



DATOS GENERALES SOBRE LA TRADUCCIÓN DE LA CONSTITUCIÓN POLÍTICA DE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS AL TOTONACO DE LA COSTA

LIMAPAKGSIN TALAKKAXTLAWANALILATAMAT XALIMAKXTUM PULATAMAT LIMEXICANO

Traducción realizada con la colaboración de la Academia Veracruzana de las Lenguas Indígenas (AVELI) -Instituto Nacional de Lenguas Indígenas, el documento cuenta con las reformas a la CPEUM realizadas hasta el mes de agosto del 2008.

El equipo de traductores está conformado por personal y colaboradores de la AVELI.

COORDINADORES:

Lic. Lucía Tepole Ortega. Directora General de la Academia Veracruzana de las Lenguas Indígenas.

Lic. Juventina Ortega. Subdirectora de Desarrollo

Antrop. Crescencio García Ramos. Asesor Lingüista.

EQUIPO DE TRADUCCIÓN:

Porfirio Pérez Olarte

Dominga Vázquez Cristóbal

Oliverio Báez García

Epifanio Hernández García

LIMAPAKGSIN TALAKKAXTLAWANALILATAMAT XALIMAKXTUM PULATAMAT LIMEXICANO

Limapakgsin makgpuntumikanít nak ixmakgpuntuminá ixmapakgsiná lipulatamatni xla lipulatamatni kgalhkitsis (5) ixpapá febrero kata 1917

TATSOKGNI NEMÁ MAKUAMA

Awatá lakkaxtlawaka tamakgpuntumin DOF 26-09-2008. Xlawán mapakgsiná xla Makgtakgalhná lilakgatúm Xalimapakgsinat, Lakgatawilanít Xtatliwakglhat Makgantaxtunín Xalilakgatúm pulatamat, wa ja'é kilhtamakú kilikilhchinima ja'é xalapakala litapakgsin:

VENUSTIANO CARRANZA, xlawán Mapakgsiná xla Makgtakgalhná lilakgatúm Xalimapakgsinat, Lakgatawilanít Xtatliwakglhat Makgantaxtinanín xla Xalimakxtúm Pulatamat Limejikano, kkamakatsiní:

Xlakata Tamakxtumit Talilakkaxtlan tatamakxtuminít ju'ú nak kachikín 1°. Ixpapá *diciembre* kata' 1916, latá takgantaxtun xalimatasanin xla 19 ixpapá *septiembre* piwá kata, maxtunít xlawán pu'akpuxkun, tamatlanit latá wi nak likatsin 4°. Wakga xatalakgxtapalin nemá 14 ja'é papá tlawanika amá takgantaxtun xla 12 ixpapá *diciembre* kata 1914, lanít nak H. Veracruz, limawakakanít nak xatalakkaxlan tapuwán xla Guadalupe xla 26 ixpapá *marzo* kata 1913, tlan katsiníy tamakxtú ja'é:

**LIMAPAKGSIN TALAKKAXTLAWANALILATAMAT XALIMAKXTUM
PULATAMAT LIMEJIKANO NEMÁ LAKKAXLÁ 5 IXPAPÁ FEBRERO KATA 1857.**

XLAWÁN MAPAKUWIN

Litamapitsin 1

Xla Xalimakgtayat Tachixkuwit

Likatsin 1 (Art. 1). Nak Xalimakxtum Pulatamat Limejikano wakg tachixkuwit natalipaxawá tamakanajlit nemá mastá ja'é limapakgsin, wakg wa chi nilá malakgtsuwikán xawá nixlajakán, watayá la akxni chu xalilat latá wan.

Liwankaná takgalhintachit nak Xalimakxtúm Pulatamat Limejikano. Takgalhintachinín xala'alakatanu nemá natatanú nak lilakgatúm lipulatamatni nakalagchán, kaj watayá ja'é xlakata, ixlikstu xawá litamakgtayá tapakgsin.

Liwankán katuwayá talakgmakgán la xalikihtsukut pulatamatalakgawan usu lilakgatúm pulatamatni, chixkú usu puskát, ixkata, tatlajit, lilakapulhni tachixkuwit, lilakapulhni tatlanit, sikuanalipawan, takilhchiwin, talakgatín, ti makgaxtokga, ti nimakgaxtokga usu atunu nemá lakatakiputún xatalilankán tachixkuwit xawá lakpuwán namalagksputú usu limaktiputún ixlagchanatkán chu ixlikstukán tachixkuwit.

Likatsin 2 (Art. 2). Pulatamat Limejikano watá akgtúm chu nilá mapitsikán.

Pulatamat kgalhí lakkaxtawilat Ihuwalatamat litsukunít nak ixpulatamankán matakuxtunanín wa amá nemá takilhwakanancha nak ixpulatamankán ti ixtalamana ju'ú

nak pulataman akxni tsukulh takgchipawilín chutá makgtakgalhnít ixpumapakgsinkán xatachixkuwit, lilakgtaxtutamat, xalatamat xawá talakkaxtlawanalilatamat, usu kana yaj wakg.

Ixtalakapastakni latá xla ixlimatakuxtuná wa xla tliwakglha namakatikán xlakata nakatsikán tiku kamaktiní xalimakgantaxtin tapakgsin xlakán matakuxtunanín.

Wa amá pulataman nemá tamagtanú ixpulatamankán matakuxtunanín amá nemá makxtúm tawilana la tachixkuwit, lilakgtaxtutamán xawá xalatamat, tapuwilana akgtúm tiyat chu talipawán ixmapakgsinaninkán latá xlanan talismaninít.

Xatalulokgni matakuxtunanín xalikstu talakkaxtlawat natlawakán latá wan limapakgsin xlikstutapakgsit nemá namakanajlí lilakgtúm lipulatamatni kinkatlawayán. Ixtalilakgapasnikán ixpulatamankán matakuxtunanín natlawakán nak limapakgsin xawá tapakgsin xala alakatunu lipulatamatni, nemá na'akxilhtilhá latá tu luj taskiní nalá amá la liwankán ixkilhtsukut tapakgsin latá lakgatsuntín tatsokgni latá niku minachá wa ja'é likatsin, xalikatsinín xlichiwinkán kachikinín chu ixpulatamatkán.

A. Ja'é limapakgsin lilakgapasa xawá makanajlí ixlagchanatkán ixpulatamankán matakuxtunanín xalikstu lakgchanat chu, nachunalitúm tapakgsit xalikstu:

I. Natalatamá latá xlakán tamatlaní xawá tatamakxtumit tachixkuwit, maqa'anat, xatipalhuwa tapuwán chu xalatamat.

II. Natamaklakaskín piwá ixlimapakgsinkán latá tlan talipakgán chu talakkaxtlawá ixtakglhuwitkán, latá wan xaliwakg ixkilhtsukut tapakgsin xla ja'é

Limapakgsin, latá talakgachixkuwí xalitamakgtayat tachixkuwit, xatalulokgnín xatachixkuwit xawá, na liwaj snun tlan, itxtapalh chu xlagchanat xlakán lakchaján. Tapakgsin namalakatsukí la tlan xawá la lilakkaxtlawatilhat limakanajlit xlakán makgatanksananín usu pumakgatanksananín na piwá.

III. Talhkayawá latá wan tapakgsin, xalilakkaxtlawatilhat xawá ixlatamatkán xalakgmakgán, ixmapakgsinaninkán, tamakanajlí la tapakgtanú xalakchaján latá lakxtúm la lakchixkuwín nemá lakgachixkuwí talakkaxlan lipulatamatni xawá xalakpulhkat xla pulatamatni.

IV. Makgtakgalhkán xawá malhuwikán ixtachiwinkán, ixtakatsinkán xawá latá nemá lilakkaxtlawakanít ixlatamatkán chu ixlilakapulhni.

V. Makgtakgalhkán xawá matlanikán ixlatamat chu makgtakgalhkán xakchán ixtiyatkán latá lhkawalikanít ja'é nak Limapakgsin.

VI. Matlaní, talakgachixkuwit la talismaninít takgalhí ixtiyatkán la malakatsukinít ja'é nak limapakgsin chu tapakgsin nemá piwá lilakkaxtlawanít, nachuná la tatlajanít ixlagchanatkán a tunu ti usu ti xalakpulataman, xla puchalhkati xawá putamakgtayan xatamakglhtasit tiyat aná nitalamana chu tapulamana ixpulatamankán, la amá nitamakgtanú nemá xatamakgtakgalhnitá wi latá wan ja'é limapakgsin. Xlakata chuná ja'é tlan naláj pulataman tlan makxtúm nataláj latá wan tapakgsin.

VII. Talaksakyawá nak ixpulatamankán matakuxtunanín, lakatitayananín ixlakatinkán putumitamakaskujni.

Limapakgsin chu tapakgsin xala nak alakatunu lipulatamatni natalakgapasa xawá ninatalimawaká ja'é talulokgnín nak putapakgsin laktsupulatamat la laktsulagchanat xlakata namatliwakglha ixtapakgtanun xawá la lakatitayá

talakkaxtlawanalilatamat latá lipakgán ixlitalakgachixkuwitkán xawá ixtapakgsinkán.

VIII. Matlaní katakanajlan latá aná niku tapakgtá Pulatamat. Xlakata tlan namakanajlikán namá lakgchanat wakg taliputsanat xawá nak lilakkaxtlawatilhat aná nilakgchán, lichatunu usu lichalhuwa, taskiní namakatikán ixtasmaninkán xawá ixlatamatkán likaknimaka latá talhkawalin nak ja'é Limapakgsin. Matakuxtunanín kanikxniwá takgalhí ixlakgchanatkán kawalinikán ti tlan tipatúy tachiwanán xawá talikgawanán ti takatsí ixtachiwinkán xawá ixlatamatkán.

Limapakgsin xawa tapakgsin xala nak lakatunu lipulatamatni natamalakatsuki latá litalakgnunit xalikstu talakkaxtlawat chu xalikstutapakgsin nemá tlan talichiwinan ixtalakpuwankán xlakán ixpulatamankán matakuxtunanín latá lakatunu pulatamatni, nachuná ixtapakgsinkán xlakata xatalilakgapasat xla ixpulatamankán matakuxtunanín latá pulakatunu xatalipawan kakapulhuwa.

B. Lipulatamatni, Pulatamat xawa liputapakgsin laktsú pulataman, natamakgpuntumí la lakxtum natalatamá matakuxtunanín xawa makgenukan katuwa talakgmakgán, natamalakatsukí pumapakgsin xawá tamakgantaxtú xalakkaxtlawaná lilatamat nemá taskiní namakanajlí latá wi ixlakgchanatkán matakuxtunanín xawá xalakxtúm ixtatlanitkán, ixtachixkuwitkán xawá ixpulatamankán, nemá nakalitaskujkán xawá xlakán katatlawatilhakán.

Xlakata tlan ma'aktujukán katalimaxkgán nemá kataktlawá tachixkuwit xawá Ixpulatamankán matakuxtunanín, mapakgsinanín takgalhí xatalimakgantaxtin:

I. Matayanikán ixlitatlanitkán nak ixpakganatkán matakuxtunanín xlakata lilakgchan namatliwakglha xalakatsú lilakgtaxtutaman xlakata natatlaní ixlatamatkán tachixkuwit, lakxtúm talamakgtayá xakilhmaktutu mapakgsinanín chu ixtapakgtamatkán matakuxtunanín. Mapakgsinanín putapakgsin laktsupulatamat talakkaxtlawá la lakxtúm nakalakgchán talakpulhkantumin nemá natamatlawaní tachixkuwit, xlakata wi tuku natalimaklakaskín.

II. Makanajli xawá limawaká takgalhtawakga matliwakglhkán takgalhtawakga xatipatúy tachiwín xawá talakgwalhán latamat, xalimasinat, xatamasputut xlawan takgalhtawakga, takgalhtawakga xala makgalán xawá xalak'itat takgalhtawakga chu xalikxtu. Malakatsukikán akgtúm xatamalakatsukit litamakgtayan, xlakán limakgalhtawakget matakuxtunanín latá likilhmaklit wi. Malakatsukikán xawá litatlanikán talaklhkawalin taskujut xatakgalhtawakga nemá xatapuwan xla ixpakganatkán nemá nalilakgapaskán la ixlatamatkán tachixkuwit, latá wan tapakgsin xawá kakgalhputsakán matakuxtunanín. Makanajlí talakgachixkuwit chu takatsín xla tipakgatsin latamat nak lilakatumlipulatamatni.

III. Makanajlikán la tlan natanukán nak pumatlanit xla tatlanit akxni matilankikán xatamakxtumit lilakgatúm lipulatamatni lakatitúm maklakaskinkán xalakgmakgán likuchun, nachuná limakgtayanankán xlitatliwakglhnikán matakuxtunanín xlakata xatalaklhkataskujut xaliwayan, liwaká xlakatakán laktsukamán.

IV. Kaxtlawakán ixlatamatkán tachixkuwit matakuxtunanín xawá amá nitalatalamana xawá katapaxawán, latá tu tlawakán nemá ni matuwají xatalakgaxokgo kakapulhuwa xawa liktsu nemá namatlani putawilh, nachuná malhuwikán xatalilankit matlanit nataskiní xaliwákg tamakgtayat.

V. V.Kamatsukikán katamaknukán xalakchajan matakuxtunanín nak litatlanit, la katamakgtayan kalitaskujni xatamakgalat, makgtakgalhkán ixtatlanit,

kalimakgtayakán aktsú xlakata natamatlaní ixtakgalhtawakgakán xawá tapakgtanut nak litatlanit talakgchiwin xla ixpulatamatkán.

VI. Matilankikán xatastawan tamakatsinin nemá tlan natalitalakxtumi pulatamat, la akxni natlawakán xawá matilankikán ixtijya tamakatsin xawa makgattakgalhchiwin. Malakatsukikán xlakata tachixkuwit xawá pulatamat xamatakuxtunanín tlan tamaxtú tamaklakaskán, xawá takgchipalín matlanit xla tamakatsinín, latá talaklhkawalin nak tapakgsin.

VII. Matayanikán taskujut xakatamakgalan xawá xatatlanit tachixkuwit matakuxtunanín xlakata natamataxtuka xatachán xatamaknun ixtuminkán, kalimakgtayakán aktsú xlakata natatamaknú tumin kakapulhuwa xawá nixalitakatsin nemá nalitawilá puchalhatni, katamaknunikán limalakatsukin xlakata nalhuwán la natamatlaní latá tu makgalakán, nachuná la lakxtúm natapakgtanú aná niku nakamaxkikán liwat xawá tamakgstan.

VIII. Malakatsukikán xlakxatlawanalilatamat katachixkuwit xlakata kamakgtakgalhkán ti ta'antakí tachixkuwit matakuxtunanín latá nak lilakatúm lipulatamatni, xawá latá nak xala'alakatunu tlan limakgtayakán xalagchanat taskujut xlakán makgtayananin likatukuxtu, matlawikán ixlitatlawatkán lakchajan; kalimakgtayakán xatalaksakkin talaklhataskujut xla takgalhtawakga, xawá xlitatliwakghnikán laktsukamán xawá lakkgawasan, xlakán ti ta'antakí makgtakgalhkán ixtachixkuwitkán, ixlakgchanatán tachixkuwit, xawá makgpuntumikán ixtalatamatkán.

IX. Kakgalhputsakán tachixkuwit matukuxtunanin nak xalilakkaxtlawat xlakata namakanajlikán xatalimakgantaxtin nemá kalhkawalitanit nak ja'é lakgtsú tatsokgni.

Xputamakxtumit xkaxtlawananín tapakgsit, xla ixtamakxtumit xkaxtlawananin

tapakgsit, xla ixtamakxtumit makgantaxtunanín, xpukaxtlawakán tapakgsit, xla lakatunulatamatni lipulatamatni chu liputapakgsinín, latá aná nikalakgchán ixlitlawatkán, natamalakatsukí xatalakasakkín latá lilaklawatni nemá nalikgantaxtú ja'é nak talimakgantaxtin nak talakpulhkantumin xalilaklawat nemá natamatlaní, nachuná la amá nalipakgán xlakata pulataman tapakgtanú nak taskujut xawá piwá natamakgtakgalha.

Latá niku kalakxkalajnikán ixlakgchanatkán nemá tawilana ju'ú, nemá ixlakán matakuxtunanín, ixpulatamankán xawá ixkachikinkán wakg pulataman lakxtúm la xamagpitsín natakgalhi latá lipakgama akxtúm lakgchanat latá lhkawalitapakgsin.

Likatsin 3 (Art. 3). Wakg tachixkuwit kgalhí lakgchanat nakgalhí takgalhtawakga. Pulatamat -lipulatamatni, pulatamatni, Ixkilhpulakni Pulatamatni xawá liputapakgsinín-, namastá takgalhtawakga xalikilhtsukut, xalikilmaktúm xawá xalikilmaktúy. Takgalhtawakga xalikilhtsukut, xalikilmaktúm xawa xalikilmaktúy tatlawán xlawan takgalhtawakga tamaklakaskinit.

Takgalhtawakga nemá nakaxtlawá pulatamat nalipakgán litatlanit la wakg xatatlawán ixlilatamat tachixkuwit xawá namalhuwí nak ixlá, nachuná ixlitapaxkit pulatamat xawá xalikatsin xatalalimagtayan xlitilanka kakilhtamakú, nak xakstutapakgsit xawa nak talakkaxlan.

I. Makanajlí likatsin 24 xalikstu xatalipawan, amá takgalhtawakga nitatapaxtokga pusikualan wa chiyú xlakata nikxni katitatasúljli nipala tipatúm tapaxkit sikualán.

II. Talakapastakni nemá nalalagchupalin amá takgalhtawakga nachipaxnán nak xakgantaxtun litatlanit xla tlan takatsin, nalitayá malagksputú li'aktlinklhwán, xawá latá tu tlawá.

Nachunalitúm:

a) Lakxtumilatamat nawán nalikatsiyáw lakxtumilatamat nilá watá xatalakstuka xalimapakgsin xawá tamakxtumitapakgsin xatipalhuwa tapuwán, pi nachuná la xatamakxtumit latamat nemá kanixniwá lipuwaná la makikán tumin xawá tatlaní ixlatamatkán tachixkuwit.

b) Lilakgatumlipulatamatni nawán, la akxni ni'anán talakatakin xawá nilichatuminika namakgachakgxí kintakglhuwitkán, xalimakkuán kimaklakaskinitkán nak xaligawan xla kilikstu kilatamatkán xatipalhuwa tapuwán nak xalitamakgtayaní kilikstu kilatamatkán xatumin. Xawá xalitamatliwakglhni kilatamatkan, chu

c) Xamagktayaninán xatatlanit litalatamat xla tachixkuwit, la chiyú xalimakuat nemá namastá xlakata namapalhí nak limakgalhtawakget, xtamakxtúm xlitalipaw xla ixlitalankin tachixkuwit xawá xlichatuminika xlitalakgapasni, la tamakanajlí ixtalipuwankán limakxtúm tachixkuwit, nachuná la makgtakgalhkán xatalakapastakni latá tapaxkín xawá latá lilakxtúm ixlakgchanatkán wakg lakchixkuwin, natalakgmakgán talilaktlankit xla tapaxkit sikualán xla liputúm, xla lichixkú usu xla tachixkuwit.

III. Xlakata tlan namakgantaxtí la tatsokgwálí nak xlipulaktúy tatsokgwilin xawá nak litapitsin II, Makgaxtantiná Lipulatamatni nalakkaxtlawá talakkaxlantapuwán chu talakkaxlantaskujut xla takgalhtawakga xalikilhtsukut, xalikilmaktúm, xalikilhmátúy chu

xalimakgalhtawakgenanín wakg xtapakgsitachixkuwit. Wa chiyú xlakata, Makgantaxtiná Lipulatamatni nakakgaxmatni ixtachiwinkán mapakgsinanín xala Xala'alakatunu Lipulatamatni chu Ixkilhpulakni Pulataman, nachuná xamakgapitsín tachixkuwit nemá tapakgtanunít nak takgalhtawakga, latá wan tapakgsinín.

IV. Wakg takgalhtawakga nemá mastá Pulatamat nilixokgot.

V. Latá ama mastá xalikilhtsukut, xalikilhaktúm chu xalikilhaktúy takgalhtatawakga latá talhkawalin nak xlawán lakgtsuntín tatsokgni, Pulatamat namakgpuntumí xawá wakg nakakxilha latá tipalit wi takgalhtawakga -natamaknú takgalhtawakga kilhtsukut xawá xalikxtú takgalhtawakga- tataskinimana xlakata natatlaní lilakgtumipulatamatni, namakxtukú xataputsán tapalhitalakgapasni xawá talipumakaskujni xawá namatliwakglha xawá namakgpuntumí kilatamatkán.

VI. Ti atunu natlán natamastá takgalhtawakga latá tipalit wi. Latá talaklhkawalín nak tapakgsín, Pulatamat namastá xawá namakgenú xatalilakgapasni ixlitapalhin limakanajlit xatakgalhtawakga nemá katlawakán xalikstunín pukgalhtawakga. La amá nak xalikilhtsukut, xalikilhaktúm, xalikilhaktúy xawá xalimakgalhtawakgená takgalhtawakga, xalikstunín nataskiní.

a) Mastakán takgalhtawakgat la lichiwínán xataskujut nimá lichiwínán ixkilhmaktúy tatsokgwilin chu xalitapitsi II, nachuná taskiní nalimakgantaxtikán xatalakkaxlantapuwán chu xatalakkaxlantaskujut nimá lichiwínán xalitapitsi III, chu

b) Pulh limakglhtinankán, latá chuná taskiní, xlimakanajlit ixlipumapakgsin pulataman nimá chuná lichiwínán tapakgsin;

VII. Lilakgatumpukgalhtáwakga xawá xamakgapitsín pumapakgsin xla xalikstu takgalhtawakga nemá tapakgsin kamaxkí ix'akstumitapakgsit natakgalhí tatalakgchán xawá xatalitayatkán xakstukán tatapakgsí; natatlawá tuku talakaskín

tamakgalhtawakgenán, taputsanán xawá tamakgpuntumí ixlamatkán latá wan ixlilikhtsukut ja'é likatsin, lakgachixkuwimaka likstu likatsin xawá taputsan xawá likstu talakpulhkan xawá talalakapuxtukun tapuwán; natalakkaxtlawá talakkaxlanxtapuwankán y talakkaxlantaskujut; natawán la natalitanú, tamakgpuntumí xawá natamakgtakgalha ixchalhkatnaninkán; xawá natalakpulhkawalinán ixtakgalhinkán. Ixtalipakgankán ixtachalhkatnikán, la makgalhtawakgenanín xawá lakpulhkawalinanín nalá latá wan tapakgsin nak pumakiwalit A xla likatsin 123 wa ja'é limapakgsin, latá wan xawá latá tipalít malakatsukunít Tapakgsin Lipulatamatni xla Puchálhkatni latá lilakkaxtlawakanít akgtúm xatalaksakni taskujut xawá lipumakgantaxtin xla pumapakgsin nemá lichiwínán ja'é litapitsi, chu

VIII. Xatamakxtumit Makgantaxtunanín, latá malakxtumiputún xawá akpuxkún takgalhtawakga xlitilanka xtapakgsit tachixkuwit, namaxtú tapakgsin nemá tataskiní, natamakgpitsí xlitilhuwit xatalichixkuwit takgalhtawakga latá nak Lipulatamatni, Pulataman xaáa Putapakgsin laktsú pulatamatni, waliní xalimakamastat xatalilakgtaxtutaman xla kakapulhuwa matlanin xawá wan xataxokgon talakgalhin nemá kamakglhtinít ixtaskujnimapakgsinanín nemá nitamakgantaxtí usu nitamamakgantaxtunán xalimakgantaxtitapakgsin, nachuná wakg latá ti taxokgonán.

Likatsin 4 (Art. 4). (Yaj makuán tatsokgwilin xlawán). Chixkú xawá puskát lakxtúm nak ixlakatín tapakgsin. Ja'é namakgtakgalha xalakxtúm xawá ixlitatlanit litalakgapasni.

Wakg tachixkuwit takgalhí lakgchanat nakatsí ixlikstu xawá makatsinikán la chalí xawá la xlipajlit ixkamanán.

Wakg tachixkuwit takgalhí lakgchanat maktakgalhkán xla xakalitatlanit Tapakgsín nawán xatamakglakaskinit xawá latá tipalít xlakata tlan tanukán nak tamastat xla kalitatlanit xawá namalakatsukí tamakxtumit xla Lipulatamatni xawá nak lakatunu pulatamatni nak xlimakanajlit xla liwákg takuchinat, latá wi nak litápitsi xwi xla likatsin 73 ja'é Limapakgsin.

Wakg tachixkuwit takgalhí lakgchanat akgtúm kakilhtamakú xatlán xlakata nalitatlaní ixlatamat.

Wakg litalakgapasni takgalhí lakgchanat nalipaxawá nakgalhí tlan chiki. Tapakgsin namalakatsukí tamaklakaskinit xawá tamakgtayan xlakata nakgantaxtú lilakgchanat.

Laktsú lakgkgawasán xawá laktsú laktsumaján takgalhí lakgchanat tlan tamakglhkatsit xla ixtaskinit xla tawayat, tatlanit, takgalhtawakga chu kalitatlanit paxawakán xlakata lakxtúm stakkán.

Xalakgkgolon, xanatikún xawá ixmakgtakgalhnanín takgalhí lakgchanat tamatliwakglha ja'é ixlakgchanatkán. Pulatamat namakamastá latá tu taskiní xlakata na'án talakgachixkuwit xawá itxtapalhkán laktsukamán xawá tlan ixlitatlawat ixlakgchanatkán.

Pulatamat namastá talakaskín la katiwá xlakata natamakgtayaninán xalimakgantaxtit ixlakgchanatkán laktsukamán.

Likatsin 5 (Art. 5) Nilá ti mamakgxtetekékán nemá yaj taskujut litanutit, pustan usu taskujut nemá matlaní, kaj wa talimakanajlit. Xalitlawat ja'é kalikstu tlan naliwankán la wan talakkaxtlawat tamakgatanksat, akxni kalakatakinikán ixlaggchanatkán atunú ti, usu xlakata talakkaxtlawat xalimapakgsinat, akxni wankán latá wi nak tapakgsin akxni kakgsanikán ixlaggchanatkán tachixkuwit. Nilá ti makglhtikán xatakgantaxtun ixtaskujut, taskiní xatalakkaxtlawat putsaná.

Tapakgsín nalakkaxtlawá akgatunu lakatunu Pulatamatni, neje amá litanut nemá maklakaskín lilakgapalan takgalhtawakga xlakata tlan skujkán, latá tu taskiní litlawat xlakata tlan makgamakglhtinankán xawá mapakgsinanín nemá natamaxtú.

Nilá ti limawakakán natlawá taskujut liktsu akxni ni'itxapálh xokgonikán, xawá akxni xla niliwakg xtapuwán, watayá akxni taskujut matlaní litapatit nemá walinít putsaná nemá natatokgokgé latá wi nak litapitsin I chu II xla likatsin 123.

La nak tamatlanit xakakapulhuwa, watiyá natlawakán xalimakgantaxtit, latá talhkawalin nak tapakgsin, xla litálatni xawá lhkawalinanín, nachuná ixtaskujutkán makgatanksananín, xawá xatalhkayawan kakapulhuwa xakatatanksni usu nixakatatanksni. Ixtaskujutkán talhkayawán xawá tatsokgwalin natakgalhí limakgantaxtit xawá nilixokgot kaj wa nakaxokgokán amá nemá nakatlawakán xalitanut latá liwi ja'é limapakgsin nemá tatalakxtumí. Tamatlanit xatalitanut nemá xalakakapulhuwa nakgantaxtú chu naxokgokgán latá liwi nak tapakgsin xawá nemá kamaxtukanít nemá ja'e lichiwínán.

Pulatamat nilá mastá talakaskín natlawakán talakkaxlan nemá putsá limaktí chu xatatsankgán ixtalikstu tachixkuwit tu amá xlakata.

Nachuná nilá tlawakán talakkaxlán, amá nitachixkuwit nalakkaxlá ixlitamakxtukán osu ixli'antakit, usu kalakgmakgalh lakgtsú kilhtamaku usu xlipán naliskuja xla litanut, limakáskujni usu tastanat talakkaxlan xla taskujut watá tlan natalimakgantaxtí mastá tu matlaní latá lilakkaxlakanít nemá lhwakalí tapakgsin, nilá nalimawaká latá akgtúm kata akxni makgstantlawá chalhkatná, chu nilá nalitawaká, nikxni, xalitamakxtukan xalimakgatsankgan osu limakti wi nemá lakgchanat xatalakkaxtlawan lilatamat osu tachixkuwit.

Akxni nimakgantaxtukán talakkaxlan nemá xlakata chalhkatná, watiyá liyawakán ja'é watiyá tu liyawaka, nachuná nikxni natlawanikán xatamakgalhjún nak ixlakata.

Likatsin 6 (Art. 6). Tlawakán latá tu lakpuwankán nilá ti natlawanikán taputsanan usu tapulhwawilín, watayá akxni kalakatakí litatlanit, ixlakgchanatkán atunu natlawá akgtúm talakgalhín usu laktanú lakatitúm latamat xakakapulhuwa; lakgchanat xla likgalhtinat natlawakán latá talhwakalinit nak tapakgsin. Lakgchanat xla tamakatsinin namakgantaxtin Pulatamat.

Xlakata natlawakán lakgchanat xla tamakatsinin, Lipulatamatni, Pulatamatni chu lxxilhpulakni Pulatamatni, latá xlakán kalakgchán tu natatlawá natatokgokgé xalilikhtsukut:

I. Wakg tamakatsinin nemá kgalhí katiwá mapakgsiná, pulatamat chu kgantaxtun xawá limakxtumitapakgsin xalipulatamatni, lakatunu pulatamatni chu putapakgsin laktsú pulatamat likakapulhuwa xawá watayá tlan akgchipawilikán laktsú akxni xlitamakanajlit xaliwakg kakapulhuwa latá talhwakalinit nak tapakgsin. Nak

xatamagachagxin ja'é lakgchanat namatliwakglhkán ixkilhtsukut xatalankit kakapuluwan.

II. Tamakatsinín nemá lichiwínán xalikstu latamat xawá latá lichiwínán lichatúm namakgtakgalhkán latá talhkawalin chu nemá kamaxtukanít nemá walí tapakgsin.

III. Wakg tachixkuwit, nitaskiní nalipawankán usu makanajlí ixlilakgapaskán nakgalhí nilixokgot litanut nak tamakatsinin kakapulhuwa, xla ixlilakgapaskán osu kalakkaxtlawapalakán ja'é.

IV. Namalakatsukikán tu taskiní nemá nalitanukán nak tamakatsinin xawá lilakkaxtlawatilhat la akxilhpalakán tamaxtut. Ja'é lilakkaxtlawatilhat.

V. Tachixkuwit kamakatiní natamakí ixkapsnatkán nak pulhkawalin pumakín xala chijkú latá tu taklhkawalinít natlawá xawá xalitlawat xla maklakaskinit xakakapulhuwa.

VI. Tapakgsin namakgantaxtí la tachixkuwit kamaktiní nakamakatsinikán kakapulhuwa tamakatsinin nemá xla maklakaskinit xakakapulhuwa nemá nakamaxkikán tachixkuwit.

VII. Xata'akgtsonkgswilit la takaxwalín nak xla litanut nak tamakatsinin xakakapulhuwa nawalinikán xataxokgón talakgalhín latá talhkawalín nak tapakgsin.

Likatsin 7 (Art. 7). Wa talakgachixkuwit la likstu tsokgnankán chu makgpuntumikán tatsokgni latá xakatuwá. Nipala akgtúm tapakgsin chu nipala mapakgsiná tlan malakatsukí, nalichiwínán, chu nilá skin lixokgon tsokgnanín usu maxtunanín, nilá maktujú xalikstu tamaxtut, nemá nkgalhí ixlisputut nemá watiyá talakgachixkuwit xalikstu latamat, xla litatlanit chu xalakatitum latamat xakakapulhuwa. Nilá xniku nakgalhamaxtukán tamaxtut la akgtúm talakgalhín.

Tapakgsin itstaknanín natawán la akglít limakgantaxtin tapakgsin nataskiní lakapalhnamakglhtinankán nemá nitsiná litlawakán litalakapun xatalakgalhín

putsokgni katamaknukán nak pulachin stanánin, “xtamanánin”, aktlawananin chu paks chalhkatnanín aná nitaxtunit tatsokgni nemá malakapukanít, taskiní chu pulha namakanajlikán ixlitlawatkán amá ixlakán.

Likatsin 8 (Art. 8). Ixtajkujni mapakgsinanín xawá makgtayananín xakakapulhuwa natalakgachixkuwí ixtatlawat lakgchanat xataskín, ja'é taskiní natlawakán nak xatatsokgni, xakalakatitum xawá talakgachixkuwit; kaj watayá tlan natamaklakaskín amá lakgchanat tachixkuwit xala nak lipulatamani.

Latá tu naskinkán natawilá akgtúm talakkaxlan xatatsokgni xla mapakgsiná wa tiku kilhchanikanít, wa chiyú xla lakgchán namakgtsininán laktsú kilhtamakú taskinit.

Likatsin 9 (Art. 9). Nilá maktujukán xalagkchanat putumilakán usu tamakxtumikán kalitlán latá tu xlakata watayá kalitlán. Kaj wa watayá tachixkuwit xala nak Lipulatamatni tlan tatlawá xlakata natapakgtanú nak lakkaxtlawana lilatamat xalak pulatamat.

Nilá natamakxtumí talatná makgtakgalhnanín, kgalhí lakgchanat talakchiwinán. Nilikatsiyáw, nixlikana, chu nilá laktlawakán akgtúm tamakxtumit nemá xla lakpuwama tlawá akgtúm tamakgskín osu tlawá akxni puluj talá akxni wi talhuwit chatúm mapakgsiná, pala niwanikán laklixkajnit tachiwín ja'é nachuná nitlawakán lichuxun osu malaknukán linin xlakata makgekglhakán chu liyawakán nalakkaxtlawá latá lakaskinkán.

Likatsin 10 (Art. 10). Tachixkuwit nemá talamana nak pulatamat xalimakxtum limejikano takgalhí makgtakgalhná xalilakgatúm lipulatamatni. Tapakgsin

lipulatamatni namakgantaxtí tuku xlakata, latá lakaskinkán chu neje yaj pulataman aná ninakamaxkikán talakaskin tachixkuwit tlan natalilatapul linatalán.

Likatsin 11 (Art. 11). Wakg lakchixkuwín takgalhí lakgchanat natatanú nak lipulatamatni, tlan tataxtú, talatapulí nak xatiyat chu lakgxtapalí ixputawilh, xawá nitaskiní tachiwinakapsnat xla litamakgtakgalhni kapsnat usu atunu tuku taskiní. Xalitlawat ja'é lakgchanat natatlawá latá katsí mapakgsiná xaputsananín, la akxni para tu liyawakanít xalimakgnín osu tachixkuwit, xawá xla mapakgsiná pulhkawalin, (pulhkawalin, sic DOF 05-02-1917) la chiyú nemá lakgchán nemá kalimaktinika nemá kawaliní tapakgsin xlakata antaxtut, antanut chu xliwákg takuchunat xla Tapakgsittachixkuwit, usu xala'alakatunu xalaklixkajnit nemá talamana nak katilankapulataman.

Likatsin 12 (Art. 12). Nak Pulatamat Xalimakxtúm Limejikano nití katimaxkika lilakgapalan takgalhtawakga xla lanka tachixkuwit, ni'akgstiwalin chu xalimakglhtinat lanka liiakgnit xawa nikatimastaka talakaskín namaklakaskinkán nemá mastakanít alakatunu katilankapulataman.

Likatsin 13 (Art. 13). Nilá tiku limakgatanksakán xlagstu litapakgsin chu nipala xlagstu pumakgatanksan. Nilá tiku tachixkuwit usu limakxtúm kgalhí talakgachixkuwit, chu nilá tlag lipaxawá ixtaskgáw latá nemá watá lixokgot xla litamakgtay xakakapulhuwa xawá la kalaklhkawalinít tapakgsin. Wijkú xtalakgachixkuwit pulanikni xla talakgalhín chu xatagchakgxn xla listakayawat makgtakgalhnapulatamat; kaj wa pumakgatanksan xlikgawanapulamatni nikxni chu nikxni tuku xlakata namatilankí xla tachixkuwit nemá nitatapakgsí nak Makgtakgalhnalilakgatum. Akxni wi talakgalhin usu takgchakgxn amá xla

xlikgawanapulamatni pakgtanunít chatúm litapakganat, nalakgapasa amá mapakgsiná tachixkuwit nemá lakgchán.

Likatsin 14 (Art. 14). Nipala akgtúm tapakgsin tlan namaklakaskinpalakán akxni wi ti nitlán tu tlawanima.

Nilá ti makglhtikán ixlikstu usu latá tu kgalhí, takgchipawalin usu lakgchanat, watayá tlan takgantaxtin tapakgsit nemá lislán ixlakatinkán pumakgatanksan nemá xkilhta walikanít, aná niku namakgantaxtikán xataskinit tamakanajlin xla tatlawatilhat chu latá wan tapakgsin nemá tlawakanit xapúlh tu lanít.

Nak takgantataxtintapakgsit xla limakgnin liwankán liyawanankán, kaj watayá nachuná tasí, chu kana xalhuwa takanajlat, akgtúm tapatín nemá nilakkaxtlawanít akgtúm tapakgsin lakxtúm talá talakgalhín limawakakán chiyú.

Nak takgantaxtin tapakgsit xla tachixkuwit, awatayá, latá walinikán ixtalagxokgo nalá latá wi tatsokgni usu latá makgachakgxikán limapakgsin, xawá akxni nitú ja'é natsukú nak ixkilhtsukut xla lakgchanat.

Likatsin 15 (Art. 15). Nimastakán talakaskin tlawakán talakkaxlan xlakata xatamastatamaktun xla tachinín talakkaxtlawanalilatamat, nipala amá lakgalhinanín xla tachixkuwit nemá takgalhí katilankapulatan aná niku tatlawalh talakgalhín la chiyú takgalhin, tachin nipala talakkaxlan watayá nemá talimawaká xlitamakgtaykán xawá lakgchanat nemá walinít ja'é Limapakgsin xla chixkú chu xla tachixkuwit.

Likatsin 16 (Art. 16). Nilá ti slakgkán nak ixtachixkuwit, ixlitalakgapasni, ixputawilh, ixkapsnat usu ixtakgchipawalin, watayá xla katatsokgnl tamapakgsin xla tayanit mapakgsiná, nemá lichiwínán chu makamajá xatuku xlikana xla lilakkaxtlawatilhat.

Nilá chutá walikán tachipanat watayá mapakgsiná xaputsananín xawá nilakapulanít talakapun xlakata akgtúm talakgalhín nemá tapakgsin chuná wan, xataxokgon talakgalhin amá tapatin xalikstu chu tawilana xilakgapaskán nemá tamalakatsukí xlakata lanít amá talakgalhín chu xakxlakán aná wanít xlakata xayawakanít tlawalh usu pakgtanulh nak ixlitalhkatayan.

Mapakgsiná nemá natlawá akgtúm xamatixtúm xaputsananín xalichipanat, nawalí ti patima nak ixmakán makgatanksaná, nipala tsiná namakgapalá chu wa nalitawakakgó talipawat. Pala nichuná naláj tuku wanchá anú namaxokgonikán talakgalhín xla tapakgsin takgxtakgajni.

Katiwayachixkú tlan nachipá amá tiku liyawakanít akxni tlawama akgtúm talakgalhin usu akxni tlawakgonitá, namakamastá tunkán nak ixmakán mapakgsiná nemá lakatsú wi chu ja'é nachuná tunkán nak xla xapulakatunu Pumakgamagtayán Xakakapulhuwa. Natawilá akgtúm lakgaputsokgni tunkán latá chipananka.

Watayá akxni liwaj taskinima, nemá chuná wi snun talakgalhín akxni chuná lhkawalí tapakgsín chu akxni xlah xlakata xatikuliyawakanít, tlan natsalá nak xlitlawat talakkaxlán watayá akxni ninalá nak ixlakatin mapakgsiná xaputsamanín la xalimakglít kilhtamakú, niku usu chunatá, xapulakatunu Pumakgamagtayán Xakakapulhuwa wa tlan nalitayá xatalipawan, namapakgsinán nachipakán, makanajlima chu kilhwama kajlipuwan nemá lilakpuwanikán xtatlawat.

Akxni liwaj taskinima usu liwaj tlawama, makgatanksaná nemá namakglhtinán xamakamastat xla tachín, tunkán nawanikán xlakata tachín qalhi ixlilakgtaxtut nimá kgalhi xla tapakgsin.

Mapakgsiná xaputsananín, latá skin Pumakgtayan Xakakapulhuwa xawá akxni wa amá xatlawananín talakgalhín, tlan limapakgsinankán lakgachipawalikán chatúm chixkú, la chi amá xawá xniku nemá lhkawalí tapakgsín, watayá nilá nakgapulá tipuxám chichiní, kaj wa akxni liwaj taskiní xlakata tlan nataxtú taputsán kamakgtakgalhkán tachixkuwit usu lilaktlanat xalimapakgsin, usu akxni anán tajikuanat xlakata ti malakapukanít ixtsalalh nak ixliltlawat talakkaxlan. Ja'é talaklhkawalín kilhtamakú tlan limakankán, watayá akxni xapulakatunu pumakgamakgtayán xakakapulhuwa makanajlí xlakata anán tu xlakata nemá litsukulh. Latá chi chuná namakgapalá talakgachipawalín nilá nakgapulá tatipuxám chichiní.

Xtlawananín talakgalhin litamakgachakgxí akgtúm talakkaxwilin xatalakgalhín lichatutu usu liwaká tachixkuwit, nemá tatlawá talakgalhín latá li'ama usu pajtsú, latá wan tapakgsin.

Nipala chatúm ti liyawakanít nalakgachipawalí xapulakatunu pumakgamakgtayan xalakupulhuwa liwaká tipuxamatsayán hora, xalikgalhikán xlakata nawankán kamakgxtakgka usu makamaxkikán mapakgsiná xaputsananín; ja'é xalikgalhikán tlan chunalitúm litawaká akxni amá tapakgsín liwanít wakg tiku aksgkgawí tu amá lichiwinchá nawalinikán xataxokgon talakgalhín wa chuná natlawá tapakgsín takgxtakgajni.

Wakg xamatixtúm liputsan, watayá mapakgsiná xaputsananín tlan limastá, nemá makgskín xapulakatunu Pumakgamakgtayan Xakakapulhuwa, nawán aná niku naputsankán, chixkú usu lakchixkuwín nemá nakachipakán xawá maklakaskinit nemá putsakán, watayá wa chi xalakapala makikán akxni lakgó xaskulunku lilakkaxlan, nak ixlakatinkán chatúy malulokgná nemá nakaputsá tiku lakgtanukanít usu pala nití putsalh, mapakgsiná nemá natlawá xalakapala.

Xalikstu talimakatsinín nilá kaslakgkán. Tapakgsín nawalí xataxokgón talakgalhín xatutayá tatlawat nemá lakgalhinanputún nak xalikstu chu xlikstu nemá piwatayá, akmaxtukanít akxni kalitlán mastá wi ti nemá napakgtanú aná. Mapakgaksiná nalakpulhká latá niku kichán ja'é, watayá akxni wi tamakatsinín nemá xla litayat akgtúm talakgalhín. Nikxni katimastaka talakaskín latá chiuwinankán nimá nimatlaní tlan xatalipawat la lichiuwinán limapakgsin.

Watiyá ja'é xamapakgsiná xaputsananín xalipulatamatni, nemá makgskín mapakgsiná xalipulatamatni nemá limaxkí tapakgsín usu xakpuxkuná xla xapulakatunu Pumakgamakgtayan Xakakapulhuwa xala nak lakatunu pulatamatni nemá lakgchán, tlan namastá talakaskín kgalhpakgtanut katuwaya tachiwin xalikstu. Wa chi xlakata, talipaw mapakgsiná namakanajlí chu makamaja xatamakanajlit tuku xlakata skin, kilhwama tu xlakata, tukuyá xlakata kgalhpakgtanut tiku amá xawá ixtamakgapalit. Mapakgsiná xaputsaná lipulatamatni nilá katimastalh talakaskín akxni wa amá xla litalhkayawan, akxilhná, tastanat, xatachixkuwin, xatachalhkatni usu xatalakpulhkawalin, nipala nak takgalhchiwín xla tachín xawá ixlikgawaná.

Xatatlíwakglhat Putsananín natakgalhí makgatanksananín xalakatunu nemá natalakkaxtlawá xakalakapala, chu latá tlan, taskin xla li'akgskgalhin limapakgsin, maxkikán limakgxkatsin chu limakaskujnín xla taputsán xla mapakgsiná, nemá lakaskín xalakatitum putsaná, litamakgtayama ixlakgchanatkán xlakán tiku kaliyawakanít xawá xlakán tiku kamakgakatsankán usu ti katalatlawakanít. Taskiní natawilá tlan talakkaxwalín wakg xla talimakatsinit xlakán makgatanksananín xawá xapulakatunu Pumakgamakgtayan Xakakapulhuwa chu xamakgapitsín mapakgsinanín xalaktalipaw.

Kakgalhpakgtanulh nemá matlanikanít natakgokgé latá tu taskiní chu nimá nitawilana nak tapakgsín. Nimá litaxtunitanchá xtaakgalhpakgtanut nemá nitamaxtuyachá latá unú talakaskiní, nitú natakgalhí limakanajlit.

Mapakgsiná xalakpulhkawaliná tlan nalakgpaxialhnán nak ixchikikán xlakata nakanajlá, xlakata makgantaxtukanít tapakgsín tlanlatamat chu xamakgtakgalhná xawá tliwakglhnaskín xatamasin likgalhtawakga xawá kapsnat nemá taskiní xlakata namakanajlikán xlakata kgalhakgaxmatka makgantaxtintapakgsin, natlawakàn latá wan tapakgsin nemá wa lakgchán, xawá xatamakanajlin talakkaxwilin xlakata litaputsan.

Talagtsokgchán nemá tamakgchin nawán nak xla pumalakgachan nakawanikán xalikstu taputsanat, chu xatalaktayamin namapatinikán xlakata tapakgsin. Akxni katapaxawán lamaka nipala chatún makgtakgalhnalilakgatum natanú xalikstu nak chiki akxni ni'ixliwakg ixtapuwán xapuchiná, chu nipala xatasakuán. Akxni lanikmaka makgtakgalhnalilakgatúm tlan tliwakglhnataskín pumákglhata, putalagxtun, liwat xawá tunu tu, latá talhkawalín nak tapakgsin xapulankni.

Likatsin 17 (Art. 17). Nilá tiku natlawá talakkaxlan pi watayá ixlakata, chu ninatlawá katalaktayamin xlakata nalikgawá ixlakgchanat.

Wakg tachixkuwit takgalhí lakgchanat natlawanikán talakkaxlan natlawá pumakgatanksanín nemá lilakskulunku xlakata natlawakán latá namakachán xawá latá wan tapakgsín, namastá tunkán ixtalakkaxlat xatakgsín chu nití tatayá. Ixtaskujut chutá xataskiwán, litamakgxtakga, liwankán xatalaktlawán xaputsananín.

Tapakgsín natamakaxa latá tlan nalakkaxtlawakán xlalikgalhtaxtokgne.nak kalitapatin namalakxtumí ixtatlawat, natamakgantaxtí xatalaktlawan takgalhín chu natamalakatsukí niku amá nataskiní li'akxilhni xaputsanamín.

Talakgxokgon nemá nimakgalhspatú xatalakkaxlan katachiwín taskiní nalichiwinankán naktakgaxmatni xakakapulhuwa xapula tamatasanilh tiku tapakgtanunít.

Tapakgsín xalipulatamatni xawá xakalakatsú natamalakatsukí nemá nataskiní xlakata natalitamakgtayá, ix'akstu tapakgsit xlakán pumakgatanksananín chu liwaj ixtatlawat xla ixtalakkcaxtlawat.

Lipulatamatni, pulatamatni chu ixkilhpulakni pulatamatni natalitamakgtayá latá wi ixtaskujut pulikgawan xakakapulhuwa xla lilaktlán xla tachixkuwit xawá tlan natakaxtlawá akgtúm tamakgtayat lanlitanut nemà takgalhtawakganít xlakatakán likgawananín. Ixtaskgawkán likgawananín nilá liktanawán la ixlakán kgalhputsananín xla pumakgamakgtayan xakakapulhuwa.

Nilá ti chipakàn kajlitapawa latá watiyá katachixkuwit.

Likatsin 18 (Art. 18). Watiyá akxni anán talakgalhin nemá lakgchán xlikstu tapatin xla likstu tlan tamaknukán kaj xatsiná talakgachinun. Aná niku wi ja'é tunu aná niku makuán .xalimasputut tapatín chu alakatunu natawilá.

Xalakxtumtalakgnut pulachin natatalakxtumí latá wi taskujut, xatamasinitilhan, takgalhtawakgat, tlanilatamat xawá takgamán nemá namakuán natanupalà lakgxokgonà nak katachixkuwit xawa tsakgsakan yaj natlawà takgalhín, akxilhkàn xalitamakgtayan nemá limakatapaxa litapakgsin. Lakchajàn natamakgatsí ixtapatinkàn alakatunu latá aná ni tawilana ixlakán xalakchixkuwín.

Lipulatamatni, Lakatunu Pulatamatni xawa ixkilhpulakni Lipulatamatni tlan natatlawá talakkaxlan xlakata lakgxokgonanín xla talakgalhín latá aná ni kimakachán xlitalhkayawakán natamalagksputú tapatín nak pulachin nemà tapakgsí xalalakuwa xtapakgtat tapakgsit.

Lipulamati, Lakatunupulatamatni xawá ixkilhpulakni lipulatamatni natamalakatsukí, niku xla makachán xlimapakgsinatán, akgtúm lakxtumtalakgnut xalakxtúm talakkaxlan nemá nakalimawakakàn xatatlawat akgtúm ixtayat li'akxilhkanitá talakgalhín xla tapakgsin xapulachin xawá natakgalhí liwaká akgkutúy kata chu nimakgatsinít akgkutsayán kata aná ni limakgtayakán ixlakgchanatkán nemá lilakgapasa ja'é Limapakgsin wakg tachixkuwit, nachuná la amá ixlakgchanatkán nemá xlakata tachixkuwit litastaka nemá kalilakgapaskanít. Tachixkuwit nemá nirkalhi akgkutúy kata, nemà kgalhi la takxilhwalin ixtayat la

talakgalhín nak tapakgsín, watayá tlan nakamakgtayakán xlakata tlan natakaxlá chu namakglhtinán limakgtayan.

Xatatlawán xla lakxtumtalakgnut latá nak xatamaxtun xla mapakgsiná nakalitawaká pumapakgsin, pumakgatanksan xawá lakgskgalalanín mapakgsinanín nak xatatsakgsan xawá xatatlawán talakkaxlan xlakán lakgkgwasán. Tlan tlawakán takgastakayawan, tamakgtakgalhan xawá takxilhlin nemá chuná taskiní, akxilhmaka tamakgtakgalhat xakgtuminika chu ixtalakaskin kgawasa.

Latá tipalít talakgxtapalí talakkaxlan taskiní nakxilhkán la natlawakán ja'é lakxtumtalakgnut; akxni chuná nalipakgán. Wakg latá nak lilakkaxtlawatilhat nemá xlakán lakgkgawasán nakxilhkán litamakgtayat nemá xlikana la li'ama, nachuná la xakstutapakgsit latá xlakán mapakgsinanín nemá tamalakgachá chu nemá ka'akwiliní xatalaklhkanín. .Ja'é taskiní lakxtúm latá ixtayat xawá nakitaxtú kalakkaxtlawaparakán katachixkuwit chu xlitlakgapasni kgawasa, nachuná latá tlan litastaka xla ixlichatuminika xawá xlitliwakga. Tamaknunankán watayá namaklakaskinkán akxni liwaj taskiní chu liwaj lakgtsú kilhtamakú xawá watayá kalakgchín lakgkgawasán nemá likgalhí akkutati kata, nimá kaliyawakanít takgalhin xla xatayat ntlán katachixkuwit xalikatsin xalijikua.

Lakgxokgonanín xalilakgatumlipulatamatni limejikano nemá tawilana taxokgonantanumana tapatìn nak katilankapulatan, xala'alakatunu, tlan nakaliminkán nak xtapakgsit tachixkuwit xlakata namakgantaxtí latá wi nak lakxtumitalakgnut xla kalakkaxtlawaparakán katachixkuwit nemá wi ja'é nak likatsin, chu lakgxokgonanín xalilakgatúm lipulatamatni xala'alakatunu xlakata talakgalhin xla xamatixtum lipulatamatni usu xalilakxtúm litalakgachixkuwit, tlan

nakalinkán nak katilankapulatan xla xpulakgawan usu aná ni lamka, nakgaxmatní Talakxtumitachiwin Alakatunulipulatamatni nemá lakkaxtlawakaníi nemà wa xlakata. Kalinkàn alakatunu tachinín tlan natlawakán akxni liwakg ixtapuwán.

Lakgxokgonanín, la akxni xawá la mininí nemà malakatsukí tapakgsín, tlan nataxokgowalí ixtapatinkán nak pulachin nemà lakatsú nak ixpulataman, xlakata tlan machokgokán nak ixpulataman la kalakkaxtlawapalakán katachixkuwit. Ja'é xalimkgantaxtin tapakgsin nilá namakuán la akxni nak xtatlawanán talakgalhín chu atunu tachinín nemà taskiní tlan nakamakgtakgalhkán.

Pala kaj xatsiná talakgachinut chu xatatlawan talakgaxokgon nak xlimakanajlit xla xtatlawanán talakgalhín nawalikán xalaktlán pulachin. Xalaktlán mapagsinanín tlan tamalagtsuwí takgalhchiwín xlakán ti liyawakanít chu tiku talakgxokgonamana xlakata xtlawanán talakgalhín tiku atunu, watayá tlan natanú ixlikgawaná chu nawalí latá tlan namakgtakgalhnankán latà tiku tachinín nak pulachin. Latá tiku wanachá tlan liwalinikán tunu tachinín nemá tamaklakaskín tlan tamakgtalkgalhni, latá wan tapakgsin.

Likatsin 19 (Art. 19). Nilá tlawakán akgtúm tachipán nak ixlakatín putsaná mapakgsiná nalitawaká latá namakachán tutumpuxamakutúy horas, latá litsukú akxni ti liyawakanít limakamastakán, kananimatlaní xali'akgtúm tlan talakgachinut la li'án aná ninawankán: talakgalhín nemá liyawakán limalhkapukanít; niku lalh, kilhtamakú xawá latá lakgólh, nachuná ixtilakgapaskán nemá namakatsininán xlakata wi tiku tlawakanít nemá tapakgsin limakán xlakata talakgalhín chu na'anán lakgtsú takamajlit xlakata ti liyawamaka tlawalh usu pakgtanulh nak ìxlitalhkatayan.

Xapumakgamagtayan kakapulhuwa watayá tlan naskiní makgatanksaná kajxatsiná talakgachinut akxni tunu xalitamakgtakgalhni ni'akchán xlakata nalitamakgtayakán ixtamakamastat timakgtanunit nak takgantaxtun tapakgsit, latá li'ama xataputsán, xatalikgawa ti makgakatsankán, xamalulokgnanín usu xalak pulataman, nachuná la akxni tiku makgpakgtanunít usu akxni lilakgaxokgonama xlakata talimamakkin xla akgtúm litakgskgawa talakgalhin. Makgatanksaná nalimapakgsinán kajxatsiná talakgachinut, talankitlawat; la akxni xtattlawanán talakgalhín, xataksgkawin tamakgnin, talakgalhín nemá tlawakanít katalaktayamin la lalinikni xawá limapankgat, nachuná la snun.

Talakgalhín nemá limakán tapakgsin nak ixtalakatakin xatamakgtagalhni xla lilakgatumpulatamatni, xalikstu xatastakni tachixkuwit xawá xla tlanilatamat. Tapakgsin natlawá latá nítlán nimakgatanksaná tlan namakgenú xalikstukán tachixkuwit nemá takgalhí la li'án.

Xatalakalhkán nimá naliwalikán xakana talakachinut la li'án tlan natalakglhmaní watiyá akxni chuná lakaskín ti liyawamaka, latá talhkawalinít nak tapakgsin. Xatalakglhmanín xla tachipan nak ixtamakgstatlawan namapatinikan xpalaka tapakgsin xatakxtagajni.mapakgsiná nemá talipaw xla putalakgachinun aná niku tanuma ti liyawamaka, nemá latá talhkawalin nemá wanachá xapula nimakglhtinán xatalakgatsokgxtu kapasnat limapakgsinankanít xla litalakgachinut la li'án xawá nemá xlakata litapakgsin kajxatsiná talakchawatanut, usu skin malakglhmanikán xatalaklhkán xalitapakgsin, namalakpuwaní ixtapuwán makgatanksaná latá piwá ja'é akxnitiya sputa xatalaklhkán chu, pala nimakglhtinán xalimasittaskujut nemá mapakuwikanít latá xli'akgtuy hora latá ama makgxtakgkán ti liyawamaka.

Wakg latá la li'án taskiní takgokgekán talakgalhín nemá walikanít nak kanatalakgachinut la li'án. Pala xali'astán latá la li'án tasí xlakata tlawakanít akgtúm talakgalhín tunu nemá niwa limataxtukkán, natlawanikán tunu taputsán, kaj wa nitú natlawaní xlakata astán naliyawakgokán, pala chiná li'ama.

Chiyú pala astán an xatakgtsonkgswat xla talakachinut la li'án xtlawananín talakgalhín wa ti liyawakanít tsalaní talakkaxlan usu walikán nak ixmakán tunu makgatanksaná nemá tliwekglhskin xala'alakatunu, nalimakgxtakgkán la li'án xawá xatalaklhkán xla limapakgsin xla takgxtakgajni.

Wakg akxni nilakatitum chipanankán usu nachuná nak pulachin, wakg taláslakgni nemá natlawakán kaj wa taskiní, wakg talakgaxokgon, nak pulachin, wa amá talakgalhin nemá nalakkaxtlawá tapakgsin chu talaktlawá mapakgsinanín.

Likatsin 20 (Art. 20). La li'án xatakgtakgajni namalakgsikán xawá katachiwín. Nali'akpuxkún ixlikilhtsukut xakakapulhuwaka, atalalakatakin, tamakxtumit, li'anat xawá litalakatsu.

A. Xla ixliwakgni ixlikilhtsukut:

I. La li'án takgxtakgajni taskiní nakgalhí xatalakkaxlan tuku lakgonít, makgtakgalhkán tiku nitú tlawanít, tliwakglh lakán ti tuku tlawalh namapatinikán xawá tu ya takgalhín tlawalh tlan kaxtlawakán;

II. Wakg takgaxmatni natlawakán nak ixlakatín makgatanksaná, nilá ti ixlakgxokgo wa nak kalipaxaw xawá xatalaklhkán limakanajlit, nemá taskiní natlawakán lisktu chu talakpuwan.

III. Nemá watá xla talakgxokgon watayá namakuán limakanajlin wa amá nemá kalimatampuxtukanít nak takgaxmatni xla takgantaxtin tapakgsit. Tapakgsin nawalí liwaj talakaskin xawá tuku taskiní xlakata makglhtinankán nak takgantaxtin tapakgsit xapulaná limakanajlin, nemá chuná xlikilhtsukut lakaskín tunkán litamakgxtakgni.

IV. Takgantaxtin tapakgsit natlawakán nak ixlakatín makgatanksaná nemá nilakgapasnit tuku amá. Xalamakamajni xamatalulokgni xawá xamaklakaskinit limakanajlin natlawakán kakapulhuwa, katalalakatakin xawá katachinwín;

V. Xalitsinka limakamajni xlakata namasìkan talitayat lakgchèn ti malakapunàn, latá laklhkawalí tipatúm xatakgxtakgajni. Ixlakgaputuykán akktúm natakgalhi la li'án xlakata nemá namakuaní xalitalakapun usu ixtalikgawan, nemá piwá

VI. Nipala chatúm makgatanksaná tlan lin tamakgxkatsinin nemá kgalhi la la'án xaneté lakgaputun taskini natawilá xalakgputu, kanixniwá natalakgachixkuwí ixkilhtsukut xakatalalakatakín, watayá talaksakualin nemá lichiwínán ja'é limapakgsin.

VII. Akxni tsukunitá la li'án takgxtakgajni, kaj wa na'anán talalakatakin ti liyawakanit, tlan tlawakán xalakapulan ixtasputut nak kajliwanat xawá latá nawán tapakgsin. Pala ti liyawakanít litayá nak ixlakatin putsaná, kalitlán xawá katsí la nakitaxtú. Ixtapakgtanun nak talakgalhin xawá tawilana talipawan lhuwa makanajlikán ti liyawakanít, makgatanksaná namatasaninán nak putakgáxmatni xla falakgxokgonat. Tapakgsin nawán litamagtayan nemá tlan namaxkikán ti liyawakanit akxni nalitayá ixtalakgalhín;

VIII. Makgatanksaná watayá namapatiní akxni anán takanajlat xla ixtitalitayat ti liyawakanit;

IX. IX.Katuwayá limakanajlin nemá makglhtinankanít katalaktayamin xla xalimakuan lakgchanat nikatimakua, xawa

X. Ixlikilhtsukut nemá tawilana ja'é nak likatsin, nanatatasí nak xalakupulan takgaxmatni xla takgantaxtuntapakgsit.

B. Xlaká xlagkchanatkán wakg tachixkuwit ti liyawakanít:

I. Nemá litatlaní ti nitÚ lin akxni yalakhkawalinikán ixlitawakat la talakgxokgonat nemá mastá makgatanksaná nemá litalakgalhín;

II. Kgalhapalakán usu takgalhtsekgkán. Latá akxni chipakán namakatsinikán tuku xlakata lichipaka xawá kgalhí lakgchanat aksnatawilá, watá nilá nemá namaklakaskinkán lilaktlawakán. Liwankán xawá nalimapatinikán xatapatin tapakgsin, paks tamakgenun tachiwin, tamakgekgllhan usu taniknitakgxtakgajni. Takgalhapalan nemá mostanít akxni nixwí ixlikgawaná nikxni katimakua la limakanajlin;

III. Xlakata kamakatsnika, latá akxni chipakán chu latá akxni tamakamastá nak ixlakatín Pumakgamagtayan Katapulhuwa usu makgatanksaná, latá tu liyawakán xawá ixlagkchanat nemál akgchán. Akxini wa' amá' ixtlawananín talakgalhín, putsaná mapakgsiná nawalí xlakata tsekgmakika ixluwuwiní xawá ixlilakgapaskán malakpuwaná.

Tapakgsín namalakatsukí litamakgtayan xpalakata ti liyawakanít, patiná usu lakgaxokgoná, nemá tlan namakgtayá nak taputsanat chu tokgokgekán talakgalhín nak xlimakanajlit xtlawananín talakgalhin;

IV. Nakamakgamakglhtinikán ixmalulokgnanín xawá latá wakg ixlimakanajlin nemá namastá, namaxkikán kilhtamahkú nemá tapakgsín puwán akchán chu limakgtayakán xlakata nat5así tamakamastat xla .tachixkuwit wa' ixlimakanajlin naskín, latá laklhkawilinít tapakgsin;

V. Nalakgxakgonán nak xakakapulhuwa takgaxmatni xlakatín chatúm makgatanksaná usu pumakgatanksan. Tamakgpuntumit tlan malakgtswikán watá akxni talaksakualin latá laklhkawalí topakgsín, xlakata ixlitamakgtágalhni lilakgatumulipulatamatni, xmakgtakgalhná kakapulhuwa xtamakgtakgalhnikán ti kamakgakatsankán, malulokgnanín xawá xalaktsú, akxni walikán kalijikua akxni wankán ixlilakgapaskán nemá xatakanajlan makgtakgalhkanít usu akxni makgatanksaná katsí tawilana tamakgalulokgni xlakata namakanajlí.

Nak xtatlawanin talakgalhín, latá tu tlawakanitá nak xkilhtsukut taputsán tlan natakgalhí ixtapalh tamakanajlit, akxni nilá malhuwikán nak takgantaxtin tapakgsit usu anán tajikuat xlakán malulokgnanín usu ti makgakatsankán. Xapulha nilaktlawá ixlakgchanat ti liyawakanít xlakata nimatlaní xawá makamastá limakanajlin nemá ni'ixlá;

VI. Wakg namakamaxkikgokán ixlilakgapaskán nemá naskín xlakata ixlikgawan xawá namakuán la lí'an.

Ti liyawakanít xawá ixlikgawaná tlan natatanú aná ni tsokgwalikanít taputsán akxni ti xlawán chipakanít chu akxni makgamakglhtiputunkán ixtakgalhapalan usu kgalhputsanankán; nachunalitúm akxni yaj xlawán tamakamastá nak ixlakatúin makgatanksaná tlan takxila amá tatsokgwalin, latá xkilhta xlakata makaxa

ixtalikgawan. Latá ja'e tsukunít nilá tawilá nak tamakgxtakgajni latá tu ixlitlawat xla taputsan, watayá amá Lanka talaksakualin latá talhkawalín nak tapakgsín akxni wa' amá nilá makgenukán xkalata makgtayakán ixtatlaját taputsan xawá nemá kamikxniwá liwaj tlan makatsininankán xlakata nilaktlawakán ixlakgchanat xla talikgawan;

VII. Nalakgxokgonán latá ya makachán akgtati papá' akxni amá talakgalhín nilitawaká ixtapatín akgtúy kata pulachin, chu ni chan akgtúm kata pala tapatín litawaká amá kilhtamakú, xawá pala naskín liwaká kilhtamakú xlakata ixtalikgawan;

VIII. Nakgalhí lakgchanat akgtúm ixtalikgawan latá tlan xpalakata likgawaná nemá ixlikstú nalaksaka ata tsiná tlan latá akxni chipaka. Pala nilakaskín usu nilá putsá chatúm likgawaná latá astán lakaskinkanít xlakata natlawá, makgatanksaná naputsaní chatúm likgawaná xakakapulhuwa. Nachuná nakgalhí lakgchanat xlakata ixlikgawaná natatayayachá wakg nak la li'án tatlawan chu ja'é nakgalhí ixlitlawat natlawá latá makglít naskinikán, xawa

IX. Nikxni anán tu xklakata natalakglhmaní nak pulachin usu tachipán, kaj xlakata nixokgokanít ixtaskgaw xlakán likgamananín usu tunu tu litúm tamasakuanín tumin, kaj xlakata xatalipawan xatachixkuwín usu tunu tu litúm tu xlakata napiwá. Kajxatsiná talakchawatanulh nilá litawaká kilhtamakú nemá awatá kitawilá tapatín lata' lhkawalí tapakgsin amá talakgalhín nemá makamaja la li'án xawá nikxni katilitawakalh liwaká akgtúy kata, watayá nemá ixtalakghmanin wa xlakata xalitlawat lakgchanat xla ixtalikgawat ti pakgtanunít. Latá makachanít ja'é xalisputut niwankanít ixtalakgaxokgon, makgpakgtanuná tunkán namakgxtakgkán aku na'akxilhtilhakán la li'ama, niwá chi amá litokglha xlakata nawilí atunu tatlawá tamakgxkatsinit.

Wakg tapatín xatalakgachinut nemá lhkawalí akgtúm talakgaxokgon, natliputlakgakán amá kilhtamakú latá akxni chipananka.

C. Latá ixlakgchanatkán ti makgakatsankán usu ti talatlawakanít:

I. Makglhtinankán takgastakayawan xalimapakgsin; tlan makatsinikán xlakata ixlakgchanat nemá ixlakata malakutsukí Limapakgsin xawá, akxni naskín, tlan makatsinikán la li'ama ixlilakkaxtlawatilhat.

II. Tamakgtaya Pumakgamakgtayan Xakakapulhuwa; xlakata wakg namakgamakglhtikán xalagkapaskán usu maklakaskinat xalimakanajlit nemá kgalhí, la nak takgalhputsán xawá latá la li'án xlakta natlawakán lilakapalan, xawá lakatitayanankán nak takgantaxtin tapakgsit chu tamaknú tamaklakaskinín latá nemá tamakatakaxlí tapakgsín.

Akxni Pumakgamakgtayan Xakakapulhuwa lakpuwán xlakata nitaskiní natlawakán xalilakapalan, namalulokga xawá namakamaja ixtakgalhpuspitni;

III. Makglhtinankán, latá nak litalhkatayan xla talakgalhin, tamakuchín xawá xlitalakpuwan xalapakala;

IV. Kakaxtlawanika talakgalhín. Nemá chuná maktinní, Xapumakgamakgtayan Xakakapulhuwa taskiní natlawá chu naskín kakaxtlawanika xatalakgalhín, xawá nilimaktikán xkalata ti makgakatsankán usu ti talatlawakanít tlan titúm naskín, xawá makgatanksaná nilá matsankgenaní lakgxokgoná wa' amá nakaxtlawaní para wilinitá akgtúm xatalakgxokgón xatapatin.

Tapakgsin nawalí la lilakkaxtlawatilhat xalakapala xlakata natlawá talakgxokgón xlmakanajlit likaxtlawakán xla talakgalhin;

V. Xatamakgtakglhni xla ixlilatamat xawá xakgatunulitúm ixlikstu ixlilakgapaskán la chi chuné: akxni liktajkú ixk'atakán; akxni wa' amá talakgalhín xla talaktayamit, takgalhamatsalin usu xtlawananin talakgalhin; xawá akxni ixtachiwín makgatanksaná taskiní xlakata ixlitamakgtayan, makgtayakán la chi nak ixlakgchanat xla ixtalikgawan.

Xapumakgamakgtayan Xakakapulhuwa nawalí ixlitamakgtayan kamakgtakgalhkán ti kamakgakatsankán, ti katalatlawakanít, malulokgnanín xawá latá wakg tachixkuwit nemá tapakgtanú la li'an. Makgatanksananín natawalí talimakgtakgalhan xatlán tamakgantaxtit xa ja'é xlitlawat.

VI. Skinkán xalitatlawanín xatamakgtakgalhan xawá tu likilhchán nemá tataskiní xla xalitamakgtakgalhkán xawá puspitnikan ixlakgchanat, chu

VII. Nimatlanikán nak ixlakatín putsaná mapakgsiná tu nikali'akxila xla Pumakgamakgtayan Xakakapulhuwa nak xataputsan xla talakgalhin, nachuná xla xatalakkaxlan xla litamakgxtakgni, nixatatlawan, limakgxtakga xlakata ni nachipakán usu makgenukán xalilakkaxtlawatilhat akxni ni matlaní la kaxtlawapalakanít talakgalhín.

Likatsin 21 (Art. 21). Xataputsán xla talakgalhín lakgchán Pumakgamakgtayan Xakakapulhuwa chu makgtakgalhnanín nemá natatlawá ti kalima xawá takpuxkunima ixtatlawat ja'é tatlawan. xla tapatinkán.

Xatatlawán xla tapatín nak ixlakatinkán pumakgatanksanan lakgchán xla Pumakgamakgtayan Kakapulhuwa. Xatapakgsín nawán la nimá ix'akstukán tlan natatlawá tapatin nak ixlakatín putsaná mapakgsiná.

Xatawilit tapatin, ixtalagxtapalikán xawá xatamakgapalan wakg ixlakán xawá watiyá xla putsaná mapakgsiná.

Lakgchán laklhkawaliná mapakgsiná kawaliní tapatin xlakata taxokgon xla laktsutapakgsin xawá xla makgtakgalhnanín, nemá watayá natalá xla taxokgotalakgalhin, tachín latá tipuxamakuchaxán horas usu maskujukán xlakata ixpulataman; kaj wa pala tsakatná ni'ixokgolh ixtaxokgotalakgalhin nemá walinika, lakgxtapalinikán ja'é chu tachín walikán nemá nilitawaká nixni puxamakuchaxán horas.

Para xatsakatrná xla laktsutapagsin xla mapakgsinanín chu makgtagalhná litanú makgtayaná, usu chalhkatná, nilá mapatinikán ixtaxokgotalakgalhin liwaká latá kitalakastuka ixtaskgáw latá akgtúm chichiní.

Akxni wa' amá chalhkatnanín nemá nitatlajá, ixtaxokgotalakgalhín nemá nawalinikán ixlilakgaxokgon xla xalaktsutapakgsin xawá xla makgtakgalhná, nilá litawaká latá ixtalakxtúm xalipukit akgtúm chichiní.

Xapumakgamakgtayn Kakalakuhuwa tlan natalakpuwán nikulá tlan namtlanikán xlakata natlawá xla tapatin, latá lilakapastakkán lichiwínán tapakgsín.

Makgantaxtiná Lipulatamatni natlawá, ixtlanalitaxtun xla Xpulkaxtlawakán Tapakgsit latá kitaxtú, lakgapaspalakán xtapakgsit xla xamakxtum makgatanksananín xatakxtakgajni xala'alakatunu pulataman.

Xmakgtakgalhná Li'akapulhuwa wa' akgtúm litlawat nemá akxila Lipulatamatni, Ixkilhpulakni Lipulatamatni, Pulatamatni xawá Putapakgsin Laktsupulatamat, nemá lakgchán xalimakgtakgalhwilit xla talakgalhín; taputsán xawá tataxtukán xlakata makgantaxtikán, nachuná la tapatin xla lilakgaxokgon lata' wi nak tapakgsin, nak ixlakatakán nemá ja'é Limapakgsin wan. Ixtatlawankán xpukgantaxtuntachixkuwit xla xmakgtakgalhná li'akapulhuwa nali'akpuxkún ixlikilhtsukutkán xla talimakanajlit, xalikanajlat, tlawaní, tlanlitanut, lilakatankswa xawá talakgachixkuwit xla xlagchanatkán tachixkuwit lakgapaspalakanít ja'é nak Limapakgsin.

Xpukgantaxtuntachixkuwit xla xmakgtakglhná li'akapulhuwa natalayachá xatachixkuwín, akslakawán xawá tlanlitanut. Xapumakgamakgtayan Kakapulhuwa xawá xapukgalhtuntachixkuwit xamakgtakgalhnanín xapulaktutu xamatixtumin mapakgsiná tlan akxtúm natalitlawa xlakata natamakgantaxtí ixlilakgchat xla xmakgtakgalhná li'akapulhuwa chu natakaxtlawá Xalakxtumtalakgnut Lilakgatumpulatamatni xla Xmakgtakgalhná Li'akapulhuwa, nemá chuné litakgokgé xalaksú litachipaxni la je'é tawilana:

a) Malakxtumikán akxni kalaksakkán, xalitanut, talakkaxwilin, kanatawilat, talakkaxlatilhat, likaknit chu makanajlit xla tapakgtanunanín xla xmakgtalhná li'akapulhuwa. La skujkán chu tlawakán ja'é taskujut ixlitlawat Lipulatamatni, Ixkilhpulakni lipulatamatni, Lakatunupulatamatni chu putapakgsin laktsupulatamat nak ixputapakgtat latá tuku ixtakalagchán.

- b) Xatamalakatsukit xla lichipaxni xalilakgapaskán limakgnin xawá tachixkuwit xla xpukgantaxtuntachixkuwit xla xmakgtakgalhná li'akgapulhuwa. Nipala chatúm tachixkuwit tlan natanú nak xpukgantaxtunkantachixkuwit xla xmakgtakgalhná li'akapullhuwa pala nitrán kanawilikanít chu tatsokgwilin nak lakxtumitalakgnut.
- c) Xatatlawan ixlakkaxlanalilatamat xakakapulhuwa nemá makgxkatsiní xatamakgapalan talakgalhin.
- d) Nalakkaxtlawakán ixtapakgtnut pulataman nemá namakgtayaninán, la amá, nak xalali'án talaklhkan xla ixlakkaxlanalilatamat xla tamakxkatsinin talakgalhin nachuná la xla xpukgantaxtuntachixkuwit xla xmakgtakgalhná li'akapulhuwa.
- e) Makxtumtamakin xalimakgtayan liputamatni xla xmakgtakgalhná li'akapulhuwa, latá xlilakgatúm liputamatni nakamaxkikán lakatunu pulantamatni xawá putapakgsin laktsupulatamat xlakata aná nakamaklakaskinkán nak ja'é lipumakgantaxtin.

Likatsin 22 (Art. 22). Kaliwankán tamakgnin, tapatin, tamakgatsankgenlakliwat, takitstalat, xtutu, nipala tasnokgni, takgxtakgajni xanematá, xalitawakán taxokgotalakgalhin, makglhtinankán xawá tunulitúm kajtasilh tapatin chu talitaxtuyachá. Wkg tapatín likxtum nawanachá amá talakgalhín nemá namapatiní chu xatlán xalimapakgsin xatalakgalhín.

Ninalakpuwankán makglhtinankán takgalhín xla chatúm chixkú akxni xalakapalalitapakgsin xla litaxokgotalakgalhín usu talakgaxokgon, nipala akxni, xalakapalalipakgsin chatúm putsaná mapakasiná xla taxokgon talipaw tachixkuwin, talakapun xatamakgapalan akgtúm talakgalhin. Nachunalitúm ninalakpuwankán makglhtinankán nemá nawán putsaná mapakgsiná xla takgalhín la kitaxtú xla lhuwanatakgalhín nilakatitum latá wan likasin 109, tatlawán xpalakata Pulatamatni

xla xla tamakglhtin tamaklakaskinit nemá akgxtakgmakgankán latá wan nemá tlawakán xalimakgantaxtuntapakgsin, nipala amá takgalhín la wankán lakgspunitá nak talakgxokgon. Akxni la kitaxtú xla talakgspunitni takgchipawilin namalakatsukikán akgtúm xalilakkaxtlawatilhan nemá nali'akpuxkunán ja'é laksutapakgsin:

I. Xtapakgtatapakgsin nawán xawá x'akstutapakgsit xla lilanat takgxtagajni;
II. Nali'án nak takitaxtun xtlawananín talakglhín, talakgalhín tlanitalatamat, takgalhamaqatsalin, takgalhán putlaw chu tastán tachixkuwit, nemá taliminachá takgalhín:

a) Amá nemá tamaklakaskín katuwá usu takgantaxtun xla talakgalhín, kana latá niwanikanít xtakgxokgón nemá nawán xtatlawat takgxtakgajni, kaj wa na'anán xatatakatsín xlakata naliwankán nemá nilakatitum tatlawalh tu lalh.

b) Amá nemá nitamaklakaskin, katuwá usu takgantaxtun xla talakgalhin, kaj wa kamaklakaskinkanít usu tu kalitlawakanít natamatsekga usu talakgwilhá takgalhín xla talakgalhin, latá akxni natatamakxtumí ixmakgstanitni xapulh aktsulitapitsi.

c) Amá nemá kamaklakaskimaka xla litalhkatayan xla talakgalhin xla ti atunu pala ixpuchiná kgalhilh xatakatsin chu nimakatsinilh mapakgsiná usu wi tu tlawalh xlakata nimatlawí.

d) Amá nemá kamapakuwikanít ixtukuwini atunu, kaj wa na'anán lhuwa xatatakatsín xkalata nawán nemá takgantaxtun xla talakgalhín usu xtlawananín talakgalhin, xawá ti malakapukanit xlakata ja'é talakgalhin nalá la xapuchiná.

III. Wakg tachixkuwit nemá katsí lakgalhikanít ti tlan li'akgatayakán nemá tawilana maklaskinat xlakata namasí nilakatitum minitanchá takgalhín xawá tlan ixtayat, nachuná lamara nixmatlanikanít xlakata nalakgapasa nilakatitum tamaklakaskin ixtakgalhín.

Likatsin 23 (Art. 23). Nipala akgtúm takgantaxtintapakgsit xakalimakgnin tlan nakgalhí liwaká lakatutu putaxtun. Nilá ti makgalhapalikán makgtúy nemá piwá ixtalakgalhín, latá chi pala nak takgantaxtintapakgsit makgxtakgkán usu mapatinikán. Nitu talakaskin tlawakán kamakgxtakgkán xla pulaktum.

Likatsin 24 (Art. 24). Wakg tachixkuwit kgalhí xlikkstu xlakata tu litanú, tu lipawán pusikulan nemá xla lakgatí xawá tlawá ixtalalagachixkuwit, ixtalipawan usu talakgachixkuwín, kaj wa nitlawá akgtúm talakgalhín nemá tapatin tlawá tapakgsin.

Tamakxtumit nilá litlawá tapakgsin nemá tamalakatsuki usu taliwan pusikulan.

Xtatlawat talakgaskgoyun pusikulan xakakapulhuwa nakatlawakán latá limakaminít tamakxtumikan nak pusikulan. Nemá kajxni katlawakán natakgoagé latá wan tapakgsín.

Likatsin 25 (Art. 25). Lakgchán Pulatamatni akpuxkún nak xlalistakni xalilakgatumlipulatamatni xlakata litamakgtayá, xlakata ja'é xakgtuminika nawán xawá lantawilá, namatliwakglha Xatakgpulhkat xla Lilakgatumlipulataman chu xlitlawan, xalakxtumlilatamat chu xalimatayanin, xalimapalhin, xatamastakan, lilakgtaxtutamat xawá putamakgtayan chu akgtúm nemá lakxtúm xatamakgpitsin taskgáw chu xamakgalat, mastá xatatlawan xla xalikstu xawá xtapalhán

lakchixkuwín; tamakxtumit xawá tipalhuwa xalaklhuwa tachixkuwit, wa xatamakgtakgalhni makgtayá ja'é limapakgsin.

Pulatamatni namakatakaxa, nakpuxkún nalimakgtayalinán chu akchixlinán xatatlawat xalilaktaxtutamat xalilakgatumpulatamatni, xawá nakalín latá chuná chu namapalí xla tatlawat nemá skinkán tuku lakaskinkán liwakg nemá tatiyanikán nemá mastá ja'é limapakgsin.

Nak xalitastakat xalilakgtaxtutamat lilakgatumpulataman tatamakxtumí, katalipawan tachixkuwit, xalagaputum xakakapulhuwa, xalagaputum xawá lakgaputum xalikstú, xawá nilimaktikán atunu titlawat xalilakgtaxtutaman nemá limakgtayakán nak xalistakni xla lilakgatumpulataman.

Xaputum xakakapulhuwa nakgalhí nak xlitayat, pi watá ixla, lakapulhuwa talaklhkawilin nemá taliwaná nak likatsin 28, putsokgwilin xli'akgtati xla limapakgsin, lakgchipalima kanixniwá mapakgsiná lipulatamatni xapuchiná xawá akpuxkulín xlakatakán limakgantaxtuninanín nemá la kitaxtú natamalakatsukinán.

Nachumalitúm tlan ix'akstu pakgtanú usu kalipakgtanu liputunu tachixkuwit xawa xalikstu, latá tokgokgekán tapakgsín, xlakata matliwakglhkán chu makaxkán lakgaputunu taskiní xla listakni.

Lata' litapuwán xalakxtúm tachixkuwin xawá tamakgalan nakawakgtayakán chu nakamatliwakglha xatamalakatsukinín xlaputunu tachixkuwit chu xalikstu xla lilakgtaxtutaman, kalakgchipalinkán xlitayatkán nemá wankán lakalinkán

xakakapulhuwa xawá xatamaklakaskín nak xalitamakgtayán liwakg, xamaklakaskinat xatamakgalan, makgalán xawá katuxawat.

Tapakgsin namalakatsukí xalimakaskujnín nemá nimatuwají tamakaxni xawá tatilankin tatlawat xalilakgtaxtutamat xla lakgaputúm tachixkuwit: Xla kalichalhuwatiyat, xatatakaxni chalhkatnanin, tamakgstokgnilimakgtayan, pulataman, tamalakatsukit nemá tatapakgsí lichalhuwa usu watá likstu xlakán chalhkatnanín xawá latá liwakg, tipalít tatakaxní tachixkuwit xlakata xla tamakgalan, tamakgpitsin chu maklakaskinkán takgalhín xawá limastanín tachixkuwit, taskini.

Tapakgsin namakamaja xawá namakgtakgalha, tatlawat xalilakgtaxtutamat nemá natatlawá xalikstunín chu namastá litlán xlakata ixtalankit xla lakgaputúm xalikstu makgtayaninán nak xalistakni xalilakgtaxtutamat xalilakgatumlipulataman, latá wan namalakatsukí ja'é Limapakgsin.

Likatsin 26 (Art. 26).

A. Pulatamatni namakaxa akgúm lakxtumtalakgnut xla tamakatakaxni lakxtumlatamat xla xalistakni xalilakgatumlipulatamatni nemá limaxkí tapalhin, litliwekge, tamakgapalit xawá talakxtumit xatastakni xla lilakgtaxtutaman xlakata ixakstutapakgsit xawá xatalakxtumlatamat ixlilakkaxlanalilatamat, tachixkuwit xawá lilatamat xla lilakgatumlipulataman.

Xalipumakgantaxtin xla talakpuwanataskujut xalilakgatumlipulatamatni nemá tatanumana nak ja'é Limapakgsin natalakkaxtlawá xatalilakgchan. Xatalakkaxlan

tapuwán lakxtumlatamat nawán. Latá natapakgtanú pulhuwa tachixkuwit napukí talakpuwán xawá taskiní xla tachixkuwit xlakata katawaknukán nak talakkaxlantapuwán xawá litaxtunxpukaxtlawan xla listakni. Natawilá akgtúm xatalakkaxlantapuwán xalilakgatumlipulatamatni xakakapulhuwa lipulatamatni.

Tapakgsin nemá lakgchaní Makgantaxtuniná xlakata namalakatsukí la nalilakkaxtlawatilhakán la napakgtanukán chu takgalhputsan xatachixtuwit nak lakxtumltalakgnut xalilakgatumlipulatamatni xla talakkaxtlawatapuwán xalakxtumlatamat, xawá litapuwán xlakata xlatatlawan, limamaklakaskinit instrumentación, limakgtakgalhi chu talaklhkawilin xla talakkaxlantapuwán chu lakxtumpukaxtlawan xla listakat. Nachunalitúm, natalakkaxtlawá akxilhlinanán xatalipaw la líán xla talakkatlawanatapuwan xawá xalitachipaxni xlakata Mmakgantaxtuniná Xalipulatamatni katatayá talakkaxlan xawá mapakgsinanín xalak lakatunupulatamtne chu nalín xawá katalakkaxlá xalilakstunín latá tu lilakkaxtlawat chu xatatlawat.

Nak lakxtumtalakgnut xatalimakatakaxni xalakxtumlatamat, ixtawakxtumit makgantaxtuninanín nakgalhí kgalhpakgtanut nemá wi nak tapakgsin.

B. Pulatamat nakgalhí akgtúm Lakxtumitamalakgnut xalilakgatumlipulatamatni xla tamakatsinin Lilakgaputlakgan chu Lilakatiyat nemá ixlilakgapaskán nalikatsikán talimakanajlit. Xlakata Lipulatamatni, Pulatamat, Ixkilhpulakni Lipulatamatni xawa Putapakgsin laktupulatamat, ixlilakgapaskán nemá tanuma nak lakxtumtalakgnut namaklakaskinkán liwajlitlawat latá wan tapakgsin.

Xatalipaw xla talakkaxwilin chu katakpukunit amá Lakxtumitalakgnut nakxilhlín akgtúm limakgataxtuninanin nemá kgalhí ixakstutapagsit tamakaskujni xawá xakxilhlitlawat, litachixkuwit xalimapakgsin chu xlagstu xtakgalhit, nemá tiku lakgchán xlakata nalakgchipalín ti masinitilhakán, xalali'anat chu limakgpuntumin xla tamakatsinín nemá maxtumaka chu limaxkimaka talixxilhnin.

Limakgantaxtuninanín nakgalhí akgtúm tamakxtumit xla mapakgsiná nemá nakgalhí chakitsis pakgtanunanín, nemá chatúm nalitanú xapuxku xala wa ja'é xawá piwá limakgantaxtuninanín; nakalh kayawá xapuxku xtapakgsittachixkuwit xawá xatlán ixlitaxtunkán Ixputamakxtumit Ixtalakkaxtlawanintapakgsit usu akxni tajaxa Talitalhkatayan xakxilhninanín xla Ixtamakxtumit Makgantaxtuninanin.

Tapakgsín namalakatsukí xatalichipaxni xla tamakxtumit xawá liskujma xla Lakgxtumtalakgnut Lilakgatumlipulatamatni xla Tamakatsinin Lilakgaputlakgan chu Lilakatiyat, la nemá ixlikilhtsukut lakgchankán tamakatsinín, lakstalanka, likanajlat xawá ix'akstutapakgsit; xalaksutamaklakaskin nemá namakgatsí ti tapakgtanunit nak tamakxtumit xla mapakgsiná, la namakgapalá xawá la makgatunu nalá ixtaskujut.

Pakgtanunanín xla Tamakxtumit xla Mapakgsiná tlan nakamalaksijkán lanka talanikni xawá nilá natakgalhipalá tunu pumakgskujni, takpuxkun usu litalhkatayan, amá nichuná con usu talaksaualin nemá ni xokgokán nak xpukgantaxtuntachixkuwit xamakgalhtawakgenanín, xatamakxtumintakatsit, xatalatamat usu xalitamakgmatayan; xawa natatakgoagé lata`talhkawalín nak xli`akpulaná xapulaktati xla ja`é limapakgsin.

Likatsin 27 (Art. 27). Ixkgalhiná tiyat xawá chuchut nemá tawilana latá nikitapakgta titsuntinpulatatamni xalilakgatumlipulatamatni, lakgchán lata ixkilhtsukut Lilakgatumpulataman, nemá kgalhinít chu kgalhí lakgchanat kamakamaxkí tatlajat wa ixlakán ixlikstukán, malakgawanima ixpuchiná xalikstu.

Tamakglhtinán (watayá tlan tlawakán tu xlakata xataskinit kakapulhuwa chu katapuxokgon litamaxokgon.

Lilakgatumpulataman kamixniwá nakgalhí lakgchanat xla ixkgalhiná xalikstu xatipatumaklakaskinkán xla xatatakgsin xlagstunín nemá tlan xla takgchipawalin, xlakata natlawakán lakxtúm tamakgputumin xla lhuwatakgalhín xakakapulhuwa, makgtakgalhkán, kgalhikán, xalitastakat xalilakxtum xla katilankapulatataman xawá xatatlanit xlatamatkán xlakán matakuxtunanín chu likachikin. Latá chuná nawalikán limapakgsin nemá liwajtaskiní xlakata nawankán aná nitlán natawilakán chu malakatsukikán xatatlanit tamaxkin, tamaklakaskin, tamakin xawá tu kalitlawakán tiyatchuchut xawá kakiwín, xlakata natlawakán tatlawán kakapulhuwa xawá xlimakatakaxkán chu lakatitumlinkan ixtamalakgawanin.

Makgtakgalhkán, tamatlanit xawá xatalakstakni pulataman; xlakata makgtakglhkán chu kaxtlawapalakán xalaktlán tawilat kakiwín; la makgpitsikán lakatilankatiyat; xlakata maklakaskínkán; latá tapakgsin, xalitamakxtumit xawá xalimakxtum puchalhatni xla lichalhuwatiyat, chu pulataman; xlakata xalistakat xla lakatitsú ixpuchinatiyat xalakkatukuxtu; xlakata limalhuwit lipuchalhatnitiyat, makgtakgalhnat kitstankanín, xalakkwiwín chu xqatipakgatsi taskujut lilakgtaxtutamat xalakkatukuxtu, chu xlakata nimatlawinán kamalakgspukán xatatakgsin

xlagstu xawá xatalakgalhín takgalhín tlan natakakxkalaja makgstantlawá tachixkuwit.

Lakgchán Lilakgatumlipulataman tanks xatatlaját latá wakg xalagstu maklakaskinit ixpulaktamapupunú takgalhintilankatíyat xawá xpu'itat ixtampunpupunú xla tamakgstilitíyat; latá wakg xatutanistaknán usu lilanat nemá nitamatlanit, putanpupakglanka, lilakgnú usu xatajun tunistaknán, tamalakgawan pumakin nemá xlilakkaxlan tunu xatatakatsin xala tiyat, la amá xatutanistaknán aná namaxtukán slipwachiwix chu ni slipwachiwix nemá kamaklakaskinkanit nak chuchut xalak pupunú; nemá taxtunit nak xamasni laklanka chiwix, akxni maklakaskinkán taskiní taskujut nak ixtanpintíyat; xatajuntunistaknán xatutanistaknán usu staknanín xla lilanat nemá tlan maklakaskinkán la muntapulikuchu; xapalha lilaklhkuyun; xalipasan chu latá wakg tuku kalaklhkuyukán palhajwa, chuchutwa usu xamixinat; xawa xakalakgwán nemá winak titsuntinpulatatamni lilakgatumlipulatamatni, latá akín xlitilanka chu latá talhkawalín nak lakgchanat xa'alakatunu lipulatamatni.

Ixtalakgalhín lilakgatumlipulataman chuchut xalak pupunú xakatitsuntinpulatatamni latá xlitilanka chu latá lhkawali (El, sic dof 20-01-1960) lxlakgchanat Xa'alakatunulipulatanatni; chuchut xalak pupunú xalak ixpulakni; latá niku wilakgólh chuchut nemá kanikxniwá talatakilhstuka usu kaj kxni talakilhstuka pupunú lakgatumchuchut xalak ixpulakni nemá kaxtawilanít nemá tanks tatakilhwakana xatsalaman chuchut; xla kgalhtuchokgo xawá ixmakganitni xakatanks usu ni xakatanks, latá aná niliwaj ixputlaw aná nixtlawán tsuku chuchut xakanikxniwá, kaj kxni usu tajsen, latá nirkangkajuyachá nak pupunú, llakgatumchuchut, usu esteros xapuchiná lilakgatumlipulataman; xatsalanan chuchut xakamixni usu kaj xni (intermitentes, sic DOF20-01-1960) xawá

ixmakganitni xakatanks usu ni xakatanks, akxni ixputlaw amá latá ixlilitilanka usu kaj lakatitsuntín watayá, namakuán xalitapakgtat titsuntinpulatatmatni lilakgatumlipulataman usu lakatúy lakatunupulatamatni lipulatamatni, usu akxni an latá lakatum Lakatunupulatamatni Lipulatamatni latá chan alakatunu, usu patlekgelitapapitsin xla xtapakgsittachixkuwit; ná ni wilakgólh chuchut latá chi ixpakglhat, kalakaniwá usu kgalhtuchokgo talakgapulanit nak litapitsit lakatúy usu liwaká laktunupulatamatni usu liwaká Lakatunupulatamatni usu latá xtapakgsittachixkuwit chu lakatúm talakatsú katilankapulatataman, usu akxni ixlitapakgtat xla puxkga makuán la litápitsi nak ixlakni lakatúy lakatunupulatamatni lipulatamatni usu xtapakgsittachixkuwit xawá lakatúm talakatsú katilankapulatataman; xlakán kamusni nemá taxtuyachá nak ixkilhtúm pupunú, kalakgatúm kalipupunú, ixputlawkán, ixpakglhatkán usu puxkganín, xalakatúm chuchut xatakgalhín lilakgatumlipulataman, xawá nemá maxtukán xalak pumaxtukán likán; xawá ixputlawkán, usu puxkganín xawá xatsalanan ixpulakni nak ixlilitilanka nemá lhkawalí tapakgsín. Chuchut xalak ixtampin tiyat tlan ixlikstaka kalakgaskgoyuwalikanít xawá akgchipawali ixpuchina tiyat, kaj wa akxni limakskiní xpaskgata xakapulhuwa usu laktlawakán tunu limakuanat; makgantaxtuniná lipulataman tlan natlawá xatapakgsin la namakutukun xawá maklakaskinkán chu tlan nalá makatsukí kaliwankanit, nachuná latá walg chuchut xla takgalhit xalilakgatumlipulataman. Latá tunu chuchut nemá nitanuma nemá kamapakuwichá, nakalikatsiyá makgtanuma xla takgalhat xla tiyat aná nitsalanán usu aná nitawilana ixpumakin, kaj wa pala ixtakgaska lakatúy usu liwaka tiyat, latá maklakaskinkan ja`é, chuchut nalikatsikan maklakaskinít xakapulhuwa, xawá nalitamakgtakga latá, nawán pulatatmatni.

Latá nemá lichíwinán pulaktúy xapula tsokgwilin, ixtatlaját lilakgatumlipulataman nilá slkgkán chu liwajtaskiní xawá xatamaklakaskin, maklakaskinkán xanematá, xlakán likstukán usu tamakxtumit nemá talakkaxtawilanít latá wi tapakgsín xla mejikano, nilá katilalh watayá latá kaliyawakán, nemá mastanít makgantaxtuniná lipulataman, latá wan aktsutapakgsín chu laliwi nemá talaklhkawalí tapakgsin. Tapakgsin xatakanajlan xlakán tamatankí usu taskujut xatamaxtun xla xatutanistaknán xawá lilanít nemá lichuwinán xatsokgwilin xlipulataktati, lakatitum nalín xatatlawan xawá limasit nemá natlawakan usu taskiní natlawakán latá akxni makuama, latá, nitaskiní kilhtamakú akxni mastaka xla tamakgalhjunin, chu nixlitasit namastá talakaskín kalakgmakgankán ja'é. Mapakgsiná lipulatamatni kgalhí talakgchán namalakatsukí tamakinat lilakgatumlipulatamatni chu kamakgenupalá. Xatalakgakapalan nemá piwatayá natlawá makgantaxtuniná latá kitaxtú chu nikulá liwi nemá tapakgsin nalikxila. Wa chi amá lipasan chu xla xalakpalha lilaklhkuyun, chuchutwa usu xamixinat usu xla xatutanistaknán xkgakganat, ni katikamastaka limastanitni nipala talakkaxtlawat, yaj katitawi nemá xakxni ixmastakanit xawá Lilakgatumpulataman natlawá xamaklakaskin.

Ja'é taggantaxtun, latá lhkawalinít xatalakkaxlan tapagsin. Lakgchán watayá Lilakgatumlipulatalaman malakgawaní, lin, lakgxtapalí, makgpitsí xawá mastá lilakgskgon nemá kgalhí talakaskín tamastá tamakgtayan xakakapulhuwa. Ja'é nak lilanat nikatikamaxkika taskintaskujut xalikstu chu Lilakgatumlipulataman nakamaklakaskín takgtalhín xawá xlagstu maklakaskinat nemá taskiní tu xlakata lipumqakgantaxtin.

Nalakgchampalá Lilakgatum lipulataman xatamaklakaskin xla lilaklhkuyun litapankgni xlakata namalakgawaní xla litliwakga tapankgni xawá

lakatitumlakgchikalín nemá tlawanitá alakatunu laktsulilakgchat. Xatamaklakaskín xla litliwakga tapankgat watayá tlan nakgalhí lipumakgantaxtit kalitlá.

Lilakgatumlipulataman tlawá lakgatúm kalilakgtaxtutaman watiyá namá nemá niwí nak titsuntinpulataman xla pupunú xawá tapakgxtokga ja'é, ixlakgchanatkán xla takpulhkat chu xtapakgtattapakgsit nemá natawán tapakgxtokga ja'é tapakgsit xla Tamakxtumit. Aná niku xalilakgtaxtutaman watiyá natalakglhmaní kawpuxám en millas náuticas, xatalaklhkán nemá tsukú nak litapitsin xla lichipaxni latá aná nilhkakán titsuntinpulataman xla pupunú. Aná ni ama kitaxtú amá ixlilitanka malakgawaní tamatastukli amá niku xalilakgtaxtutaman watiyá xala'alakatunu Pulatamat, xatamapitsin piwatayá amá niku natlawakán latá nemá chuná nataskiní, amá talakkaxlan xla ja'e Pulatamat.

Li'akgskgalalatatlawan latá makglhtinankán xatlatajatxla tiyat xawá xla chuchut xla Lilakgatumlipulatawan, nakxpuxkulinkán wa xlakata limapakgsinín:

I. Watayá limejikano ju'ú xalagawán usu xla taskiw pulataman xawá tachixkuwit limejikano takgalhí lakgchanat natamakglhtinán, xatatlajat xla tiyat, chuchut xawá tamatlanín usu pala makglhtinám taskintaskujut xatamaxtun xla xputawilh'anat xawá chuchut. Pulatamat natlán kamaxki napiwá lakgchanat amá xala'alakatunu, latá natatalakkaxlá nak ixlakatín Ixpumakgamakgtayan Mapakgsiná Xakxilhná akxni talimakglhkatsi xalilakgatumlipulataman latá piwá ja'e takgalhín chu ni waní piwá ja'e xlakata ixtamakgtayankán ixmapakgsinaninkán lata wa amá; naliwalinikán tapatin, pala nimakgantaxtí ixtalakkaxlan, xlakata pala namakgatsankgá natatamakgtakga, Lilakgatumlipulataman, takgalhín nemá makglhtinanit nemá piwatayá. Lakatúm xalakatipulanka akkgkitsispuxám kilómetros

lata ixlilakghmán xla litapitsi chu tipuxamakáw nak ixkilhtún pupunú, nitu anán xlakata tlan xala'alakatunu tamakghltinán xatatlajat katanksi xla tiyat xawa chuchut.

Pulatamat xalakxtum xatalakaskín xakakapulhuma xalak ixpulakni xawá, xatalikilhtsukun xalalimakgtayan, natlán, la xatakgantaxtintapakgsit xla Ixpumakgamakgtayan Mapakgsiná xakxilhná, nakamaxki ta lakaskín amá Pulatamán xala'alakatunu xlakata katamakghltinalh, lata ana ni lakatúm wi ixputawilh ixtatliwekghat Lipulatamatnín, xatakghínxalikstú xla takghlín laklankamaklakaskinat nemá taskiní xlakata xatamakgtayat xakatanks xla ixputawilh xpuxokgo lankamapaksiná usu legaciones.

II. Xatataxtumit sikulanán nemá nalakgawán lata wan likatsin 130 xawá ixtapakgsin xalaksutapakgsin natakgalhí li'akgskgalatatatlan xlakata natamakghltinán, natakgalhí usu nalakpulhkalín, watiyawá, takghlín nemá taskiní tu nalitlawá, latá tu ya laktutamaklakaskín xawá talimalakgtsuwin nemá namalakatsukí tapakgsin xalaksú'ixtapakgsin.

III. Xpukgantaxtuntachixkuwit xla makgtayamanín, xakakapulhuwa usu xalikstu, nemá takghlín talakaskín kamakgtayá ti tapakgtanunít, usu atunu tu katuwá xalakatitum, nilá natatiyá liwaká takghlín makga'anat nemá watayá taskiní, tunkán usu xakatanks tu kalimaklakaskinkán, la takilhawaka nemá nawán tapakgsin xalaksutapakgsin;

IV. Xatataxtumit stanandin xla lankatatamawat tlan takghlín tiyat xala katukuxtu kaj wa watayá lata ixlilitanka nemá taskini latá namakgantaxtí ixtalakaskín.

Nixni xatatamakxtumit nemá ja'e lichiwínam tlan natakgalhí nak takgalhín tiyat nemá puskujkán katukuxtu, makgastaknákitstanká usu kakiwin nemá liwaka, tilanka nemá chunatayá kitalakastuk puxamakitsis makglit litapitsin nemá walikanit nak ixli'akgkukitsis litapitsi nak ja'e likatsin. Tapakgsín xalaksutapakgsin nalakxtumilín xala kilhmaklhuwa xaliltlajanat xawá xaliktá ixlichalítkán pakgtanunanín wa ja'e xatatamakxtumit, lata nema tiyat takgalhín xla xatatamakxtumit ninalitawaká lata chatunu pakgtanunanín nak ixlitapitsin takgalhín. Lata chi ja'e wakg takgalhín accionaria lichatúm, nemá lakgchán tiyat xalak katukuxtu, namalhuwítilhakán xlakata naputlekgekán. Nachunalitum, tapakgsin nawán nikulá la natapakgtanú xala'alakatunu nak ja'e xatatamakxtumit.

Piwatayá tapakgsin nakamalakatsukí la li'an xatatsokgwalín xawá talhkawilin nemá taskiní naktaxtú lata wan ja'e litapitsi.

V. Xpumakinanín tumin nemá liwaj tlan takgalhí talakaskín, lata wan tapakgsín xla xpukgantaxtun tachixkuwit xlalimasakuanit tumin, tlan takgalhí xatawilín limaxokgon, xla takgalhinín xalak kachikín chu xalak katukuxtu lata wan xlimapakgsinín piwatayá amá tapakgsín, kaj wa nilá natakgalhí nak takgalhín usu xatalakpulhkawalín liwaká takgalhín raíces nemá watayá taskiní lata' xakatanks maklakaskín.

VI. Lakatunupulatamatni xawa ixkilhpulakni Lipulatamathi, nachuná putapakgsinlaktu pulatamat wakg ixlilitilanka Xtapakgsittachixkuwit, natakgalhí li'akgsgalalata tlawan xlakata natalhualo magklhtinam xawa natakgalhí wakg takgalhín makga'anat nemá taskini xla limakua xakakapulhuwa.

Tapakgsin xla Lipulatamatni, xawa xla Lakatunupulatamatni latá nixlakán xtapakgtattapakgsit, natalakkaxtlawá la kitaxtú nemá maklakaskinkán kakapulhuwa la agkchipawalí xla takgalhín xaliskstu, xawa lata wa ama tapakgsin mapakgsiná xalakuplhkawalina natlawá piwatayá xatakgalhapalan. Ixtapalh nemá nawalikán la xatapuxokgon la katuwá makglhtinankanit, nalichipaxnankán ixliputlekgen nemá la ixtapalh fiscal nemá ixla litasi nak pumapakgsin xla talakgtsokgkintakgalhit usu pukinanin, lata xakxni ja'e ixtapalh makamastanít ixpuchiná usu watayá lata xla matlaninít ixlakata lata katsekg lat lixokgonit ixtalagxokgon ja'e lichipaxni. Xalitanut xtapálh ixtapalh usu el demérito nemá kgalhinít xalikgalhín likstu nemá xatatlanit usu xatalakgalhín nema lanit astán lata akxni maxkika ixtapalh limakgtakgalhni, watayá wa nemá natamakgxtakga chu nakxilhtakgantaxtintapakgsit pericial xawá talakkaxtlawat xataputsanat. Piwatayá wa' ja'e nakxilhkán akxni wa ama katuwá namá ixtapalh ni walikanit nak pumapakgsin rentísticas.

XDatatlawánxla acciones nemá lakgchán Lilakgatumlipulataman, por virtud xla xalimakgantuxtintapakgsin nemá wa' ja'e likatsin, natlawákán lilakkaxtlawatilhat xataputsán; kaj wa nak ixpulkani ja'e lilakkaxtlawatilhat xawa ixtapalgsin piwatayá pumakgatanksanín; nemá nalimastakán nak xalanka tatalhkankilhtamakú akgtúm papá; mapakgsinanín xalakuplhkanaanín natali'án la agkchipawalí, talakuplhkawalín tastawalikgón usu listat tiyat usu chuchut xanematá chu wakg nilakchankan, kana nikxni tlan tu tatlawanít piwatayá mapakgsinanín lata akxni kaliwankajá talakgxokgon ejecutoriada.

VII. Lilakgapaskán takgalhín tapakgsín xla laktsupulataman lichalhuwatiyat xawa limakxtumitiyat chu makgtakgalhkán ixtakgalhín tiyat, la xla pulataman xawa la xla puchalhkatni.

Tapakgsin namakgtakgalha xatakchán xla tiyat xlakán matakuxtunanín.

Tapakgsin, li'akxilhma xatalakgachixkuwit xawa xatamatliwekghat ixlatamat pulataman xla lichalhuwatiyat, xawa pulatamat, namakgtakgalha tiyat xla pulataman chu lakatitumnalín xatamaklakaskin tiyat, kakiwín xawa chuchut nemá maklakaskínkán xawa provisión xla tatlawat xatamalhuwin nemá taskini xlakata matlanikán ixlatamatkán ixtachixkuwitkán.

Tapakgsin, xatalakgachixkuwit latá talakaskín xlakán lichalhuwatiyatnin xawa limakxtumtiyatnín xlakata natalimakghlinán latá tawilana nemá liwaj kamakuani nak xatamaklakaskín ixtawilat makgalat, lakatitumnalín xatatlawat xla ixlagkchanatkán lichalhuwatiyatnín xla ixtiyatkán xawa lata chatunu lichalhuwatiyat nak ixtiyat. Nachunalitum, namalakatsuki xalilakkaxtlawatíihat nemá xlakata lichalhuwatiyatnín chu limakxtumtiyatnín tlan natatlawá tamakxtumit lata xlakán, xawa pulatamatni usu xawa achatunu chu mastá kamaklakaskinka ixtiyat; xawa, wa ama lichalhuwatiyat, makamaxki ixlagkchanat tiyat lata' xlakán pakgtanunanín xla laktsupulataman; nachunalitum nawatá xalaktsutamaklakaskin, chu, xalilakkaxtlawatíihat wa' amá nemá tamakxtumit xla lichalhuwatiyat namastá lichalhuwatiyat ixtatlajet ixtiyat. Xaxlakán na'anan tamakamaxkin xla tiyat nalakgachixkuwikán ixlagkchanat xla litlán nemá limakatakaxa tapakgsin.

Piwatayá nak ixpulakni lakatúm pulataman nipala chatúm lichalhuwatnatiyat tlan titular liwaka tiyat nemá xtachuná 5% lata walg tichalhuwatiyat. Pala chuná, xatitularidad xla tiyat lata chatúm lichalhuwatnatiyat xlakata tlan nalixila ixtapakgtat nemá walikanit nak litapitsi xv.

Liwalg tamakxtumit wa xapulakaskujni xatalankit xla lakatunu pulataman xalichalhuwatiyat usu xalimakxtum, nak xalimakxtumit chu xaliskujut nemá tapakgsin lichiwínán. Xacomisariado xalichalhuwatiyat usu bienes xalimakxtum, talhkayawán xakatalakxtumlatamat lata wan tapakgsin, wa xalipumapakgsin lilakatayat xla lakatunu pulataman xawa wa talipawa natlawa talakkaxtan xla tamakxtumit.

Kapuspitnikáatiyat, kakiwín xawa chuchut lakatunu pulataman nalaj lata wan talakkaxlan tapaskgsin;

VIII. Makatsinikán nitu limakuat:

a) Walg tamakamaxkín tiyat, chuchut xawa kakiwín ixlakán pulatamán, titsuntín chu lilankán pulataman, nemá tatlawanit xanapuxkún ixlilakkaxlanapulamat, Mapakgsinanín xalak Lakatunupulatamatni, usu atunu katiwayá mapakgsiná xalakatsú akxni akghtinpusa lata' wan nak Tapakgsin xla 25 xpapá' junio kata 1856 xawa xamagapitsín tapakgsin chu xalimakgantuxtintapakgsin.

b) Walg concesiones: xatalakkaxlan usu xatastán tiyat, chuchut xawa kakiwín, nemá tatlawanít ixpumakgamakgtayan mapakgsiná xla Tamalhuwit, xla pukiná usu atunu katiwayá lipulatamat limapakgsiná, lata tsuku ixlikgalhtúm ixpapá' diciembre

kata 1876, lata chi, lata nemá tanukanít chu chipakanit nixakatamakanajlit lichalhuwatiyat, tiyat nemá limakxtum makgpitsikanít usu atipatumlitúm, nemá tatapakgsi nak pulataman, titsuntín chu tilankán pulatamán xawa lakatunu pulataman.

c) Wakg talakkaxtlawat xatalaklhkán usu xatamapitsin, tatalakkaxlan, tamakamaxkin usu tastawalikgón nemá tlawakanít lata' ixwi kilhtamakú nemá lichiwínán wilacha litapitsi, por compañías, makgatanksananín usu atunu mapakgsinanín xalak, lakatunu pulatamatni usu xalak Lipulatamatní wa chi katanukanít usu katachipakanít nixakatamakanajlit tiyat, chuchut xawa, kakiwín xla lichalhuwatiyat, tiyat nemá limakxtum makgpitsikanit, usu atipatumlitúm, nemá tatapakgsi nak lakatunu pulataman.

Tatamakgxtakga exceptuadas nak xapulh nituliwakuat, watayá tiyat nemá kalakkaxtlawakanít akxni makgpitsinanka lata wan Tapakgsin xla 25 ixpapa' junio kata 1856 chu kagalhíkán piwa nak ixtukuwiní nemá lakkaxtlawanít xatatlajaj liwaka akgekáw kata akxni ixlilitilanka ni litiwaka tipuxamakáw hectáreas.

IX. Xatamakgpitsin nemá ixtitlawaka nemá kalakatitum tasí lata xlakán tapulataman nemá wi nemá alakutu pulataman xawa ana nilanit takglhuwit, tlan nitu katilimakuanka akxni chuná nataskín lakgapututu lata ixliwakgkán tapulataman nemá tawilana en posesión lakgaputúm lata ixliwakg tiyat, xalilana xatamapitsin, usu lakgaputúm lata ixliwakgkán piwatayá tapulataman akxni tawilana en posesión lakgapututu ixliwakg tiyat.

X. (Lakgmakgankán)

XI. (Lakgmakgankán)

XII. (Lakgmakgankán)

XIII. (Lakgmakgankán)

XIV. (Lakgmakgankán)

XV. Nak Pulatamat xalimakxtum Limejikano liwankán natawila'lakatilankatiyat.

Natakachakgxi aktsutakgalhín limatakuxtin liwankán nemá ni litawaka latá lichatúm akkgitsispuxám hectáreas xla tamunún usu kachitwa xatlan usu la ixtachumá xatipatunu tiyat.

Xlakata xtachuná nawán naputlekgékán akgtúm hectárea xla tamunun akgtuy liwaka xla makgatunu, akgtati liwaka xla agostadero nemá liwaj xatlán xawa akgsayán liwaka xla kakiwín usu agostadero nak kaskakni tiyat.

Nachumalitum, natakachakgxí, la aktsú takgalhín, la superficie ni nalitawaká latá chatunu tachixkuwit tujunpuxamakáw hectárea, akxni tiyat puchankán panamak, pala tamakglhtinam xatamunun; xawa kukitsispuxám hectárea akxni tiyat puchankán sekgna, chankat, kapé,henequén,tsakat, tsukswat, vid, olivo, quina, xanat, kakaw, agave, axit usu kiwi nemá tatawaká.

Natakachakgxi aktsú takgalhín ganadera nemá ni litawaka lata'chatunu tachixkuwit la superficie lata taskini tlan nakamawikán puxamakitsispuxam wakax usu ixtachuná xaktsú kitsistanka, lata wan tapakgsin, lata tlan tanú sakgat nak tiyat.

Lata akxni xlakata xatamunun, tatlawan, drenaje usu tunulitúm nemá tatlawanít xapuchinanín usu kgalhinanín akgtúm akstú takgalhín nemá liwaj xatlán wanít ixtiyatkán, latiyá nalitakgachakgxí la aktsú takgalhín, kana lata, tayaninít, litawaká

xa'awatayata talhkawalinít ja'e litapitsi, lata makgatsikán lakstsutamaklakaskin nemá nawalí tapakgsin.

Akxni nak ixpulakni akgtúm aktsú takgalhín xla wakax laklán katlawakán ixtiyatkán chu ja'e nakamaklakaskinkán la puchanan, la superficie maklakaskín wa ja'e xlakata nilá nalitawaka, lata kitaxtú ixlitapitsi nemá lichiwínán xapulakatunu akgtúy chu akgtutu xla ja'e litapitsi nemá lakgchan liwajxalaktlán nemá kgalhinít amá tiyat xapulha xla xalaktlán.

XVI. (Lakgmakgankán)

XVII. Ixtamakxtumit Makgantaxtuninanín xawá ixpukaxtlawantapakgsit xalak lakatunupulatamatani, latá amá nixtapakgtattapakgsín, natamaxtu tapakgsin nemá natamalakatsukí xalilakkaxtlawatilhát xla tamapitsin xawá tamakamastat xla tatilankit nemá nalitawaka xalitapitsin nemá tawilana nak litapitsi IV chu XV nak ja'e takatsín.

Xatakgetaxtún namapitsí chu namakamastá ixpuchiná latá tlawama chu namakachán akgtúm kata taputlekgén latá xlawán makatsinika. Latá akchán tamakachanit xatakgetaxtun nimakamastakanit, xalistat natlawakán xalikta ixtapalh nak kakapulhuwa. Nalakxtumlitum, nalakgachixkuwikán xatalipaw ixlakgchanat nemá litakaxli tapakgsin.

Xalakatitsú tapakgsin nalakkaxwilí ixtakgalhit litalakgapasni, natawán ixtakgalhinkán nemá natakgalhí, latá nak lichipaxni xlakata nilá nastá chu nilá akgchipawalikán chu ni lilakgaxokgot;

XVIII. Makatsininankán wakg kalakgaputlekgekán talakkaxlan xawa concesiones nemá tatlawanít xapulha mapakgsinanín latá ixtlawamachá kata 1876, nemá malakatsukinitanchá takgchiwalin tiyat, chuchut xawa laklán takgalhín naturales xla Lilakgatum Lipulataman, lichatum chixkú usu liputum tachixkuwit, chu malakgchanikán Makgantuxtuniná xla limakxtum xlakata namakatsininankán nitu limakuat akxni kitaxtuma snun talakgalhín ixpalakata lakaskinkán kakapulhuwa.

XIX. Aná ja'é nak lichipaxni xla ja'e Limapakgsin, Pulatamatni nawalí medidas para la expedita xawa tlantayat xatatlawat talakkaxlan limatakuxtín, con objeto de garantizar tamakgtakgalhni xalimapakgsin nak xatakgalhín xla (la, sig DOF 03-02-1983) lichalhuwatiyat, limakxtumtiyat chu aktsú takgalhín, xawa namakgtayá tamakanajlit takgastakayawan xlakán matakuxtunamín.

Xla tapakgtattapakgsit lipulatamatni wakg nemá xalitapitsi xla lichalhuwatiyat chu limakxtum tiyat xanematayá ixkilhtsukutkán ja'e, tatsankgamanajku usu nalá xlilalakatúy usu liwaka lakatunu pulataman; nachumá la amá takgalhín tiyat xla lichalhuwatiyat xawa pulataman. Xlakata wa ja'é chu, xaliwalg, xla talakpulhkawalín xla talakkaxlan limatakuxtín, tapakgsín nakamalakatsukí pumakgatanksanín nemá natakgalhí ixakstukán ixtapakgsitkán chu xatakchán xtapakgtattapakgsit, tamakgtanunít natanksanatapakgsit nemá lilkayawat tlawa Makgantuxtuniná Lipulatamantni chu talhkawal Ixputamakxtumit Ixtalakkaxtlawaninanin Tapakgsit usu, akxni tajaxmana, amá Xatamakgapalin Litalhkatayan.

Tapakgsin namalakatsukí akgtúm órgano xlakata xatatsakgsan talakkaxlan limatakuxtín, xawa.

XX. Pulatamatni namatliwakgha xatalistakat xatakchán xalakkatukuxtu, xlakata laktulilakgchat namalakatsuki puskujni chu kalimamakgtayani matakuxtunanín tachixkuwit ixlitapaxawan latamat xawa ixtapakgtanut nalitastakni nak lilakgatumlipulatamatni, chu namalhuwí taskujut agropecuario xawa kakiwin xlakata liwaj tlan maklakaskínkán tiyat, nakatlawakán tamatankit de infraestructura, insumos, litapawat, servicios xla tamasinin xawa asistencia técnica. Nachunalitúm namaxtú tamakxtumittapakgsin reglamentaria xla talimakatakaxni xawa organizar tamakgalán agropecuaria, ixtatlawán xawa xatastán, kalimakgachakgxikán xatamaklakaxni kakapulhuwa.

Likatsin 28 (Art. 28). Nak pulatamat xatamakxtumit limejikano liwankán na'anán takgchipawalin, la (las, sic, DOF 03-02-1983) prácticas takgchipawalin, los estancos chu limakgxtakgkán talakgaxakgon lata wan tapakgsin. Nachuná nalilinkán amá la (las, sic DOF 03-02-1983) nakaliwankán a título xla tamakgtakgalhni xla pulataman.

Nachunalitúm, tapakgsin lijikua namapatini, chu mapakgsinanin tlan natatlawaní nak taputsán, wakg tamamakxtumin usu takgchipawalin lichatúm usu lichalhuwa listat nemá maklakaskinkán xawa kgalhí lilakgchat limakxtukán ixtapalh; wakg talakkaxlan, lilakkaxtlawatilhat usu tatalakgxtumit xla makgalananín, tlawananín, stananín, usu ixmalakatsukiná servicios, xanematayá natatlawá, xlakata ninatlawakán xalikstu putalakatsuwin usu lalitlajan latá xlakán chu nakalimawakakán maklakaskinanin nataxokgo snun tapalaxlá chu, latá wakg, latá lakgawan akgtúm ventaja exclusiva nilitlawat ixlakata chatúm usu chalhuwa tachixkuwit xawa talakghalin liwakg xakakapulhuwa usu putúm clase social.

Tapakgsin natawalí lichipaxni xlakata nawalikán xaliwaká itxapálh listat, lilanat usu tamakgalan nemá katsikán taskini lilakgtaxtutaman xla lilakgatumlipulatamatni usu xmaklakaskinitkan pulataman, nachuná xlakata walikán modalidades a la organización xatamakgpuntumin aná maklakaskinit, li'anat usu tamakgalán, xlakata ninataskini akgtuyu tamawanankán usu litawakanit natatlawá taktujun nak tamakamastat, nachuná la litakxtú ixtapalh.

Tapakgsin nakamakgtakgalha maklakaskinanín xawa propiciará su oganizacion xlakata liwaj tlan natamakgtakgalha ixpaskgatanín.

Nimalakgawaní takgchipawalin xlitlawat nemá tlawá pulatamat latá litawakaní la ja'é nak xputatlaw lilakgtaxtutamat: correos, telégrafos, radiotelegrafías; petróleo,chu katuwá lilaklhkuyun; petroquímica xalichipaxni; tipalhuwachiwix radioactivos xawa ixmalakgawanín energía nuclear; electricidad xawa taskujut nemá lichiwínán tapakgsin nemá namaxtú Ixtamakxtumit Makgantaxtuninanín. La comunicación vía satélite xawa tijyalikán son áreas prioritarias xla xalitastakni lilakgatumlipulatamatni latá wan takatsin xla ja'é limapakgsin; pulatamat akxni katlawaní aná ixlimapakgsin, namakgtakgalha xalimakgtakgalhat xawa takpulhkat xla Lilakgatumlipulataman, chu akxni namastá concesiones usu talakaskin mantendrá usu namalakatsuki xatatlaját xla respectivas vías de comunicación lata' wan tapakgsin xla xlilanat.

Pulatamat nakalipawán limakgantaxtuninanín xawá tamalakatsukit nemá nalakaskín xlakata natlawaní xputatlaw lilakgtaxtutamat nemá makgtakgalha xawa nak xatatlawán nemá liwajtaskiní, latá wan tapakgsín, natlawá ix'akstu usu con los sectores social chu xalikstu.

Pulatamat nakgalhi akgtúm banco central nemá ix'akstu tapakgsí en ejercicios de sus funciones chu nak ixtalakpulhkawalin. Nemá liwajtaskiní liwajtaskiní ixlilakgchat wa ana nemá putsá xalakxtúm del poder adquisitivo tumin xalilakgatumlipulatamatni, limatliwakglha amá xali'akpuxkunat xalistakat xalilakgatumlipulatamatni nemá lakgchán pulatamat. Nipalá chatúm mapakgsiná tlan namapakgsí xabanco. Namastá talaktlawán.

Nimalakgawaní akgchipawilin xatatlawat nemá pulatamat nawá piwá xlakata, kak xla banco central nak xputatlán lilakgtaxtutamat de acuñación xla stillitumin xawa xatamakxtut kapsnattumin. abanco central, latá talaklhkatawilanit nak tapakgsin chu tapakgtanutikgawan nemá kalakgchán mapakgsinanín competentes natamakxtumí talakgxtapalin, nachuná la xa'intervención xawa los servicios financieros makuán ixtaliyawankán mapakgsinanín xlakata tlan natlawakán amá tamalakxtumin chu maxkikán xatakxilhlin.

La lilinkán xla banco natakpuxkún tachixkuwit nemá nakalhkayawa presidente xla Xtapakgsittachixkuwit chu tlanxalitaxtun xla Ixtamakxtumitkán ixlakkaxtlawanemín tapakgsit usu xatamakgapalan litalhkatayan, la kitaxtu; natatlawá ixtalitayatkán por periodos lata' ixtamakga palam xawa escalonamiento xatomaxkin tatlawan ixakstukán de sus funciones; watayá tlan kamalaksijkán akxni snun tu'ixlakat xawa yajla' natakghalhi tunu puchalhkatni,litayat, usu litalhkatayán; con excepción amá nema' tala' talakatitayan xla banco chu nemá ni kayokgonimaka nak tamakxtumin makgalhtawakgenanin tamakxtumittalcatsin, talakapastakni usu litatlanit (beneficiencia, sic DOF 20-08-1993). Tachixkuwit ti takatsí la talilín del banco

central, tlan nakatlawanikán takgantaxintapakgsit ixlilakkaxlamalilatamat lata' wan tapakgsin llo ja'e limapakgsin.

Nimalakgawán takgchipawalin ixtamakxtumitkán chalhkatná nemá tatlawanít xlakata natamakgtakgalha ixtalakaskinkán xawa ixtamakxtumitkán usu sociedades limakxtumlilakgtaxtutaman xla makgalananín xlakata, talikgawá ixtalakaskinkán usu ixtalakaskinkán liputum, tankswa tastanán nak litamawan, xala'alakatunu xatamakgalán xalilakgatumlipulatamatni usu industriales nemá liwaj xlawán fuente xla tu lhuwakgalhikán xalak pakganat aná niku makgálakán usu niwá amá listat liwajlanka talakaskín, kanixniwá amá tamakxtumit kamakgtakgtakgalmaka usu kalimakgtayá Lipulataman Mapakgsiná usu Lakatunupulatamantí, chu pulha talakaskín nemá natlajakán xla ixpukaxtlawantapakgsit piwatayá wa, latá akgatunu kikaxtú. Piwatayá ixpukaxtlawantapakgsit, piwá usu ixlitalhkayawat xla Makgantaxtuniná tlan nalakgmakgankán, axni chuná nalakaskín talakaskín xakakapulhuwa, talakaskín nemá mastakanít xlakata la formación xla tamakxtumit nemá taskiní.

Nalimalakgawaní takgchipawalin los privilegios nemá makachán kilhtamakú kamaxkikán malakatsukinanin xawá artistas xla xatakgantaxtun ixtamatankinkán xawá nemá watayá exclusivo ixtamalakgawaninkán, kakamaxkika malakatsukinanín xawá matlaninanín xamakgtum tamatlanit.

Pulatamatni, tokgokgema tapakgsin, tlan akxni kakapulhuwa lakaskinkán, concesionar la prestación de servicios xakakapulhuwa usu maxtukán, chu maklakaskinkán de bienes de dominio xla Lipulatamatni, watayawá las excepciones nemá piwá makgxkatsiní. Tapakgsín namalakatsuki las modalidades

y condiciones nemá asegura la eficacia de la prestación de los servicios xawa maklakaskinkán tachixkuwit xla takgalhín, chu ninatamatlawinán xatamakgekglhán tamakxtumit nemá talalakatakí ixtalakaskinkán likakapulhuwa.

Tamakilhawakán a regímenes de servicio kakapulhuwa natakgokgé latá wan Limapakgsin chu watayá tlan natlawakán katapakgsín.

Tlan namastakán subsidios nemá liwajtaskiní tatlawat, akxni liwakg xla carácter temporal xawá nikalakgalhilh sustancialmente las finanzas xla Lilakgatumlipulataman, Pulatamatni namakgtakgalha la namaklakaskinkán xawa nalaklhkawalí xakgantaxtun ja'é.

Likatsin 29 (Art. 29). Akxni kitaxtú talakgtanun, perturbación grave xla kalitlan xakakapulhuwa, usu atunu nema' nawalí a la sociedad xasnun kalijikua usu takglhuwit, watayá Mapakgsiná xalak Tamakxtumit pulatamatni limejikano, latá tawán Xa'akpulanánin xla. Ixpumakgamakgtayan Mapakgsinanín xla Pulatamatni xawá ixpulikgawán pulataman xla xtapakgsittachixkuwit chu xatlan litaxtut xla ixtamakxtumit Makgantaxtuninanín xawa, akxni tajaxa ja'e, xatamakgapalan Litalhkatayan, tlan namakgenú lata ixlililanka katilankapulataman usu kaj wata wi ni litamakgtayán nemá litamachokgón wan xlakata tlan nalakatakí lakapala chu nituwá tu anán; kaj wa natlawá kaj lakgsú kilhtamakú, por medio de prevenciones xaliwakg chu tamakgenut limaktsuwí lichatumtachixkuwit. Pala tamakgenut ixkgalhilh kilhtamakú akxni tamakxtuminit talawilana, ja'e nakamaxki talakaskín latá nemá taskiní xlakata Makgantaxtuniná tlan namakgantaxti tu anán; pala ixmakanajlika akxni jaxmaka, nikatimakgapalalh natasanikán Tamakxtumit xlakata natlawá talakkaxlan.

LITAMAPITSIN II

Xalimejikano

Likatsin 30 (Art. 30). Titalakgawan ju'u aná nitapakgsi pulataman Mejiko xawa ti sakkí ixpulataman limejikano wa amá kalilakgapaskan limejikano.

a) Limejikano xatalakgawan:

I. Titalakgawan nak ixlilitanka pulataman Méjiko, nitatyanikan xalaníku ixtikukan.

II. Titalakgawan alakatunu pulataman, ixkamankan titalakgawanit ju'u nak Méjiko, nema xatiku xalagawan liméjiko chu xatsé xalagawan liméjiko.

III. Titalakgawan alakatunu,ixkamankan limejikano nema tasakkinit ixpulataman limejikano, nema xatiku sakkinit limejikano chu nema xatsé sakkinit limejikano chu

IV. Titalakgawan nak ixpulakni pákgllhat chu nak ixpulakni putakgosuputlaw xamejiko, xapulanikni usu xapustan.

b) Limejikano xatasakkin:

I. Xala'alakatunu nema kamatlaninikanit xlakata xalaju'u natawan chu takgalhi xatatsokgni.

II. Chixku chu puskat xala alakatunu nema natatatamagxatoka puskat usu chixku limejikano, chu takgalhi ixagxtakakan nak ixpulatamankan limejikano chu tamakgantaxti limapakgsit nema tlawama ju'u.

Likatsin 31 (Art. 31). Ixlitlawatkan limejikano:

I. Natamalalgacha ixkamankan chu ixlimaxkgenkan nak pukgalhtawakga xakakapulhuwa usu ana' nilagxokgokan xlakata natakgalhtawakga ixkilhtsukut, xlikilhmaktuy chu ixlikilhmaktutu takgalhtawakga, chu nanatamakgpakgtanuy nak pulakgtawakga la wan limapakgsin.

II. Nata'an akxni nakatasanikan nak ixputapakgsin laktsu pulatamat ana nitalamana, xlakata natamakgamaklhtinan litapakgsin chu natalakgtawakga xlakata tlan natamakgantaxti tukamaktini nak ixtachixkuwitkan, tlan natamaklakaskin litalatni chu nanatakatsi la natalimakgtakgalha pulatamat.

III. Natatakaxa chu natamakgtayanan nak lanka pulataman la wan litapakgsin, xlakata natamakxtukunan chu natalikgawa ixikstu kintapakgsitkan limejikano, pulataman, xalitalakgachixkuwit litakaknit, ixmaktinit chu tuku ixla klanka kinpulatamatkan, nachulitum namakgtaya xlakata nina'anan takglhuwit nak pulatamat.

IV. Natalixtuku talakgaxokgon nema lakla nak katapuluwa , chu nak katilanka pulataman, nachu nak xakatitsu ana' nitalamana lawan limapakgsit.

Likatsin 32 (Art. 32). Tapakgsin nalakpulhkalin lanakgantaxtu litapakgsin limejikano nema kapaxtakgnikan limejikano nema xala'alakatunu chu nawali limapakgsin xlakata nina'anan takglhuwit ti kgalhi xamaklakatuy pulataman.

Akxni tinalimamakkikan ta'akpuxkun natatyanikan latalaklhka nak limapakgsin, taskini ti ju'u xalagawan nakapaxtakgnikan ama tamamakkit nachuna taskini ninatalagxtapali ixlipulatamankan. Ja'e talaklhkan nanatamaklakaskin akxni chu nalaklhka tapakgsit ixtamakxtumit makgantaxtuninanin, Akxni aks tutanan nak

pulataman, nitinamakpakgtanu xala'alakatunu nak pumakgtakgalhna lilakgatum, nachu nak pumakgtakgalhna xakakapuluwa. Xlakata tlan namakgpakgtanukan nak pumakgtakgalhna

Lilakgatum akxni aks tutanan chu nak talatnamakgtakgalhnanin nachu tamatlewexlhat xaka'unin kanixniwa; taskini limejikano nema lakgawanit ju'u.

Pewa ja'e tapakgsin nakalagchan capitanes, ixmatlawaninanin putlaw xalaka'unin, ixmatlawaninanin tipakatsi putlaw, chu ixkaxtlawana tipalhuwa putlaw, paks wakg tachixkuwit titamatlawani pakglhat chu putlaw xalaka'unin nema lin ixmasuy kinpulatamankan .Nataskini Nanakamakgpakgtanu ja'e tapakgsit xapuxku matlawaninanin nema taskuja nak ixputapakgxit pakglhat chu xamakgapitsi nema taskuja nak ixputapakgxit putlaw xalaka'unin.

LITAMAPITSIN III

Xala alakatunu xala

Likatsin 33 (Art. 33). Xala alakatunu xala lilakgapaskan tinimakgstokga talakaskinit nema lichiwinan likatsin 30. Takgalhi ixlitamakgtay tachixkuwit nema makamasta ixli'akgtum litamapitsin I, Xlawan li'akpuxkun, xa ja'e limapakgsin; makgantaxtunina nakgalhí litlewekge tlan natlakgaxtu nak tilanka tiyat xalimejikano, xalapakala akxni chu taskini, nitalakaskini natlawanikan takgantaxtin tapakgsit.

Xala alakatunu nila natamakgpakgtanú nak ixlitapakgsit nak pulataman Méjiko.

LITAMAPITSIN IV

Xatachixkuwit limejikano

Likatsin 34 (Art. 34). Kalilakgapaskan tachixkuwit limejikano lakchixkuwín chu lakchaján nema , tamakgatsi ja'e talakaskinín:

- I. Nema tamasputunit akgkutsiyan kata, chu
- II. Nema takgalhí tuku talilakgtaxtutamá

Likatsin. 35 (Art. 35). Tutlan tatlawá tachixkuwit:

- I. Natamakgpakgtanú ixpulhkayawakan napuxkun;
- II. Tlan nakalh kayawakan nak katuwaya ta'akpuxkut xaputum tachixkuwit , chu tatalhkataya nak katuwaya taskujut, kanikxniwa natatyanikan la wan tapakgsit;
- III. Tlan, tatamakgstokga likstu xlakata tlan natapakgtanu nak putum taskjut nema matlaní pulatamat xalimejikano;
- IV. Tachapa likan nak makgtakgalhna lilakgatum, akxni nalikgawakan lanka kinpulatamankan chu limakgantaxtuninanin, la wi nak tapakgsit; chu
- V. Akxni tunatlawá, naskín talakaskinín.

Likatsin. 36 (Art. 36). Ixlitlawat tachixkuwit limejikano:

- I. Natatatsokga nak ixputsokgkin putapakgsin laktsu pulatamán, chu namatsokgonán tuku kgalhi la ixtiyat, ixtaskujut, chu tuku litanú, nachunalitum natatsokga nak talakgtsokgkintachixkuwit, la lhkawali tapakgsit.

Xatamagstokgni chu xalitlawan kanixniwá natlawan xatatsokgkin tachixkuwit chu tamaxtut kapsnat nema makanajli xatachixkuwit limejikano, ja'e tamagtay xaliwakg, chu ixlilakgatay maktini xapuxku tilanka pulatamat chu tachixkuwit la talhkanit nak tapakgsit.

- II. Natatsokga nak makgtakgalna' xalilakgatun lipulatamatni;
- III. Nalhkayawanan nak pulhkan latalhkawalin nak tapakgsit.
- IV. Naliskuja tuku nalilhkayawa tachixkuwit nak kakapulhua lipulatamatni, nixni chuta katiskujli; chu
- V. Nalisjuja ixmakgtayana puxku xalaksu pulataman an'a nilama, taskujut xalilhkayawan chu xalakuplkana.

Likatsin. 37 (Art. 37). Niti limejikano ju'u xalagawan namakglhtikan ixpulagawan.

A) Limejikano titasakkinít ixlimejikanukan tlan natamakgatsankga akxni:

- I. Nasakkipala tunu pulatamán, usu pala litaxtu nak kakapulhuwa xlakata xla xala'alakatunu, chu pala namaklakaskin litaxtun kápsnat xala'alakatunu, usu natamakamasta ni alakatunu, pulataman chu
- II. Pala tititum taya latamá akgkitsis kata nak alakatunu pulatamán.

B) Tachixkuwit limejikano makgatsankgakán akxni:

- I. Timakglhtinan litayan xala alakatunu xalá pulatamán;

- II. Titlawaní tamakgtay chatum puxku xala alakatunu pulataman akxni nigkalhi ixtalakaskin puxku xalaju'u chu ni ixtalakaskin ixtamakxtumit ixtlawananin tapakgsit;
- III. Ti matlani maklakasiin litakaknit xala alakatunu pulatamán akxni ni kgalhí talakaskín ixtamakxtumit ixtlawananín tapákgsit;
- IV. Akxni matlaní litakaknit usu ixtatlawan puxku xala alakatunu xalá pulataman, akxni nigkalhi talakaskin ixtamakxtumit ixtlawananin tapakgsit, tamatlaní akxni makglhtinan litakaknit xata'akgchiwín, xatakatsín usu ixtamakgtay chixkuwín.
- V. Akxni namakgtayanankán, tunitlan wanín lanka kinpulatamankan, chatum xala alakatunu, chu chatum puxku xala alakatunu xala,akxni talawaní ixlakatitayaná alakatunu xala pulataman, usu xlakatin pumakgatanksan xala alakatunu, chu
- VI. Xamakgapitsi nema talhkan nak tapakgsín.

Likatsin 38 (Art. 38). Ixmaktinitkan chu tamakgtay xlatamatkan xatachixkuwit tachokgo akxni:

- I. Tinimakgantaxtí, chu nimatlaní talitlawat, nema lichiwinan likatsin 36. Ja'e tagchokgot namakgapala akgtum kata, chu nanawalinikan tagxtakganat nema maktini la talhkanit nak tapakgsit;
- II. Tiliyawakanit tamakgnin chu talakgalhin nema maktini ta'akgxtakgajnat nak pulachin, natatiyanikan lata akxni tlan tamakgnuka nak pulachin;
- III. Akxni masputulh akgtum ta'akgxtakgajnit nak pulachin; chu
- IV. Ti chuta lapula usu liwaj xmalajna, nema lichiwinan xatamakxkatsin limapakgsit;

V. Ti tsalanipula talakakxlan ta'akgxtakgajnit, tatiyanikan lata akxni tawala tapakgsit nachapakan asta akxni nasputa ixlitlewekge ja'e tamapakgsin; chu

VI. Akxni wi tapakgsit natlawakan akgtum ta'akgxtakgajnit nema ixmachokgokanit.

Tapákgsit nalhká akxni natsankgá, chu xamagpitsi akxni namachokgokan ixmaktinitkan tachixkúwit chu la nataxtuni ixtalakgalhit.

IXLI'AKGTUY LI'AKPUXKUN

LITAMAPITSIN I

Xatakpulhkat kinputalakgawankan chu la natapakgsi

Likatsin 39 (Art. 39). Xatakpulhkat kinpulamatkan likilhwaka nak ixtachixkuwit.

Lata ixlitlewekglhit xaliwagk likilhtsukuyachá nak xtachixkúwit chu nalitamagtaya nak ixlatamat. Tachixkuwit kgalhi kanixniwa tamaktinit nalakgxtapalí chu nalakkaxwalí la natapakgsi nak ixpulataman.

Likatsin 40 (Art. 40). Ixtapuwan tachixkuwit limejikano tamagstokgnit nak putum ixtapakgsit tachixkuwit xatalakasis, xalakxtúm latamat, lilapulamatni, lilakgnú pulatamatni nema xikstu tatapakgsi lata talilamana nak ixkilhpulaknikan; pichu tamagstokgnit nak putum pulatamatni la tatsokgnit nak ja'é tapakgsit.

Likatsin 41. Laktsu pulataman chu latamananín talimkgantaxti ixtakpulhkatkan ixtamaktumit makgantaxtininanín akxni chu taskini, nachuna' lakatunu pulataman, akxni tatapakgsí nak xpulatamankan, la talhkanit nak limapakgsin xalilapulamatni chu

limapakgsin lata alakatunu wi pulataman nak Méjiko, ja'é tapakgsin nikxni na'akgapula chu ni natalakapuxtuku tapakgsin nema tatsokgni nak limapakgsin xapulatomam Méjiko.

Akxni natasastín ixtatlawekglhat ixlakkaxtlawaninan tapakgsit chu ixtatlawekglhat makgantaxtunina' nalá akgtum talhkayawan la wan ja'e talilhakin tapakgsit.

I. Tamakxtumitni lilakkaxtlawanlilatamat ta'akxila ixtalakaskikann lika'akapulhuwa; tapakgsit nawán lanatali'an chu tuku nataskini akxni natatatsokga naklimakanajlit, chu la natapakgtanú nak pulhkayawan. Tamakxtumitni lilakkaxtlawanlilatamat xala ju'u kmejiko natakgalhí lakgchanat natapakgtanú nak ixpulhkayawan nak lakatunu pulataman, putapakgsin laksupulataman chu nak ixkilhpulakni lipulatamatni.

Tamakxtumitni lilakkaxtlawanlilatamat takgalhi ixminitkan natamamakgpakgtanú tachixkuwit nak lakxtúm latamat, natamakgtayanán nak tamakxtumit pulataman chu naktamakxtumit tachixkuwit, natamatlaní ja'é nak tapakgtanut ktaskujút xakakapulhuwa, natatatiyaní la talhkan nak ixtapuwanán Chu xalitalhkan, likstu, tanks, chu xalakatitum. Watiya tachixkuwit tlan natamatiki tamakxtumitni lilakkaxtlawanlilatamat chu la nanatatsokga xakstukan, liwankan pala natapakgtanú tunu putunu tamakxtumit nema nichu ta'an ixtapuwan chu ixtatlawkan tamakxtumitni lilakkaxtlawanlilatamat nachuna lipulhuwa tatsokkgan.

Napuxkun xatalhkayawan watiyá tlan tapakgtanú nak ixtakitaxtutkan tamakxtumitni lilakkaxtlawanlilatamat lalichiwinan tapakgsit naj ja'ae limapakgsin.

II. Tapakgsit nakalimakgtaya tamakxtumitni lilakkaxtlawanlilatamat xala ju'u xlakata natakgalhi lilakxtúm maklakaskinit xlakata tlan natatlawa xtatlawankan nachuna' nalhka niku natakihawaka ixtalaktlawkan tamakxtumitni lilakkaxtlawanlilatamat chu ixpulatapulinkan xalihkayawan, nakalimakgtayakan tumin xakakapulhuwa chu kaj atksu tumin xalikstu.

Talaktláv xakakapulhuwa xalaktamakxtumitni lilakkaxtlawanlilatamat nema nitamakgatsangka ixtatsokgnikan akxni titaxtokgo makgatunu lilhkayawan, nalimakgtumikan tumin nema lilhakanit nalakkla nak ixtatlawkan xalikanixniwa, nema limakhtinankan litalhkatayan nak pulhkayawan, chu nema litalhkanita ama lakkla. Namakamastakan chuné lawan limapakgsin:

a) Xatalaktlaw xakakapulhuwa nema natalilakgtaxtutamá nak ixtatlawkan kakanixniwa nalakpulhkawalikan kata kata, namalhuwikan chu natatyanikan wakg nema tatatsokgnit tachixkuwit nak putalhkan nak lilhkayawan lata kitsispuxam natatyanikan tutumpuxamakukitsis nema xalikta taskgaw nema tlawama nak ixkilhpulakni lipulatamatni. Lata kitsis puxam natatyanikan puxamakaw nema nataxtuyacha La uchu waw ukú, já'e tumín natatapitsi akxtum tamakxtumitni lilakkaxtlawanlilatamat chu xatutumpuxamakaw nema kgalhtaxtu natatiyaikan latamakglhtasilh lilhkan nak ixpulhkakan ixlakkaxtlawanán tapakgsit nema ukú titaxtulh.

b) Xatalaktlaw xakakapulhuwa nema namaklakaskinkán ixlimakglhtinankán lilhkayawan akxni kata natalhkataya Lanka Puxku xtapakgsit tachixkuwit, ixtalakkaxtlawanánitapakgsit, natamataxtuka itat xlakata xatalaktlaw kakapulhuwa nema lakgchán putunu xatamakxtumitni lilakkaxtlawanlilatamat nema ta'aman tamaklakaskin nak ixlitlawatkan ama kata: akni watiya amaka kalhkayawakan

ixlakkaxtlawanán tapakgsit xalipulatamatni, lata kitsis puxam watiya natatyanikan puxamakaw xlakata nema natamaklakaskin nak ixtatlawatkan.

c) Xatalaklaw xakapulhuwa nema litlawakán xatalhkantatlaw, nema lipakgtanú xalitakgalhtawakga, xatamasín, taputsan xalilakgtaxtutaman chu ixlilakkaxlanalilatamat, nachuná litum taskujut xálilakgatsokgni, nalitamakgtaya lata kitsis puxam natatyanikan akgtutu xlakata lata wakg xatalaklaw xalikapulhuwa nema maktini kata kata nak ixtalaklaw xtatlawkan. Lata kitsis puxam nema uku lichinaw natatyanikan puxamakaw xlakata la uchu lichiwinau, lakxtum natatpitsi nak tamakxtumitni lilakkaxtlawanlilatamat chu lata kitsis puxam natatyanikan puxamakaw xlakata latalhkan, natakgpitsi nak tamakxtumitni lilakkaxtlawanlilatamat chu tutumpuxam xlakata nema kgalhtaxtú natatpitsi lata tamakgtinalh litalhkayawan nema uku titaxtulh.

Tapakgsit nawan la nakamakamaxkikan tumin tamakxtumitni lilakkaxtlawanlilatamat nema ama lakkla akxni kalaksakxtukan titatayaputun chu xpulatapulinkan nak xalitalhkayawan. Pewalitum tapakgsit na lhkawali la watiya natamasta tumin titapakgtanunit nak ama tamakxtumit, já'e ninalakatisalá, lata kitsispuxam natatyanikan akgtutu xlakata lata nikitapekga talaklaw nema talhkan awatiya xpulatapulín xapuxku xtapakgsittachixkuwit , nachuna nawan la nali'an chu' la natawala xatamakgtakgalhni niku mimacha xatumín chu nikula laklawamaka, nanalhkawali tapatit nema nawalinikan tiku nimakgantuxti já'e tapakgsit.

Nachuna litum, tapakgsit nahka la natatxtuni nak ixlitlawatkan tamakxtumitni lilakkaxtlawanlilatamat nema natamakgatsankga xtatsokgnikan chu tuku takgalhi natatamakgtakga lipulatamatni.

III. Tamaxtumitni lilakkaxtlawanlilatamat xala ju'u natakgalhi lakgchanat natamaklakaskin kanixniwa likilhchanat.

Xapulakatum A. Ixpukgantaxtun lilakxtúm talhkayawan watiyawá nakpuxkun akxni napulhkawalikan kilhtamakú nema maktiní kilhatumpulatamatni nak makgatpuchiwin chu makgatpukxilhni nema lakgchan ixmaktinitkan chu natatlawá la kamaktini la uchu wi chu la talhkan nak tapakgsit:

a) Akxni xlawankú tsuku xpulatapulinkan chu akxni namakachan nalhkayawanankan namaklakaskin xpukgantaxtun lilakxtum talhkayawan tumpuxamakitsis tsipkilhtamaku chali chali, namapitsikan akg TUY usu akg tutu tsipkilhtamakú lata akagtunu tumkilhtamakú nataxtu lakatunu nak makgatpuchiwin chu nak makgatpukxilhni, kilhtamaku la lichiwinan nak aktsulitapitsi d) nak já'e pulakatunu.

b) Akxni tatlawamana xtamatsukit xpulatapulinkan tamaxtumitni lilakkaxtlawanlilatamat, natakgalhi liputum akg tum tsipkilhtamakú lata akagtunu tumkilhtamaku nataxtu nak makgatpuchiwin chu nak makgatpukxilhni, nema xatakgalhtaxtu kilhtamakú namaklakaskinkan la wan tapakgsit;

c) Akxni tlawamaka pulatapulín nalimakankan xlakata nakgantaxtú xlagchanatkan tamaxtumitni lilakkaxtlawanlilatamat kana lata kitsispuxam natatinyanikan tatipuxamakitsis xlakata kilhtamaku lata xliwagk wi la lichiwinan aktsulitapitsi a) xá já'e pulakatunu;

d) Akxni nataxtú takgpuntumin nak lakatunu makgatpuchiwin chu nak makgatpukxilhni natapitsi kilhtamaku nak litaxtun lata akgchaxan tumkilhtamakú kitaya puxamatati tumkilhtamakú ;

e) Kilhtamakú nema kalagchan tamakxtumitni lilakkaxtlawanlilatamat, natakpitsi lata xlanan la chuné: lata kitsispuxam natatyanikan puxamakaw xlakata li'akxtum natali'an nakxpulhkayawan ixlakkaxtlawananín tapakgsit nema uku titaxtunit.

f) Putunu tamakxtumitni lilakkaxtlawanlilatamat xala ju'u nema nitikalakatitaya nak ixtamakxtumit makgantaxtuninanín nakamaxkikan nak makgatpuchiwin chu makgatpukxilhni watiya nema kamaktiní lalichiwinan aktsulitapitsi e) xá já'e pulakatunu, chu

g) Xakstutapakgsit lalichiwinan nak pulakatunu A chu B aná nitakilhakin chu akxni niwi xlawan xtsukut xapulatapulin chu pulatapulin xalihkayawan ixlakkaxtlawananín tapakgsit lipulatamatni, xpukgantaxtun lilakxtum talhkayawan namaxkikan lata kitsispuxam natatyanikan akgkutuy xlakata kilhtamakú nemá maktiní pulatamat xalimejikano nak makgatpuchiwin chu nak makgatpukxilhni, lalichiwinan tapakgsit; lata walg maxkikanit, xpukgantaxtun lilakxtum talhkayawan xala ju'u nakamakgpitsini akxtun tamakxtumitni lilakkaxtlawanlilatamat itat xlakata; nema nakgalhtaxtú wa na maklakaskin nak ixtaskinit usu tunuj napuxkun xalhkwawananín la xala lipulatamatni chu xala kilhatumpulatamatni. Putunu tamakxtumitni lilakkaxtlawanlilatamat xala juú namaklakaskin kilhtamakú nema maktiní nak akgtum litaxtun kgatunu papa akgkisis tsipkilhtamakú chu nemá kgalhtaxtú namaxtukan akgapuxaman tsipkilhtamakú akgatunu. Chu nema lichiwinan xataxtut nak já'e aktsulitapitsi nataxtu akxni chu nalakaskin xpukgantaxtun lilakxtum talhkayawan la talhkan nak aktsulitapitsi d) nak já'e pulakatunu. Akatunu akxni chu taskiní tlan namaklakaskin kilhtamakú chu tlan nalichiwinan akgtum xátamakxtumitni lilakkaxtlawanlilatamat akxni chu taskini. Nikxni tlan nataxokgo usu natatamawa, xikstukan usu atunu tachixkuwit, kilhtamaku nak makgatpuchiwin chu nak makgatpukxilhni.

Niti chixku, puskat usu liputum tachixkuwit, xikstu usu makgapitsi tlan nataxokgo nak makgatpuchiwin chu nak makgatpukxilhni xlakata tlan nakamakamaja lhkayawanán tachixkuwit , nachuna ninakatataya usu lixkajnit nakalichiwinan tamakxtumitni lilakkaxtlawanlilatamat usu tiku ta'aman tatalhkataya lipuxku nahu xtlawanán tapakgsit. Liwankan maxtukan nak Méjiko ja'e lichiwin nema xokgonit alakatunu xala pulataman.

Ja'é tapakgsit nema tatsokgnít nak akgtuy putumtilittatsokgni nema ukú titaxtulh namakgantaxtikan nak kilhtumpulatamatni chu nak ixkilhpulakni lipulatamatni la lichiwinan tapakgsit.

Xapulakatum B. Akxni nala talhkayawat nak kilhatum pulatamatni, xpukgantaxtun lilakxtum talhkayawan nalakpulhkalin kilhtamakú nema tukalhli kilhatum pulatamatni nak makgatpuchiwin chu nak makgatpukxilhni lata nimakachan chu nilakachan la uchu lichiwinan tapakgsit:

a) Akxni nalá talhkayawat nak xakatitsu chu akgxtum natalá xlitilanka lipulatamatni, kilhtamakú nema maxxikani lakatunu kilhatum pulatamatni natatyanikan xakilhtamakú la lichiwinan laktsuslitapitsi a),b) chu c) xapulktum A ja'e litatyanit;

b) Xamakgapitsitni talhkayawat, namastakan kilhtamakú la lichiwinan tapakgsit, natatyanikan la wán ja'é limapakgsit, chu

c) Akxni nakamakgpitsinikan kilhtamaku tamakxtumitni likaxtlawanlilatamat, nahu nema tatatsokgnit xalaxakatisu pulatamat, nalá lalichiwinan xapulakatum A xaja'é tapakgsin chu la nawan talakkaxtlaw tapákgsit.

Akxni namatlaní tapuwan xpukgantaxtun lilakxtum talhkayawan xawakg kiltamakú nema nataxtú nak makgatpuchiwin chu nak makgatpukxilhni nema lichiwinan já'e xapulakatum B chu xakgtum ni'akchan xlimakgantaxtit usu xamakgapitsi napuxkun xatalhkayawan, natlawa tutaskiní xlakata natakgsi já'e kilhtamakú nema tsangka, natatiyani tatlaw nema makamaxki tapakgsit.

Xapulakatum C. Nak pumakgpuntumín xa'ixlilakkaxlanalilatamat usu lilhkayawanat nema natamakgpuntumi tamakxtumitni likaxtlawanlilatamat nilixkajnit natalichiwinan xpukgantaxtuntachixkuwit chu tamakxtumitni likaxtlawanlilatamat uso nanikalichiwinankan tachixkuwit.

Akxni lama nawan pulatapulín xalipulatamatni chu xakatitsu pulataman chu asta nasputa putahlkayawan , natachokgó nak xlikilhchanat napuxkun, ixtatlewekglhat lipulatamatni chu xakatitsú pulatamat, nachuna' nak xputapakgsin laktupulataman, putapakgsin xalak ixkilhpulakni lipulatamatni, ixmakxmanitni chu katuwa pumapakgsin xakakapulhuwa. Watiyá tlan nataxtú nema natamakgpuntumí napuxkun xatalhkayawan, nema limasikan chu litapaxawanlatamat usu nema taskiní limakgtakgalhat tachixkuwin xalapakala.

Xapulakatum D. Xataxokgon tikgapula ja'e tapakgsit, lakgchán xpukgantaxtun lilakxtum talhkayawan xalitlawan xalapakala, tlan namachokgo litaxtun nak makgatpuchiwin chu nak makgatpukxilhni, nema akgapulama tapakgsit.

IV. Tapakgsit nalhka talhkankilhtamakú akxni nalá xatalhkayawan chu akxni nalá xatalaksakni titatayaputun nak taskujut xakakapulhuwa, nachuná xalitapaksit xapulatapulin litalhkayawan.

Xatamagpalit xapulatapulin akxni nala xatalkkayawat xapuxku xtapakgsit tachixkuwit, ixtalakkaxtlawananíntapakgsit, ixlakkaxtlawananín tapakgsit xalipulatamatni namakgapala tatipuxamakaw chichiní, akxni watiya natatalhkataya ixlakkaxtlawananín tapakgsit xalipulatamatni, xatalatapulin namakgapala tutumpuxamakaw chichiní. Nikxni xkilhtsukut pulatapulin nalakatitsala kilhmagtuy xlakata kilhmaktutu, lata kilhmaktutu tatiyanikan nema talhkanit nak xapulatapulin.

Pala Titamakxtumitni likaxtlawanlilatamat chu pala tikatiwa chixku, puskat usu akgtum tamakxtumit akgapula já'e tapakgsin naliakgxtakgajnan la lichiwinan xatapakgsit.

V. Xalitlawat talhkayawan xalakupulatamatni maktiní nakxika xakpuxkuná lipulatamatni chu nalitlawakan akgtum limakgantaxtunina nema wanikan xpukgantaxtun lilakxtum talhkayawan nemá makamaxkikanit xalitlewekge litlawat chu xmaklaskinit, nachu akgxni nalilhkayawakan já'é limakgantaxtina tapakgtanú ixtatlewekglhat ixlakkaxtlawananín tapakgsit chu xa makgantaxtuniná xpukgantaxtun lilakxtumtalhkayawan chu tachixkuwit xala ju'u , lalichiwinan tapakgsit. Já'é taskujut nali'an, xatakanájlit, xalikstu, nitinataya, chu lakxtum tatlawat wa nalita'an ixtaskujut.

Xpukgantaxtun lilakxtumtalhkayawan nakpuxkun nak pulhkayawan, xlikstu nalaklkayawa, natlawalintilhá xlimakgataxtin; nakgalhi xalalankapuxkunanín,

xalatsupuxkunanín, xamakgamagtayananín chu xamakgtakgalhnanín. Xatamakxtumit liwalg xlawan na'akpuxkun chu natalilakgnú chatum puxku xastakayawaná, chu chatsiyan xastakayawananín xatakpulhkat, chu tlan natachiwinán pi nila natalhkayawa, ixstakayawananín ixtatlewekglhat ixlakkaxtlawananín tapakgsit, xlagapuxokgo tamakxtumit lilakkaxtlawanlilatamat chu chatum xamakgtayana makgantaxtunina, tapakgsit nawan la natamakxtumikan chu la nataskuja makgantaxtuninanín, nachu la natalalita'an xanapuxkun. Makgantaxtuninanín chu makgmakgatanksananín natakgalhi laktlan makgamagtayananín nema taskini xlakata tlan nataxtuyacha taskujut xatalhkayawan. Pulakpulhkalina xatamakgtakgalhna natlawa xtamamakkit, ixlikstu nachu nali'an nak xtatlawat, nak xtamakgtakgalhat akxni namakgamakglhtinankan chu akxni na xatalaktlaw túmin, xa ja'é puskujni. Xalimamakkit xatapakgsit chu xatalhkayaw xapukgantaxtun nema namatlaní xatamakxtumit liwalg, nakalagchapalin skujnanín chu xapukgantaxtun xaliwalg. Xalikgantaxtun makgtakgalhná nema takxila tiku tatatsokgnit natalilakgnu xpuxokgonitni tamakxtumit lilakkaxtlawanlilatamat xala ju'u. Xpuxokgo stakayawana xaliwalg chu titapaktanunit nak tamakxtumit xamakglhtawakgenanín, xakatsinanín, xaputsananin takatsit, xatamakgtayat nema nitataskgawali. Xataskgaw nema tamakglhtinan natatakihxtumi la xaalipuxku xalakatunu xapulhkayawan nalitalakgnu tachixkuwit.

Puxku xastakayawaná namakgapala akgchaxan kata nak ixtamamakkit chu tlan nalhkayawapalakán awatiya makgtum. Xastakayawananín xalitalhkayawat natamakgapalá akgnajatsa kata nak ixtamamakkitkan, chu lakgasu kilhmatukx kilhmatukx nakalagxtapalitiilhakan, chu yajla katitalhkatayalh. Lata na taskini nakalhkayawatilhakan chatunu, chatunu chu makgapitsi tixtum nakalhkayawakan,

ixtalhkayawatkan kilhmakatuy nalá lata ixliwagkan ixlakkaxtlawanán tapakgsit akxni chu nataskiní putum ixlimakchiwinanin tachixkuwit, pula natlawanikan takgalaskinin tachixkuwit. Akxni natsangka Puxku xastakayawana usu katiwa xastakayawanán xalitalhkayawat nalhkayawakan xpuxokgo xlakata namawaka litayat. Tapakgsit nawan lanali'ankan chu la nakgantaxtu ja'é tamamakkit.

Puxku xastakayawaná chu Xastakayawanán xalitalhkayawat nila natakgalhi tunu taskujut, tamamakkit usu litalhkatayan, watiya amá nema tapakgtanunit Xpuxokgo satakayawaná xaliwagk chu nemá makxtum talanit chu tamakgtayanamana nak pukgalhtawakga, nak pukatsin, nak pukatuwaya takatsin, nak puputsan, usu nak pumakgtayan ana nitaskgawalikan. Taskgaw nema nakamaxkikan nextachuná nawán la tamakglhtinan makgtayanán mapakgsinani nema taskuja nak lanka ixpulakkaxlan talakapun.

Xapuxku Pulakpulhkaliná xamakgtakgalhná xpukgantaxtun lilakxtum talhkayawán nalhkayawa xputamakxtumit ixlakkaxtlawananin tapakgsit, lata ixliwagkan tlan natalhkayawa kilmaktuy xlakata, xpukgantaxtuntachixkuwit xaliwagk xalanka takgalhtawakga tlan nawan tiku nalhkakan, nachu natatyanikan la wi xatapakgsit. Já'é puxku nema lichiwínamanaw namakgapala nak ixpuskujni akgchaxan kata chu tlan nalhkayawapalakan amakgtúm. Já'é puxku natawala nak pu'akpuxkun aná niku wi xapuxokgo satakayawana xaliwagk Chu akxtum nataskúja lanka skaliná xalak pulatamatni.

Xamakgtayaná makgantaxtuniná nalilhkayawakan kilhmaktuy xlakata lata xliwagkan xastakayawana puxku xaliwagk akxni chu naskin xapuxku.

Tapakgsit nawán xatalakaskín nemá namamakxtumikan akxni nalhkayawakan Xastakayawaná xapuxku xatamakxtumit liwakg, xastakayawananín xalilhkayawat, Pulakpulhkalíná xatamakgtakgalhná, chu xamakgtayaná makgantaxtuniná xalak xpukgantaxtún lilakxtum talhkayawan; titalitayanit xastakayawaná puxku, xastakayawananín xatalhkayawat, chu Xamakgtayaná makgantaxtunina nila katatalitayalh xli'akgtuy kata xlakata lata uku tataxtunit nak litayat nema uku tamakgxtakgli.

Akxni nalhkakan Xastakayawananín ixtatlewekglhat ixlakkaxtlawananín tapakgsit, putum ixlimakchiwinanin tachixkuwit nawan tiku tlan xalilhkayawat nawán. Watiya natawila chatum Xastakayawana ixtatlewekglhat ixlakkaxtlawananín tapakgsit lata putunu putumixlimakchiwinanin tachixkuwit, chu nakalagachixkuwikan lata tawilana xputamakxtumit ixlakkaxtlawananín tapakgsit.

Xpukgantaxtun lilakxtum talhkayawán nakgalhí tamamakkit lata titum xliwakg, xawa nema nalimamakki tapakgsit, tatlaw xatamasin chu xatamakgalhtawakgen xatlan lilatamat, xalilakgapasat aná nitlawakan talhkayawat, xalagchanat chu xatamakamastan nema putum talanit, chu xatamakxtumit lilakkaxtlawanlilatamat, xatalhkan chu xatatsokgni lhkayawananín, xatatsokgtamakxtun maklakaskinit xalilhkayawan, makilhksukí xalak lilhkayawan, xataputlekgen talhkayawan lalichiwinan tapakgsit, xatalichiwin titlajanit chu xatamakamastan xalimakanajlit tiku tlajanit akxni kalhkayawakan ixlakkaxtlawananín tapakgsit, ixtalakkaxtlawananín tapakgsit, chu akxni lhkakan puxku xtapakgsit tachixkuwit, lata lakatunu nak pulhkayawán, nachuna na'akxilhlintilha talhkayawat chu xatakgalaskinit tamakin xatalhkayawat. Akxni nalá tamakxtumit xanapuxkun lhkayawananín nalá kakapulhuwa la lichiwinan tapakgsit.

Ixakxilhlíná talaktlaw xa xatamakxtumit lilakkaxtlawanlilatamat xala ju'u nalitaya akgtum tamakxtumit xakxilhlina nak tamakxtumit liwakg, nemá xikstu nali'an, chu xapuxku nalilhkayawakan kilmaktuy xlakata lata xliwakg xastakayawananin akxni namalaknu xalilhkayawat xapuxku stakayawana'. Tapakgsit nawán la natalakgnu chu la nali'an nak ixtaskujut já'é tamakxtumit, nachuna litum la natlawa xatakgtakgajnit stakayawana' xaliwakg. Akxni namakgantaxti ixtaskujut ja'é akxilhlina nila namachokgo ixlitatsekg ixpumakikan tumín.

Limakgantaxtun xakatsina' natalilakgchapalín napuxkun xalita'akxilhin xatalhkayaw nak xalakatunú pulatamat tlan nataxtuyachá tatlaw uchu lichiwina pulaktum tatsokgni.

Tamakxtumit lilakkaxtlawanlilatamat nakalitayá napuxkun xalak lakatunu pulataman akgtum talakkaxlan tachiwin tichu natalakaskin, xalikgantaxtun talhkayawan xakatitsu, lalichiwina xatapakgsit.

VI. Xlakata nala tapakgsit lata taskini nak tatlaw chu nak takgantaxtin nak talhkayawan; natawala xaliputalakapun lawan já'é limapakgsin chu tapakgsit . Já'é putalakapun nawan lanalitamakgtakga lata kilhmakatunu talhkayawat chu namatlewekglha xlagchanatkan tachixkuwit nak xalakaxtlawat xilatamatkan nak putalhkayaw, akxni natalhkayawanan, nakalhkayawakan, chu nak ixtamakxtumitkan, la lichiwina xalikatsin 99 xaja'é limapakgsin. Akxni natalakapukan, nak xatalhkayawan la wan limapakgsin usu litapakgsin, nikatitachokgol tuku xlakata litalakapumaka.

LITAPITSIN II

Nemá litalakgnu lilapulamatni chu xatilanka tiyat xalimejikano

Likatsin 42 (Art. 42). Tilanka tiyat xalimejikano makachan:

- I. Nemá litalakgnu lilapulamatni;
- II. Titsuxikstutiyat, nachuna tamakxtumxokge chu xputachokgonlatamananin xalakpupunu’;
- III. Xatitsuxikstutiyat Guadalupe chu xa Revillagigedo nema tawalana nak tilankachuchut xalitsankgan,
- IV. Xkilhtsukut katiyatni chu xkilhpulakni xtampin pupunu’ xatitsuxikstutiyat,xputachokgonlatamananin chu tamakxtum xokge;
- V. Chuchut xalakpupunu’ lata nikitaya kintiyatkan chu lata wi xatalhkan nak kiminitkan nak xlitilanka kakilhtamakú, nachuna nema makanu pupunu’;
- VI. Xakatilanka ana’ niwi kinpulamatamankan chu nak xmaxxpanitni pulamatamayni chu la lichiwinan kiminitkan nak xlitilanka kilhtamakú.

Likatsin 43 (Art. 43). Nemá lilakgnú lipulatamatni nak ixlitilanka Méjiko lakatunu pulamat tawilana: Aguas Calientes, Baja california, Baja california Sur, Campeche, Coahuila, Colima, Chiapas, Guanajuato, Guerrero, Hidalgo, Jalisco, México, Michoacan, Morelos, Nyarit, Nuevo León, Oaxaca, Puebla, Queretaro, Quintana Roo, San Luis Potosi, Sinaloa, Sonora, Tabasco, Tamaulipas, Tlascala, Veracruz, Yucatan, Zacatecas y el Distrito Federal.

Likatsin 44 (Art. 44) . Kachikin Méjico lxkilhpulakni Lipulatamatni, aná tawalana lxlititlewekhlhat lipulatamatni, chu na aná wi puakpuxkun ixlititsuna Estados

Unidos Mexicanos. Nalitapakgsi ixtiyat nemá kgalhi, chi pala talaksija já'é litatlewekglhat xalipulatamatni, natawila nak lakatum pulataman nak Kaxtum Méjiko, la nalhkani Ixtamakxtumit makgantaxtuninanín.

Likatsin 45 (Art. 45). Lakatunu Pulatamatni latiya natakgalhi xalitulanka lata takgalhinit, kunnitawilanit taglhuwit.

Likatsin 46 (Art. 46). Lakatunu pulatamatni tlan talatalakkaxla akxni talatalalin nak ixlitapitsinkan chu nikatilalh já'é talakaxlan pala nimatlani Ixputamakxtumit ixlakkaxtlawananín tapakgsit.

Akxni nilakxtum tawilá tapuwan tlan tamakati Ixputamakxtumit ixtalakkaxtlawananín tapakgsit. Chu ja'é tamakxtumit nakatataxtuní la lichiwinan likatsin 76 ,aktsu litapitsin XI , xá ja'é limapakgsin.

Ixtalakaxtlawatkan ixpulakkaxtlawakantapakgsit anatiyata nakitaya chu nitinalakataki. Lanka ixpulakkaxlantalakapun tlan nalakgapasa xalilakatakin xalimapakgsin, tiku nimatlani, akxni wi takglhuwit nema tlawamaka ixtapakgsit Ixputamakxtumit ixtalakkaxtlawananín tapakgsit.

Likatsin 47 (Art. 47). Kilhatumpulatamatni (**de,sic DOF 05-02-1917**) Nayarit nakgalhi ixlitilanka chu ixlitapitsin nema mapakgsi ixtiyat Tepic.

Likatsin 48 (Art. 48). Titsuxikstutiyat, xputachokgonlatamananin chu tamakxtumxokge nemá takgalhpaxtokga pupunu' nemá tapakgsí nak kinpulatamankan Méjiko, xkilhtsukut katiyatni, xkilhpulakni xtampín pupunu'

xatitsuxikstutiyat, Xputachokgonlatamananín chu tamakxtumxokge , pupunu' xalaju'u natakihwaka nak xanapuxkun lipulatamatni Méjiko, watiyawá ama Titsuxikstutiyat nema tamapakgsi lakatunu pulatamatni.

IXLIAKPULANA' XLIAKGTUTU

Litamapitsin I

Xatapitsin xalitatilewekglhat

Likatsin 49. Xaliwaka tatlwekglhat xakapulatanamananín limapitsikanit nakxtatlaw: nak ixtatilewekglhat ixlakkaxtlawanán tapakgsit, ixtatilewekglhat makgantaxtunina' chu ixtatilewekglhat putsana'.

Nila tatamakxtumi putuy chu liwaka já'e litamatlewekglhit nak chatum chixku usu puskat xlakata usu putum xlakata, nachu ninalitawaka nak ixlitalakkaxtlaw tapakgsin nak chatum xlakata chixku, watiya akxni chu snun taskini, nalitawaka ixtatilewekglhat makgantaxtunina , la lichiwinan tapakgsit nak likatsin 29 . Nikxni litum, watiya akxni lawan nak ixli'akgtuy tixtum tatsokgni nak likatsin 131, namastakan kilhtamaku na tlawakan limapakgsit.

LITAMAPITSIN II

Xa ixlakkaxtlawanán tapakgsit

Likatsin 50 (Art. 50). Xalitatilewekglhat ixlakkaxtlawanán tapakgsit xala Méjiko paxtakgnikan Tamakxtumit xaliwag, natatapitsi kilhmaktuy xputamakxtumit

ixlakkaxtlawananin tapakgsit, putum xa'ixlakkaxtlawananín tapakgsit chu xaputum ixtalakkaxtlawananíntapakgsit.

Likapitsin I

Xatalhkayawan chu xatakxtawalan tamakxtumit

Likatsin 51 (Art. 51). Xputamakxtumit ixlakkaxtlawananin tapakgsit natalitamakgstokga ixlakatitayananín pulataman, natatalhkatayá akgatutun kata. Lata chatunu lakatitayaná natalhkataya chatum ixpuxokgo.

Likatsin 52 (Art. 52). Xputamakxtumit ixlakkaxtlawananín tapakgsit nalitalakgnú 300 ixlakkaxtlawananín tapakgsit nemá tatalhkatayanit chu kalilhkayawakanit nak tachixkuwit nak ixkilhpulakni lipulatamatni, chu 200 nakalilhkayawakan lata kamaktini litalhkayaw xatapitsi, namaklakaskinkan xataspittasokgni xalakatunu pulhkayawan, talkan nak putum xatalhkan (circunscripciones, sic DOF 15-12-1986) talhuwit talhkayaw.

Likatsin 53 (Art. 53). Xatapitsin xlititsuná 300 xalakatunu pulhkayawan xalikstu namaxtukanachá xatapitsi lata wi tachixkuwit nak pulataman Méjiko nak 300 lata lichiwinaw. Xatapitsi xalakatunu pulhkayawan xalikstu xala lakatunu pulatamatni natatyanikan nema uku lanit tatsokgnin liwakg nak tachixkuwit, chu nixni lakatunu pulatamatni nakgalhi likta ixlichatuy ixlakkaxtlawana tapakgsit, nema lhkayawakan likstu.

Akxni nalá talhkayaw 200 ixlakkaxtlawananín tapakgsit xalitalhkayaw xatapitsi chu nalá xaspit xatatsokgni xalakatunu pulhkayawan putum putum xatalhkan xatalhuwit

talhkayaw nak pulataman Méjiko. Tapakgsit nawan la natalakgnú tapitsit já'é putum putum xatalhkan.

Litapitsin 54 (Art. 54). Xatalhkatayan 200 ixlakkaxtlawananín tapakgsit nema litayat xatapitsit chu xatatsokgni spittawilan xalakatunu pulhkayawan, nali'an la wan tapakgsit:

I. Akgtum tamakxtumit lilakkaxtlawanlilatamat, xlakata namakglhtinan xatatsokgot taspitwalin xalakatunu pulhkayawan, namakanajli xlakata kgalhi titatayaputun ixlakaxtlawananín tapakgsit nema natatalhkataya nakpulhkayawan, Kaná nak 200 lakatunu pulhkayawan xalikstu;

II. Wakg tamakxtumit lilakkaxtlawanlilatamat tinamataxtuka kilhmakyuy xlakata lata kitsispuxam ixliwákg talhkayáw nema ta'ama xataspitni tatsokgni la wi xalakatunu pulhkayawan, nakgalhi lakgchanat nalakgchán ixlakkaxtlawananin tapakgsit la makachan nak litayat xatapakgsit;

III. Tamakxtumit lilakkaxtlawanlilatamat nemá namakgantaxtí tapakgsit nemá ukú lichiwina, nikatitayanika limakanajlit nema makglhtinanit xatalhkayaw xalikxtu, taskiní namaxkikan litayat xatapakgsit nemá wi nak xataspitni tatsokgni litalhkatayan, natatayanikan lata makglhtinanit litalhkatayan la ixlititsuná Méjiko, lachalit maktini lata lakatunu pulhkayawan. Akxni nakalhkayawakan nali'an lata spit tawilana.

IV. Nití Tamakxtumit lilakkaxtlawanlilatamat tlan nalakatitsalá 300 ixlakkaxtlawananín tapakgsit, xamaklakatuy lilkayawan.

V. Nikxni, akgtum Tamakxtumit lilakkaxtlawanlilatamat tlan nakgalhi lata nak maklakatuy xlakata xlakaxtlawananín tapakgsit lataixliwákg kilhmatsiyan xlakata lata tawalanit lilkayawan la xlititsuna Méjiko. Já'é tapakgsit ninalakgchán

Tamakxtumit lilakkaxtlawanlilatamat nemá tlajanit nak lilhkayawan lata lakatunu wi pulhkayawan xalikstu; chu

VI. La lichiwinan nak limapitsin III, IV, chu V uchu lichiwina, xlakkaxtlawaninan tapakgsit nema litayat xatapakgsit nema nakgalhtaxtú akxni namakgpitsikgokan, natlawakán lalichiwínán limapitsin IV usu V nakamaxkikan xamagapitsi Tamakxtumit lilakkaxtlawanlilatamat tiku kalakgchan lata lakatunu pulhkayawan la kamaktiní chu natatiyanikan lata makglhtinanit lilhkayawan. Tapakgsit nalakgchapalín la nakitaxtu já'é taskujut.

Litapitsin 55 (Art. 55). Xlakata xlakaxtlaná tapakgsit nawankan taslikini:

- I. Kaghikan litachixkuwit limejiano, uxalalgawan, chu matlawanima ixlitachixkuqwit chu lakgchánat.
- II. Nakgalhi 21 kata akxni natalhkataya;
- III. Xala kputataman nawan ana nilhkayawamaka usu litalakatsu chu aná wi nawam ixputataman lata akgchaxan papa' akxni natalhkataya.

Xlakata tlan natawala nak xataspittatsokgni xalilhkayawat xlakaxtlawana tapakgsit, taskini xala nawan akgtum lakatunu pulataman ana nixlitsuna wi lakatum putalhkatayan usu litalakatsu ana lama nawan akgchaxan papa xlakata lata nakitaxtu talhkayawan.

Xalitalakatsu nimatsankga tiku niwi xlakata akgtum taskujut lilhkayawakanit xalikakapulhuwa.

IV. Taskiní tinipakgtanunit nak tamakgtay makgtakgalhnapulatamat, chu tiniliya nixapuxku makgtakgalhna ana nilama talhkayawat, 90 chinini xlakata akxni nala talhkatayat.

V. Nixapuxku wanit nawan nak pumapakgsin, limapakgsin maxki xatakpulhkat, chu niliya nawan xmakgamakgtayana lanka mapakgsina, nachu nixapuxku wanit nawan tilakgaya akgtum pumapakgsin xala ixmakni lipulatamatni usu pumakgtayan xalaxmakni pulatamatni xalipulatamatni, tlan nawan pala namakgxtakga ixlitayat 90 chichini xlakata akxni nala talhkatayan.

Niliya nawán xmakgtayana lanka ixpulakkaxlan talakapun xatilanka pulataman, nimatanksanatapakgsit, ni ixmakgamakgtayana pumakgatanksan xalitalhkatayat ixtatlewekglhat putsana xalipulatamatni, xapuxku satakayawaná usu stakayawana xalitalhkatayat nak liwakg pustakayawan, xalakatunu usu xapulakatunu xapukgantaxtun lilakxtumtalhkayawan, xmakgamakgtayana makgantaxtunina, xapuxku makgantaxtunina, chu tachixkuwit nemá makgya nak pumakgantaxtunina xpukgantaxtun lilakxtumtalhkayawan, tlan tapakgtanu nak putalhkatayan tinatamakgxtakga ixlitayatkan xli'akgtutu kata xlakata akxni nachán talhkayawan.

Xanapuxkun xakatunu pulataman chu xapuxku ixkilhpulakni lipulatamatni nila tatalhkatayá nak ixpulatamankan ana' nitamapakgsinan akxni taliyana ixtamamakkín tachixkuwit , maski katamakgxtakgli ixtamamakkikan.

Xmakgamakgtayananín xapuxku mapakgsiná xalak pulakatunu pulataman chu xapuxku ixkilhpulakni lipulatamatni, matanksananintapakgsit, chu makgatansananín lipulatamatni usu xapulakatunu pulatamatni, nachuná napuxkun xala xputapakgsin laktsu pulataman, chu akpulanánin xalakkaxtlawananín

pulataman-lakpulhkawalinanin ja'é nak ixkilhpulakni pulatamatnin nila natalhkataya nak pulakatunu pulataman ni tatapakgsi, pala nitamakgxtakga xtamamakkikan xatatipuxamakaw chichini akxni nala litalhkayaw.

VI. Tinixapuxku nak pulipawan xasikulan usu kinpuchinakan.

VII. Ni likgalhit litachokgon nema lichiwinan likatsin 59.

Likatsin 56 (Art. 56). Ixtatamakxtumit ixtalakaxtlawananín tapakgsit nalitastokga chaxan puxamatsiyan xtalakkaxtlawananín tapakgsit, nemá nak pulakatunu pulataman chu nak ixkilhpulakni lipulatamatni, chatuy nalilhkayawakan xalikstu talhkayaw chu chatum nalitaya nemá natatyanikan lata maklhtinalh litalhkatayan. Xlakata nakitaxtu ja'é taskujut tamakxtumit lilakkaxtlawan lilatamat natamatsokgonan akgtuy xataspitni tatsokgni chatuy xalilhkayawat. Ixtalakkaxtlawana tapakgsit nema ama litaya ja'é taskujut wa amá nemá xlimakgtuy akpuxkun lata makicha lilhkayawan nak pulakatun pulataman nema kitaxtu.

Xa puxamakutuy xtalakkaxtlawananín tapakgsit nemá tsangka kalhkayawakan la taskiní natatyanikan xatixtum tatsokgni lata tatalhkatayan nak lakatum putalhkatayan nak ixlililanka pulataman Méjiko. Tapakgsit nawán la nali'an chu la natlawakan ja'é talhkayawan.

Ixtamakxtumit ixtalakkaxtlawananín tapakgsit wakg natatalakgxtapalí akgachaxanan kata.

Likatsin 57 (Art. 57). Lata chatunu xtalakkaxtlawananín tapakgsit nakgalhi chatum ixpuxokgo.

Likatsin 58 (Art. 58). Ti xtalakkaxtlawaná tapakgsit wanputun pewá taskiní maklakaskinit nemá maklakaskinkan akxni talhka xtlawaná tapakgsit, watiyá ix kata nichuna, taskini nakgalhi 25 kata akxni natalhkataya.

Likatsin 59 (Art. 59). Ixtalakaxtlawananín tapakgsit chu xlakaxtlawananín tapakgsit nema talitayamana ixtamakxtumin makgantaxtuninanín nila xlimakgtuy natalitayapala lata tixtum an kilhtamakú.

Xpuxokgokan xtalakkaxtlawananín tapakgsit chu xlakaxtlawananín tapakgsit tlan tunkan nakalhkayawapalakan liwaj xakanaxliwanat, akxni niskujnit xlitayan; chu xtalakkaxtlawananín tapakgsit nachuná ixlakaxtlawananín tapakgsit nema taskujnit nila talitaya xapuxokgo lata tunkan.

Likatsin 60 (Art. 60). Pumapakgsin xaliwalg nemá walikanit, nemá lichiwinan nak likatsín 41 nak ja'é limapakgsin, chu la lichiwinan tapakgsit, nalichiwinan akxni tlan lanit talhkayawan xatlawananín tapakgsit chu xatatlawananín tapakgsit lata lakatunu pulhkayawan xalikstu chu lata pulakatunu pulataman; namasta xalimakanajlit litalhkatayan ti liwaka makinitancha lilhkayawan chu nawán tiku natalitayá xtalakkaxtlawananín tapakgsit talhkatayan xalikstu la lichiwinan likatsin 56 nak ja'é limapakgsin chu nak tapakgsin. Nachuna', nalichiwinan xalimakanajlit talhkayawan chu namatlewexgha xatalhkayawat xtlawananín tapakgsit nemá xalitayan xatapitsit litalhkayawan la wan litapitsin 54 xa ja'é limapakgsin chu tapakgsit.

Akxni nalichiwinankán xalimakanajlit talhkayawan, chu namakamastakan xalimakanajlit chu nakaliyawakan xtlawananín tapakgsit chu xmakgtayananín tapakgsit , tlan mastakan nitamatlanit chu lakatakikan nak pumapakgsin xalitalhkayawat ixputatlewekglhni putsana, lawan litapakgsin.

Tunatalakkaxtlawa pumapakgsin nemá lichiwina ukú nak titsu tatsokgni, tlan nakxilhpalá xalikstu ixputatlewekglhni putsaná, chu taskiní natamastapala nitamatlanit tamakxtumit lilakkaxtlawanlilatamat akxni chu taskiní chu tlan nalakaxla amá tlhkayawat. Ja'é takgalhtín chu nalitamagxtakga chu anata nakitayá. Tapakgsit nawan la nalá chu la nalitalakapukan.

Likatsin 61 (Art. 61). xtlawananín tapakgsit chu xtatlawananín tapakgsit niti kaliwanií tunatawan akxni tatlawamana ixtaskujutkan, chu nilá kalitasamakatkan tutalichiwinalh.

Xapuxku lata lakatunu xputamakxtumitkan xtlawananín tapakgsit namakgtakgalha xlakata ninakalakatakikan chu nitinalakatiitsala xputlawakan tapakgsit.

Likatsin 62 (Art. 62). Xtlawananín tapakgsit chu xtatlawananín tapakgsit liwaj xakana akxni taliyana ixtaskujutkan, nilá tapakgtanú nak tunu taskujut nak kalipulatamatni usu nak pulakatunu pulataman aná ninataskgawali, akxni nitaskinít talakaskin nak xpuskujnikan; chí pala naskín talakaskin nak xtamamakkin nalimagxtakga tulilayawakanit. Na wa' ja'é tapakgsin nakalagchan ixpuxokgokan xtlawananín tapakgsit chu xtatlawananín tapakgsit , akxni taliyana taskujut. Ti nimakgantaxti ja'é tapakgsit namamagxtakgekan ixlitayat.

Likatsin 63 (Art. 63). Xputamakxtumitkan ixlakkaxtlawananin tapakgsit nilá tamalakki ixtamagstokgotkan chu tatlawá ixtaskujutkan pala nilakxtum tatawila , liwaka itat lata xlichalitkan; pi nemá tawilana natatamagstokga la lichiwinan tapakgsit chu nakamakatasatikan nemá nitawilana ixli'agktum papa', chu nakamakxkatsinikan pala nitatalakasi natamagchakgxi xlakata nitamagmakglhtinamputun ixlitayatkan, chu tunkan nakatasanikan ixpuxokgokan, xlanan natatamakamasta' ixliakgtum papa', chi pala nitatalakasi', namakatsininankan xlakata nitichapanit ama taskujut. Akxni nitichapanit agktum litayan xaxtlawananín chu xtatlawananín tapakgsit nak ixtamakxtumit makgantaxtuninanín akxni tsuku ixpukaxtlawakan tapakgsit, chu nemá nalá akxni skujmaka: nemá nichapakanit litayan natachapa xtlawananín tapakgsit chu xtatlawananín tapakgsit nemá kalhkayawakanit xalikstu; xputamakxtumit ixlakkaxtlawananin tapakgsit natamatlawani talhkatayat xlimakgtuy lalichiwinan tapakgsit litapitsi IV likatsin 77 xa ja'é limapakgsin; nemá nichapakanit litayan nak xputamakxtumit ixlakkaxtlawananín tapakgsit xa xtlawananín tapakgsit nemá tatalhkatayan xalipulhuwa nalimagatsikan xtlawananín tapakgsit xapewa tamakxtumit lilakkaxtlawanlilatamat natatiyanikan lata tíku tukalhli lakgchanat, lata chi akxni maxkikanita' litayan xaxtlawana tapakgsit; chu nemá nichapakanit litayat xaxtatlawananín tapakgsit xatalhkan xaliwag, nakamakamaxkikan amá litayat xapewa tamakxtumit lilakkaxtlawanlilatamat chu natatiyanikan lata tiku tukalhli lakgchanat nak tilanka pulataman Méjiko, chi akxni maxkikanita litayan; chu nemá nichapakanit litayat xaxtatlawananín tapakgsit nemá tatalhkatayan xalikstu, nanatatiyanikan tíku kgalhí lakgchanat xapewa tamakxtumit lilakkaxtlawanlilatamat nema tatsokgnit ixlichatuy lata lakatunu pulakatunu pulatamat.

Natamagchakgxi xkakata xtlawananín tapakgsit usu xtatlawananín tapakgsit nemá ninata'an nakxpuskujnikan akgekaw chichini tixtum ya lata chali chali chu niwán tuku xlakata chu usu akxni niskinit talakaskin nak xputamakxtumit, chu namakatsininankan nak xputamakxtumit ixtlawananín tapakgsit , natamagxtakga lakgtsu xlitayatkan , chu nakatasanikan xpuxokgokan wa natamagantaxti ama litayan.

Pala nitawilana xlihuwa lata taskiní xlakata nalitawekglha xputamakxtumit ixlakxatlawananin tapakgsit xlakata tlan natatlawa xtaskujutkan xtlawananín chu xtatlawananín tapakgsit, xalakapala nakatasanikan xpuxokgokan xlakata natamaxtuyacha ama litayat, uku natitaxtú akgtum papa lawan tapakgsit.

Natatlawa talakgalhín, chu natamaglhitan takgxtakgajnat la wan tapakgsit , tikalh kayawakanit xtlawananín chu xtatlawananín tapakgsit, nita'an tatlawá tukaliyawakanit nak xlitayatkan akxni ni tawán túku xlakata nitali'an nakxputamakxtumitkan, akxni chu nawankan nakxputamakxtumit xkaxtlawananín tapakgsit, la wan tapakgsit xlawan titsu tatsokgni nak ja'é likatsin. Nanatatlawa talakgalhin, chu tapakgsin nakamakgxtakgajní, tamakxtumitni lilakxatlawanlilatamat xala nak tilanka pulataman Méjiko nemá talhkayawanit xtlawananín chu ixtatlawananín tapakgsin lakxtum katáwa xlakata ixtalhkayawankan nikata'alh tamagantaxti ixlitayatkan.

Likatsin 64 (Art. 64). Xtlawananín chu xtatlawananín tapakgsit akxni ninata'an makgtum nak ixtaskujutkan chu ninatamatlani túku xlakata nitaliálh usu akxni nikamaxkinit talakaskin ixputamakxtumitkan, ninakgalhi talakgchan namatajinan akxni niskujnit.

Likatsin 65 (Art. 65). Tamakxtumit xtlawananín tapakgsit natatamakgstokga kata kata xlawan xchichini' septiembre, natatlawa xlawan xputamakgstokgan lata nemá tixtum wi chu lata xlawan xchichini' febrero kata kata natlawakan xlimakgtuy tamakgstokgot lata tixtum wi.

Ja'é nak makgtuy tamakgstokgot natalichiwinan, natalakpulhka chu natalhkawalí tapakgsit nemá namakilhtsukiyacha' nak xapuxku makgantaxtunina' chu nak ixputamakxtumit makgantaxtuninanín, chu natalakkaxtlawa nemá kamaktiní la wan ja'é limapakgsin.

Lata makgatunu tamakgstokgot nak xputamakxtumitkan xtlawananín tapakgsit natatlawa tu wan limapakgsit.

Likatsin 66 (Art. 66). Lata makgatunu tamakgstokgot namakgapala lata taskini xlakata tlan natamasputú tukaliyawakanit la wan tapakgsit nemá ukú lichiwina. Xlawan tamakgstokgot lata namakgapala ninalakatitsala ixlikgalhkukitsis diciembre pewa amá kata, tlan talakglhmani watiya akxni matsukí ixtamamakkit Lanka Puxku xalak pulataman Méjiko la wan tapakgsit nak likatsin 83 tlan natalakglhmani tamakgstokgot tachan puxamakawitu diembre xala ama kata. Xlimakgtuy tamakgstokgot nila nalakatitsala puxamakaw xpapa' abril xala ama kata.

Pala xputamakxtumit ixlakxxtlawananin tapakgsit nitamatlaní nitalakaskin xlakata nasputa tamakgstokgot akxni talhkan kilhtamaku, nalakkaxtlawa Lanka Puxku xalak pulatam Méjiko.

Likatsin 67 (Art. 67). Tamakxtumit usu akgtum xputamakxtumitkan ixlakkaxtlawananín tapakgsit akxni natawila akgtum tuli'akxilit natatamakxtumi akxni nakatasamakati litalhkatayan xakxilhnanin; chu akxni natatamakxtumí watiya natalakkaxtlawa tukalitanikanit chu akxni nakakilhanikan nakamakatsinikan tuku ixlakata.

Likatsin 68 (Art. 68). Putuy xputamakxtumitkan ixlakkaxtlawananin tapakgsit lakatum natatawilá nila nata'an alakatunu; akxni tatalaksijputun pula natalikgalhchiwinan chu akxtum natawilá tapuwan xakilhtamakú chu lanatatlwá, Chu pala niakxtum tawilá tapuwan la natatalaksija, níkula chu xnikú natatlwá, Xapuxku mapakgsina xakapulamatni nakalakkaxwalí. Niti xlakaxtlawananín tapakgsit namachokgo akgtutu chichiní' xtamakxtumitkan pala nimatlaní xaputum.

Likatsin 69 (Art. 69). Akxni nataliki xlawan tamakgstokgot xatalhkan kata kata xaxkaxtlawananín tapakgsit, Xapuxku mapakgsina' xalipulatamatni namakamasta' xtatlaxatatsogni, aná níku nawan la wi xatalakpulhkawalín xalikakapulhuwa nak xatilanka pulataman Méjiko. Akxni nataliki' tamakgstokgot xalakapala xatamakxtumit xtlawananín tapakgsit usu chu putum lata xliputuy, xapuxku litalhkatayan xakxilhnanín, nawán túku xlakata kalitasanima.

Putunu xlakaxtlawananín tapakgsit nalakstilhlikgalhtawakga amá tatlaw chu tlan makgsin puxku xalipulatamatni xlakata kamatilankilh tachiwín nakxtatsokgni xaxatlaxatlaw, natalitlawa xatatsokgni ja'é xtaskinkan chu natlan tatananí xmakgamakgtayana' puxku xakalipulatamatni nemá taskiní, ixlikgawana pulatamán, chu xanapuxkun pumapakgsin, ja'é nata'an akxni nakatasanikan chu

natamakanajli xtatlawkan. Tapakgsit xalak putlawakan tapakgsit chu ixlitlawat natalakgchapalín ja'é tatlaw.

Likatsin 70 (Art. 70). Wakg tu natalakkaxtlawá xtlawananín tapakgsit nalitamakgxtakga xatapakgsit usu litapaksin. Tapakgsit usu litapaksin nemá nataxtuyacha' nalimakatsinikan xatatsokgni lanka puxku xalipulatamatni chu natalimakanajlí ixtamakgstokgnikan xanapuxkun xtlawananín tapakgsit , xamakgatsokgnanín lata putunu tawilana chu chuné nalikpulanán “Tamakxtumit xalak lipulatamatni walí litapaksin” (nawan tkuya tapakgsin usu litapaksin)

Tamakxtumit xaxtlawananín tapakgsit natamaxtú tapakgsit nemá natalitapakgsi chu níkula nataskuja.

Tapakgsit na wan, la natatamakxtumí xtlawananín tapakgsit, lata tawilana tamakxtumit lilakkaxtlawanlilatamat xlakata tlan natawan xtapuwankan, xlakatakan chu tutalakgatayanit.

Ja'é tapakgsit nila makgenukan chu nanitaskini namalagapasininán xapuxku mapakgsina' xalipulatamatni xlakata namakwan.

Litakapitsin II

Xalimakilhtsukit chu xatatlawán tapakgsit

Likatsin 71 (Art. 71). Ixlimakilhtsukit tapakgsit usu xalakapala tapakgsin kalakgchan:

- I. Xapuxku Mapakgsina' xalipulatamatni Méjiko;
- II. Xtlawananín chu xtatlawananín tapakgsit; chu
- III. Ixkaxtlawananín tapakgsit xalak pulakatunu pulatamat.

Xalimakilhtsukit tapakgsit nema masta xapuxku mapakgsina xalipulatamatni (**xapuxku mapakgsina, sic DOF 05-02-1917**) xalipulatamatni Méjiko, ixpukaxtlawan tapakgsit xapulakatunu pulatamat usu xatlawananín tapakgsit natitaxtu nak litalhkatayan. Nemá natamasta xtlawananín usu xatatlawananín tapakgsit , natalita'an la wí litlawat nak xalimapakgsin.

Likatsin 72 (Art. 72). Wakg xtakilhtsukut tapakgsit usu litapakgsin xalakapala, akxni xatalakkaxlan nixalikstu lata lakatum putamakxtumit, taskini nalilakchiwinankán nak xamaklakatuy xputamakxtumin xkaxtlawananín tapakgsit, nalita'ankan la lichiwinan xatapakgsin likgalhchiwin la nalá, xniku nalá, níkula nakitaxtu nak pukgalchiwin chu nak lilhkawalin.

A. Akxni namatlanikan akgtum xatakilhtsukut tapakgsit nak ixputlawakan tapakgsit níku kilhtsukucha', natitaxtú xalakatam xlakata nalikgalhchiwinankan. Pala ja'e namatlani, namakankan nak xalanka mapakgsina xalipulatamatni, ja'é pala matlaní namakgpuntumikán xalakapala.

B. Natamakgachakgxi xlakata matlanilh xapuxku xapulatatamatni, tamakilhtsukit tapakgsin nema nimaspitkan chu xatakxilhni aná nak putamakxtumit níku makilhtsukikancha, xli'akgkaw chichini', pala ni xputamakxtumit malakchawakanit usu machokgokanit tamakxtumit, chi pala talakchawanit usu tachokgon tamakxtumit namakamastakan ja'é ixkilhtsukut tapakgsit, xlawan chichini akxni natatamakstokga ixlakaxtlawananín tapakgsit.

C. Xalimakilhtsukit tapakgsit usu litapakgsin nemá maspita xapuxku mapakgsiná wakg usu xalagtsu xatakxilhni ana niku makaminkanitacha ama limakilhtsukit. Chu taskiní nalichiwinampalakan (**,sic DOF 05-02-1917**) chu pala natamakanajlí kilhmaktutu xlakata lata xliwakg, namakampalakan nak putamakxtumit chu na'axilhpalakán. Chi pala xalilhuwa makanajlí ja'e tamakilhtsukit tapakgsit nawan, chu nataspitpalá nak xpumapakgsin xapuxku mapakgsina' xala lipulatamatni.

Xalilhkat tamakilhtsukit chu usu litapakgsin xalapakala nalhkakan xalikstu.

D. Pala akgtum tamakilhtsukit xatapakgsit usu litapakgsin, namatampuxtu xputamakxtumit ixlakkaxtlawananin tapakgsit, namaspitpalakan ana' níku minitanchá kun xatakxilhni nemá tatlawaninit. Pala lakgasukxilhpalakan xalisasti natamatlani xtlawananín tapakgsit liwakg, nataspitpala ana' níku nimatlanikanchá, namakatipalakan, chu pala nalimatlanipalakan namakankan nak xa puxku pulatamananín la wán litamapitsin A; chu pala nimatlanikan yajla namaspitpalakan nak akxnima tamakgstokgot.

E. Pala akgtum tamakilhtsukit tapakgsit usu xatapakgsit namakgenukan titsu tapuwán, nalagxtapalican, usu namakstukkan nak ixputlawakan tapakgsit, ja'é tamakilhtsukit nalichiwinán watiya nemá tamakxtukanit, usu nemá talagxtapalilh chu nemá makstukka, ninalakglakgalhikan nemá ixkaxtlawakanita' tapakgsit. Pala xatamakstukni usu xatalagxtapalin tapakgsit nemá akxilhli chu talakaxtlawalh ixlakkaxtlawananín tapakgsit natamatlaní xalipulhuwa talhkayawat tiku tawilana nak xputamakxtumitkan xtlawananín tapakgsit níku minitanchá, namakankan wakg tamakilhtsukit tapakgsit nak xpumapakgsin puxku xalipulatamatni, xlakata nakitaxtú la wán limapitsin A. Pala xtlawananín litapakgsit nemí ta'akxilhi taliwanpala xlihuwa nemá tawilana chu kun xtalilhkayawatkan nak amá tamakstukut, wakg tamakilhtsukit tapakgsit yaj namakankan, akxni amá

nakgalhikan xakganpatu tamakgstokgot, chi pala ixputuykan xtlawananín tapakgsit xliwakgkan tamatlaní tawán kataxtulh amá tapakgsin watiya nemá likatsin lakkaxlah chu matlaniká, chu kamakika nemá makstukka usu lakkaxtlawaka xlakata na'axxilhan xakgampatu tamakgstokgot.

F. Nak tamakgachakgxit, talakkaxtlawat usu xatamatanpuxtut tapakgsin usu xalapakala litapakgsin, nachu nali'an la uchu lichiwina akxni natlawakan.

G. Wakg tamakilhtsukuit tapakgsit usu xatapakgsit nemá lakgmakganka nak ixputlawakan tapakgsin ana' niku kilhtsukucha , yaj namalakasikan nak tamakgstokgot ama kata nema tláwama.

H. Xatatlaw taapakgsit usu xalapakala litapakgsin tlan namalakatsukikan xanitiyata xputlawakan tapakgsit, watiya nichuna tamakilhtsukit tapakgsit nemá lichiwínán tapawa, pulagaxokgon, usu xatapatsan xligawana lipulatamatni Méjiko, wakg ja'é pula natsukú lichiwinkan nak ixputlawakan tapakgsit.

I. Xatamatsukit tapakgsit usu xalapakala tapakgsit nalichiwinkan nak xputlawakan tapakgsit aná ninamalakistan, chi pala titaxtú akgtum papa' lata makanka nak litayan aná nimatsukikan tamatlanín chu nimastanit xatamatlanin, tochtlán pewa amá xatamakilhtsukit tapakgsit usu xalapakala tapakgsit tlan malakistan usu lichiwinkán xalakatun xpukaxtlawakan tapakgsit.

J. I (J, sic **DOF 24-11-1923**). Xapuxku mapakgsina xalipulatamatni nila natlawa ta'axilhtit chu talakkaxtlawan nak tamakxtumit usu ixpulakkaxtlawan tapakgsit, akxni tlawamaka talhkayawat usu lilakpulhkawalin, nachuna' akxni xtlawananín tapakgsit natawan xlakata tlan malakistan chatum lanka puxku xalak lipulatamatni nemá tlawanit talakgalhin nakxputaskujut xalikakapulhuwa.

Nanila nakalitlawa xalapakala tapakgsit kun xalimakgpuntumin xalapakala xatamakgstokgot nemá natamaxtú xtlawananín tapakgsit titaliyana tamakgtakgalhat.

Litakapitsin III

Túku tlan tatlawá xtlawananín tapakgsit

Likatsin 73 (Art. 73). Xtlawananín tapakgsit tlan tatlawá:

- I. Tamaknú laksasti lakatnu pulatamatni nak lipulatamatni;
- II. Makgenukanit.
- III. Tamalakgnú laksasti lakatunu pulatamatni nak xlitapitsin nema waja , akxni taskiní:
 - 1°. Nemá liputum usu liputuminitni nataskin xlakata katáwi sasti lakatunu pulatamatni, nakgalhi Kana 120, 000 tachixkuwit.
 - 2°. Kamakanajlikan nak ixlakatin ixlakkaxtlawananín tapakgsit xlakata takgalhi tamalakaskinit nema natalilakgtaxtu nak ixlilakkaxtlawan lilatamat.
 - 3°. Kakgaxmatkan ixpulakkaxtlawan tapakgsit xala pulakatum pulatamat nemá tapitsiputuma, pala maktí usu nimaktí ja'é sasti pulakatum pulatamat, nalitamakgtakga natawan pala kgantaxtú usu nirkantaxtú ixli'akgchaxan papa' natatyanikan kilhtamakú akxni nakawanikan.
 - 4°. Nachu kakgaxmátka xapuxku mapakgsina xalipulatamatni, namalakgacha ixliakgtujun cichini' natatyanikan kilhtamaku akxni makatsinika.
 - 5°. Kalalh litalhkatayat xatalhkan xasasti pulakatum pulatamat kilhmattutu xlakata lata xliwakg xtlawananín tapakgsit chu xtatlawananín tapakgsit.

6°. Xtalakaxtlan xputamakstxumit xlakaxtlawananín tapakgsit katamakanajililh lakglhuwa xpulakkaxlan tapakgsit xapulakatunu pulatamat pulakatunu, pula natakxila xatatsokgni, tíku matlaninit akxni kilhtsukulh.

7°. Pala xputamakxtumit xlakaxtlawananín tapakgsit aná tiyat nemá tapitsiputun, nimatlaninit, xatamatlanit nemá uku lichiwina, nalitaxtu kilhmattutu xlakata lata xliwagk xputamakxtumit xlakaxtlawananín tapakgsit xapulakatunu pulatamatni.

IV. (Makgenukanit).

V. Akxni natalajsija xputawilh xalanka xtatilewekglhat lipulatamatni.

VI. (Makgenukanit)

VII. Akxni nawalikan lilagxokgon nemá taskini nalilakgtaxtu lipulatamatni.

VIII. Xlakata nalimatlewekglhkan makgantaxtunina' mapakgsina akxni tlan napawanan nak lanka pulataman ana' níku mapakgsinan chu xlakata namatlaninikan amá tapawa chu pala namatlanikan usu maxokgoninankan xala lanka pulataman. Nikxni nalakkaxla akgtum tapawa pala ni'amaka litlawakan akgtum tatlaw nemá limawakga tatlajat nak xalikakapulhuwa, watiya tlan akxni amaka limakgtayakan kintuminkan xala nak Méjiko, nema nalakgxtapalinankan, chu akxni nawan xapuxku mapakgsina xalanka pulataman akxni nataskini xalapakala lawan tapakgsin xalikatsin 29. Nachuna namatlanikan kata kata nema namanukan nak talakpulhkattalaktlaw, pala chu makglakaskin puxku mapakgsina ixpulakni lipulatamatni chu xamagapitsi pumapakgsin nemá aná takailhawakana, lawan tapakgsin. Xapuxku mapakgsina xatilanka pulataman nakamakatsiní xlakaxtlawananín tapakgsi kata kata lalaktlawaka ama tapawa; nachu xapuxku mapakgsina xalaixkilhpulakni lipulatamatni namakatsininan lalaklah ama tapawa.

xapuxku mapakgsina xalaixkilhpulakni lipulatamatni nakamakatsini xatamakxtumit lakatitayananín xala nak xala ixkilhpulakni lipulatamatni, akxni namasta xtatlaw;

IX. Xlakata ninamachokgokan lamakgtamawanat lata lakatunu pulatamatni.

X. Xlakata natlawakan tapakgsit lata ixlilitlanka Méjiko xaxchalat tiyat, xtamakglhtasit katiyatni, lilakkaxtlawanat, limapankgan, tutupankga, lilakgastan, tastan chu tatamaw, takgamanxalitlajan, tamastan xaliskujut tumin, tuliskgonan chu xatamaxtut tapakgsit xataskujut nema nalita'na tapakgsit 123;

XI. Xakata natlawakan usu namakgenukan taskujut xakakapulhuwa xalak lipulatamatni chu lhkakan , makstukkan usu maktsuwikan xtaskgawkan.

XII. Akxni nala xatachiwin la lakatakit, natatatiyaní tuku xlakata namakamasta xapuxku mapakgsina xlilitlanka Méjiko.

XIII. Akxni nawan tapakgsit pala tlan usu nitlán xakilhtum pupunu' usu xalak tiyat, chu tamaxtut tapakgsit nemá nalichiwinan xtalakgchan xalak pupunu' akxni aks lamaka chu akxni lalakatakikanit.

XIV. Akxni namakgampakikan chu namatleweglhkan xapukgantaxtun makgtakgalhnanín xalipulatamatni : Xmakgtakgalhnanín lipulatamatni xakatiyatni, xalakpupunú, xalaka'unin, chu natalakkaxwali lanatatamakgstokga chu lanatatlawa ixtamamakkitkan.

XV. Akxni natlawakan li'anat usu laktsu tapakgsin xalitamakgstokgni, xalitamakamastatlikan, chu xalilakkaxwalin xmakgtakgalhnanín lipulatamatni, chu natakwentaja tiku taliyana xanapuxkun chu xamakgamakgtayananín chu xálitlewexge lawankanit natali'n la wan laktsu tapakgsin.

XVI. Akxni natlawakan tapakgsit la nali'na kililatamatkan nak kinpulatamatkan, xlatamat ju'u xala alakatunu xala, xatachixkuwit, tiku tiyaputun lililatamatkan, xataxtu chu xatanut nak pulatamat, chu xlitaxtunit katatat xaliwaxg lanka kinpulatatkan.

1a. Tiku taliyana Xatamakxtumit tlan latamat natatapakgsi chu natatakatsi xapuxku lanka Mapakgsina xalipulatamatni, nitinapakgtanu pumapakgsin xmakgtayaninan lanka mapakgsina, chu tunatawan já'e tamakxtumit litlawat nawan nitinagxatmakgan nak lanka pulataman.

2a. Pala tasi lijikwa tatat usu nema pasanan lakapala nak lanka kinpulatamankan, pumapakgsin ixmakgtayana lanka mapakgsina xalipulatamatni nakgalhi litlewekge xlakata nawan xalakapala tuku taskini tlawakan maski astan tlan naliwan lanka puxku xalipulatamatni.

3a. Mapakgsina ixakxilhna tlan latamat namakgantaxtuninan chu xtapakgsin natakxamata xamakgapitsi mapaksinanin nak lanka kinpulatamankan.

4a. Xatapakgsin nema walinit putum stakayawanán nema liwan lixmalajni chu xatastan nema lakgalhi usu puti tachixkuwit chu usu nema maxpalakge katuxawat, astan nata'akxila ixtamakxtumit makgantaxtuninanín aná nimaktini.

XVII. Xlakata nawankan tapakgsit nemá nalichiwinán ninalaktlawankan, lilakgapasni chu pumakan tatsokgni nachuna xpumaxtukan tapakgsit nema lichiwinan xmakklakaskinit chuchut nak lipulatamatni.

XVIII. Akxni nawalikan xpulagxtapalikan tumin, natawan lanalitawala, natawan laxtapalh nawan tumin xala alakatunu xala, chu la natatyanikan xalipulhkat xawa xatalhkan.

XIX. Akxni nawalikan laktsu xatapakgsit nema nali'an xatachapan usu xatakgalhin tiyat nema nikgalhi ixpuchina nachu laxtapalh nawan.

XX. Akxni namaxtukan tapakgsit ixlitamakgstokgnikan xaixlakgxokgo xapuxku mapakgsina' chu xamakgtayana xala'alakatunu xalakinpulatamatkan.

XXI. Akxni nalaklhkayawakan talakgalhin usu tuku nitlan xala kalipulatamatni nachuna akxni nalhkakan tapatin tiku nilakgachixkuwi já'e tapakgsit, nachuna litum akxni nakaxtlawakan tapakgsit nema lichiwinan ixtlawananín talakgalhin xatamakxtumit.

Mapakgsinanín xalipulatamatni natlan natalakgapasa xakatuwa talakgalhin akxni natalakla talakgalhin xalipulatamatni;

Nak xlimakanajlit nema lichiwinan já'e limapakgsin, tapakgsin xalipulatamatni nawan akxni mapakgsinanín katuwa xalitalakgachixkuwit tlan natalakgapasa chu nalakkaxtlawa talakgalhin xalipulatamatni.

XXII. Akxni namastakan tamatsankgeninit nak talakgalhin nema kamakatsinikanit pumakgatansinanín xalipulatamatni.

XXIII. Akxni namaxtukan tapakgsit nema natalikilhawaka talalakgchapalit tiku talakgayana lipulatamatni, xpulakni lipulatamatni, lakatunu pulataman, chu putapakgsin laktsu pulataman, nachuna akxni nakamamakgstokglinkan pumapakgsin xatamakgtakgalhat xakapulhuwa nak kalipulatamatni, lalichiwinan tapakgsit nak likatsin 21 xaja'e limapakgsin.

XXIV. Akxni namaxtukan tapakgsit nema lakpulhkalin xataputsan xalikxtu xaliplatamatni chu xamagapitsi nema kamakgaxmata, kamachokgo usu kaputsananí ixlitalewekglhat xatamakxtumin xala kapulatamananín.

XXV. Xlakata natawala, natamakgstokga chu tlan na'na nak wakg lanka kinpulatamankan pumakgalhtawakgen xalakatukxutu, xalikilhtsukut, xalikxtu, xakilhmaktuy, xalitaskujut, xaliputsan, xatlan tatlaw, chu xatamasin liskujni, xaliskujni xalakatukxutu, xataskujut xtamakglhtasit tiyat, xalaktsu taskujut, pukxilhni, chu xamagapitsi pukgalhtawakga nema tamasi xatakatsit liwakg xalatamananín nak pulataman Méjiko chu natatlawa tapakgsit nak wakg pukgalhtawakga; akxni natlawakan tapakgsit nema nalichiwinan tu kgalhikan

xalagmakan la lakchikinan xalagmakan nema kiliwakgkan nak lanka pulataman, nachuna akxni natlawakan tapakgsit nema lichiwinan tapitsit nak lipulataman, lakatunu pulatan, chu xputapakgsin laktsu pulatan xatatlaw tamasin chu xatamastan tumin naj ja'é pumastan xalikakapulhuwa, chu napatsakan tamamakxtumit usu lalilakgchapalikan nak xatagalhtawakgat nak lanka pulatamat Méjiko. Xalimakanajlit takgalhtawakga nema namaxtukan namakwan lata ixlilitlanka kinpulatamankan Méjiko.

XXVI. Akxni maxkikan talakaskin lanka puxku xala lipulatamatni chu akxni putum tawila lhkayawanán chu lhkayawakan xpuxokgo Lanka puxku xalipulatamatni, pala xlagmactuna, kaj xatsina usu xalimakgtum , natatyanikan lalichiwinan tapakgsit xalikatsin 84 chu 85 xa já'e limapakgsin.

XXVII. Akxni matlanikan ixtamakgtakgat xlitayan lanka puxku xala nak lipulatamatni.

XXVIII. Akxni maxtukan tapakgsit nema lichiwinan taputlekgetalaktlaw xamapakgsinanín nema nali'na xataputlekgetalaktlaw xakakapulhuwa chu la namakamastakan kwenta xatalaktlaw usu xamagmakglhtinat lilaktlaw nachuna takgalhit, xalipulatamatni, xalilakatunu pulatamat, xaxputapakgsin laksu pulatamat, ixkilhplakni lipulatamatni chu xatamakgstokgni xmakgamagtayaninan mapakgsinanín, xlakata tlan nataxtunikan nak pulatan Méjiko.

XXIX. Akxni nalhkakan la'amaka lakgaxokgonankan:

- 1°. Akxni natamawanankan usu nastanankan alakatunu pulataman;
- 2°. Akxni namaklakaskinkan chu nalichalakan xtamakglhtasintiyat nemá lichiwinan titsu tatsokgni nak 4°. Chu 5°. Nak likatsin 27;
- 3°. Akxni nalichiwinkan ixpukgantaxtuttachixkuwit xatapawa chu xalitatlewexghni latamat usu takgalhin;

4°. Akxni nalichiwinankan litamakgtay xakakapulhuwa nema kamakamaxkikanit tiku xalikstu tlawa usu nemá tatlawaka mapakgsinanín xalipulatamatni; chu

5°. Xastuj nema litanukan nak:

- a) Litlewekge xaskgonut
- b) Xatamakgalan chu xalixkulit axkut xatalakkaxtlaw;
- c) Xchalat tiyat chu nemá maxtukanachá xaxchalat tiyat;
- d) Laktsu liskgoyut;
- e) Taxkat chu tuku maxtunikanacha akxni liskujkan; chu
- f) Xaliskujut nak kakiwin.
- g) Xatatlaw chu xatakgotni liskgawiwin xaxun.

Pulakatunu pulataman namakgpakgtanú nak xpumastakan kwenta nak ja'é litlawat, lalichiwinan xa'aktsu tapakgsit nema xalipulatamatni nawan. Ixtlawananín tapakgsit xakatitsu natalhká lakamaktini natamasta ixakxilhnán katitsu plataman, nak ixtamakglhtinatkan talakgaxokgon xalaskgonut.

XXIX-B. Akxni natlawakan tapakgsit nema nalichiwinan usu xatamaklakaskin xmasuy kinpulatamankan, xatatlin chu xalilakgapalan kinpulatamankan.

XXIX-C. Akxni maxtukan tapakgsit nemá natatalikilhxtumi mapakgsina xalikalipulatamatni, xalapulakatunu pulatamat, chu xaputapakgsin laktsu pulataman lata makackan tuku kamaktini, akxni nalichiwinankan ixpulataman tachixkuwit xlakata nalá takitaxtun nemá lichiwinan titsu tatsokgni ixliakgtutu xalikatsin 27 xaja'e limapakgsin.

XXIX-D. Akxni namaxtukan tapakgsit xatalhkan xatastakat lilagtaxtutaman chu xalilataman tachixkuwit nachuna xatamakamastat makatsinit nak pulataman Méjiko.

XXIX-E. Akxni maxtukan tapakgsit xalakuplhkawalin, xamakgpuntumin, xalitalakxtumin chu xatatlaw lilagtaxtutaman, nemá nalitanú xatamaklakaskin nak liwat, chu makgapitsi nemá nalitaxtú xatatlaw xakchan xalan chu xalitamakgtay nemá taskini nak kilatamatkan nak pulataman.

XXIX-F. Akxni maxtukan tapakgsin nemá lichiwinan limakgpuntumin tiku pakgtanuputun nak pulaktlaw usu nak xpumaskujukan tumín xalimejikano, talakgchapalit xpumaskujutkan tumín xali'alakatunu, xatamakamastat liskujni chu xatatlaw , xamakgpuntumit chu xalapulatamatni, liskujni tlan xatakatsin nemá taskiní nak kinpulatamankan nak Méjiko.

XXIX-G. Akxni namaxtukan tapakgsit nema natatalikilhxtumi mapakgsina xalikalipulatamatni, xalapulakatunu pulatamat, chu xaputapakgsin laktsu pulataman lata makackan tuku kamaktini, akxni nalichiwinankan ixtamakgtakgalhat kinpulatamatkan katuxawatni chu tukunatlawakan xlakata tlan nakaxla kintiyatkan.

XXIX-H. Akxni namaxtukan tapakgsit nemá napumakgatanksanankan nemá tlan xikstukan nattlawa taggantaxtun chu katakgalhilh nak ixlitayatkan natakxila taglhuwit mapakgsinanín xalipulatamatni chu tiku tali'an xalikstu, nachuná tlan natawali xatagxtakgajnat taxokgot tiku taskujmana nak pumapakgsin xalikakapulhuwa la wan litapakgsit, chu lakkaxtlawa la nalá, la nali'an chu xamaklakaskinit akxni nichu li'an .

XXIX-I. Akxni namaxtukan tapakgsit nemá nalichiwinan natalitakilhawaka mapakgsinanín xakalipulatamatni, xapulakatunu pulatamat, ixkilhpulakni lipulatamatni chu xputapakgsin laktsu pulataman, lata lilakgchapalin xatamakgtakgalhat tachixkuwit, chu

XXIX-J. Akxni nalhkakan tapakgsit nemá nalichiwinan takgaman, chu nakaxtawala xalimakgtayan naktakilhtumit mapakgsinanín xalipulatamatni, xapulakatunu pulatamat, ixkilhpulakni lipulatamatni chu xputapakgsin laktsu pulataman; nachunaá xtapakgtanun xatachixkuwit chu xalikstu nak ja'é tatlaw.

XXIX-K. Akxni namaxtukan tapakgsit nemá nalichiwinan la nali'an talakapaxi'alhni nema nalikaxtawala xalimakgtayan naktakilhtumit mapakgsinanín xalipulatamatni, xapulakatunu pulatamat, ixkilhpulakni lipulatamatni chu xputapakgsin laktsu pulataman, nachuná xtapakgtanun xatachixkuwit chu xalikstu nak ja'é tatlaw.

XXIX-L. Akxni namaxtukan tapakgsit nemá natatalikilhtumí mapakgsinanín xalipulatamatni, xapulakatunu pulatamat, ixkilhpulakni lipulatamatni chu xputapakgsin laktsu pulataman nemá kamaktiní tapakgtanut nak puchakgan chu taskujut xalakchuchut nachuná, xtapakgtanun xatachixkuwit chu xalikstu nak já'e tatlaw, chu

XXIX-M. Akxni namaxtukan tapakgsit nemá nalichiwinan xatamakgtakgalhat nak pulataman Méjiko, chu nawalikan tuku taskiní chu níku namakachan xataputsan nak ja'é tatlaw.

XXIX-N. Akxni namaxtukan tapakgsit nemá nalichiwinan xatakilhtsukun tamaxtumit, lanali'an chu la nakgalhspuata xatamakxtumit lalimakgtayat. Ja'é tapakgsit nakaxwali ixlitakilhakin nak lamakgtayan xatakilhtumit naj já'é tatlaw lalimakgtayat xamapakgsinanin xalipulatamatni xapulakatunu pulatamat, ixkilhpulakni lipulatamatni chu xputapakgsin laktsu pulataman, la kamaktini nak ixtatlawkan.

XXX. Akxni namaxtukan wakg tapakgsin nemá taskiní, nata'axila túku kamaktini, chu wakg nemá kamaxki litlewekge limapakgsin xalitlewekge nak limakxtum.

Likatsin 74. Watiya ixmaktinitkan xtlawananín tapakgsin ja'é:

- I. Namaxtú lakgxpínulitatlewéglhni xlakata natamakatsininan tiku lanka puxku xalipulatamatni tamakgxtakgli chu pala matlewéglhnit pumakgatanksan xatalhkatayat xalakpulatatmatni.
- II. Lakkaxwalí chu putsanan, ninalakgahí ixtaxtunit chu makgantaxtunit ixtatlawat nak xaputsan xatalaktlaw nakpulatatmatni lawan tapakgsit.
- III. (Tamakxtukanit).
- IV. Namatlaní kata kata xalilaktlawat chu la nalakla nak kapulatamatni chu pula natalakaxila, natalilakchiwinan,chu, tlan natalakgxtapali laskin lanka xapuxku xalak kalipulatamatni, akxni matlanikanita tlan natamakgantaxti la amá lakla chu níku amaka laktlawakan, natatatyini la wan tapakgsit , ja'é talaktlaw namaxtukan nak xatalaktlaw lipulatamatni.

Xapuxku Lanka mapakgsina xalipulatamatni namalagacha nak ixputlawakan tapakgsit xamakilhtsukit xatapakgsin xalimalimakglhtinat, xalilaktlawat chu xalilktlawat tumín nak xalipulatamatni, natasputa kilhtamaku 8 xpapa' septiembre , natalakasi xmakgtayana puxku xalipulatamatni nema maktini nak xatalaktlawat chu xamagmakglhtinat tumín. Xtlawananín tapakgsit natamatlani xalilakgtaxtutaman xalilaktlawat nak xalipulatamatni kilhtamaku 15 xpapa' diciembre.

Akxni namatsuki ixlitayat xapuxku lanka mapakgsina xalipulatamatni la wan tapakgsit likatsin 83, Ja'é puxku namalagacha nak ixputlawakan tapakgsit ixmakilhtsukit xatapakgsin xalimakglhtinat chu xalilaktlawat xalipulatamatni kilhtamaku 15 ixpapa diciembre.

Nila natawalapala tunu talaktlaw xatsekg, watiya nemá taskini, xatalaktlaw nemá talaktlawa xmagtayanánin lanka puxku xalipulatamatni nala xatatsokgni.

Ixli'akgkisis titsu tatsokgni. - (Makgenukanit)

Ixli'akgchaxan titsu tatsokgni. - (Makgenukanit)

Ixli'akgtujun titsu tatsokgni. - (Makgenukanit)

Watiya tlan talakglhmani xamakanut tamatsukit limakglhtinat chu lilaktlawat akni naskin lanka puxku chu namakanajlí tuku xlakata nilimakalh akxni ixtalhan chu namatlani ixlakkaxtlawanánin tapakgsit, natalakasi xmagtayana xapuxku xalipulatamatni chu namakatsininan tuku xlakata aku mastama ja'é tamatsukin.

V. Nalichiwinan pala tlan usu nitlan nawalinikan tapakgsit skujnanin xali'akapulhuwa nemá tatlawanit talakgalhin lawan tapakgsin 111 xajaé limapakgsin.

Nakamakatsinikan tuku kaliyawamaka skujnanín xakakapulhuwa chu tlan natalitaya la malakgsinanín nak xatatlaw nak ixlikaxtlawan lilatamat nemá namatsukikan usu natlawakan.

VI. Nata'akxila talaktlaw xala kata nemá ukú titaxunit, xlakata nataxihlin la li'alh talaktlaw usu lata tanú chi tumín, nachuná natamakanajlí pala liskujkanit ja'é tatlaw la litalhkatayalh nak xkgantaxtut xalilaktlawat chu nataputsanan pala tlawaka laxlakpuwankanit nak xatipakgatsi xataskujut.

Xata'akxilhni xatalaktlaw usu xatamakglhtinat xalilaktlaw nataxila ixlakaxtlawanánin tapakgsit natalitamakgtaya pumapakgsin nemá akgskalinan nak talaktlaw

xalipulatamatni. Pala ta'akxilhni nemá tlawaka nilakxtum taxtuyacha nak xatamakglhtinat usu xatalaktlaw tumín, nemá xlimakankanit usu pala nìkgatsi la tanunit usu nemá laklanit, naliyawakan tiku pakgtanunit nak ja'é tamaktinit la wan tapakgsit. Chu akxni nakxilhkan takitaxtut nak taskujut, ja'e akxilhnán watiya tlan tastakayawanan xlakata tlan nala ama taskujut la wan tapakgsit.

Xatalaktlaw usu xatamakglhtinat nak xatakskalin namasikan nak ixputlawakan tapakgsit tlan namakgapala 30 xpapa' abril xakata nemá naminacha. Watiya tlan natalakglhmani xatamalakasin akxni nalakgchan la wan litapitsi IV , awatiya titsu tatsokgni xá likatsin 74 , xatakgalhin ninamakgapala puxamakaw chichini' pala chu kitaxtu xaskalina xalanka xalapakulatamatni naxtachuna nanakgalhi puxamakaw chichini xlakata namasta níkula taxtucha taputsanat nemá tlawanika xatalaktlaw usu xalimakgamakglhtinat tumín.

Xtlawananín tapakgsit natamasputú taputsan nak xatalaktlaw usu xatamakglhtinat tlan namakgapala 30 xpapa' septiembre ixlikata lata malakasikanit, lata akxilhkanit ixtakgalhin chu xatalakchaw xalimastakan kwenta túku takgaska, la wan tapakgsin nak likatsin 79 nak ja'é limapakgsin , chu ninakgtsonswakan túku skinkanit chu túku limamakkinankanit latiyaku nalitokgokgekan lawan tapakgsit.

Ixtlawananín tapakgsit na akxilhlin xtatlawat liwaka skalinana nak lipulatamatni chu natlan tasani xlakata kamakatsinilh níkula liskujma xtamamakkit nak pu'akskalin;

VII. (Makgenukanit).

VIII. Xamakgapitsi nema limamakinit ja'é limapakgsin.

Likatsin 75 (Art. 75). Ixtlawananín tapakgsit, akxni natamatlaní xalilaktlawat, nila namakgxtakga ninawan xlakata tlan xokgokan akgtum liskujut la wan nak tapakgsit, chu pala akghtsokngswakan ja'é taxokgon, namakgachakgxikan xlakata walikanit nak tapakgsit xalilaktlawat.

Likatsin 76 (Art. 76). Watiya ixtatlawatkan ixtatlawananín tapakgsit:

I. Nakxila xtatlawat lanka mapakgsina xala kpulatamatni xala alakatunu pulataman, natatyaní xtamakamastan ixtatlaw ja'é mapakgsina xalipulatamatni chu xmakgamakgtayana natamakatsini tamakxtumit ixmakgtlawananín tapakgsit.

Nachuná kamaktiní Lanka puxku lakkaxtlawa, nachuná natatlawá, natamasputu, natamalakgsi, natalakgxtapali, natamakgenú chu natalichiwinan pewa ja'é tatlaw;

II. Natamatleweglhá xatalhkayawan nemá puxku mapakgsina tlawa la akxni nalhkakan ixlikgawaná pulataman ixtapakgsit tachixkuwit, xanapuxkun makgantaxtinain xala alakatunu xala, xtasakwa lanka mapakgsina. Xanapuxkun pulakgaxokgon, xanapuxkun xmakgtakgalhnanín pulataman xala katiyatni, xala kaunin la lichiwinan tapakgsit.

III. Nanatamatlaní akxni natataxtu ixlitapitsin ixmakgtakgalhnanín lipulatamatni, akxni natatitaxtú ixmakgtakgalhnanín xala alakaunu pulataman, chu pala natajaxa makgtakgalhnanín liwaka akgtum papa' nak ixchuchut limejikano.

IV. Natamatlaní xlakata lanka puxku xalipulatamatni tlan namaklakaskin makgtakgalhnanín xalipulatamatni chu tlan nataxtú nak xkilhtin pulakatunu pulatamatni nanawán nikula ixlitlewekge nataxtu.

V. Akxni tsankganit xlitlewekge tamapakgsin nak lakatunu pulatamatni, nawan usu nalhka tiku nakpuxkun xatsinna, tina nakilhan xlakata nala xatalhkan puxku la lichiwinan tapakgsit xa'amá pulatamat. Xatalhkayawan puxku xalakatunu

pulataman natatlawá ixtatlawananín tapakgsit nemá namalaknú chatutu lanka puxku xalipulatamatni, natamatlaní akgtuy lata kilhmaktutu xlakata xliwakg ixtatlawananín tapakgsit akgxni tawilanankgolh usu akxni watiyá tawilana xamagtkgalhnanín la lichiwinan xalimapakgsit. Ja'é puxku nema chu lhkakanit nila nalhkayawakan puxku xaliwakg , já'e tapakgsit natlawan pala limapakgsin xala lakatunu pulataman nilichiwinan ja'é tapaxtokgot.

VI. Natalakkaxtlawa takglhuwit nema nataxtuyacha nak ixlitatleweglhit akgl lakatunu pulataman akxni chu namaskinkan usu akxni ama takglhuwit talankilh chu akxni tsankgal ixlimapakgsin puxku usu lanikmaka. Akxni chu nala ixma ixtatlawananín tapakgsin natalakkaxtlawa natalikilhawaka limapakgsin xatilanka pulataman chu xalakatunu pulatamán aná nilama takglhuwit.

Tapakgsit nalhka la natlawakan xa ja'é litlawat chu nemá ukú lichiwinaw.

VII. Natamakgmakgatansanan nak putalakapun akxni chatum makgtayana nak xakapulhuwa natlawa akgtum talakgalhin nemá nalakkgalhí ixminit tacixkuwit xakapulhuwa lalichiwinan tapakgsit nak likatsin 110 xaja'é limapakgsin.

VIII. Natalhkayawa xmakgtayanán lanka ixpulakkaxlan talakapun xalak pulataman Méjiko nema tlan nata'akxila chatutu namalaknu Lanka puxku xalipulatamatni, nachuna tlan tamatlani usu nitamatlani xtaskinitkan xtalakaskinkan usu pulakgtaxtutkan xmakgtayanán lanka ixpulakkaxlan talakapun xalak pulataman Méjiko.

IX. Natalhkayawá chu natalakgxtapali Puxku xalaixkilhpulakni lipulatamatni la lichiwinan ja'é limapakgsin;

X. Talimatlaní xalakapala lita'akgpakgsin kunxliihkanatkan kilhmaktuy xlakata lata ixliwakg kilhmaktutu, nemá tawilana akxni nalá ja'é taskujut, xatalakkaxlan lalitalalinkan nemá nalichiwinan ixlitapitsi lakatunu pulatamatni;

XI. Makgtum natalakkaxtlawa takglhuwit xalitapitsi lakatunu pulatamatni nemá chu nataskin ntamaklakaskin xalapakala lita'akgpakgsin kunxlilhkanatkan kilhmaktuy xlakata lata ixliwakg kilhmaktutu, nemá tawilana akxni nala ja'é taskujut;

XII. Chu xamakgapitsi nemá limapaksin kamaxki'.

Likatsin 77 (Art. 77). Pulakatunu ixtlawananín tapakgsit tlan tatlawá chu ninatalalakgtanú:

I. Akxni natamatlaní xakgantaxtut ixlilakgtaxtutamatkan nak ixpulakni ixtapakgsitkan.

II. Natakilhchan nak xapulakatum ixtlawananín tapakgsit chu nak kunxapuxku lipulatamatni, chu natalitlawá tamamakít nema natamatlani.

III. Natalhkayawa xatasakwa xpuskujnikan chu natamalakgnu ixlitapakgsitkan nak ixpumapakgsinkan.

IV. Natamaxtú limakgpuntumin akxni yasputa puxamakaw chichiní lata tawí xatatsankgan tinaskuja, xlakata nalhkayawakan xalapakala nemá natlawakan nilakatsala akgtutu papa', xlakakata napuskujkan ja'é litayat , la lichiwínan likatsin 63 xaja'e limapakgsit, akxni nakalakgchan ixtlawananín nachu ixtlawananín tapakgsit nema xatalhktayan lilhuwa, chí pala natawala xatatsankgan taskujut nakitaxtú awatiya kata nemá skujma ixtlawana tapakgsit .

Likapitsin IV

LITALHKATAYAN XAKXILHNANÍN IXPUTLAWAKAN TAPAKGSIT

Likatsin 78 (Art. 78). Akxni natawala tajaxat nak ixputlawakan tapakgsit natamakgxtakga putum litakhkatayan ixakxilhnán ixputlawakan tapakgsit

natalitayá chapuxamakutujun, chu nawán chakunajatsa ixtlawananín tapakgsit chu chakutsiyan ixtalakkaxtlawananín tapakgsit, ja'e nakalh kayawa pulakatunu ixputapakgsitkan akxni amajá sputa xatalhkan litamakxtumit lata kempatunu tajaxat. Lata chatunu nalhkayawankan nakgalhi chatunu ixpuxokgo.

Litalhkatayan xakxilhnán ixputlawakan tapakgsit, lata nemá maktini natlawa lawan limapakgsin, nakgalhi xamakgapitsi:

- I. Natamatlani xlakata tlan namaklakaskinkan makgtakgalhná xalipulatamatni akxni nataskini lawan likatsin 76, limapitsin IV;
- II. Namakglhtinan, pala nataskini, ixlitayat Lanka puxku xalipulatamatni;
- III. Natalakkaxtlawa nemá kamaktini; natamakglhtinan ixkilhtsukut tapakgsit chu tuku kamakanikan ixtlawananín tapakgsit akxni wi tajaxat, chu natamakan ana níku nakxilhkan ja'é takilhtsukut xlakata tlan na'axilhkan tunkan lata natsuku tamakgstokgot;
- IV. Natamatlani xlanan usu pala naskin tamakgstokgot Lanka puxku xalipulatamatni nala xalapakala tamakgstokgot, chu nalikgantaxtu kilhmaktuy lata kilhmaktutu xlakata tiku tawalana: Limakgpuntumin nalhka túku xlakata lilakaskimaka amá xalapakala ixlikgawana pulataman
- V. Natamasta' usu ninatamasta ixlitayat ixlikgawana pulataman nemá nawan xapuxku lipulatamatni.
- VI. Natamaxkí talakaskin lanka puxku xalipulatamatni chu nalitachokgo puxamakaw chichini chu nalilh kayawaka ixpuxokgo ja'e puxku.
- VII. Limatlewekhlha ixtalh kayaw lanka xapuxku xalipulatamatni ixmakgtayananín, ixpuxokgo xala'alakatunu, xamakgamakgtayaná chu

xanapuxkun xamakgtakalhnanín xalakatiyatni usu xakali'unin la lichiwinan tapakgsit; chu

VIII. Natakatsí usu natakaxtlawa xatalakaskin nemá natamaxki ixtlawananín tapakgsit.

Litakapitsin V

Likstu Xaliputsan xala nak lipulatamatni

Likatsin 79 (Art. 79). Tiku nalitanú likstu Xaliputsan xala kapulatamatni, xalak ixputlawakan tapakgsit, nakgalhi ixtatlawat xalikstu chu xalimakganpakin akxni tatlawamana ixtaskujutkan, chu akxni nala ixtamakgstokgnikan, ixtatlawatkan chu ixmakgantaxtitkan, lawan tapakgsit.

Likatsin 80 (Art. 80). Xalanka litlewekge makgantaxtunin lilakgchan chatum wanikan “mapakgsina lipulatamatni limexjikano”.

Likatsin 81 (Art. 81). Ixtalaksalhkayawan xmapakgsina lipulatamatni tanks tlawakan la wan tapakgsin xla talaksalhkayawan.

Likatsin 82 (Art. 82). Pala ti .mapakgsina lipulatamatni wamputum chune nakgalhi xtalakaskin.

I. Lagawanit nawan nak Mèjiko. Ixtse chu ixtiku nalimejikano chu akgpuxam kata ixlilatamat nak Mèjiko.

II. Nakgalhi chu makgatsinit nawan puxamakukitsis ix kata akxni nalaksalhkayawakan.

- III. Chuna nama kata latamanit nawan akxni natlawakan talaksaklhkayawan akgtum papa' xliwanat nila an alakatunu pulataman usu lakkachikin.
- IV. Ni ixlikgalhit pumapakgsin xla pusikulan.
- V. Yanla naskuja, pala tapakgsi nak tamakgtakgalha nalilakgatum akxni nalaksaklhkayawakan kgalhi nawan akgchaxan papa' lata yan skujma.
- VI. Ni ixpumakgamakgtayan nak pulataman, nachuna nak pumapakgsina xla lakatunu pulatamatni chu ninamapakgsina nak ixkilhpulakni pulataman tsankgama akgchaxan papa' akxni ama tawila xatalaksaklhyan: chu.
- VII. Tlan ixlatamat nikgalhi nawan tatat. La wan 83 likatsin.

Likatsin 83 (Art. 83). Mapakgsina xalipulatamatni namatsuki ixtaskujut ixliikgalhtum ixpapa' diciembre chu naskuja akgchaxan xata. Watiya chuna naskuja yanla ixlimakgtuy laksakyawakan.

Likatsin 84 (Art. 84). Lata anit akgtoy kata nichuna skujnit Mapakgsina Xalipulatamatni, chu pala wi tamakxtumit tlan, lakapala tlawakan ixtamakxtumit ixakxilhnán lhkayawanán xlakata wa natawan, tiku kantsina mapakgsina xalipulatamatni nawán chu tamakxtumin nalikgalhi akgkaw chichini' akxniku nawan tiku nalaksaklhkayawakan, chu akgkututu usu akgkutsayan papa'.

Pala ni ixtawi tamakxtumit, tlan lhkayawa xakatilanka kanixniwa Mapakgsina nema kantsina naskuja chu nawali xatamakxtumit, aná niku nawankán tiku mapakgsina natayayacha, la wan limakatsinat xatalaksaklhkayawakan chu la wanacha likatsin ixlawan.

Pala ixkitsankgalh Mapakgsina chu tsankganimajku akgatati kata, lata namasputu ixtaskujut, natawila ixtamakxtumitkan ixakxilhninanin ,lhcayawananín xlakata tlan nalhcayawakan mapakgsin Xalipulatamatni.

Likatsin 85 (Art. 85). Pala ni ixtamakamastalh Mapakgsina xalipulatamatni nemá lhayawaka nachuna ni ixlimakgwa xatalhkán xlawan ixpapa' diciembre, ti nalakkaxtlawa wa xatatliewekghat Makgantaxtunanín, wa mapakgsina nawan la nalay, la wan xlawan likatsin.

Xa akxni ni, ixtawi mapakgsina Lipulatamatni, chu pala tatamakxtuminit ixwa ixtamakxtumit Makgantaxtunanín wa tlan talhcayawapala ti mapakgsina nawan kanpuntsu.

Xa akxni ni ixtawi Mapakgsina Lipulatamatni, liwaka ixlikgalhpuxamakaw chichini' chu ixtamakxtumit Makgantaxtunanín ni tatamakxtuminit ixwa, litalhkatayan tlan lakapala namamakxtuminan xlakata wa na akxila chu nalakkaxlawá.

Pala nitamakamasta lata amá kilhtamakú, chunatiya tamakgxtakga la wan likatsin nema xlawan wi.

Likatsin 86 (Art. 86). Mapakgsina lipulatamatni tlan tatampuxtu pala ni lakatitum tlawama taskujut, wa Tamakxtumit Makgantaxtunanín nata' axila ja'e taskujut.

Likatsin 87 (Art. 87). Mapakgsina akxni namakglhtinan pumapakgsin, na an nak Litamakxtumit xla Makgantaxtunanín aná nawan ixmakgantaxtit xtaskujut chu natlawá kmaki Lanka Limapakgsin xla pulataman ,xla Limakxtum Limejikano chu

Tapakgsín Pulatamatní lipawanit tlan natlawa taskujut wa xlakata lhkayawakanit Xamapakgsina Lipulatamatní pala nichuna tlaway ixtaskujut tlan tamalakapú.

Likatsin 88 (Art. 88). Mapakgsina Lipulatamatni watiya tlan taxtu akgtujun chichiní, an alakatunu pulataman, namakatsininan nak Ixputamakxtumin Ixtalakaxtlawananín Tapakgsin, nachunalitum la taxtucha ixlitlawat taputasn. Pala ixlitawakalh akgtujun chichiní, lata ixtaxtulh Mapakgsina Lipulatamatni nak alakatunu pulatamatni ixliskinit talakaskin nak ixputamakxtumit ixtalakkaxtlawananin tapakgsin.

Likatsin 89 (Art. 89). Tu ixlitlawat Mapakgsina wa ja'e:

I. Tlan nalakgapasa chu natlawa la wan Limapakgsín nema talakkaxtlawali tamakxtumit Makgantaxtunanín. Sokg litlawat tamastat nema akxilhlinkan.

II. Lhkayawakan chu tlan kalakgxtapalikan makgatsokgnanín, kalakgxtapalikan makgalhchiwinanin Mapakgsina chu xalanka Xamakgamakgtayan Pukina, nachuna Tamakxtuminanín chuna ja'e nalay la wi nak Lanka Limapakgsín usu nak Tapakgsin.

III. Akxni nakalhkayawakan xa puxku Makgtakgalhnanín Makgtakgalhnalilakgatúm Talatnamakgtakgalhnanín xalak ka'unin Xalipulatamatni xawa Xamakgamakgtayanánin pukina.

IV. Xalakkaxtlawana tapakgsit nawán la nalaklhkayawakan, xamakgtakgalhna xalanka puxku chu xalalanka makgtakgalhna lilakatunu, talatnamakgtakgalhnanín, xatamakgtle wekgihat xalaka' uín lilakatum pulatamatni chu xamakgtayaín Mapakgsina.

- V.** Na laklhkayawakan xamagapitsín Makgtakgalhnanín, Talatnamakatakgalhnanín chu tamatliwekglhat, la wan tapakgsin.
- VI.** Natawila xatamakgtakgalhni lata wi lipulatamatni, lawan nak litapakgsín chu natlawakan lata wi xatatliwekglhat xlakata tlan natatamakgtakgalha tiku natawila nak ixpulakni, chu neje nalikgawanan la wi Xlikilhpulakni Lipulataman.
- VII.** Namaklakaskin xatamakgtakgalhni Lilakgatumpulatamatni la wan litapitsín IV xla Likatsin 76.
- VIII.** Namalolokgkán pulanikni nak ixtapakuwit pulatamat limakxtum Limejikano; la wan litapakgsin ixtamakxtumit Makgantaxtunanín.
- IX.** Nalh kayawapalakan xpulakkaxtlawatkan tatapakgsit la wan ixligawana pulataman ixtapakgsit tachixkuwit.
- X.** Na akpuxkun xatipalhuwa tachiwin xa alakatunu, chu natlawa taskujut nak xakgeto pupunú, nachunalitum namasputukgoy limalakgsit, nalakkaxtlawa xatlan chu natlawapala laklan tapuwan nema tlan namakgachakgxikan, neje na akxila xpulakkaxtlawatkan tatapakgsit nema nalinkan nak tipalhuwa tachiwin, xapuxku xatatliwekglhat Makgantaxtunanín nata akxila nikula natlawakgo ixlitapakgsín laktsu kachikinín; xla ninapakgtanú nak likgalhtaxtokgne; nema namasputkgoy takglhuwit usu xatatliwekglha talakkaxlan, nak xlitachixkuwit xakgeto pupunú; la li'akxtum limapakgsin xla lipulatama xalimakgtay xla xakgeto pupunú, xlakata tlan nakitaxtu; chu xaliggawa xpalata lipaxaw natawilá xatamakgtakgalhat xakgeto.
- XI.** Katasanikan nak tamakxtumit xlakata natamakgstokga xalakapala, akxni nawan Tilanka Litalhkatayan.
- XII.** Maxkikan Xtatliwakglhat Putsana Xalimakstukut neje namaklakaskín nak ixtaskujut, neje kalakgchan.
- XIII.** Paks maxkikan xputakchokgon pupunú, natlawakan taputsan pumapakgsín xalakpupunu chu xlipakgan chu, nawan niku wilakgo.

XIV. Namastay la wi tapakgsit, kamaxkikan litla, tiku kachilinkan chu kamapatinikan kalakgchan Pumatgatanksan xla Lipulatamatni, chu nema talakgxokgonan liwakg nak ixkilhpulakni pulatamatni.

XV. Kamaxkikan talipaw ixpalakatakan la wan litapakgsin, lata kalakgchan putsanin.

XVI. Akxni Putamakxtumin ixtalakkaxtlawaninanin, nitatamakxtumikgo, xapuxku mapakgsina ixtapakgsit tachixkuwit tlan natlawa lawan litapitsin III, IV chu IX, la wi xalikanajlat Lanka Litalhkatayan.

XVII. (Limapanuka).

XVIII. Namakamastakan nak xpulakkaxtlawan tatapakgsit nak ixlichatutu aná niku nataxtuyacha chatúm xapuxku Makgatanksana chu xalanka Xpulakkaxlan Talakapun chu namasikan ixtakgalhtawakga, nachunalitum natlaway ix litapanut nak ixlimatlanit xpulakkaxtlawatkan tatapakgsit.

XIX. (Limapanuka).

XX. Ja'e lakchan xamagapitsin limapakgsin.

Likatsin 90 (Art. 90). Xa Akchipalin Kakapulhuwa xa Lilakatúm Lipulatamatni wa namapakgsiyachá chu Xalipulatamat la wan Litapakgsin. Nema xalitapakgsiyacha, xla masta xatamakgxtumit xa limakgantxtunanín, nemá namastakan xa lilakaxlat xla pulhkawilin xalak Lipulatamatni nemá akpuxku xapumakamakgtayan xa pulatamat chu nakaxtlawa xakchipaxni, xla pulatamanin chu natanu nak xla Makgantaxtuninaín xa Lilakatúm Lipulatamatni.

Xla litapakgsinín nakaxtlawakán Xalitachixkuwit xa Lipulatamanin xla pulatamat chu xa makgantaxtuninanín xa Lilakatitúm Lipulatamatni usu nak xpulakni chu xa xpumakamakgtayan xa lipulatamat.

Likatsin 91 (Art. 91). Ti makgamaktayaná nawán xa xla akgtúm puchiwín naklakaskinkan: ti lakgawalh nak Méjiko, lakatitum xlagchanat chu akatanilh puxumakaw kata.

Likatsin 92 (Art. 92). Paks xalaksutapakgsin, xalapakalan litapakgsin, akgtumtapuwan chu xamatixtum xla Puxku Mapakgsina, ja`e natakgalhi ixmakgamayak xla makgamakgtayaná xa pulatamat nemá lakgchani, chu tiku nikgalhi, ja`e maklakaskinit niti natlawa tu wankan.

Likatsin 93 (Art. 93). Xa makgamakgtayana xa puchiwinin, akxni xtalakinit ix kilhtamaku talakapala tamakgtumit, natamakatsininán nak lanka tamakxtumit, xla pulatamatxkamaki tu xpalakata, kalakgchani.

Katiwa xla Putamakgtumit tlan nakatasani xamakgamakgtayananín, xa Lipulatamatni, xla Lanka Likgawana Pulataman tapakgsit xawa xa napuxkún chu xapulhkawalinanin ,xla Lipulatamatni xa pulataman, chunalitum xa Napuxkun xla Makgantaxtuninanín likxtum, xlakata namakamasta tu xtlawanit nema xalikanajlat, akxni na talichiwinan akgtúm limapakgsin usu natalikgalhtawakga akgtum taskujut nema xlagchanat tu natatlawa chatunu, chatunu xlakata wi ti nakaskini ixtaskujutkán .

Xa putamakgtumit ixlakaxtlawanin tapakgsit, akxni wi akgtum xamakstati ti kalakskinkan, xlak kaxtlawanin tapakgsit, chu xa itat, pala xla ixtalakaxtlawanin, takgalhi lakgchan tlan natapakgtanu nak tilanka litalhkatayan xlakata nataliputsanan nikulan tlan nataliskujkan katunu limakantaxtuninanín chu

xa pumaks kujni nema tanu nak pulatamatni xa ixlihuwa. Xlitaxtut xalitaputsan na nalitakatsiní xlakata nalakapasacha xla makgantaxtunina lilakatum pulatamatni.

Xa putamakxtumit namaklakaskinkan namakatsininan usu xa xkapsnatkan xa napuxtun xa Puchiwinin chu xa Pulatamanin xla mapakgsin Lilakatum Lipulatamatni, kakgalaskinikan xa tatsokgnikapsnat, nema natakahlntinan ni xlimakgas kalimakgapalikán akkukitsis kilhtamaku kamaxkikán.

Ja´e takaxtlawat limakxtum tlawakan xa liktum xla litamapakgsit xla lanka tamakxtumit chu xla laktsutapakgsin.

Litamapitsin IV

LA XTATLAWAKLHAT PUTSANA

Likatsin 94 (Art. 94). Wilikan xtaskujut xtatlawakglhat putsana xa lak Lipulatamatni nak akgtum lanka xpulakkaxlan talakapun, nak pumakgatanksan xalalalkayawan, nak pumakgatanksan xalimakxtum chu xa akgtum xalak pulakgatsuntin xa nak pumakgatankgsananín xlikilhpulakgni.

Xla lakpulhkawlin, likxilhkan chu xa limapaksin Xatatlawakglhat Liputsana Xalikilhpulakni Lipulatamatni, ni, an nak lanka xpulakaxlantalakapun, na akpuxku tamakxtumit xa Putummakatanksananin xa nak Lipulatamatni la wan nak xa lichipaxni nema masi je ´e limapakgsin, wili xla tapakgsin.

Lanka ixpulakaxlantalakapun xa lak lakgatum pulataman natalakaxtlawa xa chawitu xaputum makatanksananinín chu naskujkan nak titum, usu nak puchiwinin.

La wan tapakgsin nalakputsa lanarawila xatapatit xa tamakxtumit chu xanikuma puchiwin xakakapulhuwa nalay, chu nema nila natlawakan taskujt xlakata chuna natakaskini xmaklakaskinitkan xakapulhuwa.

Xa litlajan xa lanka Xpulakaxlantalakapun, putumkan nataskuja nak puchiwinin, ixlitla jan xa lanka Pumakgatanksan lititsuntin, xa xla pulakchiwin xa xkilhpulakni chu xla lanka lipu makgatanksan xa pulakalh kayawan, nachuna litum la xli lakgchan, xlakata akxni tlawa nema ni tlan xa limaktayaninan kakapulhuwa xla tatlawakghat xa liputsana xalak lipulatamatni, nema xalimapakgsiyacha la wan litapaksinin, la wi nak lichipaxni nak je´e Litamapakgsit.

Xla xaputum makgatankgsananinanin lipulatamatni nawan nikula, mapupitsikan nak xapulakatsuntin, litlajanin xa katiyatni, akxni talakaskin, takgalhtawakga xa xmaklakaskitaskujut, nak xla pumakatanksananinanin liputum chu laxtum xa pulakatsuntin chu xla pumakatanksananin xa likilhpulakni.

Xa xliputumkan xa Lanka Xpulakakxtlawantalakapun natakalhi xlakchanat, xlakata tlan namakamasta takanajlit putum xlatlan nalakchanicha ,xlakata tlan namapupitsikan nak puchiwin xa tapulhkan taskujut xpalakata natakatsini xa xla mapaksin litapakgsin chunalitum namakaminacha nak lipumakatatanakgsan xa litakgalhtawakga xa pulakatsuntin, xlakata nak puchiwin kanputsu natalikaxtlawatilha xla taklhuwit, nema xtakgalhiwilinit xtakgachakgxin tapaksin usu nama xla xwaniw na akxtum tapuwan, na makatankgsan na wankancha xlakata tlan na masta takaxla. Ja`e takanajlit lakatitumu nalay alistalh namakgpuntumikán.

Litapakgsin nawan tu ixlilakgchatnat, xatakachakgxintapakgsin la natamalakatsuki pumakgatanksan ixtatlewekglhat putsana xala lipulatamatni, ixtatlewekglhat putsana xala lipulatamatni, natamakgachakgxi litapakgsin, tapakgsin xala lititsuntin chu xalaxakgeto pupunu nema tachixkuwit tlawanit ,pulatamat xalimejikano la litamakgxtakgli xamaklakaskín chu nalakkaxlawatilhakan.

Ixtataskgawalinkán xanapuxkun makgataksana, matanksanamapakgsina xapulakatsuntin xanapuxkun ixkilhpulakn; lipulatamatni, nachunalitum xala matanksanatanapakgsit, talhkayawanin, nila kamaktinikan ixtataskgawalinkan.

Xanapuxkun makgatansana xalanka ixpulakkaxlantalakapun watiya akgkukitsis kata naskuja tu lilhkayawakanit, watiya tlan kalakgxtapalikan chu wan nak ixliákpulana nak xliákgtati litapakgsin chu akxni namakgatsi ixtalhkayawan, namakglhtinan aktsu ixtaskgaw.

Tiku xapauxku makgatanksan ixwanit, nila lhkayawapalakan ixlimakgtum xa akxni pala kantsina ixpuxokgo lhkaka nak ixpuskujnit.

Likatsin 95 (Art. 95). Xlakata natalaksakkalhkwakan xapuxku makatanksaninanin xla liulanka xmapakgsin xalilakaxlan xalak lilakatum lipulatamatni, talakaskin.

I. Ti xlagawanit nak Méjiko,chu titum tlawa xlakchanat xa tipalhuwa tachiwin chu tachixkuwin.

II. Natakglhi puxumakukitsis lakchanit ixkata akxni nalay talakalhkwawat, akxni nalhkayawakan chu kgalhi nawan.

- III. Akgkaw kata, chu nakgalhi xilakgapalin takgalhtawakga xalak lakmaxtuna chu mapakgsina namalagachaniyacha ixlimakanájlit.
- IV. Lakatitum ixtayat, tlan ixtapuan nikitayanit nawan nak pulachin nikgalhananit, nilaniknit, nitu tlawanit tu ix litamamaxanit.
- V. Kgalhi nawan, akgtoy kata lata latamanit nak katilankapulutama· akxni nalhkayawakan.
- VI. Ni kgalhi nawan akgtum pumapakgsin la xla pulatamat, xalakkaxtlawana tapakgsit, usu ni xalakkaxtlawaninan tapakgsit, chu ni mapakgsina xala pulatamat, lata ama kata akxni nalhkayawakan.

Tiku lakatitum taskujnit, tu kaliyawakanit wa amá tlan kalilhkayawakan xanapuxkun makgatanksananín.

Likatsin 96. Mapakgina Lipulatamatni tlan kalaksaka chatutu, lakchixkuwin chu xapulakkaxtlawan tapakgsin nawan ,neje tlan nalhkayawakan, xapuxku makgatanksana xalanka xpulakkaxtlan Talakapun, tiku katasanikanit, nata´an nak tamakxtumit, aná niku nawankan tiku nalakgchan, natawila lilakalhkayawan natatamakxtumi liwaka itat.

Xpulakkaxtlawaninan tatapakgsit namastakan puxamakaw chichini´lata nali´akxlhkan·, pala xpulakkaxtlawan tatapakgsit ni ixlakkaxtlawalh la tawi xatalhkan, mapakgsina lipulatamatni tlan laksaka chu lhkayawa tiku xapuxku lan makgatansana nawan.

Pala ni ixtamalhanilh ixputamakxtumin ixtalakkaxtlawaninan tapakgsin, mapakgsina lipulatamatni natlawapala xlisasti, la wanka xlawan· pala nak ja'e ixlimakgtuy ni ixtamalhanilh mapakgsina lipulatamatni tlan lhkayawa chatum.

Likatsin 97 (Art. 97). La wan tapakgsin chu nakalhkayawakan makgatanksana tapakgsin xapulakatsuntin chu makgatanksana xlak ixpulakni, nakalagtsokga makgatanksana xalimapakgsin xalipulatamatni la litamakxtakgnit namakgantaxti ixlitalhkayawat. Akgchaxan kata ixlitalhkayawat, pala ixliihkayawapalaka tunu taskujut, nila kitaxtu watiya tlan skuja nema ni xla lipulatamatni.

Lanka xpulakkaxlan Talakapun xalilakatum pulatamatni, tlan laksaka usu kalaksaka la makgatanksana xla xkilhpulakni usu makgatanksana tapakgsin xapulakatsuntin pala chuna taskini, makgantaxtina lipulatamatni usu xla ixtamakxtumit makgantaxtunanin chu mapakgsina xla pulatamat, wa xlanan natalakputsanan pala nichuna tlawamaka la wi xlitalakkaxlan. Na tlan skinikan putum makgatanksananin lipulatamatni kataxilhli la kgalhli ixtayat

Makgatanksana usu matanksanatapaksit lipulatamatni.

(xli'akgtutu lakstuntin)

Lanka ixpulakkaxlan Talakapun nalhkayawa chu namalaksija xpumakgamagtayan chu xamakgapitsin mapakgsinanin chu ixtaskujna mapakgsina. Matanksana tapaksit chu makgatanksan nanatalhkayawanan chu nanatamalaksijnan ixtaskujna mapakgsina chu ixmakgtayaninan

pumakgtankasan xapulakatsuntin chu xala pumakgatanksan xla ixkilhpulakni, nalay la wi tapakgsin chu ixtatlawat makgatanksana.

Kgatatin kata lata, limakxtum laksakkan tiku mapakgsina nawan, nak xa Lanka xpulakkaxlan Talakapun xla lilakatum lipulatamatni, ja'e xla yanla nalhyawapalakan.

Xapuxku makgatanksana xa Lanka pulakkaxlan Talakapun, akxni namakglhtinan tu lilkayawakanit nawan nak ixlakatin xpulakkaxtlawakan Tatapakgsit tu liyawamaka.

Mapakgsina: ¿Lilkayawakanita xapuxku makgatanksana xamakxtun makgatanksaninanin xalakkaxlan xalilakgtum lipulatamatni, litayaya, tlawaya latá tu xlitlawat nak litilanka katiyatni chu natlawa, namakiy limapakgsin tipalhuwatapuwan xla pulatamat limakxtum limejikano chu xla Tapakgsin nema wi, chu li akxilhlit lata tlan nataxtu xa limakxtum?

Xapuxku makgatanksana: “Je'e klitaya” mapakgsina: “pala nichuna tlawaya, lilakgtum lipulatamatni katamalakapún”.

Matanksananintapakgsin xapulakatsuntin chu makgatanksananin xa ixpulakni natatlawa ixlitayatkan nak ixlakatin Lanka xpulakkaxlan talakapun chu putum makgatanksananin lipulatamatni.

Likatsin 98 (Art. 98). xapuxku makgatanksana ni ixskujli liwaka akgtum papa'; mapakgsina lipulatamatni tlan lhkayawa, tunu xapuxku makgatanksana nema

naskuja chu xpulakkaxtlawakan tatapakgsit natawan pala tlan, chu na akxilhkan la wi xatalhkan nak likatsin 96 xla limapakgsin.

Pala ixnilh usu yan ix skujputulh xapuxku makgatanksana, mapakgsina tlan ixlisasti lhkapala tunu usu watiya Tatamatlanilh xpulakkaxtlawaninan Tatapakgsit, lawan xatalhkan nak likatsin 96 xla limapakgin.

Pala xapuxku makgatanksana xa Lanka xpulakkaxlan Talakapun, makatsininan usu wan xlakata yan skujputun, namalhanikan pala nilakatitum skujli; ja'e na akxilacha makgantaxtina, pala malhani, namalagacha nak xpulakkaxtlawakan Tatapakgsit ana nawankan pala namalhanikan.

Nila litawaka akgtum papa'ix talakaskinit kan xanapuxkun makgatanksananin tlan masta talakaskinit Lanka ixpulakkaxlan Talakapun xla lilakatum lipulatamatni; tiku liwaj litawaka ja'e kilhtamaku xmapakgsina lipulatamatni akxilacha ja'e talakaskinit pala namalhani xpulakkaxtlawakan tatapakgsit. Nila talakaskin nalitawakayacha akgtoy katá.

Likatsin 99 (Art. 99). Wa pumakatanksan xalagalkayawan natlawà la wan litapitsin II xla likatsin 105 xla ja'e limapakgsin, wa xalanka mapakgsina xa xtapakgta tapakgsit nema xla lakgchan chu nemà xla tlan lakgapasa xa xtatiwekgllhat putsana xla lilapulamatni.

Xlakata tlan natlama tu lilkayawakanit, pumakatanksan natlaway tu lakgchan nak Lanka ixpumapakgsin, ja'e xla laki'nawan; nak kalakapulhwa nalakkaxtlawa takglhuwit, la wan tapakgsin.

Nata akxila xalimapakgsin chu nata´akchapalin taskujut xlakata tlan nataxtuyacha.

Chatujun matanksanatapakgsit lhkayawanani nakamalaxtumikàn nak xalanka pulakkaxlan wa xalanka pulakkaxlan, nalhkayawa akgtati kata, ti mapakgsina nawan nak nawan nak pumakgatanksan chu ixmakgtayanani.

Pumakgatanksan xatlalhkayawanani wa lakgchan lakkaxtlawà la wan limapakgsin nemà talhkanit nak tapakgsin, la:

- I. Nitamatlanit akxni tlawakan xatalaksaklhkayawan chu ixtalakkaxtlawananì tapakgsit.
- II. Pala nixtamatlanit ixtalaksaklhkayawan mapakgsina xalapulatamat limakxtun limejikano, wa Lanka pulakkaxtlan nalakkaxtlawa ja´e takglhuwit Lanka pulakkaxlan chu regionales pumakgatanksan, wá namalulokgnan pala nichuna tlawaka xatalaksaklhkayawan la wi nak tapakgsin.

Wa Lanka pulakkaxlan nalhkawali ixtalaksaklhkayawan mapakgsina xla pulatamat limakxtum limejikano, pala ixtawilacha nitamatlanit, lakkaxtlawatilhakan chu tlan namalulokgkan talaksaklhkayawan xla mapakgsina tiku litawakalh xataputlekgen nak lilakalhkayawan.

- III. Tu nitamatlanit tamasi chu alistan mapakgsina xala talaksaklhkayawan lipulatamatni lakkaxtlawa, ja´e ni ixtachuna nema wi nak ixlawan tapitsin pala akgtanpusa xla limapakgsin.

IV. Natawilayacha mapakgsina nema liwaj lakgchan lakkaxtlawa xatakghuwit nemà tawilayacha nak lakatunu lipulatamatni akxni tlawakanacha talaksaklhkayawan.

V. Pala chuna taskini wa napakgtanu akxilacha xlakata tlan nataxtuyacha mapakgsmanin ti kalaksaklhkayawaka chu natatlaway ixlitaykan.

VI. Nitamatlanit ixtatlawan tiku laktayami ixlakgchanat talaksaklhkayawan, xlakkaxtlawana lilatamat xla tachixkuwit, xla lilaklhkayawan xawa na likstu lilakgalhkayawanan chu nalakatikum lipakgtanut nak xatalakkaxlan xlakkaxtlawana lilatamat la wan limapakgsin chu tapakgsin. Pala tachixkuwit laktayaminikan ixlakgchanat, nalakputsa la nalakkaxtlawa chu pala nilá, na an nak pumakgatanksan xatapakgta tapakgsit ana namakgtayakan la wan tapakgsin chu nalhkanikan kilhtamaku akxni nalakkaxtlawakan.

VII. Takghuwit xla taskujut nema tatlawá pumakgatanksan chu xmakgtayanánin

VIII. Takghuwit xla taskujut nema tatlawá talaksaklhkayawan lipulatamatni chu xmakgtayanánin.

IX. Limapakgsin chu tapakgsit natatlaway tu ixlitlawatkan pala la lakchixkuwin putum ixlakkaxtlawananin lilatamat chu tiku taminacha xakgetu pupununu´nitatlawa la ixlilat xatalaksaklhkayawana wa natawilacha ixtapatitkan, chu.

X. Nemà natalhkawalipalakanit nak tapakgsit.

Nak xalaklankan xpumakgatanksan xtalaksaklhkayawan namakgantaxti mapakgsina tlaway xatalakgxokgon chu nalakkaxtlaway la wan tapakgsit.

Tu talhkanit nak likatsin 105 xla limapakgsin, nak lankapumakgtanksan Talaksaklhkayawan tlan lakkaxtawá nema nitawilana nak tapakgsit chu talaksaklhkayawan. Taskujut nemà nalay nak xatalakkaxlan la wi litayat namatlani

pala kana la wi takgantaxtin. Lanka pulakkaxlan namakatsininan nak Lanka xpulakkaxlan talakapun xla lilakgatum lipulatamatni.

Akxni pumakgatanksan xatalaksaklhkayawan masta limakanajlit nemà nilimapakgsin tlawanit usu lakkaxtlawanit kanchuta makgachakgxinit ja'e limapakgsin ni ixlimatlanitkàn liputum Lanka xpulakkaxlan talakapu, xanapuxkun makgatanksaninanin, pulakkaxlan usu a la katunu, tlan tatlaway talakapun usu xatamalakgsit, xlakata nichuna tatlawanana la wi xa tapakgsit, xlakata putùm xalanka xalakupulakkaxlan talakapu nawan neje ya limakanajlin nalitamagxtakga. Nemà na wankan nak ja'e talakkaxtlawat nilaktlawa la wija xatalakkaxtlan nemà lakkaxlanita.

La tawilana pumakgatanksan, lankapumakgatanksan, la lakkaxtlawakàn talakkaxlan, nachunà la lakputsakan xatakgachakgxintapakgsin, wa limapakgsin chu tapakgsit natawan la natatlawata taskujut.

Xalanka pulakkaxtlan natlawa tu lilakgchanit, pala chuna nataskin xalaktsu pulakkaxlan nalìn takgantaxtin nemà lakgapasa, nachunalitum, tlan namalokgacha talakkaxlan nak makgatanksana nak laktsu pulakkaxlan xlakata nalakgapasa chu nalay xatalakkxlan. Tapakgsin namasi la natlawakan taskujut.

Lakpulhkawalin, tamakgtakgalhat chu kalakatitum nak pumakgatamksan xatalaksaklhkayawàn nemà nalakgchan la wan tapakgsin, la putum makgatan`ksaninanin lipulatamatni, kalhkayawakanit, natapakgtanu nak mapakgsina pumakgatanksan xatalaksalhkayawàn, wa natlawà taskujut, chatum

matanksanatapaksit xatalaksakayawàn nalak xalanka pulakkxlan anà niku kgawaniyajlaksakxtukan; chu chatutu makgatanksaninanìn xalipulatamatni.

Pumakgatanksan nawan la amakitatawila usu nalaklay tumin chu mapakgsina xalanka ixpulakkaxlan talakapun xalilakgatum lipulatamatni natamaknu nak talaklhkawalintaskujut nemà tlaway xtatiwakglhat putsana xalalipulatamatni.

Nachunalitum pumakgatanksan naskin tapakgsin neje tatlawanit chu lata talitamagxtakgnit lakxtum xtapuwankan xlakata lakatitum nalay taskujut.

Nalay lilakalh kayawan akxni nakalaksakkan xamatanksanatapaksit xatalaksaklhkayawan nemà natapakgtanu nak Lanka xpulakkaxlan chu laktsu pulakkaxlan nalay, akg TUY xapulaktutu xliwagk nemà tawilana xlaputamakxtumin ixtalakkaxtlawaninanin tapakgsin, makatsinikan Lanka xpulakkaxlan talakapun xalilakgatum lipulatamatni pala matlanì talaksaklhkayawan pala ti tapakgtanu nalay xakilh makatunu, la wan tapaksin.

Matanksanatapaksit xatalaksaklhkayawan nemà natapakgtanu nak xalanka pulakkxlan natamalhani lata naskin chu nalhkawali tapaksin, ni litawaka xataskin la kamagksinkan xanapuxkun makgatanksananin xalanka ixpulakkaxtlan talakapun xalilokatum lipulatamatni, akg najatsa katà nakalilh kayawakan. Pala yaj skujputun chu, nimakgatsi nak ixtaskujut chu talakaskin pala tu amalakkaxtlawa, matanksanatapaksit xatalaksaklhkayawan, wa Lanka pulakkaxlan nalakkaxtlawa tu talakaskin, la wan likatsin 98 xla ja`e limapakgsin.

Matanksanatapakgsit xatalaksaklhkaya wan nemà natapakgtanu nak xalaktsu pulakkaxlan natamalani lata tu naskin chu nalhkawali tapakgsin, nilitawa xataskin la kamakgskinkan matanksanatapakgsit xapumakgatanksan xatamakxtumit xapulakatsuntin. Akgnajatsa katà nalilhkayawakan pala niliyawapalakan Lanka taskujut.

Pala nitichapanit ja`e puskujni nalhkayawapalakan xasasti matanksanatapakgsit, ja`e xla naskuja lata nemà kata tsankgama, wa amà namasputu xmakgtayaninan pumakgatanksan nata`akpuxkun taskujut, nalay la Taskini, kak xtatiwekglhat lakkaxtlawana tapakgsit xalipulatamatni la talhkanit tapakgsin.

Likatsin 100 (Art. 100). Wa putum makgatanksananin nawàn la namakgantaxtukàn xtatiwakglhat putsana liputatamatni, ixkatsi tlan natlawat ixtalakkaxlan.

Chatujun nawan nak tamakxtumit, chatun mapakgsina nawan nak xalanka xpulakkaxlan talakapun, chu limakxtum makgatanksananin natlawa lilaklhkayawan, xpalakata makgmakgalhchiwinina chatsiyan lilaklhkayawan, na anà natapakgtanu matanksana mapakgsina xapulakatsuntin chu makgatanksananin; chatuy makgmakgalhchiwinina wa xpulakkaxtlawakan tapakgsin kalaksaka, chu chatum wa xmapakgsina lipulatamatni laksaka

Lata wakg makgmakgalhchiwinina natalhkay. Ixkapsnatkan chu lata tuku skinkan la wan likatsin 95 nak limapakgsin chu tlan tatlawanit nawan taskujut nemà ixkalilhkayawakanit nemà laksakcha limakxtum makgatanksananin nakamaxkikan reconocimiento.

Makxtum Natalay makgmakgalhchiwinina. Nak tamakxtumit nalakkaxla xliihkayawatkan xliihkayawapalakan chu nakamalaksijkan matanksanatapaksit chu makgatanksana, la talakkaxlan, nalay la wan tapakgsin.

Watiyawa mapakgsina xamakgapitsin akgkitsis kata nataskuja, chu nila kalhkayawapalokan.

Tiku hkayawa makgmakgalhchiwinanin niwa kalakapulani ixakstukan natatlawa ixtaskujutkan usu natatapakgsi. Lata ixliihkatayakan; watiyà nakamalaksijkan la wan akgtati xli`akgpulana xla ja`e limapakgsin.

Wa tapakgsin malaktsuki ixlichapaxnat ixtaskujnimapakgsina xlakata nakatsinitilh nak ixtaskujut, nachunalitum tlan nataxtuyacha nak ixtakgalhtawakga nak xla putsana, neje ama na`akpuxkun, xlakata snun xatlan nawàn tiku natatayà chu xakstunatapakgsi.

Limatlanit la mapakgsinan tapakgsin, tamakxtumit lakgchan tatlawakxtumtapuwan xlakata nalakkaxlawatilha nak xtaskujut. Lanka xpulakkaxlan talakapun. Tlan naskin nak tamakxtumit tamaxtut xa akxtumtapuwan nemà puwàn tlan nawàn nak taskujut xtapakgtattapakgsit lipulatamatni. Lakkaxlan pumakgatanksan natlan nalakgaputlekge chu,pala kitaxtu nichuna, tamakxtumit nikitimatlanilh, kana chatsiyan lilakalhkawàn natawilayacha, chu nanata`akxilacha wa tapakgsin nawan la ixlitlawat ja`e taskujut.

La nawan tamakxtumit anà nakitaya, nila nalakatakikan chu nila nalay tagantaxtin tapakgsit kan ana nakitaya watiyawa matanksanamapakgsina chu makgatanksana

nemà hkayawakanit, tsokgwalikanit lih kayawapalakan chu malaksijan, Lanka xpulakkaxlan talakapun nata`akxila, chu natamakanajli pala chuna lanit la wi nak makxtum tapakgsin.

Lanka pulakkaxtlan talakapun natlawa ixtalakuplhkantumin chu tamakxtumit natlawa xla tatliwakghat putsana`xla lipulatamatni neje tsangka nak kalakatitum la wan nak xakilhmaktujun lakstuntin xlalikatsin 99 xla ja`e tapakgsin. Lata lanita xatapulhkantumin chuna namalagchanikan xapuxku xamakxtum makgatanksaninanin xlakata wa natamaknu nak talaklhkawalintaskujut xla talakuplhkantumin xalilaktlawat xla lipulatamatni. Ixlakuplhkawalina Lanka xpulakkaxlan talakapun namà lakgchan ixlitlawat ixpuxku.

Likatsin 101 (Art. 101). Xanapuxkun makgatanksana xa Lanka pulakkaxlan talakapun, matanksanamapakgsina xapulakatsuntin, makgatanksaninanin xla ixkilhpulakni, xmakgamagtayaninanin chu makgmakgalhchiwininanin xla putum makgatanksaninanin lipulatamatni, nachuna matanksanatapakgsit xalanka pulakkaxlan xla pumakatanksan xalalikhkayawan, yanla natamalhani chu nataskujpala nak puskujni xla lipulatamatni usu nema ixakstukan tatapakgsi, watiyawa nema makxtum katsinanin tataskawali, makgalhtawakgenanin, tsokgnanin tlan nataskuja.

Tachixkuwit tiku puskujli pumapakgsin xapuxku makgatanksana xalanka xpulakkaxlan talakapun, matanksanamapakgsina xapulakatsuntin, makgmakgalhchiwininanin xala putummakatanksaninanin lipulatamatni, nachunalitum la matanksanatapakgsit xalapumakatanksan xalalikhkayawan, nila natataxtu nak ixpuskujnikan pala tapuwan litawakanita akg TUY katà xlanan

natamasputu la kalilhkanikanit tlan natatanpuxtu. Tlan natamapakgsinàn la likgawaninan, napuxkun chu nalaj la liwilakgolh makxtum tapakgsin xla litatliwakglhat putsana`xla lipulatamatni.

Tachixkuwit tiku watiyawà xapuxku makgatanksana ix wanit, xa akxni pala kantsina ixskujma, nila naskuja nak tunù pumapaksgisin la wan xli`akgchaxan litapitsin xla takatsin 95 xla ja`e limapakgsin.

Pala nitlawakan la wi likatsin nakatlawanikan ixtaskujni mapakgsina tiku maxkikanit talakaskin.

La wi xlawan lakstuntin tatsokgni chuna xataxokgon talakgalhin xawa namakgatsankgakgo pumapakgsin nema natawilayacha nak xtatliwakglhat Putsana`xla lipulatamatni, nachunalitum lata tamakgtayat xataxokgon talakgalhin xa tapakgsin na`akxilhpalakan.

Likatsin. 102 (Art. 102).

A. Tapakgsin nakamamakxtumi xapulakatunu pumakgtayan xakakapulhuwa xalipulatamatni, makgantaxtunina wa nakalhkayawa chu tlan nakamalaksija ixtaskujna mapakgsina, la wi akxtumtapuwan xla tapakgsin. Xapulakatunu pumakgtayàn xakakapulhuwa wa xlikgawana pulataman xatapakgsittachixkuwit natlawa tamakxtumit, xapuxku makgantaxtunina xalipulatamatni, tlan nalhkayawapala ixpulakkaxtlawakantapakgsit usu akxni nataxlhaja, nema lilhkayawakan. Pala tiku likgawanà wanputun, tachixkuwit lakgawanit anà ni tapakgsi, México, kgalhi nawan puxamakukitsis katà akxni nalaksakkan nakgalhi

lilakgapalan takgalhtawakga xlalikgawana, talipaw nawan chu ninakgalhi lixkajnit xlatamat. Wa makgantaxtunina tlan malaksija likgawana.

Lakgchan xapulakatunu pumakgtayan xakakapulhuwa lipulatamatni akxila lata wi takglhuwit xla putsana nak punakgatanksan lata anàn talakgalhin xla lipulatamatni, chu wa lakgchán ixlitlawat machipanan tiku lakgchan, putsakan chu mastakan limakanajlin nemà wan xlakata wa lakgchan ja`e takglhuwit; lakatitun litlawat takgantaxtin tapaksit xlakata tlan nawan talakkaxlan chu nina.

Limakgapalakàn tamaxtut; skinkan la amaka tlawakan tapatin napakgtanukan lata taskini chu tapakgsin nawan la ixlitlawat.

Xlikgawanà pulataman xtapakgsit tachixkuwit nanapakgtonu nak li`akgalhtaxtokgni chu litlawat nema wan likatsin 105 xla ja`e limapakgsin.

Lata wi taskujut na wi nemà lakgchan lipulatamatni; nema kitaxtu xla ixlakgxokgo xapuxku mapakgsina chu xanapuxkun makgtayaninan xala`alakatunu, chu nak xamakgapitsin ana niku tlan pakgtanu xapulakatunu pumakgtayàn xakakapulhuwa xla lipulatamatni, xlikgawana pulataman xkatsi natlawa, usu natatlawa ixmakgtayaninìn.

Xlikgawana pulataman xtapakgsit tachixkuwit chu ixmakgtayaninan, wa kalakgchan tu nichuna taxtuyacha, usu nichuna tatlawa la wi tapakgsin, akxni tatlawa ixtaskujutkan nema kalilhkayawakanit.

Tu ixlilawat xamakmakgalhchiwininà xalimapakgsin xla mapakgsina, lakgchan pumapakgsin xala makgantaxtina lipulatamatni natlawa la wan limapakgsin.

B. Ixtamakxtumit makgantaxtuninanin chu xpukaxtlawan tapakgsin xalakatunu pulatamatni, ana`niku kalakgchan, nalay limakgantaxtun nema nakamakgtaya ixlakgchanat tachixkuwit nachunalitum nakgalhi litamakgtayan xalimapakgsin mexicano, nema natalakgapasa xatalakgsin lata minacha alakatunu pumapakgsin usu ixmakgtayana mapakgsina kakapulhuwa, ixtatleweglhath putsana xalipulatamatni nitapakgtanu chu watija nikatalikgamanalh ja`e lakgchanat.

Limakgantaxtuninanin nemà wan lakstuntin tatsokgni, natlawa tamakgtayat xakakapulhuwa, ninatalakgxtumi malakgsi chu talaksi nak xapuxku neje lakgchan.

Ja`e limakgantaxtuninanin nila tlan natalhawa lichiwìn xatalhkayaw, taskujut chu xtapakgtattapakgsit.

Limakgantaxtuninanin nema natlawa ixtakxtumit makgantaxtuninanin nalimapakuwikan tilanka lilakgatumpulatamatni xlakgchanatkan xatachixkuwit; natlaway ixakstu tapakgsin ixlilawat chu xatalakpulhkan tumin, xalimapakgsin tachixkuwit chu lata tu ixla chatunu, chatunu.

Xatilanka lilakgatumpulatamatni ixlakgchanatkan xatachixkuwit nakgalhi tamakxtumit nema chakaw nawan makgmakgalhchiwininanin, nema nakalaksakkan nak lilakalh kayawan na tatiyanikan akgtoy lata kilhmaktutu ixlakata, nema tawilana xla ixputamakxtumit ixtalakkaxtlawaninanin tapakgsit pala taxlajanit, wa ixtamakxtumit makgantaxtuninanin, nachuna natatlawa lilakalh kayawan.

Tapakgsin nawan la natlawakan xalilhkayawat nema mastanit xputamakxtumit ixlakkaxtlawananin tapakgsit. Katà katà chatuy makgmakgalhchiwininanin nema makgas talitalhkatayanit, naka tamakxtukan tunu chi tiku nataskuja pala watiyawa xalilhkayawat chu pala kalilhkayawapalakan tlan taskuj pala ixlimakgtuy.

Xapuxku xalitulanka lilakgatumpulatamatni xlagchanatkan xatachixkuwit, nachuna takgalaskinin tamakxtumit nachuna nalay xalilhkayawat la wan lakstuntin tatsokgni chu akkittsis kata natalhkataya.

Watiya makgtum tlan laksalkayawakan chu watiya tlan malaksijkan naktunu taskujut la wan nak xakilmaktati ja'e limapakgsin.

Mapakgsina xakatilanka litalhkatayan xalakchanat tachixkuwit kata kata namasta nak xalitlewekge litamakxtumi ixlimakatsin ixtatlawat. Chuna talakaskin nak ixputamakxtumin tamakxtumit la wan tapakgsin.

Xakatilanka litalhkatayan xalakchanat tachixkuwit nalakgapasa tu ni xatamalhanit nema ixtaxtucha, pala ni ixtlawalh la ixtlawanit lakxtumtapuwan xla limagantaxtunanin lawi nak lakatunu lipulatamatni.

Likatsin 103 (Art. 103). Pumakgatanksan xla lipulatamatni wakg natalakkaxtlawa likgalhtaxtokgne pala ixtawilacha.

- I. Xapuxku xlaktayamilh tapakgsin chu xtamakgtay tachixkuwit.
- II. La tapakgsit usu tatlawán xla puxku lipulatamatni pala ixtatalakastukli usu xlimalaktsuwilh lanka mapakgsina xla pulatamat usu la ixkilhpulakni pulatama chu

III. Pala limapakgsit usu tatlawan xla mapakgsinanin xala lakatunu pulatamatní usu xkilhpulakni pulatama, pala napakgtanu nak talakkaxlan tatlawat xla puxku xla lipulatamatni.

Likatsin 104. Kalakgchan pumakgatanksan Lipulatamatni talakgapasa:

I. Lata wi likgalhtaxtokgne xalakatitum chu xla makgnina nema natasiyacha namakgantaxtikan chu natlawakan la wi tapakgsin xla lipulatamatní usu xala akatunu pulataman nemá l

Anitancha nak pulatamat xalimejiko. Pala likgalhtaxtokgne xlakgalhilh xlakchanat a tunu, tlan lakgapaskan ixlakán, makgatansananín chu pumakgatanksan xa akxtum limatixtum, xa lakatunu pulatamatni chu ixkilhpulakni pulatama. Pala xlawan talakgxokgon tlan likgawakan (apelables ante; SIC DOF 08-10 1974) tiku lakgchan wa nema wilapa na la makgatanksana nema lakgapasa, la lay talakkaxlan xla xlawan.

I.B. Tatlawat nema lakgchan xli'akxilhit pala nimatlani, la litamakgxtakgnita talakkaxlan xla pumakgatanksan xatatalakastukni lakpulhkawalín nema lakgchàn litapitsin XXIX-H xla likatsin 73 chu litapitsin IV, tsokgne e) xla likatsin 122 xla ja'e limapakgsin watiya akxni nalakgchan la wan tapakgsin.

Wata nema akxilhanita wa amà natalakgapasa pumakgatanksan ixtamakxtumit pumakgatanksan xapulakatsuntin, nalay la wan tapakgsin la wi nak likatsin 103 chu 107 la tasiyacha nak limapakgsin, neje na akxilhkàn pala nilakatitum

litamakgtayan chu ni xlikanat xatalakkaxlan nema natawanacha pumakgatanksananin xapulakatsuntin ni la nalay takgantaxtin tapakgsit.

- II. La wi xatakglhuwit nemà xlagchanat xla pupunù:
- III. La lipulatamatni tapakgtanunit.
- IV. La Li`akgalhtaxtokgni chu taskujut la wan likatsin 105 pewa nema natalakgapasa Lanka Xpulakkaxlan Talakapun Lilakgatum Lipulatamatni.
- V. Nema nataxtuyacha nak lakatunu pulatamatni chu chatum usu liwakga xalilakatsu chu.
- VI. Wa tiku lakgchan nak tapakgtanut xla Makgtayanà xa alakatunu.

Likatsin 105 (Art. 105). Xa Lanka xpulakkaxlan talakapun lilakgatum nalakgapasa, la wi xalimasit tapakgsin nak xatalakkaxlan:

- I. La xatakglhuwit limapakgsin, nemà nichuna tlawakán nak talaksaklh kayawan la wi nak likatsin 48 xla ja'e limapakgsin chuna ja'e nalay:
 - a) Xla lipulatamatni chu akgtum pulatamat usu ixkilhpulakni pulatama.
 - b) Xla lipulatamatni chu akgtum putapakgsin laktsupulataman.
 - c) Xtatliwekglhat makgantaxtunin chu ixtamakxtumit makgantaxtunanin, chu lata putamakxtumin, wakg wa putum tapakgsin lipulatamatni.
 - d) Lakatunù Pulataman.
 - e) Akgtum pulatamat chu ixkilhpulakni pulatama.
 - f) Ixkilhpulakni pulatama chu akgtum putapakgsin xalaktsupulataman.
 - g) Akgtuy putapakgsin xalaktsupulataman xalalakuwa pulatamat.
 - h) Akgtuy litlewekge litamakxtumit chu naxala aná pulataman chu liwakg xtatlawan.

- i) Akgtum pulatamat chu akgtum putapakgsin laktsupulataman xkata xtatlawan limapakgsin lata liwakg.
- j) Akgtum pulatamat chu akgtum putapakgsin laktsupulataman xa alakatunu pulatamat; chu
- k) Akgtuy putum tapakgsin xla mapakgsina xala ixkilhpulakni pulatama ixlakalaxtlawan limapakgsin lata liwakg.

Lata xatakglhuwit talichiwin xla xalimakgantaxtitapakgsin xaliwakg pulatamatní usu putapakgsin laktsupulataman lipulatamatni, ni ixlimatlanitikan putapakgsin laktsupulatamatni na ni ixlimatlanitkan la wan tsokgne c), h), chu k) ixlawan chu xatalakkaxlan xa Lanka ixpulakkaxlan talakapun nawan xlakata nimakwan, namà talakkaxlan, namakwan pala tawilayacha akgtsayan lilakalh kayawan.

Lanka xpulakkaxlan talakapun tlan nawan ixtalakkaxtlan pala kantsina tawilayacha xakatakglhuwít.

II. Nemá nilimapakgsin nanakgalhí nema nalichiwinan tu nilimatlanit, wi nak limapakgsin.

Nemà nilimapakgsin tlan liskujkan puxamakaw chichini' chu limakgpuntumikan ja'e tapakgsin xlakata:

- a) Nakitaya puxamakututu chatutu nema akgkisis puxam tatiyanikán, ixtapakgtanutkan ixputamakxtumin xkaxtlawaninanin tapakgsin, ixtamakxtumit makgantaxtunanin, tiku nitamatli la wi tapakgsin xla lipulatamatni nema tatlawanit putum tamakxtumit.

- b)** Nakitaya puxamakututu chatutu nema akgkitsis puxam tatiyanikan, ixtapakgtanutkan ti tapulakkaxtlawa tapakgsit tiku nitamatlani la wi tapakgsin xa lipulatamatni nema tatlawanit putum tamakxtumit.
- c)** Xlikgawana pulataman xala xtapakgsitachixkuwit namalhani tapakgsin la wi xla lipulatamatni, pulataman chu ixkilhpulakni pulatama nachunalitum nema tlawakanitancha nak pulatamat mejicano.
- d)** Kitawilayacha puxamakututu chatutu nema akgkitsis puxam, tatiyanikàn ixtapakgtanutkan, kan neje xaputum ixkaxtlawaninan tapakgsit xla pulatamat nema nitamatlani la tatlawanit, chu
- e)** Kitawilayacha puxamakututu chatutu nema akgkitsis puxam, tatiyanikan nak ixtapakgtanutkan nak tamakxtumit nema taminacha nak ixkilhpulakni pulatamat.
- f)** Ixtamakxtumit tipalhuwa tapuwan nema tatsokgnit nak pumapakgsin xatalaksaklhkayawan, la tawanacha xanapuxkùn xalagatum lipulatamatni tiku tamatlani la wija tapakgsin xatalaksaklhkayawan xlipulatamatni; chu la tawilana tamakxtumit xatipalhuwa tapuwan usu nak, pulatamat talhkanit xamapuxkun tiku tamatlani la wi tapakgsin neje tatlawanit putum tapakgsin xala pulatamat chu wa mastalh xatalagtsokgne.
- g)** Xatilanka litalhkatayan ixlagchan tachixkuwit tamalhani la wí tapakgsin xla ixkilhpulakni pulatama nema tatlawanitancha xatatiwekghat lipulatamatni chu tamatlanitancha xpulakkaxtlawakan xtapakgsitachixkuwit, talakastukacha xlakchanat tachixkuwit la lakgachixkuwikan nak ja'e limapakgsin. Nachunalitum limakgtakgalhat ixlakchanat tachixkuwit la lakgchan pulatamat xtapakgsitachixkuwit, tamalhani la wi tapakgsin nema tamaxtucha xpukaxtlawan tapakgsin xala ju'u chu litalanka litalhkayawan xlakchanat tachixkuwit xla ixkilhpulakni pulatama.

Pala ni xalimalhanit la wi tapakgsin xatalaksaklhkayawan xla limapakgsin pulh na akxilhan la wi nak likatsin.

Tapakgsin xatalaksaklhkayawan lipulatamatni chu xa ju'u tipuxamakaw chichi' namakgpuntumikan ya tsuku nawan ixlilawat talaksaklhkayawan xniku namaklakaskinkan, nila nalakkaxtlawakan.

Xatalakkaxlan lanka xpulakkaxlan talakapun nalichiwinan, tu nitamatlanit xa tapakgsit pala wi akgsayan lilakalhkyawan malhanikan tapakgsin.

III. Makgskinkàn pumakgatanksan xapulakatsuntin xlakata nakatsi nikula lakgankan makgatanksana nemà nila talakgxokgòn nak takgantaxtin tapakgsit xla ixlikilhpulakni nema makatsinankanit la na li'an chu nataskini lipulatamatni la lipuwan nataxtuyacha pala chuna taskini.

Nalichiwinankán xatalakkaxtlan nema nichuna ixlanit la tawanacha litapitsin I chu II xla ja'e likatsin, ninatatlani akgtuy xlilat nataxtunì nak talhkapatin, chunà nata'akpuxkunàn lata likg ixlikilhtsukut chu nalay xalimakanajlit ja'e talakkaxlan.

Pala nixlakkaxtlawaka talakkaxlan neje litalhkanit litapitsin I chu II xala ja'e likatsin wa amà kamaklakaskinkan la litamakxtakgnit nak xlawàn xli'akgtuy laktsuntin tatsokgni xla litapitsin XVI xla likatsin 107 xla ja'e limapakgsin.

Likatsin 106 (Art. 106). Ja'e lakgchan ixtatlewekglhat putsana xla lipulatamatni, chuna litamakxtakgnit litapakgsin, lakkaxtlawakan xatakglhuwit.

Wa makgantanksana tlawayachà makatsininat anà niku tawilana pumakgataksananin lipulatamatni, chu neje tawilana nak pulatamat usu ixkilhpulakni pulatama chu xamakgapitsin.

Likatsin 107 (Art. 107). Wakg xakatakglhuwit nema lichiwinan likatsin 103, nalay la wi xalimapakgsin chuna ixlilat chu xlitlawat la wi nak tapakgsin:

- I. Latiyà nalay litamakgtayan xatakgantaxtin tapakgsit xpalakata lakgalhi.
- II. Chuna nalay talakaxokgon la ixlilat, watiya namakgtaya tika ixakstukan tachixkuwit, limakgantaxtit ixlitamakg tayatkan chu ixlitamakgtakgalhatkan, pula chuna namalhani tikù talakgsinit, chu ni`tlawanit takgalhapan la wan tapakgsin usu tatlawan nema namakgtaya.

Nak litamakgtayan takgantaxtin tapakgsit namakgatsi tu nirkatsi nak talakgsin la akgumtapuwan nema wi nak tapakgsin xla likatsin 103 chu 107 xla ja`e Limapakgsin.

Akxni nalikgawakan tatlawan nema likstu tu ixla lipaxaw ixtiyat, sakgat, chu kakiwin chu laktsu pulataman, ixlimakit ixlilakg chana lipulatamatni usu ixlichalhuwakan tiyat tlan natalhkawali, chu wa ama tlan tamasi ixlakata nakamakgtaya pulatamat usu tachixkuwit nema nakamapakuwikan chu kalapastakan xlakata tlan nakitaxtu ixlakgchanatkan matakuxtunanin, lachi xatatlawan chu xalitakgawa.

Nila nalay takgantaxtin tapakgsit la wan lakstuntin tatsokgni, nak xtalakgalhit kalaktsu tiyat, nak tachokgon takgxtakgejni ni ixlilat lali a nana nilaw lakgchan, watiya tlan mastakan usu tamakgtayat xalakapala litapakgsin. Akxni nalikgawakan

tatlawan nema kamakgtaya ixlakgchanatkan, anatiyà limakgxtakgkan yan tlawakan la ixkalakgchan tatlawan, watiyawa nema xlawan nak ixliwakg tamakxtumit.

III. Akxni nalikgawakan tatlawan xla pumakgatanksan putsana, lakpulhkawalinà usu nataskujut, litamakgtayan nalay la lakgchani.

a) Awatiyawà talakgxokgon talakgapuxkutni anà kitaya xatalakkaxlan taggantaxtin tapakgsit, chunata litamakgtayat nila la tlawakan pala kan, xa akxni nak ixlakan ixlalh takgxwatanchapan usu lanita ixwa lata tlawamaka xa lilakkaxtlawatilhat, natlan makgstantlawa xlikgawana ti talakgsinit usu talakapunit, litawakga lata litamakgtaknit chunata litamakgtayat la ihkawalinit nak tapakgsin chu makatikan la lakgalhin nak ixlipulaktuy putaxtun, pala lalh nak xlawan. Ja`e laktsu tamaklakaskin ni liu skinkan nak litamakgtayan nak litakgalh taxtokgne talakgxokgon nema wanikanit nak li`akgalhtaxtokgne ixpalakata taskujut xla lakatitum latamat.

b) Xa akxni pala nalaktanu xalakkaxlat talakgapuxkutni tatlawan nak taggantaxtihn

Tapakgsit, akxni sputnita, nachuna yantu tamakgtayat na tlan lakkaxtlanwakan, la nema.

c) Talakgapuxkutni tatlawa nema nikamakgtaya chu nilakgapasa tacixkuwit taggantaxtin tapakgsin.

IV. Nak ixmakanajli lakpulhkwawalina lay litamakgtayan, nachuna, xatamakgtayan nemà malakgsikan lakgalhin nemà nilakkatlanit lata wi tamakgtay, taggantaxtin tapakgsit usu likgawan xalimakanajlit. Ni liw nalilakgokan ja`e, wa tapakgsin natlawa la ixlilawat ana nalimakgxtakgkàn xalikgawan ta tlawan, lhuwa

laktsu tamaklacaslan nemà tapakgsin nakgalhi nak takgantaxtin tapakgsit xa litamakgtayan nataskini xalakapala litapakgsin xlakata anà nalimakgxtakgan.

V. Xa litamakgtayan nema limasputa xatalakgapuxkutni talakgxokgon chu anata kakitayalh xatalakkaxlan xatakgantaxtin tapakgsit, xa akxni pala xatakxwatanchapan ixlah akxni lakkaxtlawamaka xatalakgoxokgon, nalakkaxtlawakan nak ixlakatin makxtum pumakgatanksan xapulakasuntin nemà xlilakgchanat, xatalakaskin xalimapitsin tatlawat nalay la nawan nemà litapakgsiyaw xla tatliwakglhat putsana xla lipulatamatni, chune na li`an.

a) Nak limakanajlit takgxtakgejni anà kitayanit ixtalakkaxtlawat talakgapuxkutni, chu talimakgxtakga pumakgatanksananin putsananin, la xalipulatamatni, xatalakgalhit tachixkuwit usu xlikgawana pulatamatni.

b) Nak xlimakanajli xalakpulhkawalin akxni tleweglhskmkan nak ixpalakata likstu talakgxokgon anatiya kitaya chu talakkaxtlawat ana limakgxtakgka xlilakgehan takgantaxtin tapakgsit nema lakgchan pumakgatanksanin xalakpulhkawalin yanla lakkaxlawakan pala nitu tamakgtayat usu neje nalikgawan xalimakanajhlit.

c) Nak xlimakanajlit tachixkuwit akxni tleweglhnskinnkan talakgxokgon anà kitaya ti lakgchan xa takgantaxtin tapakgsit xla lipulatamatni usu xala ju`u puxku nema nawan la nalitamakgxtakga.

Nak takgantaxtin tapakgsit nak xalakatitum lipulatamatni xalilakgaxokgon tlan tleweglhnskinnkan litamakgtayan lata niku skinputunkan, likgaw pala nak lipulatamatni lata chi lakgchan, chu.

d) Nak xlimakanajlit taskujut akxni na tleweglghskinkan la litamakgtakgli tamakxtumit nema lakgchan xala ju`u usu xala lipulatamatni napakgtanu makgtsuwina xla chalhkatnanin nema taskuja nak pulatamat.

Xa Lanka xpulakkaxlan talakapun nataskin nemà lakgchan pumakgatanksan usu xlikgawana pulataman xtapakgsit tachixkuwit tlan natalakgapasa xalakatitun litamakgtayan neje tlan lakgchan.

VI. Pala chuna lakgchan la wan xlawan litapitsin, tapakgsin nakgalhi talhkawalin nak likatsin 103 chu 107 xla ja`e limapakgsin anà masi la lilakkaxtlawat nak ixlilat nak pumakgatanksan tamakxtumit pala nichuna wa Lanka xpukkaxlan talakapun nawan la nalay xatalakkaxtlawat.

VII. Lilakgalhtaxtokgne tatlawan nak litamakgtayàn lata yantu tlawamaka takgantaxtin tapakgsit usu sputnita tamakxtumit usu natawilh tunu ti nimakgtayà takgantaxtin tapakgsit, litakgalhtaxtokgne tapakgsin usu lilakgalhtaxtokgne xapuxku xalakuplhkawalin nina matlanì tu ixlilawat makgatanksana xalaixkilhpulakni xtapakgtattapakgsit natawilayacha anà niku tleweglghskimaka kalalh chu anà tlan limakgtakga ixlimakatsinit xapuxku, nak takgaxmatni tlan katasanikàn akxni naskinkan limakatsinit chu namakglhtinankàn limakanajlit lata tila kalkgchan tamastà chu natakgaxmati xa takglhuwit nak takgaxmatni.

VIII. Talakgapuxkutni xatalakgaxokgon nema nalimakgpuntumikan nak litamakgtayat makgatanksananin xa ixkilhpulakni usu ixkatsi pumakgatanksananin xapulakatsuntin na akxila la nalay. Chuna natalakgapasa Lanka xpulakkaxlan talakapun:

a) Akxni wi nitamakgtayan xa talakapun taxtuyachà akgtanpusmaka ja`e limapakgsin, tapakgsin lipulatamatni, tapakgsin neje maxtunitancha xmapakgsina xtapakgsittachixkuwit la liwilacha litapitsin 1 xla likatsin 89 xla ja`e limapakgsin chu tapakgsin nemà tamaxtunitanchà mapakgsinanin xalak pulatamatni chuna litamakgtakga ja`e xalimapakgsin tamakgtayat.

b) Na akxni kitaxtu laktanuma xalitapitsin II chu III xla likatsin 103 xla ja`e limapakgsin.

Xalanka xpulakkaxlan talakapun xla lilakgchan usu xataskin nema lakgchan tamakxtumit pumakgatanksa xapulakatsuntin, usu xlikgawana pulataman xtapakgsit tachixkuwit, tlan natalakgapasa chu natakatsi la lakkaxtilhama litamakgtayan, pala chuna tlan takxila chunà nalitamakgtakga pala kitawi ni alkxilhka nak lakstuntin tatsokgni, nakamakatsinikan chu nata`akxila xatamakxtumit pumakgatanksan xalakatsuntin chu ixtalakgxokgon ninamalhani tamakgtay.

IX. Xatalakkaxtlawat nak xlimakanajlit litamakgtayan lakatitum natawàn xata akxtumit pumakgatanksan xalakatsuntin nitamalhani tamakgtayat xa alakatunu, pala xa akxni ixtakitayalh ni ixtalipawa limapakgsin xla akgtum tapakgsin chu katlawaka la wan xalimakgachakgxit limapakgsin nalay xatalakkaxtlawat, lata nawan Lanka xpulakkaxlan talakapun chu lata litamakxtakgnit akxtumtapuwan watiyà nak ja`e takxkatsin takaktsin nalay la nawan Lanka xpulakkaxlan talakapun.

X. Xalikgawa tatlawàn tlan nalimakgtakgkan ixlilawat pala chuna taskini chu namalhani tapakgsin wa ixlakata nanaliwankan la stalanka lanita takglhuwit xatakxwatanchapan, na xalituwa kaxtlawapalakan talakgalhit chu lakgalhin xa akxni ni chuna ixlalh chu ama lakgalhinat na tlan ixpatipa nak xlakxaxtlawat nachunà ixkalakgchalh a tunu talakgalhit chu xakakapulhuwa limakwan.

La limakgxtakgka, chu lakatitum tlawapalakan xatalakgaxokgon awatiya anà kitayà xlimakanajlit takgxtakgajni akxni makatsininan la manukan litamakgtayàn chu xalimakanajlit tachixkuwit, nachunà namasta lilakgaxokgon ti talakgsinit xlakata nalakgaxokgo tu xla kgalhi la akxni nixtlawaka talakgxokgon, chunà anà ixlitamakgxtakgli ni ixtawi talakgxokgon xlakata chuna ixpuxokgonita latà tu, pala tlan ixwa litamakgtayàn chu ix xokgokgoka talakgalhit.

XI. Namà litachakgòn naskinkàn nak xatalipaw pumapakgsin akxni wa lakgchan xalakatitùm.

Litamakgtayàn xapumakgatanksan tamakxtumit xapulakatsuntin chu piwa mapakgsina xatalipaw natlaway la ixlilat nachunalitum ti lakglhnanit namakamasta xlitamakgtayan xla talakapun nak xalakatitum pumapakgsin, namakanasta xatalakgxtalin xatalakapun nak tagkantaxtin, nanalalemanukan malakgsina xakalakupulhwa chu pakgtun nema ixla nawan.

Xamakgapitsin, nanatalakgapasa chu natalakkaxlawá la xlitamakgtayan xla talakapun nak xalakatitum pumapakgsin, namakamasta xatalakgxtalin xatalakapun nak tagkantaxtin, nanalalimanukàn malakgsina xakalakupuluwa chu pakgtun chu pakgtun nemà ixla nawan.

Xamakgapitsin, nanatalakgapasa chu natalakkaxlawá la xlitamakgtakgnit pumakgatanksan xla xlikilhpulakni usu pumakgatanksan xapulakatsuntin.

XII. Ti akspuntsala xlitamakgtayan tachixkuwit xla likatsin li tlewekghnaskinkan xlimakamajlit takgxtakajni la nak Lanka pumakgatanksan, chu ana' natasiyacha tiku nalakgchan, natlan lakgan pala kan a tunu pala chuna nataskini xatalakkaxtlawat nema namakatsininankan, la wi xatalhkawalin litapitsin VIII.

Pala makgatanksana xala ixkilhpulakni usu xakstu pumakgatanksan xapulakatsuntin ni ana' ixlatamalh niku latama talipaw mapakgsina, tapakgsin nawan tiku namakaxkikan tatsokgani xla litamakgtayan, wa neje tlan nalimakgxtakga kantsina xatatilewegk tatlawan, pala chuna taskini chu nawan tapakgsin.

XIII. Akxni xatamakxtumit pumakgatanksan xapulakatsuntin nalikgawa xlimakanajlinat nama ni kilhchan nak takgantaxtin tapakgsit nak litamakgtayan nemà lakgchan.

Xapuxku Makgatanksanà xalanka ixpulakkaxlantalakapun, IX ligawanà pulataman xala xtapakgsit tachixikuwit, neje tapakuwilh pumakgatanksan usu neje takgantaxtin tapakgsit nemà tamalhanilh xlimakanajlinat, tlan natamalakgsi nak Lankga ixpulakkaxlantalakapun chu nak limakxtum usu lankgapulakkaxklan latà nataskini, namà akxilhkan xlimakanajlinat nemà tlan nataxtuyachà la xatakgachakgxintapakgsin.

Akxni, Lanka ixpulakkaxlantalakapun nalikgawa xlimakanajlinat pula nichuna lay nak takgantaxtin tapaksit xla litamakgtaya xli tlawat limakanajlit lata tawilana Lanka pulakkaxlan, ixligawana pulatama ixtapakgsit tachixkuwit tlan natamalakgsi tu

nichuna, nak Lanka ixpulakkaxlantalakapun, neje limakxtum taskujmana natawan neje xlimakanajlinat tlan natxtuyacha.

Xatalakkaxtlawat nemà natamakatsininan nak Lanka pulakkaxlan usu xalimakxtum xalanka ixpulakkaxlantalakapun pala chuna taskini la wan lakstuntin tatsokgni, watiya namakwan xatakachakgxintapakgsin chu lakatitun nalay xalimapakgsin la likilhtsukunit xatalakgxokgon. Neje makatsininankanit nak takgantaxtin tapakgsit.

XIV. Pala watiyawa la wi nak ixlikilhspitut lakstuntin tatsokgni xla ll litapitsin xla ja'e likatsin, nalay xatachikgòn takgxtakgajni xalapakala Litapakgsin xalitamakgtayan nilay xpalakata tiku talakapunit, akxni tlewegskinkanit xtalakgalhit tachixkuwit nalay la wan tapakgsin. Xawa anà kgalhi ttlewegk chu tlan nalimakgtakgalha talakgxokgon.

XV. Xla Likgawá nak Liputum Pulataman xalilakaxlan usu namá xla limakgtayaná Xapulakatúnu Pumakgamakgtayàn Lilakgatum Pulatamatni nemá na talaksakay, ja'e walg na palkgtanú nak xa takantaxtín tapakgsin xa Litamakgtayan; chu tlan matlaní tiku ni xpaktanuputun nak tapakgsit, akxni natakgxilha pinamá xakitaxtun ni liu tuwa.

XVI. Pala wi xa Tamakgtayan chu xa Mapakgsinanin tatlawparáy taklhuwit usu talakpaliputun xa talakg'xokgon nemá xla ixtalakaxlanilh xa Mapakgsina xa Pulatamatni Lilakxtum, chu Liulankga xmapakgsin xalilakaxlan wan pi ni xmatlanikan ni na Makgantaxy, ja`è Mapakgsin tunkán namà tanu xa xmapakgsin chí na makamasta nak xa, Makgatank'saná xa Pakgtat xalikilhpulakni nemá ixlakgchanan. Para tlan, ni natawakan xlakata tawan xa pulh usu natlawakan xlakata tawan xa pulh usu natlawaparay, xalankga xa Pulaka xtlawan tamin ti tlalwalh ch una mastá kilhtamakú xlakata chuná xmatlaní tlawa xa Talakgxokgot.

Pala xa Mapakgsina ni tlawa nama xa talakgxokgot la ixmaxkika kilhtawa Kú, xaliulankga Mapakgin xalilákaxlan natlawa tú wan namà xaliulankga Mapakgin xalilákaxlan natawa tú wan namà xalimasikanitanchá

Akxni xliilat nama litlawat matlanikan, xalilakax lan Liulankga, akxni nawankan xlakata ni Makgantaxtinit usu tlawaparanit xa litlawat nemá xlitayanilh, natakgalhi xalitakakni xa Makgantaxtiy xa lipuxokgo xa xla talakgxokgón xa litamakgtayan akxni likaxlaway snun talákgalhnikan xla talichixkuwin usu axamaktutun xaliuka nema xa limakuan xalilaktaxtutaman nema xa Makgamaklhtinan xla liku talakkatsan. Nachunalitum, xlá tálakkatsama tlan naskinikan nak. Makgantaxtuninanin nemá lakgchan, xlakata na makgantaxtiy xa lipúxkgo xa xlá Talakg´xokgo watiya akxni ixlilay na limakuániyan.

Xla akxni ni tlawakgan taskujut xa lia´an usu xa tsankgání na makgpuntuminan ti ixlak´chanan, nak xalitlawan nema makuan xa makgantaxtuninan xa lipuxokgón xa Litamakgtayan, tlawakan xa lispútni la wan litapakgsit nema xalitapakg siyaw.

XVII. Xa Mapakgsiná nema litayaní namakamin cha nak xa Mapakg´siná nema ixlakgchanan, akxni ní talakgchokgo xalitlawan nema xaliwanikan na tlaway, chu akxni natakgalhi lipuxokgón nemá na lani chu ni talakaskin usu ni xa akgchaní, xlá nak jaé aktuy xalisputut xa lilat,xtum xa litlawat xa litachixkuwin xa xlá Mapakgsiná lixtum tiku mastanit xa Lipuxokgon chu nema tiku lisakuanit.

XVIII. (Limapanukanit).

LIMAPAKUWIT LIKILHMAKTATY.

**Xa xla xatalitayan xa xla taskujina xa kakapulhuwa chu xa takagalhit xla
Pulatamat.**

Likatsin 108 (Art. 108). Tu lakgchanan xa xtalitay nema wan jaé limapakuwin Talilhkanikan la xla ixtaskujna Mapakgsinanin xa puxokgonin xa xla lhkayawan kalipulhuwa, ti skujma nak tatlawakglhat taputsan xa xla Lipulatatni lilakatum chu xla, tatlawakglhat Litaputsan xa lak xlialhpuhlakni lipulá tamat, makgtayanáchu ti skujma chu kaliputum, pak's lilakchixkuwin na ti limaktayana taskujut, mapakgsinamá, katilankga Litalhkatkatayan nemá xatipakgatsi taskujut nakxpulakgní Limakantaxtu ninanin tamakgxtumit, nak xa tamakg xtumit tatlawakglhat nak lilakaxtlawanin Tapakg'sít xa lak xliklh pulakgní Pulatamatni usu nak Akchipalin kakapulhuwa xa Lilakgxtum Pulatamatni usu nak xlikílh pulakní Lipulatamatni, chuna la xla skujnanin xla nemá xla jaé limapakgsit mastakan xa likstu tapakgsí, tiku na litayáni la xla luku tlawa usu na chuna túku ni na tlawá akxní skujmakgoy Xa p'uxku Mapakgsina xa tachixkuwi, tapakgsit, akxní akpuxu xa ixtaskujut, matlaní na malakapukan xla TRAICIÓN A LA PATRIA. Chu xa nixalakatitum xa lixkgjnit xlá xamatixtum putumkan.

Xla Mapakgsiná xa lipulatamanín, xa lilakatiyananin.

Nemá án nak Xaliakaxtlawanánitapakgsit xalatalákatsú, xalimakgatanksananin xa lak Lankga lipumakgatankgsan xalitaputsan xaka talakatsuntín chu, wi, xalimaktayaná xa Putum makgatanksananinanin xakatalakatsa xla jaé.

Limapakgsit chu xa xla litapakgsin xa li lakatum Pulatamatní, nachuná litum la xlá ni tlan makuanat xa maklakaskin Limaktayat.

Xapulamatni lilakatum.

Xla limapakgsinin xa Pulatamátni xa xla Tapakgsit Tachixkuwit tanks nawankan, nak xla piwa la wi nak tatsokgni nema wi nak xalikilhmakgtam putakgtamtatsokgne xla jaé likatsin chu plati nalakgchan xa litayan xa litapakuwin liskujnanín xa kakapulhuwa tíku tlawá xa akpuxku, taskujut usu katilankgalitalhkatayan nak Pulá taman chu nak Putakgsin Lakgtsu Pulataman.

Likatsin 109 (Art. 109). Xa Limakantaxtuninanín Tamakxtumit chu xla Ixpukaxtlawan Tapakgsit xa lak pulatamatni ixpulakni putapaktat xa ixlakata putlajan, nalikaxtlaway litapak´sinin xa litayanichan xa xla maktayaná Mapakgsinánin Kakapulhuwa chu xla tipakgatsí mapakgin nema linán xatapaninankgo tiku kgalhí jaé litalhkatayat, tlawákan jaé xla xalitayat, la wi nak xa litumkan xamakaxka tsinit.

I. Na kaxwilikan, xla Takantaxtin Tapakgsit kakapulhuwa, xla tapatín la wan nak xa likatsín 110 Taskujna kakapulhwa nemá lilhkawilinit nak piwa jae xamatixtum, akxní Tlawama xtaskujut natlawa tuku nalakgalhiyan xa limakuanit kakapulhuwa nema mini´i ix lakgchanat.

Ni xmatlani xla takantaxtin Tlupalhuwa Tapwan xpalakata watiya xla xtakglhí tapuwan.

II. Xla litakalhkatayan xa tatokglhnin xa kakapulhuwa jaé nalitsalantaputsa cuna kamaxkí xa litapatinankan la wan xa pukaxtawankán tapakgsit xatatlawan taxtakakaj´ne; chu.

III. Na litlawayan litapátin talitawajit xa litaskujna xa kakapulhuwa xlá tuku tlawalh usu tuku ni tlawalh xpalakata talakalhíy xa limakanajlit, xakstitum, tituman, imparcialidad chu liskgalalay namá talakaskin akxní na tlaway ixtaskujut, xmapakg'sit, usu xalitalhkatayan.

Xla lilakkaxtlatíihat xlakata na tawilín xa xlá xtaxokgontalákgihin nema wankanená na litatlawanikan xakxtukan. Ni tlan nawilikan akgtuy xalitapat'n xlakata xapiwá xlimanit nema kgalhi nak xlilatamat.

Xlá litapakgsitnin nawankan xa xlilat chu nikulá na tlawakan xakata na xataxokgon takgalhin xataxtakajne. Xpalakata Malhuwikanit tumín nema tu nilakatitum limaktayana xa kakapulhuwa nemá wa xla akxni ixskujlí usu nema xla napiwa, waxla usu wi tiku ixmakg'tayanit, chu wa xpalákata malhuwinilh xtakgalhit, natamawa xa lakgatumini usu na tamila la xlá Puchinánin nak xlá xa ixmin xa nixalákatitum ni kanajlay xa la niku ixminchá. Xla litapaksit xataxtakajne na litapatinkan xlakata nalisakkan ch una limaktikan ixtakgalhit xla jaé xlakgatumí, na chumáilitum nema tunu xlilat nemá xlilakchani.

Xa titá, xla snun Talitan'y chu nak xa limakamastay limakuat nema xla nema mínipí tu kilhwan xlikana, natamatlaní Makgsi xa nak xa Putamakxtumín xkaxtlawanín Tapakgsit xa lak Itamakxtumit Makantaxtunínanin xpalakata xtayat nemá wan jaé likatsin.

Likatsin 110 (Art. 110). Xla xlakaxtlawanánin Tapakgsit chu kaxtlawanánin Tapakg'sit tlan ixmatlanikan xlá takantaxtinan namá ixamá paktanak Limá Kantaxtuninantamakxtumit, Napuxkun Makgatankgsaninanín. Xa xla Lankga

Xpulakkaxlan Talákapun xa lak Lilakatum Pulatamatni, xla Makg'makgalhchiwininanín xa la nak Putummakgatanksa ninanin Pulata'matní xalilákatum, xalimaskuj nanín xa Puchiwinin, xlakxaxtlawanaintapakgsit a xla Lankga Tamakxtumít xa lak xlikilhpulakni Pulatamatní, xlá Lía Kgawana Putumlipulátamat xa talákaxlan xa lak xlikilh pulakgni Lipulatatní, xa xla Matanksanátapakgsit chu xa Makgatankg'saná xa Lilakxtum Litalakgachixkuwit xa la nak xlikilhpulakní Lipulátamatni, xla Makgma kgalhchiwininanín xa lak Putummakgatankgsuninanín xa lak xlikilhpulakni Lipulátamatni, xa Makgmakgalhchinína xa Mapakg'siná, xlá Makgmakgalhchiwinanin xapulakalh kanawan, chu xlá makgatsokgná Makgantuxtuniná Pula'akakatsin Pula'atumátnílilakxtum. Pulakalhkayawan, xlá Matak'asaninanintapakgsit xa lak Pukgatankgsan xa Pulákalhkayawan, xa akpuxkuná xalíputum chu xtachunanín xa lak Limakxtuminilankga nemá xakstu tapakgsi yaj xtum wí, Pumakajkuj'kan nemá xkamakamakg'tay Pulátamat xlihuwa, litachixkuwin chum limokgxtumkan nema xpaktanuma nak ja'e likxtumtaskujkan kakapulhuwa.

Xa napuxkun Mapakgsinanín xalak Pulátamatní, lilakanit katayaninanin xakatalakatsuntin; Maktankgsananintapakgsit xalak lankg Pumakatanksan xalilakaxlan xakata lakatsuntin chu xalé makgtayaninanin xaputum Makgatanksaninanin xakatalakatsuntin, xmatlaniwatiyá xa takantataxtinan xa tipaltiuwa tapuwan la wan Lilakapalintakgalhtawakga nak xta tsotsokgne xla xlakata xatampusay xalixkajní xlá ja'e limápakgsit chu xa litapakg'sinin xa Pulatamatní Lilakgxtum nema xlá makgaminchá, nachuna xlá la ni tlan xmaklakaskinka xla xa Pumakinin chu xa xla litamakta y Lipulatamatní lilakatum.

Lata ja´e takluwit xa likaxtlawan watiyá namakamastá taxtú ch una wanikancha xa Pukaxtlawan Tapakgsit xakatalakatsu xpalakata chuna akxni natlawa tu xtaskujut na klaway tu kalakchan.

Xa litapatin wa xla namapanukan xa maktayánin kakapulhuwa chu na ni matlaní tlawá

Akpukuná, taskuja, Mapakgsin usu xa litalhkatayan xa lipakgatsí xalimakuan limakgtay kakapulhuwa.

Pala na xlitlaway xa litapatin nemá wan ja´e xamatixtum, ixlakkaxtlawata paksit putamakgxtumit tlawakan xmalakápunkan nak ixtalakaxtlawanin tapakgsit Putamakgxtumit, xapulh talakaskin ixtachiwin xachalhuwa nemá xwilachá nak tamastokgne xlá namà xputamakgxtumit, alistalhnemà ixlichiwinkanit chu ixmalhuwikanit tu tlawamakgolh, nakaxmati ja´e lisputut tíku talolóknih.

Xlakapasá xakamalakapun namá xlá Xtalakkaxtlawaninintapakgsit Putamakgxtumit, tayanilh xa makmakatankgsana xalipuxokgon, nalitlawáy xalitapatin nemá ixlagchanán nak lisputut tachiwín xaxla akgtúy ixlitipatutu mapitsíy la tiku pakgtanuma chu ixwí nak tamakgstokgni, chu akxni xtlawanit xatatlawalh nemá lakgchanankgó chu na nakgaxmatkgó tiku talulokgnít.

Xla litachiwín chu xalilakkaxtlawan xalak xtalakkaxtlawanín tapakgsit xputamakxtumit chu xakaxtlawanín tapakgsit wa ni tlan nilá katakikán.

Likatsin 111 (Art. 111). Para xmatlanikan takgxtakgajne xtlawá xlakaxtlawananín chu xatakaxtlawanín tapakgsin nak Makgantaxtuninanín tamakxtumin, xla xapuxku Makgatankgsananín xalak liw Lanka Xpumapakgsin Xalilakkaxlan xalak Pulatamatni Lilakgatúm, xla Matanksanatapakgsit xalak Puchiwinkàn Liw langa xa Pumakatanksan Pulakalh kayawan, Makgmakgalhchiwinanín xa –putùm makgatanksananín Pulatamatni lilakatum, xalimakaskujnà xa Pumapakgsin, xla xakaxtlawananín nemá anà nak Tamakxtumit xa xlikilhpulakni Lipulatamatni, namá xla lanka Liagwaná xalak Tapakgsintachixkuwit chu Xaliagwana xalanga xatalakkaxlan xalak Lipulatamatni Xlikilhpulakni, chuná litúm xla Mapakgsiná makgmakgalhchiwininá xawá makgmakgalhchiwinanín xa pulakalh kayawan xala nak tamakgalhchiwinitat liputum xalak ixpukgantaxtun tachixkuwit lipulatamatni lilakxtúm xa pulakalh kayawan, xa litakalhkatayan xatatokglhni akxni ixmakgantaxtinilh ixtaskujut, xla xputamakxtumit ixkaxtlawanín tapakgsit natawanán xla ixlichalhuwa litúm la xla ti xtanuma chu xwi nak tamakgstokgni, para wi usu niwí kilhtamakú xlakata namalagksiyán pala xlá nixtalulokgnít.

Para xa talakaxlá putamakxtumit nawán ni chu na tachokgóy paks tuku ixtlawamakgóy, wa xla ni wa laniyan xpalakata wa xa liyawamakgólh namá xalitakalhkatayat xatatokglhni nitachokgóy akxni namá xla ti ni liyawmakán tspotnít xtatlawá xa'akpuxkunilh, xla pi wa ja'é ni'akxilh chu ni'akgatanksáy xla xlichipaxni xlá liyawmakgonít.

Para namá xaputamakxtumit nawankán pi matlanikán namastá xpalakata natlawá, chu ti kgalhí xatalulokgni nalitamakgxtakkgó nak xaMapakgsiná xpalakata natlawakgó xililat la wan xalitapakgsit.

Chu xaLanga puxku Mapakgsiná xla Tachixkuwitapakgsit, watiyá naklay xlakata malakgsinán nak xla Putamakxtumiy xtalakkaxtlawan tlawanán tapakgsit la wan lisputut xalikatsin 110. Nak ja'é chu xa Xputamakxtumit xtalakkaxtlawanán tapakgsit xlakán natalakkaxlay la wan xalichipaxni nak xla lilakkaxtlawan tapakgsin xatakgtakgajne taliwalinkan.

Xlakata xmatlaní natlawá xatakgtakgajne la xla tatokghnín lipulatamatnín lilagxtum xla xa Langa Mapakgsinanín xalak pulatamanín, ixlakkaxtlawanín xakatalakatsú, xa Makgatanksananín Tapakgsit xalak Langa Pumakatanksan xatalakkaxlan xla nak Pulatamanín chu nak xla kitaxtut xalitaskujnanín xlakán Makgmakgalhchiwinanín xaPutúm Makgatanksananín xakatalakatsú, stalaninan xapiwá taskujut nemá ixwijá nak ja'é Likatsin, xawa nak ja'é chu xkilhuwanankán, xa xatachiwinankanít xala Nikù xmin wa xlakata na natalikatsiniyán xaxlakán xpukaxtlawankán tapakgsit xakatalakatsutin, xlakata nak ixtaskujut natlawáy la xlakchani limatlanít.

Xla xtachiwinankanít chu ixlisputut la wan xaxlakán Xaputamakxtuminín xakaxtlawanítapakgsit chu xtalakkaxtlawanín tapakgsit xla wa chu nilakatakikanán.

Tu na lá xlakata namá xatachiwinankanín xlakata natawila kilhtamakù chu tlan talatakikán xla ni xtalokgnilh natapunukàn xla xtaskujut akxni xtitaxtuma chu xwi nak lia'an xataxtakajne. Pala ja'é xla nilisputa nak xatalakgxokgot nemá ni xliyawamakgoy nemá xla ni ixtalokgnilh tlan na tanuparay nak xtaskujut aná ni ixstujmakgolh. Pala namá xatalakgxokgón wan pi wa ya talokgni chu wa xlá tatokghi xtlawalh akxni xakgpukumakgolh namá tach'in ni xkamaxki xalimatsankgen.

Nak xatalákapun xa xla xamatixtum xlatamat tachixkuwit nemá xla tatlaway xatalakatakit xaliputunu skujnalimaktayanin kakapúlhuwa ni ixtalakaskinkán xatalichíwinankán xala Nikù xmin.

Xla xalitapatinánkán taxtakajne natawalinkán la wan na xatatlawanintapakgsit xataxtakajne, chu xlá ja'é talákgalhinin na xla talitalhkatayat ti tlawalh kamaxkikán aktsú litamastukut ya lakgtaxtutaman usu na tlawá tu xtalakalhinikán namá xalitakgalhinit, ixmatlanitlá nalikaxtlawà xlakata xtunú la litlajanilh xalimatajin tumin chu xa xtalakaskin na xokgokan tu makgtika chu xa xtalalhinit nemá xlitaxtucha xla tu tlawalh nixlakutitum xla litapatininankán xalaktaxtutaman ni na malhuwinankán xla xliakgtutu xa xla xalimakinilh nemá xlitlajalh usu namá xla xatalikalhinilh nemá xtlawalh.

Likatsin 112 (Art. 112). Ni xtalakaskinkan xatachiwinankán niku xala xa xla putamakgtumit xa Xlakaxtlawananin tapakgsit akxni chatunu xaskujnanin xakakapulhuwa nemá xalimasininan xaputaktum tatsokgni xakilhmaktúm xlá likatsin 111 natlaway akgtúm tatokglhni akxni ni skujma xpalakata xtapanulh nak xamapakgsin.

Pala namá xalimakgtayanin xakakapulhuwa chimparanit nakxtaskujut usu ixmalakapunilh usu xatalakalhkayawanilh xpalakata na akpuxkú tunu taskujut ja'é xla wa namà xla wan xa likatsin 111, natlawakan la xtum la wankán nak ja'é xmapakgsit.

Likatsin 113 (Art. 113). Xla litapakgsit nemá wan tukù xla talitayanikán xak chipalinkan skujnanin xakakapulhuwa, na wankan tukuya namá xamakantaxtinanin xpalakata namakgtakgalhayachá limakanajlit, lakxtúm, akxtitúm wa, chu xaliskalay nak ixlitlaway xtaskujut, ixmapakgsit chu xalitalhkatayani; xla xatapatin nemá xlitlaway xpalakata tu tlawalh usu ni ixtlawalh nemá ixtanunit chu ninlá tlaway chu xla mapakgsinanin na taliwilikán. Namá xalitapatinkán na chuna litum nemá masini xla litapaksinin wa litachokgon, limapanut, xa yaj lanà wa xatapatin xa xla lakataxtutaman chu natawila xaxtum tapuwan xlakata xla xalimakuan xalakxtutaman nemá lixtlajalh xla tiku xlitayanit chu xalixkajnitlawalh chu xatakahlilh nak xatakgalhit namá tlawalh xpalakata tlawanit usu nemá nixtlawalh nemá wan litapatsin III xa likatsin 109, chu xla ni xmatlaní lilhuwanan watiya ixlaktutu nemá lixkan tlawalh chu xalagalhinit.

Xla talitayani Xapulatan xpalakata xa talakgalhinit xlakata xa tu tlawalh xapukinan nemá ni ixtitum, katlawá nak talakgalhi usu nak xlagchanat xa la xachatunu, wa titum chu xalilakgchat. Xla xa chatunu natakgalhi lakgchanat xa akgtúm xalixokgonankán la xalitalhkanit nak xa kachipaxni, lipakgtá chu xa litlawanilh nemá na laní nak xla litapakgsinin.

Likatsin 114 (Art. 114). Xa xlitlawá xatipalhuwatapuwan takantaxtintapakgsit, tlan tsukuy akxni xalimakgtayana xakakapulhuwá skujma usu xaktum kata xalistalh.

Xla litapatinankán xaxlakata nalitawili nak kilhtamaku xilaktsun ka xaktum kata nemá xtsukuka xa xla xlitlawá xla xalitayanilh xla xatatokghnin nemá ixtlawanit nak xakilhtamaku akxni ixkujmá xalá xalimaktayanin xakakapulhuwa ja'é na wan xaliu talakaskin la xamakanajlit xla xa kilhtamaku xa lisputut nemá tawilay nak

litapakgsit taxtakajne, nixni nawan xalakatsuntin xa akgtutukata xakilhtamaku xalisputut tachokgoy nak la xla xalimaktayana kakapulhuwa tlawá akgtún xa` akpuxkutnin nemá wan xa likatsin 111.

Xa litapakgsit masinikan nukumá xa lispútut xa xla talitayat xalakkapulhkawilin nakxilhkán xa nikuminchá chu tuku nalay xa xla xlitlawanit usu namá ni ixtlawanit nemà wan litapitsin III xa likatsin 109.

Akni ja`è xlitlawanin usu nitlawalh xla kgasnun xa Kilhtamaku xa lisputut ni xala xlilakgtsuaktutukata.

IXLAKPULANÀ XAKILHMAKKITSIS

Xa xla Pulatamanin xa lak Lipulatamatni chu xla Xikilhpulakni Lipulatamatni.

Likatsin 115 (Art. 115). Xa Pulatamatni lakatitikan pala xpulakgni mapakgsin la xla xamamapakgsi xtapakgsinin tachixkuwin, lakatiyaniyan, kalakatachixkuwin, xalichipaxnitakgalhí xa xamaputsi tiyatnin chu xa lilakaxlat tipalhuwatapuwan chu xalakuplhkawilin liktsu PutapakgsinlakgtsuPulatamán la min xakachipaxní:

I. Katunu Putapakgsin lakgtsu Pulatamat na limapakgsinàn la xla akgtum Pumapakgsin xa litakalhtayawanit xa kalitachixkuwin titum, paktanu chatúm púxkumapakgsiná chu xa xataskujnà natanúy la xla wan xa litapakgsin. Xaxlakata xla nemá ja`é litapakgsin mastá xla mapakgsinà xaPutapakgsininlakgtsuPulatamat ja`é natlawá watiya xla xapumapakgsin ni napakgtanú mapakgsinin nak xla ja`é chu xa mapakgsiná xapulataman.

Xla mapakgsiná xapulapakgsinlakgtsupulatamat chu xla limaktayana xa xla pumapakgsinín, nemá ixtalaksaknit xa titum, usu xla xamapakuwinilh usu xa litalhkayaway akgtúm mapakgsiná nemá ti akpuxtuma xataskujut xaxlakan namá mapakgsin, xakatuwá nemá xa mapakuwin nemá xa mastákgoyan ni xmatlanikan nalikalhkayawaparay xakilhtamaku xminpuntsu. Paks xataskujná mapakgsinanín nemá xkawani, akxní wa xla xa puxku puchina, ni ixmatlanikán nalilakalhkayawayan xa xla kilhtamaku namá min.

Xaliputsu xa'akpuxku lipuxokgon, chu wá xlá litu wa xlá xa lipuxokgon ja'e xmatlanikan nalilhkayawayan xa xlá kilhtamakú nemá min xaliputsu xa Puchina na wan. Watiyá ni matlaní akxní nak namá kilhtamakú ixskujmakgolh.

Xlá Pukaxtlawantapakgsit xakatalákatsu, akxní wi xtumtapwan ixliakgtuy xapulaktutu, nemá xpaktanúma xmatlanikan tachokgó Putapakgsín laktsu Pulá taman, tlan nawan xlatatayaj wi chu natachokgo usu namà kaxlí ixtapakuiittaskujut akxníni titúm tlawá ixtaskut la xlá wan litapakgsit xakatalákatsú, watiyá akxní ixtaskujná xtakgalhí xatamatlanín xlakata natamastá xa litamakanajlat chu xa tachiwin nemá xlinakuaniyan.

Pala chatum skujnanín nalitamaxtakga ixtaskut, tuncan putsakan tunú chu ná tanú usu na litlawakan la wan xalitapakgsit.

Palá na wankan xapatsankganit aktum putapakgsin akgtsu pulataman, usu xa laktaxtunit usu katsankganí xa lichalhuwa xa taskuj'nanin, pala xtum la wan litapakgsit ni ximatlani na tanu xalákgapuxokgo nipala natlakawaparay sasti pulakalhkayawan, xapuxlakgaxtlawankan tapakgsit xalak pulatamanín na

Ihkayawaparakan nak xatachikinín para xla Makatansaninanín xa Putapakgsinin aktsu pulatamanin, nemá xla namasputunan xa'aktsu killtamakú taskujut; ja'é Makgatankgsananin natakgalhi chalhuwa skujnanin la wan litapakgsit, nemà namakgantaxy xa maklákaskinit xlá namà xa lilhkayawakanan xpalakata xla na lilhkayawá xa limaktayaná Mapakgsinà xalak Putapakgsin laktsu pulataman.

II. Xaputapaktsin lakgsupulataman natakgalhikan, tachixkuwit xalimapakgsín chuna akpuxku xatakgalhit la wan xa litapakgsit.

Xla Putapakgsin lakgtsu pulatamat natakgalhi xaxlakgchàn xlakata xaktsunakanajlay, la talakaskin litapakgsit nak xalimakanajlitpumapakgsin nemá namakamastay xapuxkutlawantapakgsit xa lak pulatamanin, xa lipokgtúm xamakgtakgalhnanin xa kachikínin chu xa mapakgsinanin, xla xlitapakgsitkán lakgxpulanitapakgsit chu xalilakaxlantatilhat lakgpulhkawilin xaakxilhkán xliwak nakxpulakni xtapakgtatapaksit nemá xla nalikaxtlawa lakgpulhkawilin kakapulhuwa putapakgsin lakgtsu pulataman, talakkaxtlaway xalimakanajlit, lan la natlawa, xalakgchani chu limakgtayan kakapulhuwa xa lakchanat chu kanajlá xalimastukut xalakchixkuwin chu xa litachikinín.

Xa xlilakchat xa litapakgsinin nemá wan xatapaktum nemá xapulh ja'é na wan ninlá nalay:

a) Xla xalichipaxni putum xa xla lakpulhkawilin Kakapulhuwa xaputapakgsin lakgtsupulataman chu xa litlawa xalakgpulhkawilin nikù napaktanu nikonla namanukan xanitamatlanit, chu xamakgantaxtuninanin xlakata nalikaxtlaway

xakataklhuwit nak xa akgpulhkawilin chu xakachatunu xa xla xamakilhwaqga xa likilhtsukut likxtum, xamakgpuntuminá xatakqaxmatnin chu takanajlat.

b) Nak xa takglhuwit nikuma natalakaskín xakxtumtapuwan xa xla akgtúy xlipulaktutu xa limakgtayanánin xa xla PutapakgsininalakgtsuPulataman xlakata namakamastá xalimatlanit nemá nalakgalhi xa litakgalhit xapumapakgsin usu xa natlawakgoyan xa katatalakaxlan namá xla ni limakuani xapumapakgsin la xaliuka ixkilhtamaku akxni xmapakgsiná.

c) Xa xmapakgsin xla xlitlaway liputum xlakata xalitlaway xa katatalakaxlay nemá wan xla litapitsin III chu IV xla ja'é likatsin, la xla xaliakgtúy putaktum xa xla litapitsin VII xa lak likatsin 116 xa xlá ja'é limapakgsin.

d) La xtlawa chu xa maklakaskinka para xlakata xalankga mapakgsiná xla pulataman tlan anlikitayani usu na tanukan nak limaktayan Xaputapakgsin laktsupulatamat akxni, xapukaxtlawakàn tapaksin pulataman natawan pala akgtúm Putapakgsi laksu pulataman nemà likitayá ni xmátlanikan sa'kuay; wa chu, talakaskin naskiní xla Pumapaksin nemà ixlakchaní talákaskin xla aktuy xla limaktutu na xakata pulhkay chu nawan tlan.

e) Xa limalaknut litlawayan nak namá ni ixlakchan katayani.

Xla Xpukaxtlawakantapaksit xapulatamanín nama kamastá xalimapaksin aná na wankan ninlá natalikaxlá xa taklhuwit nemà ixkgalhí kátunu Putapaksinlaktsupulatamatní chu xa Mapaksiná xa Pulatamat usu nak xlanan nemá ixtlawanit nemà wan xa aktsu litapitsin.

III. Xa Putapaksinlaktsupulátaman natakgalhí xma pakgsit ixlitlaway chu xalimaktayat kakapulhuwa nemà xmin.

- a) Nemà xakgotkan chuchut, xputsalanchuchut, likaslan xa kaputlaninchuchut.
- b) Xalimaskgòn kakapulhuwa.
- c) Kalaksakgnan palhma, kalinkan chu kapalhnakgoyan xapalhma kalakmakan.
- d) Xalitamaw chu xa lakglankga Pulitamaunin xakxpulakni .
- e) Punin.
- f) Pumaknín.
- g) Xulalhnì chiwis, pupaxialhnan chu kaxanatnin chu xmak lakaskinit.
- h) Xamagtakgalhnanin kakapulhuwa, la wan likatsin 21 xla ja´e limapaksin, xaliakgawaná xa Makxkatsíniyan Putapaktsin laktsu pulataman chu liputlawankan:
- i) Xlá tunu nemá xla Pukaxtlawankantapakgsit xakatalakatsu nawankan la xlá xatalakaskinkan xa katiyat xawá xalimaktayan xatalakaskin, nachuná xla la tlawà xalakuplhkawilin kan tumin chu xakalaxokgonin.

Xlitlawanikan litamapakg´sin chu ni wi xa tak´lhuwit, nak xlitlawan xmapakgsín usu xalísakuat xa limaktayan nemá lakgchanì xmapakgsit, xlá Putapakgsín laktsú pulatamatnín natakxilhkan tu xtalhkanit nak xa litapakgsinín xalipulatananín chu xlá xa Pulatamanín.

Xlá Putapakgsín lak´tsu pulataman, xtumtapuwan xlípuntsu nak xa Pumapaksinín, tlan xtum nata´an chu limakgxtum ta´an xlakata chuna tank´s tlaway chu masta xalimaktay kakapulhuwa usu xa kalitlan natlawà xalimaktay nemà xlakchaní, namápakgsinan kajpuntsu xa xlá, usu tlan nasakua usu naskujkan xaxtum nak xa Pulataman chu xa Putapakgsín laksu Pulataman.

Xalimakgxtumlatamatní xa xlá Matakuxtunanín, nak xpulakni xaputapaktat xa Putapaksín lakgtsupulataman, tlan xtum chu tamakgxtumta'an la wan tatsokgni chu xlakata la xla Makxkatsíniyan xa litapaksit.

IV. Xla Putapakgsinín lakgtsupulataman nalipulhkawilinan sakstu ixpumakin tumin, ja'é natakaxtlawankan la xla tu xalimawkanichan xa xla xtakgalhit nemá xlanan, nachuna la xa lixokgonankan xa pukaxtlawankan Tapakgsit xlitlawayan nak xa tipakatsi xa kitaxtut.

a) Limastakgoyan xtuminkan, anta'min tu xminini xa'mak tumlitum, xla nawan xa pulátamani nak xalagkatuminitakgalhi xla ktsu litapitsin, pupitsi, limakuan, alakatúnu chu xlikaxtlawa nachuná nemá tu xkgalhi ixkilhtsukut ixtalalakpalit xatalipaw xa lakgatumini.

Xlaktsu pulatamat tlan tlaway xalimakua xla lankga pulatamat xlakata jaé tlan naliskujkgoy xakatunu taskujut nemá lin xa akchipalin la xlanan namà xa lixokgon.

b) Xla xlipaktanukgo xa lipulatamatni, nemà limastukgoyan xla lipulatamatni nemà xa ktsu pulatamatni xla likaxlhawanan xa kilhtsukut, xlipaks chu lilká nemá kata, kata tlan nawana ninlá ja'é nawan xla xlikaxtlawanan xa kapulátamat.

c) Xla xlikamakaklhtikan nemá mapupitsikanit xla xlisakuanit xla makgamaktay xakakapulhuwa nemà ixmapakgsinama.

Xla litapakg'sit xalipulatamat ni lisputman xaxlitlawat xapulatatamatni nemá xlakata na wan tuku nalimastakan nemà wankan xalitapitsin a) chu c), ni namastakgoyan

litlan nitikù nemà la wankan xa pewá xa litapksin xalipulatamanìn limastá litlan chú ni mastá xalitlan xa litachixkuwin usu xapuchiwinin, la wan namà xalimastakan.

Watiyá ni tu xlitlawat namà xalilákatuminitakgalhí nemà xkgalhi xakakapulhuwa xa la lipulátamatni, xalalipulataman xawa putapaksinlaktsu pulataman, watiya nikúma nemà xalilakatuminitakgalhi na maklakaskinkan tiku ni paktanúkgochá nak pulatamatni usu nemà tiku xakstutapaksi, xa tutsu wan pi xmapakuwin ni kakxilhwin, nemà nakxilhkan xakchipalin usu tiku ni pewá naliskujkan la xwan xlitlaway, xa kakapulhuwa.

Xla xa puchiwin pumapaksin, anà ni wi xpaktanut, tlan na wan chu namakamincha nemá xa xpulákaxlantapaksin xapulátamatni xlakxoknon chu nemá xlá nikunlá naxokgo nak takxokgonat, lakchánat, chu nikulà namastakgoyan xlákata tlan tlawá chu xatatsokgne xtapalh xa katunu katunu xa lilat chu likaxlan nemá limákuaniyan xla xalikilhtsukut xla naxokgoní tu lilakchan la tu xkgalhi nemá wa xlakata.

Xla xapulakaxlantapaksin nemà xla xapulá tamánin nemá tlan nalitaxtukan xla tapaksin xalikamakamaklhtininankan tùmín xa lak putapaksin laktsupulataman, akxilhkan chu talaktsokgnan xliputlakgenkan xa kakapulhuwa. Xla namà xatalakapulhkan xatalaktlawan tùmín tlan natalichiwinankan tlan xlanan xapumapaksinin la xlikilhtsukun xla xlimakamalhtininankanit tùmín, nemà xtakgalhi.

Xla tu xtakgalhi tùmín nemà xtanuma nak xpumakintumin tlan na maklákaskinkan xa titum xapumapaksinin usu wa xlanan na waná tiku ixama tiyakan la wankan xa tapaksinin.

V. Xla pumapaksinin, la xtatsokgnankanit nak xla tapaksinin xa lilaxtum pulatamatni xawà Pulatamanin xa piwa wa xla tlan:

a) Natakaxtlawa, tlan nawan chu na putlákanan katunu níku xtalakaskinkan chu nakatlawa xmaklákaskinkan xataskujut Putapaksin laksupulatamatni.

b) Napaktanukgoyan nak xpulakaxlantlaway chu nak lakpulhkawilinankgo tu xtakgalhi nak xkatiyat.

c) Napaktanukgoyan nak matakaxtlawanan litlawat xalikaxtlaway xatitsuntin pulatamatni, nemá tlan nalikanajla nak xalitlawat liputum. Akxni xa pulatamatni usu xla pulátamat natakaxtlaway xlitlawatkan xalikaxtlawat xa titsuntin pulatamat tlan nalikaxilhkan pak´s natanukgoyan Putapaksinin laksupulataman.

d) Masta litlan, likaxilhkan, la maklakaskinkan tiyat, aná niku kitayà chu niku chan xlimapaksit.

e) Natanukgochan xlakata tlan na likaxtlawan tiku tlan nakgalhi tiyat

f) . Namastá xa litlan xlakata tlan nakaxtlawakan kachikinìn.

g) . Katanuyà lakchani nak malakatsukun chu lakpulhkawilinitkan nak katiyani nemà niku ni ti natanukgochà xpalakata lan wi kakiwin, chuchut, kitsistankanin chu nitú laní chu niku nakaxtlawanan chu nalitlawaykan nak takaxtlawanat nak ja`è taskujut.

h) . Paktanu níku likaxtlawakan chu litlaway xla likaxtlawat xa putlawn xa kapulhuwa tachixkuwin akxni xlanan na lakalhiy aná niku lama.

i) Kaxtlawa xa talakaxlat xpalakata xla lakpulhkawilikan chu xmaktakgalhat lakpulhkawilikan chu xmaktakgalhat xa katsuntin tiyat xa lipulátamatni.

Unú chu likxtumtapuwan xa lisputut nemà limasikan nak litapitsin xalikilhmaktutu xla nak likatsin 27 nemá wi nak ja`é limapaksit tipalhuwa tapuwan, nalimasta pak`s xa litapaksin aná ni wan xa lakpulhkawilínikan nemà xla talakaskin;

VI. Akxni xaktuy usu lhúwa kachinin nemà xwi nak tisuntin liyat xa nak putaPaksin laktsupulataman xaktuy usu lhuwa pulatamatni xa lilakxtum pulatamakgni tlawa lhawaparakan kalá kachixkuwin, namà xa pulatamatni chu xa kapulhuwa pulátamat chu xa putápaksin laktsupulatamatni, aná niku xkitaya xlimápaksin, nakxilhá chu na kaxtlawanan xa lakxtum chu lakatitum xalikaxlan nemà kachikinin la xtatsokgnankanit nak xa tapaksin lilakxtumpulatamatni xpalákata namá taskujut.

VII. Xla maktakgalhnanin xa kachikinin nemà watiya nawan xalitlan, ja`é nakpuxkunan mapaksina xa lak putapaksin laktsu pulatamat, la xtasokgnitawa nak tapaksin xa kakapulhuwa xa lak pulatamat.

Xlakan natlawa la xlimapaksi xa Lankga mapaksina xla xapulamat namakamincha tuku natlaway akxni talakaskin usu akni lama aktum taklhuwit nak kakapulhuwa.

Xamakantaxtina lipulatamat na kalhi xamapaksit xla tatlawaklhat xa kalitalatni xa kakapulhuwa aná niku latamayachan usu niku titaxtuyà chan.

VIII. Xla litapaksinin xla pulatamatni maknukan xkilhtsukut xla makamastat lakxtum nak talaksakni xa pumapaksinin xlipaks liputapak`sin laktsupulataman.

Xla xtachiwin xa taskujut xlakstipan xa putapak'sin laksupulatamatni chu xtasakuankan, limapaksikan xla xtapaksininin nemà namakamasta xla xamakamakantaxtunanin xa katunu pulatamat nak xkixtsuku niku wan xtatsokgni likatsin 123 xla já`e limapaksin chu là wan nak tunu xtatsokni nak xlitalhkayawantatsokgni.

IX. Xmakankanit.

X. Xmakankanit.

Likatsin 116 (Art. 116). Xatatlwakglha xa kakapulhuwa xla pulatamatni tlan namapapitsikan, xlakata ni tuwa naliskujkan nak makantaxtina, xlikaxtlawanin tapaksit, putsananin chu ni matlani natatatamakxtumikan aktum usu aktuy xlanan ja`e tatlawakglhat nak chatum tachixkuwin usu xa lipoktumiyan ni pala natawiliyacha xalikaxtlawanin tapaksit nak chatum tachixkuin.

Xa tatlawaklhat xa Pulatamatni tlan liakaxwanan la xwan limapaksinin xa katunu, katunu, xpalakata makilhwakga la litum xa limapaksinin:

I. Xla Puxku Mapaksinanin xla katunu pulataMatni xmapaksinan xa liuka akchaxankata.

Xatalakgsakgni xapusku mapaksina xalak xa Pulataman xa wax a lak liakakayawan xpalakata.

Xla xapusku mapaksinanin xla pulatamatni, tiku tamin xa liakalhkayawat xa liputum talakachixkuwin, xlipuntsu chu xlipajtat, ni para aktum, ni para tiku nawan pi kaj napuxokgonan, xlipuntsu, usu watiya nalipuxkunan usu namaktakgalhay xa puchiwin ni matlanikan.

Nikxni na tanu nak xatalaksakhka yawaniyanpala:

a) Xlá puxku mapaksina nemá xapalaxokgoma nemà na lhka yawakganit osu namà watiya xpuxokgoma, asta akxni nasputkgo ixkilhtamakú watiya akni xlikana tsankga tiku xlikanalhkayawakanit, asta wa namà tixkgalhi tunu xmapakuwit.

b) Xlá puxkú mapaksina ti tanúkgoy puntsu nak puchiwin, ti napuxokgo, na wan tsiná nak ti napuxokgo nawan watiya ti xlikana naxpuxokgo nawan watiya natanukgo akxni tsankgay watiya aktuy kata chu xamàspukgo xkilhtamaku tlan na wan lankga mapaksiná xa aktum pulatamat chatum chixkú li mejicano nemà listaknit nak unù tiyat, usu pala xkgalhi xchik usu xlatamanitacha xa xlikana ajkitsis kata xlipuntsu akxni natawilay litalhkayawan chu na talákaskin xlakata na kgalhi puxamakaw kata nemà xakatanilh akxni lxama kayawan usu litakalhkayawan xaktuju pala chuna talákaskin xalitapaksin xatipalhuwa tapuwan xa lipulatamatni.

II. Xlilhuwa ti xama nakuxokgonan nak xpuxlakaxlan tapaksin nak pulatamat na wan xtum la lamakgo chalchuwa nak pulatamat, wi namà tapuwan nemá wan pi ni tlan xaktsu xaktuju xa lakchixkuwin nemà xlatamayachan ni achan la 400 mil ti latamayachan xa aknajatsa, nak xla nikumà wilacha liukay xla ja`é liputlakgen chu ni akchan nak 800 mil lixlatamayachan, chu xla xakkawitu nak pulatamat nemá lixlatamayachan xlilhuwa chu xliuka la ja`é nemà xmasiniman.

Xa lilakalitayaná nemà xama nak xpulakaxlan tapaksin ni matlani nak talaksaklhkayawakanparay nak kilhtamakú nemá xlipuntsu min xa lilakatitayaná xalipúxokgo tlan na paktanukgoyan nak xa talaksaklhkayáwan nak chichini nemà min puntsu xa puxku na wan, watiyá nemà ti ni skujma, chu namà xa lilakatitayana

xa puxku ni na xatalaksaklhkayawanan xa chichini nemà xminchá xapuxokgo na an.

Xlakan xapukaxlan tapaksin xa lak pulatamat likaxtlawakan xla xalilakatitayanenin nemà xatalaksaknit la wan xlimatsukin xa lipulhuwa chu xa lakxtum namá liwan chu masakanchá xa tapaksinin;

Xlakan xa pukaxlan tapaksin xa lak pulatamat natakgalhi xa lipulátamatnin xa xla likxilhkantaputsat, nemà xla nawan xakilhwakan nemà takgalhi xliwakg xakstu xa kalitlan chu na xtaskujut chu na tlan xak´stu nawan tu tlan chu tukunitlan, la xla wan litapaksinin. Xa taskujut xa likxilhkannit nak kilhtsukut nak xkgen, akatanì takanajlay wantú lakchanì.

Xla xapuxkú xla nak xla nak likxilhtitaputsan xa lipulatamatni xa lilatamat nalakchan xa litalhkaywakan xliaktuy xlichastitutu xla nawan tiku paktanukgoy nemá wi nak xapulakaxlan tapaksin xa titsu tiyat, xla ktsu kihilhtamakú nemà ni xaktúju xaktujun. Kata chu tlan nakgalhi litakgalhtawakgat xakkitsiskata natakatsini xalimapaksi, xatakputsan xapumakinin tumin cha xawá xtalitayaní.

III. Xla tatlawakglhat xla taputsan xla pulatámat natlawakan xpalakata xla lankga pumatanksan nemá nanalay la wan xa limapaksinini tipalhuwa tapuwan xaxlakan.

Xla xakstu staxkuja xla limatanksananin xawa xa makatanksananin nemà lxskujma nak xa makatanksananin nemà lxskujma nak xpuskujni ja`é tlan nakxilhkan chu na kanajlá xla xalimapaksinin xa tipalhuwa tapuwan chu xla xa litapaksinin nemà

xalitapaksiyaw xa nak pulatamatni, namá xla nawan tuku chi na tlawayá pala natanuyachan, tu katsiyá pala natanuyachan tu katsiyá xawa natawilayachan tiku naliskujkan nak xtatlawaklha taputsan xa lak pulatamat.

Xla makatankgsanà tapaksit nemá xpaktanuma nak tatlawakinat taputsan xalak titsu tiyat, tlan natakgalhi xla maklakaskinit nemà limasinikanan nak litapitsin I xa V xla likatsin 95 nemà wi nak ja`é Limapaksit. Ni matlanikan nawan limakatanksan talakachixkuwin, nemá xaskujnitawa nak xla makaskujna usu nemá xaskujnitawa nak xla makaskujna usu nemà xapiwa, usu xaliakgawana xatalákaxlan usu xalilakatayana xalitisuntin tiyat ana niku xlatamayachan ixtiyat, xa pulh akxni ixama talhkayawan.

Xla xatalaksakgan tatsokgni namá xa makgatankgsanananin ti xpaktanuma nak xatatlawakglhat xataputsan xatitsuntin nemá tlan tá kaxtlawanan nak xla tiku ixskujnitawa chu xla tlan lxskujnit, xla natlan lakpulhkawilika xa taputsan usu namà tiku xlikana tlan xakamaxkinan namà ni kgalhi xaskulunku litalhkapatin, nak tunu ixtaskujut.

Xla xamakataksananin skujkgoy la xtalhkanit nak xa limapaksit xatitsuntin, chu tlan na talaksaklhkawiliparay, chi para chuná watiyá namà namapanukan niku skujma la ixtatsokgnit nak limapakgsit xawa tapakgsinanin xla xlitayan nemà tiku xmastama xalimaktayat nak kapulhuwa pulatamat.

Xla makatankganin tlan xmakgamaklhtinán xtaxokgòn la mastá xtaskujut chu namà ni limaxtaknikán nemà ni ti nalimaktikán aktsu la kilhtamaku xaskujmá.

IV. Xla limapaksinin xawa tapaksin xla nak pulatamatni xa Litalhkayawanin nemá xalimakuan xla:

a) Xla talaksakgán xlaklankga mapaksinanin, tiku xa talaksakli xlakata napaktanù nak xtalakaxlán tapaksit xatitsuntin xawá tiku napaktanú nak pumaksinin nemá xla tlan natlawán xla nalikalhkayawan likstu, liwakg, xatatsaek chu litum; chu namá xatalakalhkayawán nalay xa xlikilhtamaktu Domingo xpapà Julio kata nemà xalikchani. Xla pulatamatni nemà xkilhchán xa talaksakni nak kata akxni kilhchani xa talaksakni xa lilakxtum pulatamatní chi ni piwa namá Chichiní akxni talakchaní xatalaksakni xa lilakxtum pulatamatni, ni witunamatikán xpalakata.

b) Nak ja'e taskujut xa talaksaklhkayawán nemá taakpuxku mapaksinanin xalatalhkayawan tlan nawan xkilhtsukut xa takanajlay, pak's tlan tanu, likstu, chú xakana tu tlaway.

c) Xa mapaksinanin nemà xtakgalhi xa talaklhkayawan chu namà xa taskujut xatamakanajlit nema tlakaxlay xa taklhuwit xla xatalaksakni tlan xtakgalhi tapakgsi xakstu, chuna xak'stu na takxilha na wan tu natlawá.

d) Xa mapaksinanin xatalilak'lhkayawakanán nemà xalíla tayaní xa litakapulhawili tlan matlaniyan xla tamakxtumi talilaktum pulatamatni xa talitaklhkayawanin tlan na talitlawakgo xalikaxtlawat xa litakalhkayawan xa titsuntin.

e) Xla tamakxtumi tipalhuwa tapuwan watiyá tlan talilakaxtlawakan xla lakchixkuwin nemà ni niku tapaktanuma nak taputamakxtumit nemà xtakgalhi xmalana puxku, osu nemá ni ni piwa xkgalhi xtaskujut, nawa xla ti ní xtalhkawilikanit xa lipakgtum. Nochunalitum nanatakgalhi xlakchanat xlakata nataskiní xpalákata natatsokga xa talaklhkayawán xapuxku nawan xa talak'saklhkayawaniyan xatalakachixkuwin, watiyá ni chuna tlawakan tiku ni

matlanikan la wan likatsin xlikilhmaktuy pulakatunu X. litapitsin III chu VII xla ja'e limapakgsit.

f) Xla mapaksinanin nemà talak'saknan, watiya tlan napaktanúkgoyan nak makatsinina nemá xpulakni wi xla namà xatamakxtumitipalhuwa tapuwan nak xla wi nak xatatsokgnit.

g) Xa tamakxtumitipalhuwatapuwan, xmakamaklhntínankan lilakxtum xalimakxtukun xakakapulhuwa xlakata chuna tlan na taliskujkan xla licháli, chali namá akxni xamaliputsanankan xa lakgalhkayawat, akxni tachin chichini xlakata natawilá xatalak'sakgni.

Nachunalitum nalay nikulá nalimapanukan namà xa tamakxtumittipalhuwa tapuwan nemá ti ni tlajalh chu nalimakgxtakga xmapakuwi chu xlitalhkat xawa tu xkgalhi la chu nemà xtakgalhi.

h) Tlan natalikxilhan xlakata akxni na tlawakan xlitapitsí xa xlimakamastá tumin namá xa tamakxtumitipalhuwatapwan nak ixtaputsapulá talaklhkayawan nachunalitum nikunla xlihuwa nemà xkgalhi xkamaxkikan 'xlikapaxkikanan, xlipak's namà tumin ni liuka ajkaw % xa watiya tu xmaxkikan tu ixamakatsankaytumin, akxni 'xamaputsa xalakgalhkayawat nemà na xkamaxkikan akxni ixama talaksaklhkayaway xa Puxkumapaksina; lanlá natlawakgó xlakata tlan namaktakgalhkan chu nalikxilhan xkilhtsukut chu xmaklakaskin xlipak's tu xtakgalhi nemà tamakxtumitipalhuwatapuwan; nàchuna na tawilakan nikunlá naliakas takyaway xpalakata ni xtawalh tu xpalakata xlakchani nemà wi nak chu xmakamincha nak já`e lilakaxlan.

i) Xla tamakxtumitipalhuwatapuwan tanú nak kawnin nak lilakastan, la wan nak tatsokgní litalhkayawan nemà xwijá nak xalitapitsin B xla xkilhtsukú III xa Likatsin 41 nemà wi unú nak Limapak´sin.

j) Likaxtlawanan xa Litakalhkayawantatsokgni lata xla xapulhakilhamaputsà xa likalhkayawan, chu akxni xwi já`e xla tamakxtumitipalhuwatapuwan, na chuna xla la natapatikan xpalakata ti natlawa tu xlilat tiku tlawá taklhwit. Nak ja`é, namà taputsanat xalilakalhyawan ni tlan naliwka tatipuxamakaw kilhtamaku xla na talak´sakgagó xla lankagapusku mapaksina, chu ni pala tutumpuxumakaw kilhtamaku akxni watiyá na lak´sakay xa Lilazatitayana xa titsuntintiyat usu xa pumapaksin; nama xa pulh xatapuntsu Likalhkayawat nimatlanì chu xmakapalay watiya aktuy xlichastitutu xpalakata akxni tsuku litaputsapula xalikalhkayawat.

k) Katlawakan xlikilhtsukut xa namakatikan xakata nalimaxtukutnan xla Limakxtuminilankga xa lilakxtum pulatamatni xatilakalhkayawantilha chu xa mapaksinanin xatilakalhkayawantilha xatitsuntintiyat xá Litakxilhakan xa litapumakiputlakgen tumin nemà la wan nak xalitalhkayawantatsokgni, xla awatiyá xalakchan nak kilhtsukut V xla Likatsin 41 ja`é Limapaksit.

l) Na lay aktum talakxtumit xa nikunlá na nitamátlanikan xlakata chuna pak´s tu xamatlaway chu tuku tamasta xatapaksin xa talak´sakgaý, aná na pkgachipa xankgalhin nak kilhtsukut xa kanajlay, nachunalitum, tlan namasinikan xla la maxwankan xawá litalhkan xlakata ná tlawakan, nak taskujut xakpulhkawilin xawá xatamakanagli, xa liputlaknakgoya xliputum usu xalipupitsi xalilákalhkayawin.

m) Wilí tu wan pi ni lhan ni anan namà xa talak´sakgní, Lankga xla mapak´siná lilakatayanin xa titsuntiyat chu xa Pumapak´sinin, chuna litum xa pupitsi xkilhtamaku nemà xmini xpalakata natakxilhakan xlipak´s aná niku lhan na kaxlay namà xa taklhwit xanitamatlanit, talakaskin tlan natakxilhakan xkilhtsukut xla

lisputut xlakata puntsu nawana wa xla nitu tunu xla namà xa pupitsi xalián talak'sakan chu.

n) Nawankan xatatsokni xa tatokglhni chu nawili nikuma xlitsankgani xa lipulhkalhyawan, nachuná xatukuya xa litapatinankan nemá xpalakata xlá na wilinikan.

V. Xla xalimapaksinin chu xa litapaksinin xa xla pulatamatni tlan na tlaway xa lipumakgatankgsan xa tatalakastukni xa lilakgaxokgòn nemá natakgalhí xla xak'stutapaksi xla wana wan nikuma xla tlan usu nitlan, nemà xla xtakgalhi xpalakata nemà natakxalá xa liakgalhtaxtokgné nemà na takgasa nak xla akchipalin xakakapulhuwá xa pulatamat xawá xa lichatum, chu na lay xa litakalh kayawatatsokgni xlakata tlan na nalay, tlan naxkuja, la natlawakgo, chu tuku namaklakaskin xatalákatakin xla namà xlitlan.

VI. Xtalakaxtlawat xtaskujut nak pulatamatni chu xtasakuakan, xpulaliyan xla tapaksinin nemà xkaxtlaway xa takaxtlawanini tapaksin xa pulatamatni xa xkilhtsukut la wan likatsin 123 xla paktanu nak Limapak'sit xa tipalhuwa tapuwán xalakPulatamatni Putúm LIMEJICO, chu nikulá wan nak xamapakgsin; chu

VII. Xalipulatamatni xawá Pulatamatni, la wan nak xlitatsokgnit tapakgsin, matlaní talakaxtla wa xla xlipaktanut xpalakata niknulá xawa skujkan, lanla' na tlawá chu nikunlá nakatlawakan chu nikunlá namaktayakan usu nikunlá nasakua xlimaktay kapulhuwa, akxni xla limastukut xa tumin chu xa litachixkuwin natlawakan xamaklakakiska.

Xla pulatamatni natakgalhi limapakgsin xlakata na kxtun litlawat ja'é. Makxtumtapuwan xtum xa putapaksinlaktsupulataman, xlakata xlanan napak'tanukgoy chu namastakgóy ja'é limastukut usu xla natakxilha xla xtaskujut nemá wan laktsuntintasokgni xapulh.

Likatsin 117 (Art. 117). Xla pulatamatni ni matlaní ni, nixni:

- I.** Tlaway xtum, matlawaní usu lilakchiwinankaní xlakata xa tunu pulatamat ni pala xla lankga tliwakge xa alakatunu.
- II.** Lakmakanka.
- III.** Kaxtlaway likantumin, makamin xa kapsnat tumin, ni pala kapsnat nemá katsokgyawili chi pala kapsnat xa xtakatay.
- IV.** Ni nataklhuwitnan ti tlawan lakchixkuwin usu xa tuchi namà titaxtukan nak katiyat.
- V.** Liwankan, chu ni nataklhuwitnan titun xawa ni xa titum ti natanukgoyan nakxtiyatkan, ni pala ti nataxtukan; xa listat xa lak Méjico usu xa la alakatunu.
- VI.** Kaxwili talikakni xa litaxtut chu ni tuku maklakstinkan nemà xa kinkupulatamatní usu xa alakatunu xla lixokgón usu lakchanat nemà taxokgoy xla titaxtu nak putsan pumapaksin xakatalakatsu tiyat, talakaskin ti nakxilhkan usu na tatsokg'yaway xa takuka usu skinkan xakapsnat nemà wan xaniku min namà xa listat.
- VII.** Mastay chi ni tawilá xa litapakg'sinin natawankan xa talitatuwajin xla masikan nikula xatunu naxokgokan xa lixokgón usu maklakaskinkan xpalákata xla Niku xalá namá listat xa lak Méjico usu xa alakatunu pulatamat, la xla túnu la tu xwi usu nemà makalay nak pulatamatní chu nemà ni piwa la makala nak tunu pulataman nemá ixmin.
- VIII.** Chipay tsaj usu ni titum xlitlawat usu xa lisakuan tumin xa Mapakgsinanin xa tunu pulatamatni xawa litachixkuwinin usu xa xla chatuno usu akxni xama xokgonankan xa likan tumin xa alakatunu Pulatamatni usu xa xkilhtin katiyatni Liputum Pulatamatni.

Xla Pulatamanin chu xa putapakg'sin tsupulatamat ni matlanikan chipay xalimakatikan usu xa lisakuay tumin watiya akxni na makutukan nak xmaklakaskini kapulhuwa nemà lan likaxtlawakan, nachanalitum nemà ti na xalikaxtlaway xalimakalat nemà likstu skujkan chu xa puskujni xaputumkan xakapulhuwa, la wan xkilhtsukutkan nemà xkaxtlawayan xa Pulákaxlan Tapaksin nak aktum tapak'sin chu namà xamapakuwin chu xla xanikunlá limastakgoyan xlakan natawan nikunla xa aktum kata xa aktum xatalakapulhka talaktlawan tumin.

Ti skuja unú tlan namatamin chu nakilhwantán nikulá tlawalh xtaskujut akxni na mastakgoyan xliputlakan kapulhuwa.

IX. Kaxwili xmakalá, xlimakin usu xa taxtà xa lixculi xa kaxpakg'en, xa tunu usu nawili xalixokgón titsuntin tumin xaliuká nemà xwilikanit tamakxtumit xa limakantaxtininanin.

Xla tamakxtumit xa limakantaxtininanin chu xa xpulakaxlaninanin tapaksin xa Pulatamatni xalitahkaniani, kana nawan, litapaksinin nemà na wan; pi ni tlan stanán kuchu.

Likatsin 118 (Art. 118). Ni matlanikan pala ni chuna lakaskin Tamakxtumit lankga Lipumakatanksan:

I. Tlawakan lakchanat xa lilhka toneladas, chu ní pala tunu chatum nak putachokgonin xa lak Pupunú, ni xmatlanikan nawan xalisitsin xalitaxogon usu

lakchanat xa listat nemà xtamawakan xa la alakatunu kachikin usu namà limastaya xa la alakutunu.

II. Kgalhiyá nikxni kilhtamakú xa Putum Makgtakgalhnanin Lipulatamakni xa xankgalhin ni pala lankga xa putlawan nak chuchut pupunú xa lilánikni.

III. Tlawakan xa Lilánikni xlakata max aktum xa Lankga Lipulatamat xa alakatunu, niwa xtachuná akxni tiku natanú xa talisitsit chu akxni wi xatalakaputsit, nemà ni xalakapala kilhtamaku para na ni na tlawaya. Nak ja`é aktsu kilhtamaku puntsu na liwaniyá xa Puxku Mapakg`sina xa lak Méjico.

Likatsin 119 (Art. 119). Xla Tatlawakghá xa lakxtum kgalhi xlimatlanit xlakata namaktakgalhay Pulatamatni xlakata paks ni natanu nak Méjico, usu talalikniknit nemà ixmin xa a la lakatunu. Nak katunu tapuwan niku anàn tiku litasitsi usu tikú putsa chu tlawá taklhuwit nak xpulakitat, tlan namastagoyan xtum nalimaktakalhnankgoy, watiyá namá tiku namakaspuwantiniy xa xpulakaxtlawan Tapaksin xa lak Pulatamat usu xla Makgantaxtinanina, pala namá xla ni xtatamakxtumikgoy.

Chatúnu Pulatamat chu Xkilhpulakni Pulatamatni kgalhi xmakantaxtin xla na mastakgoy xalipuntsu lakapala ti liyawmaka, chu ti lilanitawà; ti mastanit nalixokgot, nachuná litum nikula ná maki chu namasta xla tuchí maklakaskujni usu xmakalat xa Talolokghni, natlan nataxilha xa Mapaksinanin xa alakatunu Pulatamat Xalilakxtum Pulatamatni nemà talákaskin Limakxtukut. Ja`é lilakaxtlawatilhat tlawakan, naxlipaktanukan xla xliat Pulakgawanin Putum Pulataman xa talakkaxlan la xlitatsokga nak xlimininit xla xalimakuani limaktay xla, xpuntsu likaxtlay xla Pulatamatni xa lipulatamanin. Para xla napewá, xa Pulátamat chu xlikilhpulakni putatamanin tlan matlanikan tlawocan xalimakuan aktum xtum

tapuwan xa limakxtukut xla Puxkú Mapag´sina xa lipulatamatni, xla tiku na litayá xpalakata nak xpuliliakgawana liputum xatapaksit tachixkuwit.

Xa tasamakititikan xa talakaskinikan Pulatámat xa alakatunu xlanan tlan talaskinikan xa Makgntaxtina xalilakxtum Pulatamatni, nalimaktaya xa Mapag´sina xaliputsaná la wan nak tapag´sit, xa talilakchiwinankanit xa lakkatilangka pulatamanin xa alakatunu nemà xtatsokgnit chu xa litapaksin xalitapakgsininani.

Lata ja`é xa xtachiwin Makatankg´saná nemà xmapag´si xlakata xamakantantyan xamakantaxtuninanin xamaklakaskinkan talakaskin lhuwa xlakata chuná tlan kachipà chu manukan liuka tutumpuxumakau kilhtamaku xalanlá

Likatsin 120 (Art. 120). Xa mapaksinnanin xa pulatamat tlan namakpantumina xlitlawat chu tlan tlawa xa makantaxti xa limapaksinin xali pulatamatni.

Likatsin 121 (Art. 121). Nak katunú pulatamat xa lipulatamatni pak´s nalimastakgoyan xatakanajlat, xawa kanajlaya nemà tu lhawakgoy nak kakapulhuwa, xalitalhkat chu Nikula likaxtlawayangkoyan xa lilakaxtlawan litaputsan xa limakapitsi. Xa tamakxtumit limakantaxtinan xla litapatsinin, natawan nikulá nalisputkan la xlitlawakán xlakata nakanajlá xla tu tlawakan. Litalhká chu nikula tlawá, chu xmaklhkatsi xlá. Nachipà nak xlikilhtsukut xla ja`é:

I. Xa litapaksinin xa katunu pulatamat watiya na takgalhi tliwakge nak xtitsu katiyatni, wa chu xpalakata ni namatlanikan namakatikan nak xlaxkilhtin.

II. Xala namà xlakatuminítakgalhi tlan akxilhkanan xa litapaksit nemà wi nak pulatamat, anà nikú latamayachan.

III. Xla talakgaxokgot nemà makamincha xlakata pumakatank´san xa pulatamat xlanan lakchanat xla tu takgalhi usu lakatuminikatakgalhi, nemà wilakgocha nak tunu pulatamat ja`e watiyá na takgalhi tliwakge xa tlawakgoyan nemà xla ja`é, akxni chune na wankan xlitapaksitkan.

Xla talákgaxokgot xa lakchanatkan xla katunu lakchixkuwin, tatiya tlan na tlawakan nak tunu pulatamat akxni chatum chixku usu puskat nemà xkgalhi lixokgon nemà xtanukgoyan sak´stu usu akxni tá`an latamayachan nak tunupulatamat, xa namà lilakaxlan nemà xmakaminitanchakoyan chu watiya akxni xakstú xmatasanikancha xlakata na ta`an nak talilákaxlan.

IV. Xla xlitlawat xa pulatamat xatachixkuwin nemà xpaktanu nak litapaksinin xa katunu pulatamat, ja`e tlan natakgalhi xtalipaw nak alakatunu pulatamatni.

V. Xalilakapaliu takgalhtawaka nemà tamasta napuxkun mapaksinanin xalakpulatamat natakilhawaki nak tapaksin. Xlakata na tlan nalakachixkuwikan alákatunu pulatamat.

Likatsin 122 (Art. 122). La wankan xa likatsin 44 xla ja`e tachiwin xlixatamakanajlit xla xlikilhtun lipulatamatni, ixmapaksinakan paktanumakgo nak tatlawaklhat xa lilaktum Pulátamatni chu xla nak limakxtuminilitlawa xa makgantaxtina, xlikaxtlawanin tapaksit chu xa liputsana nemà xa katitsu pulatamat, nemà la wa jaé likatsin.

Xla mapaksina xa katitsu pulataman xa xlikilhpulakni pulátamatni, aktsu tamakxtumit xa liakgaxtlawanatapaksin, xa puxku mapksina xa xlikilhpulakni pulatamatni chu xa Lakglankga Pumakgatanksan.

Xa tamaktumit putum xa Liakgaxtlawanantapakgsit xla xkilhpulaknipulata matni, likaxtlawakgoyan xlichatunu, chatunu xa lilakatiyana, nemà xlikalh kaya walh la wan xlikilhtsut xa lilhuwa xilat xawa xapuxokgo lakxtum, nak xalikaxtlawat tatsokgnikanit nemà lilakalh kayáwanilh nak akgtum titsu kachikinín anani paktanukgocha putum, la tatsokganitancha xa nak Limapag'sin tipalhuwan chu la wan xlitapaksitkan xa mapag'sina.

Xla Púxku Mapáksina xla kilhpulákni pulatamátni, natákgalhi chú maktakgalhnáma xa Makgantaxtiná xawá Akchipalin xa kakapulhuwa nak pulatamat chu nakitaya nak chatum chixkuwin, nemà lhkayawakalh nak likalh kayawan xaliputum, likxtu, titum chu xalitatseakg.

Xla lakglankga Puma'katanksan xa lilákaxlan xawá Tamakxtumit Xaliakgastakgayawana, Putum makgatanksaninanin xtum xamakpitsin xamakantaxtinin nemà likaxtlawanilh xa xamakantuxtinanin. Xa mapaksiná, tlawakan xa taskujut xa tamakanajlit nemá xa lilakachixkuwit lilakxtum nak xa likilhpulakni Lipulátamat.

Xa lipupitsikan xlitlawatkan nak xla tatlawakglhat xa lakxtom, xawá xa mapaksinanin titsu nak xakilhpulaknixalipulatamat tlan napaktanukgoyan la tatsokkanit nak likaknit tatsokgni.

A. Ua xlanan xa tamakxtumit limakantaxtinanin:

- I. Xkax tlawanan Tapaksit tu xlawan xla Xlikilhpulakni Pulátamatni, chu ni tlawá nemà xa litlawat nemà ixpalakata xlanan xmaxkikanit xla Tamakxtumi Xlikaxtlawanintapaksit.
 - II. Limaxta Xlitapakgsitkan Mapaksinanin xla Xlikilhpulakni Lipulátamatni;
 - III. Xkaxtlawankan litapaksit xla liklinin xa kakapulhuwa xlanan xlikilhpulakni lipulatamatni;
 - IV. Likaxtlaway tu xlimakuanputun, nemà makuani nemà xa kana, puntsu chu xminikan pala tlan tlawakan xtaskujut xa Tlatlawakghat Putum, xawa.
 - V. Tunú tu kimasini xpalakata limapakg'sin Tipalhuwatapawan.
- B.** Xpalakata xla lankga Mapaksina xla Putata matni liputum li Mejico.
- I. Matsuki litapaksin nak Laklankgamaktumit limakxtum xlakata kilhpulakni lipulatamat;
 - II. Malakapuli xla XputalàkaxtlawanTapaksit tiku àma lakgpalikan, pala wi ti namapanukan xla Puxku Mapakgsina kilhpulakni Lipulatamat.
 - III. Kalinan kata, kata nak lakg'lankga Tamakxtumil xa limakxtum, nikula lama tu laklinikan nemà xmaklakaskinkan pala tlan natakgalhì tumín, nemà mastakgoyan xla kilhpulakni Lipulatamat. Ja`e taskujut, namá xla xa puxkú mapakgsinà xa kilhpulakni Lipulatamatni paktanukgoyan xtapuwan xla langa Mapak'sina, aná ni wan xtachiwin, la xtatsokg'nikanit nak Tapak'sit.
 - IV. Limastakgoyan nak xla Pumapaksin xa Talituwajit xa limakuanit xa likxilhan xlakata tapak'sin nemá limastákan xa Lankgamaktumit Limakantaxtinaninan xpalakata tamaxtumit Limakantaxtinaninan xpalakata xlanan kilhpulakni lipulatamatni; chu

V. Xa makapitsi tu xlitlaway nemá xlimasinikanan Jaé Limapakg'sit tipalhuwatapuwan, xla litapakg'sitkan mapaksinanin xawá xla tapakg'sit.

C. Xla litapak'sitkan mapak'sinanin xla kilhpulakni lipulátamatni tlan xkalichipalin nak kilhtsúkut chu wan:

LIMATSUKIT AKGTUM.- Xpalakata xla litamaktumit xalilakaxtlawanin tapakgsit.

I. Xla lilakatiyaná xa la nak tamakxtumit xalilakaxtlawanin tapak'sit Jaé tlan nalilaksaka xliakgalhtutnakata xa likalhkayaway xa liputum lik'stu, titum, chu xatatseakg la xlá wan chu xlitsoognit nak limapak'sin, namá xla tlan na titikan xlakata akxni na kaxtlawaparay xatalaksakni, xla kamaxkikan kapsnat aná ni nawan tu kana chu akxni na wan nitlamatlanin, la wan likatsinin 41, 60 chu 99 nema xlanan jae limapak'sit tipalhuwatapúwan.

II. Xla maklakaskinit nemá ti lakaskin na wan lilákatitayaná xa lak tamakxtumit ni tlak'xalaktsu, nemà na taskinì pala xlá na wan lilákatitayána xa lilakxtum pulátamatni. Ja`e nalitlawa nak xlá tamakxtumit xlikaxtlawanin tapak'sit xawà tiku aná skjma nemá liakxtum lama, tu tatsokgnit nak likatsin 51, 59, 61, 62, 64, chu 77 litapitsin IV xla Jaé limapak'sit.

III. Xla tamakxtumit tapuan tipalhuwa nemá tico tlan makamak'htinan lhuwa xa liputlakan xa kapsnat ananì wan xlitlajanit xa lhuwa chu nemà liuká chu namá watiyá 30% xa liakgalhkayawankanit nak kilhpulakni pulatamatni, chuna tlan na kakamaxki chalhuwa lilakatitayana nemà xlakchani nemà puxokgonan likxtum liuká xlakata na lakchan xatlankanichan nak tamakxtumit;

IV. Nawan nikxni natlaway aktuy kilhtamakú natatamakxtumiakgoyan xa chu'ta aktum kata xawa na kialiakaxtlawa chu tuku naliskuja makgantaxtunina xpulak ni xa xmapaksina nemà na skuja akxni na lijaxnan.

Axkni makatsinikan xlakata natatamakxtumi xamakapal`anit, wa xla limapaksit xamakantaxtunina xpulakni nemà skinikanan xchalhuwa ti paktanukgoy osu xla puxkú mapaksina xa lak kilhpulakni pulatamatni;

V. Xla tamakxtumit xlikaxtlawatapak'sit la tatsokgli xla xlitapakg'sitkan mapak'sina, natakgalhi jaé litlawat xlakata matlani:

a) Kaxtlawa xlitapaksit nemà xlitapaksiyan ja`é xla na linkan nak Mapaksina xa kilhpulakni Lipu latamatni xlakáta tlan namakgpuntuminan.

b) Xatalakgapulhkanan, talichiwinan chu na matlaníkan akata laktlawakan xatumin xawa limapakg'sin nemà na tanukgo lixokhon xla kilhpulakni Lipuláta matni, ja`e xlimatlani xa pulh xla tu kamakamaxkikanan nemà liminini xlakata liuká tu xmaklakaskinkan xa tumin.

Nak xpulakni xlá litapakgsit xa lipaktanú tumin, ni matlaní na natanukgocha tunu xa litamawat nemà nalixokgoyan amaktum nemà xla liuka xla namà uyu xlimaxkikanit xla tamaktumit makgantaxtituninanin xlakata namà xlakata na takgalhí xtumin akxni na talakaskin laktlawakan likilhpulákni Lipulátamatni.

Xlá ixlilat tu xamatlawa xpalakata xlá litapaksin xlimakgalhtinan chu xtalákapulhkan xatalaktlawantumin ja`e taskujut watiyá xpalakata Puxku Mapaksiná xa kilhpulakni pulátamatni. Ja`e taskujut kali xkilhtámaku xlakata kamaklhtikan xla lisputa xa xlipuxamakaw xpapá Noviembre watuya ni chu na tlawakan akxni nachin kata

akxni nachin talaksaklh´kayawan xa puxku mapak´sina xakilhpulakni Lipulátamatni, nak ja`e xla nalisputkan xakamakamakilhtikanan xakpuxum chichiní xpapà Diciembre.

Xa tamakxtumit xalikaxtlawanenin tapaksit nakaxtlawa akatama chu namákamastá xatalákalhwilin taskujut xla talakapulhkan chu namakamastakan xa puxkú mapak´sina xa kilhpulakni Lipulatamatni xlakata ja`e na tanukgocha nak ixlitlawat.

Ja`e tlan na limakuaní xpalakata xa Pumápak´sin Xapukinátumin xa kakapulhuwa xla nak xakilhpulakni Lipulátamatni, aná nikù ní xtum la xlilat chu la xtatsokgnilh mapaksiná, nemà wan nak xlikilhaktuy aktsutatsokgni xa tapitsin c) xa aktsu pupitsi IV xla Likatsin 115 xla Ja`e Limapaksin xatipalhuwatachiwin.

c) Nalikakxilhkan xatapulhkawíintumin xa kakapulhuwa xa kata nemà titaxtulh, Ja`e wa xpalakata xa puchiwin xa ak´skalinan, pulatamat xalak Xkilhpulakni Lipula tamatni xa la Tamakxtumit xalikaxtlawanenin limapaksin, la tatsokgnikanit nak litapitsin VI xla Likatsin 74 nemá tlan limakuani.

Xla xatapatlakgen tumin xa kakapulhuwa xa xakata nema tilaxtunit tlan nalinkan nak tamakxtumit Lakaxlan Tapaksin ni xlimakat watiya ajkaw chichini xa xlimatsukit papà Junio. Ja`e lilhan chichiní la xla nemà ixlitsokgnanit xlakata tlan nalimasikan xa kapsnat aná ni wan tu natlawakan xla litapaksin xa Tapakgsin xlimakgamaglhntinan tumin xawa xatalaklhkawalin xa tapakgsin xalak tlawakan tumin, watiyá tlan nalilhmaniyan akxni likaxtlawalh paktum tatsokgni aná nikù skininá xa makgantaxtinan xa lak Xkilhpulakni Lipulatamat Ja`e xlikana layá nalikanaj watiyá tlan nakxilhá xla tamakxtumit.

Xa puxku xla pumapaksin xla akskalinanín pulatamat xla Kilhpulakni Lipúlatamat xla tlan talaksalkhawayanan xla aktuy xlipulaktutu tiku xpaktanukgoy chu xlama nak tamakxtumit xkatlawananin tapaksit ja`e tlan skujkan ni liuka aktujun kata chu tlan ixkgalhi tu katsí nemà xatalakputsan xa xalixokgotkan chu xalimakgtakalha ixtaskujut.

d) Nalak`sakan tiku ixama lakpalikan watiyá akxni wi ti tsankgay watiya akxni xla puxku mapak`sna xla Kilhpulakni Lipulátamatni.

e) Limastakgoy xa xtachiwin limakanajlit xlakata nalikaxtlaway xla pumakinkan tumin xa kapulhuwa chu tuku xamà matlawinan tumin xla Kilhpulakni Lipulatamat chu xlá kilhpulakni lipulatamat chu xlá xa pumapak`sin xla akskalina nemà ixama kamaki xa tliwakge pala xlakata kstu naliskúja, chu na lhan nalikxilhkan ixpulakní nukula naliskujkgo chu nikula tlan na tlawa xlakata lhan nalitlawa xlitlawat.

Xa taskujut xla akskalina Ja`e tlan natlawakgoy la xwi tatsokgni la wan xkilhtsukut xa katakanajlat, xa lak xtum, chu xa talipaw.

f) Makamasta xla xlitlaway nemà xmakuani nak xla kilhpulakni lipulatamatni talalkhawayanan nemà xa likstu xa kana, nak xla lilakalh`kawayan liputum, lik`stu tatseakg chu tank`s; Ja`e nalichipakan nak kilhtsukut nemá tatsokgnit nak xlitapaksitkan mapakgsinanin, nemà xla tlan xmakantaxtiy xlikilhtsukut chu xlitlawat nemà xwi nak ktsu litapitsin b) al n) xla nak tapitsin IV xla likatsin 116 nemà xla Ja`e limapak`sin wa xlakata tu wan nak ktsu tapitsin j) xawa m) tlawakan mapaksina puxku, chu lilakatiyaná xa titsutiyat chu xa pumapaksin xa kachikinin tlan na tiyakan tuxlat xlakata xa xpuku mapaksina, xawa xalilakatiyananin xa tamakxtumit xaliakaxtlawaninanin tapak`sit chu xanapuxkun xa kachikinin pulaktsu.

- g)** Xlikaxtlawanan tapaksin xla Akchipalin xa Kakapulhuwa xa katitsu tiyat, xlimapaksit ixpulakni chu xtatlawatkan xa xtalitatuwajit;
- h)** Xalikaxtlawanan tapaksin nak xla xatachixkuwin xawá xa talhkapatin; akxilhininan limakxtuminilankga nemà limaktakgalhkan lakgchanat tachixkuwin, paktanukgoyan litachixkuwin, lakmaxtunanina xalipumapakg´sin, xalhkaniatlaway xawá tatsokgyawanit xa kakapulhuwanin xa latakgalhínin chu xa litatamáwat.
- i)** Kaxtlawatilhaya xamaktakglhat tachixkuwin; lilakaxlan xatachixkuwin xla ixtalákgalhin xa maktakgalhninanin chu nemá xa tlan mapak´sina; xla maklakaskinit xa makgtakgalhat nemà xatasakuay xla namà ti mastakgoy taskujut nemà ti kgalhí watiyá chatúm malaná; nemá xamaktakgalhninaninankan xá lakchixkuwin ti takgalhi litapatin; xa tatlanit; limakxtukut xalitachixkuwin; chu xa liakaxwili xatachixkuwin.
- j)** Xalikatlawanan litapaksin xa taskujut xa nikula tlan na tlawa; nak tatlawat xa lakxtum kachikin, nak xla nikula naliskujkan tiyat; nalimaktakalhkan xa kakilhtamakú chu nikula na maktakgalha; xa kachikini; xalikaxtlawananin xawa xtatsapsni chiki; katijianin, nikú an putlawan chu niku namakikan, niku nalimakxtakgan; tiyakan chu xlitlaway kakapulhuwa; chu nak pumaxtukan, namaklákaskinkan chu xalimákuaniyan xla lakatumini mastukutnì xla kilhpulakni lipulatamatni;
- k)** Nakxilhkan xlakata nilhuwa chu ni liu lhuwa na mastakgoyan tilakaskin limakstukut xa kakapulhuwa; nakaxtlawananlitapaksin xlakata nakxilhkan tiku masta limaktay xla xa putlawn nak kachikin, nemà xa laksaka palhma; tapaxialhnat chu xalipulhtatanianin, lipustan litamaw, pumaknikan kitsistankanin; chu lakglanka limatuw, chu xa punin.
- l)** Makamasta xalitalhkat xa nikulá naliskujkan tumin chu maktakgalha xa listaskujut; likaxtlaway likatukuxtun, wilinikan pustananin; limaktakalhkan xa kitsistankanin; lilákastananan xa kakapulhuwa; kamalhuwi xalatamat xa tachixkwín

chu liakamananan; chu xa taskujut xatachixkuin xatakalhtawakga la xla litsokanit nak ktsu tapitsin VII xla tapuwan xa lak pulatamatni putum li Méjico. Chu nikula wan nak xamapaksin. Chu likatsin 3°. Xla ja'é limapakgsin xatipalhuwa tachiwin.

m) Makamastá xalitapakgsin xakilhwakanín xla xapumakatanksan, xalitlawáy taskujut xataputsan xalilakgachixkuwit lilakxtúm nak xkilhpulakni lipulatamat, nemá napakgtanukgoyán xla la xpalakata xtaskujut xalitaskujna mapakgsiná kakapulhuwa xlakán xmakgantaxtuniná.

n) Makamastá xalitapakgsin xakilhwakanín xapumakatanksan xatulitlawankán xakgchikalín xalak kilhpulakni lipulatamatni.

ñ) Tamakamastá tu xtlawaputún xalitapakgsit usu tu ix'ama tlawáy nak xmaklakaskin nak kilhpulakni Lipulatamat nak Langa Tamakxtumit xalimakxtum; chu

o) Xatunu nemá xmastakgoyán la litsokgnitanchá nak ja'e Limapakgsin tipalhuwa tachiwin.

LIMATSUKIT AKGTUY.- Lichiwinan xapuxku xlamapakgsina xla.

Xlikilhpulakani Lipulatamatni

I. Tlaway xtaskujut, nemà tawilá akchaxan kata, nemá natsukukgoy xliakkitsis xpapà Diciembre kata akni tlawakanit xatalak'sakni, nemá likaxtlawakan la wan xakaxtlawanani tapaksit xa talilákalhkayawan.

Pala puxku xa Mapaksina na wan xa la nak xkilhpulákni xa pulátamatni, tlan na kgalhi xmaklakaskinit nemà naskin xa litapakgsitkan mapaksinánin, la xlá: chixkúwin xa limejicano nemà ixlakgáwalh nak ja'e tiyat chu tlan xkgalhi xlakchanat chi tlan xlitamananit xliaktutu kata xapulh akxni na chin xkilhtamakú

talilakalh kayawanin, pala ti lakgawalh nak kilhpulakni pulátamatni usu akitis kata palà ti xlistaknit nak tunú pulatamat nakgalhi puxamakaw kata lata akxni na chan xchichini xatalak'sakni, chu ni xkatlawalh puxku xa lak, xkilhpulakni pula'tamatni usu tunu taskujut. Ixlatamayachan ni laniyan xpalakata xkatlawakan xa li pukunit xa kapulhuwa xa la nak lipulatamatni nak tunu tapalhkawilin xa tiyat.

Lata ja`e max mapanukan xla puxku mapa'ksina xa kilhpulakni pulatamatni xla pulakaxtlawankan tapaksit na talaksáka, la wan puxku mapaksiná xa lak Tapaksittachixkuwit, chatum xalagapuxokgo nemá na lisputa taskujut. Pala natsankganí xapuntsu tiku na tanú nak taskujut xa skujná xa kaka, pulhuwa nemà tlan na putsa xlitapakgsitkan mapakgsinanin. Pala na tsankgá xla'kata natapanú usu túnu tuchi, xla xa tamakxtumit likaxtlawanin tapaksit xla na wan liku.

Tlan natanu nak taskujut chu na lisputa ja`e. Pala yaj taskujputun xla xa puxku mapaksina xa xkilhpulakni pulátamatni ja`e watiya na matlani akxni xwi tuku xa ni tlan. Tlan mastay litlan xpalakata xla nalimaxtakga taskujut.

II. Xla puxku mapakg'sina' xa xkilhpulakni pulatamatni' nakgalhi xlitlawat chu xamagantaxtút la xla ja`e:

a) Makgantaxti chu natlawa xlá Tapaksinin nemà mastakgoyan xa Lankga Tamakxtumit xa limakantaxtinanin, nak xa litlajit xla kilhwaka xa kaxtlawanin pumapakg'sin.

b) Namakatsini chu namakanpuntumi chu na tlawy Tapaksit namà na masta xla Lankga tamakxtumit xalikaxtlawanin tapakg'sit, limastakgoyan nak xalitatuwajit chu kana likaxilhkan, xla nakamamastakgoyan xa Takaxtlawat chu

xalilakaxtlawanat xawa xtumniatapuwanakanan, nachunalitum tlan na akxilhkan xa tapakg'sinin nemà xa Lankga tamakxtumit xatakaxtlawantapakgsit makamincha xlakata tlan na makatsininalh nak kilhtamaku ni makas watiya ajkaw chichini. Pala namà xa takaxtlaway nemà xkakxilhkanit tlan nakanajlanilh xa lichalhuwa xlichatuy xlichastutaty xa lilákatitayanin nemà xwi, tlan na xmakatsininalh xla puxku Mapakg'sina xa nak xkilhpulakni pulatamatni.

c) Tamakamastá, sasti likaxtlawa tapakgsinin usu xalapakalinlitapakg'sin nemá namasi nak Lankga Tamakxtumin xaliakaxtlawaninanin Tapakg'sit.

d) Nalak'sakan chu mapanukgoy likstu xa taskujnanin xa kakapulhuwa nema xpakgtanukgocha nak xkilhwaka xtatlakwag'lha Makgantaxtina xala katitsu namá xalitamaxki osu xamapanuy ni xpalakata tunu xla Limapakgsin Tipalhuwa Tapuwan osu xla Litapakg'sinin nema xlanan.

e) Tlawá xa taskujut xa itum napuxkunan xalimaktayat xa Limakanajlay xakapulhuwa la xlitokgnit nak xlitapakg'sitkan Mapakg'ina nanin chu.

f) Chu xa litum nemá mastakgoyan jaé Litapakg'sin, nak xlitapakg'sitkan Mapakg'sinanin chu xa Litapakg'sin.

LIMATSUKIT AKGTUTU.- Wan putun la liputum xla Akchipalin kakapulhuwa xa kata'katsu nak kilhpulakni Pulatamatni:

I. Wa xla na wan xalitaskujni xlipak's xlakata na limapitsi xa nikulá nask'ujkan Makgantaxtuninanin xapuitat, nema ni xtum wi xa likstu.

II. Nawilikan xalimakgantaxtuninanin Tipalhuwa Tapuwan Akchipalin nak kanpatunú pulátamat nemà xmapupitsika xkilhpulakni Pulata`matni.

Nachunalitum nakxilhkan nikulá natlawakan xa pupitsi tiyat xa lak Kilhpulakni Pulatamatni ixlitlawat xla kilhwaka xa Tipalhuwa Tapuwan-Akchipalinin nemà xpalakata, la natlawaxlikaxtlawat, la na tlawa xtaskujut, la xla xlitakaxlan jaé kilhwakan xlakata xa Puxku Mapakgsina Likilhpulakni Pulatamatni.

Xanapuxkun xla xakilhwakan Tipalhwa Tapuwan xakchipalin xa lak kachikin pulatamat jae tlan xatalaksaka la xtlawakan xankgalhin lik'stu, xa tatseakg, chu titum la wan xa tapakg'sin.

LIMATSUKIT AKGTATI.- Xpalakataxla Lak'lankg Pumakatankg'san

Chu xa litum xa kilhwakananin xa liputsana xla lilakachixkuwit Lilaxtum litalakgachixkuwit.

I. Tiku nawan Makgatanksana xa Lankga Pumakatankg'san tlan na tamastokgnan xa piwá xamaklakaskinit la tukú skin yaé Limapaksit xpalakata xa napuxkun Makgatankgsananinanin xla La kg'lanka xmapakgsin Xalilakaxlan; tala'kaskin, xapulh, tlan xlikujli nak xlat lilakaxlan, lika tlan nak xkilh. Pulakni Pulatamatni. Lakglankga Lipumakatankg'san xa lilakaxlan tanukgocha xalilhuwa Makg'atan'ksananin nemá wankan Tapaksinanin nemà Litapakg'siyachaw.

Pala na nawili ti tsankgay nak xtaskujut xa Makg'atankgsananinanin xa la nak Lakglankga Lipumakatankgsan Lilakaxlan xa Puxku Mapakg'sina xa Xlikilhpulakni Pulatamatni, na liakalhchiwinan liputum xtachiwin nak Lkankg'a Tamakxtumin xa Lilakaxtlawaninanin Tapakgsit. Xla Makgatankgsananinanin naliskujkan akchaxan kata chu tlan na naskuparay pala chuna talakaskin xa

Tamakxtumit, pala chuna xlá, watiya tlan na limapanukan ixtaskujut la wi nak tatsokgni xa Limapaksit Mapakuwi aktati xla jaé limapak'sit.

II. Xla Talitatuwajin, Maktakalhat, chu xa tlan nalitaya xla Lankga Lipumakg'atanksan Lilakaxlan, xa la nak Pulakchiwin chu xa tunu Makantaxtuninaninkan, na akpuxkunan Tamakxtumit liakastakayawan xa Putum Makatankg'saninanin xa la nak xlikilhpulakni Pulátamatni. Xa Tamakxtumit liakastakayawaninanin xa putum makatanksanianinanin na takgalhi chatujun ixtaskujnanin, chatum xa puxku mapaksina nawan xa Laklankga Pumakatanksan lilakaxlan, jaé ná akpuxkunan Tamakxtumit xaliakastakayawaninanin. Xa makgapitsi na wan chatum puxku makatanksanianinanin, tunu chatum mkatanksana putaxtum xalikilmaktum chu chatum Puxku Makatanksanianinanin xa takak'sin nemà xa talitalhkayawalh liwaya laksakkan; chatum na talitatsokyaway xa puxku mapaksina xa kilhpulaknipulatamatni chu tunu xlichatuy na laksakg'an Lankga Tamakxtumit xalipulakaxlan. Pak's xa listakayawanánin na xkgalhi xmaklakaskinit nemà snun talakaskini xpalakata xa Maktanksana na wan chu akkittsis kata na liskujkan; tlan nammapanúkan xa chatunu, chatunu, xlanan la xla putastut chu ni namalákapuli poray xa sasti taskujut. Xla tamakxtumitliakgastakgayawana tlan na lak'sakan xla mkatanksaná liputaxtum xalikilmaktum chu namá xa tunu na mapakuwikan na tawila nak xa taskujut xa taputsan;

III. Na liwaniyán tuku xlilat y chu xa lakstukan nikulá naskuja tamakxtumit putum xa makatanksanianin natitiyacha xa pits nemá wan nak likatsin kitsis puxum xa jaé li mapaksit.

IV. Nalikaxtlawantitla nikonla naliskujkan namá xa tapak'sin nema litapaksiyaw, nalikatlawá nalákaxtumi xlakata xla na limasini chu nakatsi nama xla taskujná, chuna litum xa litatlanit xa taskujut litaputsan;

V. Na tlawakan xa litaskujná xa tamakxtumit xa tamakalhchiwininat xa putum makatanksananinanin nachuma litum namá xa makatanksanánin chu xa makatanksaná, xa nilimatlanin chu xa litapatin la wan nak likatsin kitsis puxumaktom xla ja`e limapag'sit.

VI. Xa limakalhchiwininat nalikaxtlaway xa nikonla natalákaskin tumin xa pumakatanksan xatalakkaxlan nak pulatamat chu namakamincha xla xa Puxku Mapaksiná xa lak ixkilhpulatamatni xlakata xla na makutù nak talaklhkawalin ktsu takaxtlawat xatalakapulhkan xtalaktlawan tomin nemà na masiakoy xlakata xaliakaxtlawanin tapaksit, Lakglankga tamaxtumin natalikaslay.

LIMATSUKIT AKITSIS. Wi aktom xalipumakatank'san xatatalakastokni xalakpulhkawilin; jaé xak'stu litapaksiyacha xpalakata nalikaxilha xaliakalhtaxtokg'ne nak xa chatum chu xa Mapaksinanin Xakilhpulakni pulatamatni.

Na liputsakan litalhkayawan xlakata lipaktanut chú nakamaxki tu natlaway piwá nalitatlawani xpalakata xlitapak'sit nema litapaksiyaw.

D. Xa Puchiwin Pumakatanksan xa Kakapulhuwa nak Xlikilhpulakni Pulatamatni, ja`e napuxkun chatum xaliakgawanina lipulatamat lilakaxlan, nemá nalilaksakan la wan nak xlitapaksitkan mapaksinanin; ja`e xamatixtum chu xa tapak'sit nemà nalitapak'siyaw xla tlan na wan la naliakgaxtlawa xlitlawat chu xa litalhkayawan tatsokg'ni la naskuja.

E. Nak xkilhpulakni pulátamatni tlan nawilikan ja`e, xa Puxku Mapaksiná xa lak pulatamatni putum xa li Mejicanos la xwi nak xalitapitsin VII xla likatsin 115 xla ja`e limapaksit. Xla xamalakapuli chu xalimapanut chalhkatna xa kapulhu`wa nemà xkgalhiakgo ixlitapakg`si titum xa tatlawakglhat xa kapulhuwa tlawakan tlan la wi nak xlitapakgsitkan xa mapakg`sinanin.

F. Xaputamakxtumi Xatalakaxtlawanin Tapak`sit xa lak Lankga Tamakxtumit xatalakaxtlawaninanin tapak`sit putum, nak xa lijaxnin, xa katilankga katilakalhkatayan xankgalhin, jaé tlan matlani mapanukan xa Puxku Mapak`sina xa lak xkilhpulakni pulatamatni xpalaka xtlawalh lankga tak`lhuwit nemá natalakalhiy xata la chixkuwin xpalakata xla xtatlawakglhat xla putum usu xalikapulhuwa nak xkilhpulakni pulatamatni. Xla litáskin xla xa limapanu chu nakamasinikan xa itat tiku xpaktanukgoy nak xpulilakaxtlawan tapakg`sit usu namà xa katilankgakalikalhkayawan xankgalhin nak xtuxwi.

G. Para tank`snamaktayalinan xa tipakátsi titsuntin liyat xakatalakatsu putapak`sinin lak`tsu pulatamat putunu chu xlá jaé xa lipulatamatni chu Xlikilhpulakni Pulatamatni nak xlikaxtlawat chu natlaway xa taskujut nak titsun pulata man xa tapalhkawalinin xla Xkilhpulakni Pulátamatni, la xwan likatsin 115, litapitsin VI xla ja`e limapakg`sin, nak taskujut xla xlatamayachan tachixkuwin; maktakalhaw xa lilatamat kakilhtamaku; kakxilhiwiw xlakata ni nasputkan, chu kamalhúwawi tu lay nakkakilhtamakú, putlawanin, chuchut nemà tlan kgotáw xa ixputsalá putlun, laksakgan kuchukan la na tlawakan nemà xa palhma nemà palha chu makgtakgalha xalákatank`swi xa kakapulhuwa, chu chatunu xmapaksinanin matlánikan, na tatsokg`nan xmatlanit xtum tapuwan xlakata xmalakatsukunan xalitalhkáyan xpuitat aná niku napaktanukgoyan chuna tanú la wi xa tatsokg`ni litapakg`sin.

Xla xalitalhkayan tlan natalakaxtlawakan xa likanajlananin xakxtum tiku napaktanukgoyan. Nak xla maklakaskinit nemà xkamalákatsukun tlan naliakxilhan chu naputsakan xa nikunla na tlawakay, nalakstuka chu tuku natlaway.

Nak xa litalhkayan wiliníkan:

a) Xla lichipaxni pala na tlawakan likxtumkan nak xpulaknikan xla litalhkayan, xtumtapuwan nemà napastakay nak titsuntiyat chu naliskuja la xla natlaway chu naliakaxtlawakan xa tatlawkan, nalimastakgoyan xa limakxtukut taskujut nak xla xtamakamastat taskujut la xwan nak xlitipatum putaktum tatsokgne xla ja`e tatsotegne.

b) Xla lichipaxni pala tawilayá, chu naskuja xalimaktayalin xa ti napaktanu xla xalitalhkayan, xla taskujkan xa tu lakchany niku talakaskinkan, nachuna xla pala namastakgoyan lixtum xa maklakaskinkan; xa litachixkuwin chu xa tumin nemà xtalakaskin xlakata tlan nataxtu usu na tlawakan taskujut; chu

c) Xa makapitsin xalitalhkayawantatsokg'ni nemà pala nataxxtlawá xalimaktumkan chu xtum nakaxtlawa xla limastakat kan xa putum kachikinín, tlan namastakgoyan limastukut chu na tlawá taskujut nemà xa kalakapastaka tiku xtum skuja nak xalitalhkayan.

H. Xla xa liwankan chu xa nilimatlanit nemá xla limapaksin wankan pala katunu xla pulatamatni tlan nawilinikan xla mapaksinanin xa lak Xlikilhpulakni Pulatamatni.

MAPAKUWIT XLIAKGALHCHAXAN

Xla taskujut chu nikunla namaktayayaw talichixkuwi.

Likatsin 123 (Art. 123). Wak lakchixkuwin kgalhi ixlakchanat xa ixtaskujut xa litakakni chu litachixkuwin nemà xminini; xpalakata na litamakpuntumiya xla malakatsukkan xa taskujut chu kakatata'kaxti xa litachixkuwin xa taskujut, la xwi nak xa litapaksin.

Xla Tamakxtumit Limakantaxtinanin, ni tag'lhuwitnan xa lichipaxni xalitum matlani lhawakan litapaksin xa taskujut nemà mapakgsiyan:

A. Nak xa tasakua, xa taskujnanin, skitiná, makaskujna, xa talakakatsin chu xa liputumkan, pak's xa talakaxlan xa taskujut.

I. Xalimakapalat xakilhtamak'u taskujut xla akg'tsayan ktsukilhtamakú.

II. Xa kilhtamakuxlilhuwa xa taskujut xa katsisni na wan kan aktujun kt'su kilhtamakú. Litamakxtakgan xa liwankan; xa taskujut nemà xalixkajnit usu namá ti liu xatala'kaputsit, xa taskujut xa katsisni xalikaxtlawan, chu pak's xa xlanan nemà ninaxkgalhi ajkuchaxan kata.

III. Litamakxtaka xa liwankancha xlakata ni matlani na liskujkgoy namà xalaktsukaman nemà nina akatama xaliajkataty kata, nemà uyú tlak xa lankga chu nemá niná akatamalh ajkuchaxankata natakgalhixlakchanat xlakata naskuja watiya amakchaxan ktsu kilhtamaku.

IV. Akxni ixskujnit akchaxan ktsukilhtamakú tlan xkgalhi aktam kilhtámaku xa lijaxan, watiya xla.

V. Xa lakpuskatnin nemà xkgalhinan ni xtlawá taskujut nemà xtalakaskin snun xatliwakge xpalakata xla nawa aktom litalákaputsit ixtatlanit xpalakata xkgalhina; xalipaxaway aktom xatalakaskin lijaxaxni xla akchaxan xamana xa xapulha xa chichini nemà xwanikanitancha xla akxni na lakgawan skgata chu akchaxan

xamana xayachan alistalh, tlan na limatajinan xatamaskawin chu ni xpatsankgakgoy xtaskujut chu lakchanat nemá ixwi nak xpulakni xputaskijni. Nak kilhtamaku xlimatsikinama natakgalhi aktuy lijaxaxni akxni talakaskinkay cháli, chali jae xa puxumakaw minuto katunu xlakata naxmatsikinkan ixskgatakan.

VI. Xla xatamaskawin xa aktsu nemà tlan xkgalhi xataskujnanin jaé xa liputum usu xa talipawancha. Xalikilhaktom tlan na litapaksinan na titsuntin kachikinin nemà na talichiwinankan; xalikilhaktuy tlan na wilinikan xalitapitsin nemà niku talakaskin la xla xataskujut xalagtaxtutumin usu anta niku witi snum tlan skuja.

Xla xalimaskawin xa aktsuntin xa putum xa ja`e tlaknatakatsini xlakata jaé nakchanichan tu talakaskini nak xpulakni xtalákapasni chatum chixkwin, nak xamatixtum tu talakaskin, litachixkuwin chu lalitamat chu nakamaxki xa takalhtawakga xa namakantaxtikan xa laktukamanan. Xla xalimaskawin xa aktsuntin xaliskgalala nalimastay watiyá akxni nalixilhkan nikulá wi xalitaskujnin xa lilagtaxtutumin.

Xla xalimaskawin xa aktsuntin na wilinikan xla aktum katilankgalitalhkatayan nemà xpaktanukgoyan xla xapuxokgonin xalitaskujnin, xa akpuxkunan chu xanapuxkun, xla tlan matlanikan putsa limakstukut nak katilankga litalhkatayan aná niku naputsa tu nikatsi usu nikunla natlawa xpalakata nemá talakaskin xlakata liu tlan tlawa xtaskujut.

VII. Pala xtum skujkan talakaskin na xtum na takgalhi xtaskawin, chu ni natakxilha pala chixku usu puskat chu xa la niku min tuku xlipulátamat.

VIII. Xla xalimaskawin xa aktsuntin limakxtakga ni nalimatlani na maktikan tumin xla limaktay akxni kamakatsini mintaskaw usu akxni limak tikan aktsu xla min taskaw.

IX. Xa taskujnin natakgalhi lakchanat aktum xapupitsi nemà xa makuany litlajanit tumin xa la anta niku skuja nema paktanukgo la wan nak litakalh kayawan tatsokgni.

a) Aktum katilankga litalhkatayan, nemá xlixaxtlaway xa puxokgonanin xa litaskujnanin, xa xmalana taskujut chu mapaksina, nawilikan nikulá na mapupitsi tumin nakamaxkikan xa skujnanin.

b) Xla katilankga litalhkatayan lhawakan litaputsan chu nalikaxilhkan nemà xtalakaskinkan xpalakata nakatsini nikulá lama xa lilakgtaxtumin nak lilakgatum pulatamatni. Nuchuna natitiyacha xa tapuwan nak maklakaskin xlakata tlan natlaway xa litatlawanin xalilankaxtlawan nak lilakatum pulatamatni, xtapuwan xlimininin nemà natakgalhi xa tuminin chu xatalákaskin nalimakiancha tumin.

c) Piwa xakatilankga litalhkatayan tlan nalixilhkan nikunlá xa porcentaje nema likaxwilikan akxni wi sastilitakgalhtawakga ixlitaputsan nemà xlikanajlay.

d) Xla litapakgsin tlan nawan pala ni matlani xa talimakantaxtin namapapitsy xamaklakaskinka xa laklankga puchalhatni nemá sasti xkaxtlawanit ni xlihhuwa chu lipalhkan xa katananin namá xa taskujut xaliputsay chu xa tunú taskujut akxni nalikanajlay ixlilat chu nikunla wi tu xkgalhi.

e) Pala nawaná nikunla xalitlajin xla katunu lankga puchalhatni natiliyacha xla xkilhtsukut nikunla naxokgoy xa ixlisakuan chuna talhkay la wan chu talakaskin nak litapakg'sin xa lixokgon xa lisakua. Xa litaskujnanin tlan makaminchá nak pumapaksin aná niku kilhchani xla ixpumakgamakgtayan mapakgsina pukina chu

xlitapawat kapulhuwa, nema ni xliminini la nemà xlixxilha jaé natlawa la xla la wan nak tapakgsin;

f) Xla lakchanat xa liskujnanin tlan napaktanú nak xamaklakaskin tumin jaé ni limakuan naakpuxkunan usu na akpulhkawilinan xa puskujni.

X. Xa tamaskawin tlan nakaxokgoyan nemá xa tumin nemá xlakapasaw xalikanajlay, ni xmatlanikan na kaxokgonankan xalitalakpali xa listat, ni pala tlan kamaxkikan paktom kapsnat nema ni xatomin, ni tlan natalakpali tumin

XI. Akxni ixtalakaskin akxni wi tu xpalákata namalhuwi xa lipulhkan kilhtamaku xa taskujut, tlan namaxkikan nakaktsu tumin xa min taskaw akxni malhuwi kilhtamaku kitsis puxum xa liuka la xmaxkikan la xla skuja chálíchali. Nikxni xa taskujut nemà tlan ni liuká na wan aktutu lipulhka kilhtamaku chali, chali ni pala aktutu xa puntsu puntsu. Tiku nina kgalhi ajkuchaxan kata, ni tlan skujkan nak jaé taskujut.

XII. Pakx xa puchalhatni xa kakiwin xa likaxtlawan, xalimaxtukan likan usu tunu taskujut kalhi xlitlawat nemà xlá la wan xa litapak'sinin tamaxtum masta xaskuj'nanin niku latamayacha nemá xaslan chu xalak'swan. Ja`e limakantaxtut tlan nalimakgantaxy la xla tuku masta xa puchalhatnanin chu namaxkikan nak pumakin xa lipulatamatni lilakatum xa kachikinin xpalakata tlan namakikan tumin xlakata chuna pak's liskujnanin natakgalhi litamastukuni xatalakgaxokgon anta niku tlan sakuay likta chu xalilhuwa xlakata chuna tlan natamamawa xchikkan.

Maklhkatsiya pi liu limakuaní litachixkuwin nalikaxtlawakgoy xa litapaksin xakata namalakatsukikan limaxtuminilankga xatalakxtumikan xa lipuxokgonin xla puxku mapaksinanin xa lilakxtum pulatamatni, xa xla skujnanin chu xa malananin, nemà nak pulhkawili xpumakin tumin xa lipulatamatni lilakatum xa likachikinin, xla

litapaksin lakaxtawayan xa talakaxtum chu xlikaxlawat la xla namakaskujnanin matlanikan na titikan chu natamawa ixchik'kan nemà xkawanin.

Lalilakchiwinankanit talakaxlan nemà wan putalaktum tasokgnit xapulh nemà min litapitsin, nema wi xpulakni xa likachikinin, talakaskin nakaxtlaway pukgalhtawakgenanin, pumakuchinanin, chu xa tunu litachixkuwin nemà snun talakaskin Kachikinin.

Nachuná, ana piwa puskujnanin, akxni liuka wi ajkaw puxum litachixkuwin nemà ixlatamayachan aná, talákaskin naliputsakan aktum putawil tiyat nemá ni liu ktsu, talakaskinkan puxumakitsis puxum lihkan xa lichastutaty, anà nikú na kaxtlawanan xa litamaw xa kapulhuwa, ch una nakaxtlaway tatsapsni chiki ana niku natawilay xapumapaksin chu xa pukamanan.

Nitlan chu ni matlanikan xa liwan nak puchalhatnanin, natawilà pustan aná niku stakan kuchu chu chiki ana nik xkamanankgo xa taxokgon, nemà max natlajayachan.

XIII. Xa lipuchalhatni, tuchi xtaskujut, xwi namakantaxy xlakata nakamaxkikan ixtaskujnanin, xa takalhtawakge chu namasinikan nikula natlawakan taskujut. Xali tapaksin nawan nikula talaxtumi chu nikunlá natlawakan la xla nemà xa malananin namakantaxtikan ja`e makatikan.

XIV. Namà xalangka malananin xlanan nalitayay xla namà lany xla taskujut chu xa tajatat katlankany xa skujnanin, nemá xpatinankan akxni xmastama xtakatsin usu akxni skujna nemà xlitlawa; wa chu, namá xa malananin tlan naxokgokan jaé,

max tiku nani usu tiku ni matlani skujkan la wi tatsokgni nak litapaksin. Jae limakantaxtit ni lisputkan akxni xa skuj ná kiputsalh tunu ni ixputsanit xa malaná.

XV. Xa malaná kgalhi xmakatikan xlakata natakxilhan xpalakata nikula xwi xpustankan, xamatixtum kanajlaya xatatlanit, chu xlimakgtakalhna nak xpulaknikan anà ni wi xapustan chu naputsakan nikunla tlan na la xpalakata ni tu nalani akxni namak'lakaskin xa likan, chu xamaklakaskinkan chu tuku ixama talakaskin xa taskujut, nachuna nikunlá na takaxtlawa xpalakata chuna ni tu nalaniyan xaskujnanin nak ix tatlanit chu nak talataman chu makalayakxni kalhinan puskatni xa litapakgsin natakgalhi ninla nalixokgonan akxni talakaskin xa.

XVI. Na xlá lichalhatná la xa napuxkuntaskujut natakgalhi xlakchanatkan xlakata xtum lian pala naklitayay xla namaktakgalha tu xlákan, tlaway putamakxtomakgalhtawakgenanin, tamak xtumit xalitalikatsi, etc.

XVII. Xa limapaksinin takanajla nikunla aktom lakchanat xla namá xla chalhatnanin chu xla malananin, xla tachokgontaskujut chu xla litachokgon.

XVIII. Xla tachokgontaskujut na lay xalakatitum akxni nakgalhi lilakchat lakxtum na la, nak xla tipakatsi tixlatlaw xla litaxtu, xtumnalá xa lakchanat xa taskujut xla liku wilikanit xa tumin. Nak xa limaktay kapulhuwa na wan xatalimakantaxtin pala xla skujnanin namastakgoy xatamakatsinin, la ajkaw chichini xapulhatamakatsi niy, xa tamaxtumit lamaxtakgektsu winá la xlitalhkanitancha pala xlakata na makgenukan taskujut. Xa tachukgon taskujut nemà wan ni lakatitum akxni xaliputum liuká xla tikuxpakgtanuma nak xatachokgontaskujut ti tlawa nemá xatuchi xa lijikua chu limamaxani xa lakchikuwin usu xa takgalhini usu akxni lama putalanikni, akxni wa xlanan xla nak ktsu chiki xa limaktay nema xla xa Puxku Mapaksina.

XIX. Xla tachokgón tlan nawan lakatitun ni tu lani watiyá akxni liuká wi xamakalat liu xtalakaskininkan a tachokgo xa taskujut xlakata ni taktay xa xtapalh chu

kipaktayácha namài ixwi xa lixokgòn, xa yachán nakanajlani xa lankgatamakxtumit xa lamaxtakgékgtsuwiná.

XX. Xla tunuj usu xa taklhuwit nak xpulakni xa tumin chu xa taskujut, nema nakchipalin nak xtachiwin xla aktom tamakxtumit xa lamaxtakguetsuwina, nema litlawanit lakxtum xa lilakatayananin xa liskujnanin chu xa malananin, chu aktum Mapakgsinanin.

XXI. Pala xa Malaná ni xlakaskin pakgtanu nemà ni chatun nak lilakaxlat usu chu matlaní xa Limatlanit la xtachiwinanit Tamakxtumit, nalisput xatalakaxlan xataskujut chu nalimaxtakan tlawat xlakata na lixokgonankan xa chalkatnán kan tu tlajay akxni skúja aktutu pápa litum xla xa litayat nemà taxtukgo xa takglhuwit. Ja`e tachiwinlimapakgsin ni tlan nalimaukan nak takaxtlawan nemà minchá nak xa tapitsin nemà xa litum. Pala Chalhkatnanín ni lakaskin nalisputkgoy xa talakaxlan taskujut.

XXII. Xa Malaná nemá xmaktikan tastujut xa xha tum chalahkatná chu ni xwi tu xpalakata usu xlá xtanunít nak limaxxtum usu xa Putamakgxtumakgalhtawakgenanin, usu xpalakata xtánunit nak xatachokgontaskujut nemà xa tlan, ja`e nalimakantaxtinan, xlakata nemá laksakga xa chalkatná xlá námakantaxy xa talákaxlantaskujut usu xatalakgaxokgonkan la xlá litlajá xliaktutu pápa.

Xla litapaksin na wan nikxní xa Malaná tlan na xokgokan aktum xatalakgxokgonkan.

Chuna litum natalgalhi xlitlawat xla nataxokgonkanikan xa skujná la xla litlajay xa aktutu pápa, akxni natapanú xla ixtaskujut xlakata ni titum latama Malaná usu xlá ni tlan tlawá, nak xla xpalakata usu xmawina xnatikun, xlagawasan usu xnatalan.

Xla Malaná ni matlanikan na tapanú xla xlitayanikan akxni nema xalixkajtapuwan nemà xmakaminchá xalitalikapasnikan tlawakan xla xtapuwan xlakata.

XXIII. Xla lisakuat xa limakuan xa xhalhkatnanin xa xtaskaw nema ixlitlajanitanchá nak xawatiyá kata, chu xla xalipuxokgonkan, takgalhín xalimakuanlakatit xa liuká xa tuchí nak litlajat usu xa litatukxan.

XXIV. Xa xla liklinankan nemà xlanan xa chalhkatnanin ixlimákuani Malananin, xawa tiku xmaktayama, talakapasni usu tikuxta'an watiya xla na talitayani xa chalhkatná, nixni chu ni pala wi túku tlan na skinikan xa tiku tanu nak talákapasni, nachuna ni tlan naskinikan namà xa talikinkan xa ninla nemá xa'akataxtuy xa ixtaskaw chalhkatná nak aktum pápa.

XXV. Xla xalimaktayan xlakata xla nakawilikan xa chalhkatnanin jae limaktayat ni xaxokgokan para wa xla, tlan tlawakan xapuchiwin ksupulataman Putapakgsin, puxtakgat-taskujut usu xa túnu xpokgantaxtuntachixkuwit xa tlankga usu xlichatom.

Nak xla xalisakuan xla ja'e limaktayan tlan nakxilakan xa talakapukan taskujut chu, nak xalagxtum xla lilat, natakgalhí xalipuntsu tiku tamakamastá watiya tiku mawikan chu masta limastukut istalakapasni.

XXVI. Wak xa lilakaxlan taskujut xlixaxtlawanit xla chatum limejicano chu chatum lakglankga Malaná xa la alakatúnu Pulátaman, ja'e talakaskin nalimakanajlay xa mapakgsiná xa Putapakgsinlakgtsu Pulátaman nemà likanajlat chu nalixxilhkan xla Mapakgtayaná Mapakgsina nak alakatúnu aná niku xla chalhkatna tlan na an nak pits xla tunu xa liwan xa likastakayawat xachunatiyá, naliwaniyan tank's xla nemá xmakglakaskinkatumin-xpalakata xakamá tasamakatikan nemá xla natlawa xa lankga Malaná nema talakaxlanit, skujnanin.

XXVII. Nawan tu lanit nitlan chu ni limakantaxtinankan tiku xalimaktayakan Malaná usu skujnanin, maski chuna wan nak talákaxlan:

- a) La xla wan tu lanit aktum kilhtamakú xataskujut nemà ni xla lichixkuwin xa tlan xakxilhkan liu xa tuwa lhmaninith, limastanit taskujut.
- b) Nemà walikan akgtom taskaw nema ni limakuani xlakata ni akchanì lá wan Xatamagxtumitni xa Pakgtanuna Makgtsuwina
- c) La xlá wan aktsukiltamaku xalhmaní akgtom xamana para nakaxonankan xa ixtaskujnit.
- d) La xlá masí niku nalikgamanan, pustantaway, pukapé, pokgotni, pustankuchu usu nak pustan aná niku nakaxokgonankan, akxni ni naxokgonan tiku skujma unu ixkamawaninit.
- e) Xla nemà xkgalhi litlawat titum usu ni titum jaé ixama tití ixmaklalaskinit xa xlakata nemà talákaskin tu ama wayan, nak xa pustan usu nak xiankgalhin.
- f) Xla nemá matlanikan tachokgó xa taskaw xpalakata taxokgótalakgalhin.
- g) Xla nemà talakskin yaj naskujkan chalhkatatnà xa xla xalixokgonankan nemà ixkgalhi lilakchan, xla akxni wi tu paxtokli nak taskujut, chu xa tatat nemà kuchi kuchuná, ni limatlanit alxni ni ixmakantaxtinit ixtalakaxlan usu ixmapanukanilh nak patsapstaxtlawat.
- h) Pak's xa litum nemá wan xalimakanukan akgtom lakchan nemà ixtatsokgnit ixlimatlanikan skujnanin nak xa litapaksin xla xamakgtakgalhay chu xa limaktay xa chalhkatnanin.

XXVIII. Xla litapaksinin nawankan xa takgalhí nemà natanukan nak xalakatamakstokgnit xa xla talakapasni, takgalhí nemà xla ni talakpalin ja`e ni

nakchapalin xa litlawatkanit xakanajla chu na ni tawatlani Maklakaskinka, chu tlan xkamaxkikanan xa mapakunin lhkamat nemà nixa tuwa la xlá wan xamakgapitsi xlikana takantaxtin tapakgsin.

XXIX. Xla xa maklalaslinkan kakapulhuwa xa litapakgsin xla katankswilitachixkuwin, chu xla natakgalhi xakatankgswinit xa ni limatlanit xakgolonin, xa talatamat, nixlakaskin tapanù xla taskujut, xa tatat chu xapaxtokglit xa limakgtayat pumakin ktsu skagatananin chu xa túnu nema makamasta limaktakgalhat chu xalimakuan latamat xla chalhkatnanin chu tunu xa litachixkwinn chu ixtalakapasnikan.

XXXI. Nachunalitum limakuaniyan xalitachixkwinn xla litachixkuwinkapulhuwa lilakgtaxtutamanlimakxtum pala nalikaxtlawa xa chiki xa aktuju xa lak'swan, nemà xa tamaway xaskujnanin chu na xokgonan lakgasut, lakgasut.

XXXII. Xa litlaway litapaksinin xa taskujut xlitayay xla Mapakgsinanin xa xla Pulatamatni, nak xla makxpaanitni, chu xpalakata wa xa Mapakgsinanin xa Lilakxtumpulatamatni nak xa takaxlan nema min a:

a) Pakgan limakaskujni limaktayat:

1. litlawakan lhakgat
2. limaskgoyonin
3. limakakxilh
4. tsakatnin
5. Sakgsinin
6. Ta'anat
7. Limakaskujkan likan chu xalikaxlawat likan chipay xa punaxtunan xa chiwixtiyat limakvat, xa limakuan chu xa likaxtlawá, pewa xla, nachu litum

nalimaxtukan xa likan la tanuma chu la ixkaxtlaway chu xatipakatsi tu makala xa pewa likan.

8. Chalawatiyat
9. litakaxlanchalawat
10. pokxnichwix
11. kaxta
12. kaxtawalin putlawn
13. PustanLikuchun xa likuehun lipakán
14. kapsnat chu xaliakgasat
15. chalawatchutchuchut chu chalawatkiwi
16. likaxtlawani tawaj, chipa watiyá xalipumakaxtlawa nemà talakaskin putajun, xa likan xa walhtin usu nemà xla talákaskin kani
17. Likaxtlawa xaliakgotkan nemá, talakaskinkan xputaju usu nama ana an;
18. Likanputlawn
19. Kiwilhtakala xatamaklakaskinit, nemá wa xla xatamakxtun xla pumalichukun chu tlawakan xa tuchi xa chukum chu lhtakgala xa kiwi;
20. Walhtin awatiyanama xlá, pala na lhawá walhtin xa kaxtum usu xa ihpitkan usu xa putajun; chu.
21. Kalixkuli nemà xa kaxtlauanankan chu xa katlawakan makalat xa axkut.
22. Limastukutni xa Banco chu xalisakuan

b) Lipumakaskuja

1. Namá xlá xalá akgchipalinan xa titum usu xakstu xpalalata mapakgsinaliputlatamatni;

2. Namá xlá láma xla aktom lilakaxlan usu kama xkikalitlan kalipulátamatni chu xa limákaskujni nemà ixlikxtum lian; chu

3. Namá xlá tlawakan taskujut nak titsupulátamat nak xalilakxtumpulátamatni, usu nemá na takgasa xtampin xa xmakxpanitni xalilakxtumpulátamatni, nak putunú xakatiyatni usu nak namá xlilákapasaw chu wi nak titsuntiyat xalilakgtaxtutaman nemawá xa xla lilákatumlilatamat.

Nachuna litum xalá litlajat watiyá xla xa mapakgsinanin xalipulátamatnin, xla litlawayan xa xla lia'an xa taskujut nak talakáxtumi nemá xlá xa takglhuwit nemà lakgalhiyan xa akgtn usu chalhuwa Palátamat Xapulamatni; lakaxlay xalimakxtum nemà xkawanikanit xanamakatikan nak xa liuka aktom Pulamat Xapulamatni; litlawatkan xa malananin nak xmaklakaskin xatakgalhtawakga, la wan xa litapaksin; chu la xlá litlawat xa malánanin, nak xa limasinikan chu xa liuanin ninlá taskuja xa skujnanin, chuná la xlá xa limakgtakgalhat chu xa likapalhat nak ixpulakni ixputaskujutni , xlakata chu, xa mapak'sinanin lipulatamatni natakgalhí xalimastukut xa lak Pulamat, ákxni watiya xpakgen usu taskuja xa makxpánikni xakatalakatsu, la wan tatsokgni xa litapaksin tapaksin xliilat.

B. Nak xla tatlawakglhat putum, xa mapakgsina xa xkilhpulákni pulatamátni chu ixskujnanin:

I. Xla Taskújujni xa chalí ixlihuwa xa taskujut lá akgtom kilhtamakú chu xakatsisní xalá xaktsayan chu xaktujun akgtn ktsu kilhtamakú. Katunu nemà liuká tlan nakaxokgonikan xa kitsis puxum xliwakgkitis puxum chu xlihuwa nemà ixtaskaw lá ixtlawá ixtaskujut.

Nikxni niku xla taskujut xa liuslan tlan matláni nalhmanikan aktutu ktsukilhtamáku chalí, chalí ni pala aktutu katunu katunu.

II. Xa kátunu akchaxan chíchini xa taskujut, lipaxawa xaskujnanin aktom chichiní xa lijáxan chu xa kaxokonikan xla.

III. Xla skujnanin lipaxawayan xla xa lipujaxan nemà ni xaktsu akpuxum chichiní nak xaktom kata.

IV. Xla taskaw xalá tank's nawankan nak xla talakpulhkan tumin chin amà xa nikunlá ni na límaktikan lata xwi xkilhtamáku xlá ja`e.

Nak niníku xa taskaw tlan xatutsu na tawilay xa namá xlá xokgomaka aktsu xtaskaw xla xa chalhkatnanin xa liputum nak Xkilhpulakni Pulátamatni chu nak Pulatamatni xa lak Tapakgsit Tachixkuwit.

V. Xla nemà latiya xlitayani taskujut taskaw xtum latiyá ni nakxilhkan pala chixku usu Puskat.

VI. Watiya xmatlanikan tlawakan xatachokgon, limaktiniktsu xa mintaskaw, chu maktiní namá min taskaw, nak xa namá uyúxilhkanit nak xla litapaksin.

VII. Xla malakapulí xa xla maktayaninanin na tlawakan la xla xatalákaxtumit nemá tlan nawkxilhakan tu katsiakgoyan chu tuku matlanikan pak's tikutanuputun. Xla Pulataman liakaxtlawayan Pukgalhtawakganinanin xa Pumakinkapulhuwa.

VIII. Xla chalhkatnanin natakgalhí ixlakchanat xa litatsokgnitalhkat xpalakata chuna xatalhkantaputsa namasta xlaka lata tu katsí, chu tuku matlani chu ninla kataskujmaka. Nak xtum litayani natakgalhi xa puntsunin maktakgalhama chu mastama tu ixamamaktaya ixatákapasni.

IX. Xla chalhkatnanin watiya tlan natapanukan usu natachokgoy akxni likanajlanilh takglhuwit la chuna wan xa litapaksit.

Chu akxni namapanukan chu ni ixkanajlanilh natakgalhi lakchan para lakaskin na maxkiparay ixtaskujut usu natlan para lakasnin xa chalhkatna nakaxokgnonan la tú xpalakata, la xla wan xlilat, limakanajlit. Nak xa xatalakchokgonit xa taskut xla skujnanin nemà xtalakglhinit takgalhi lakchanat xlakata nakamaxkikan tunú la piwá la ixmaktikanit usu nakaxokonikan la wan litapaksin.

X. Xla skujnanin natakgalhi xla lakgchanat xpalakata natatamakxtumiakgo xlakata na`akgliwanta xla ixskgatatumín xaliwak. Matlanikan nachunalitum, tlawá xmaklakaskinka xla lakchanat xa tachogontaskujut akxni ixmakgantaxy xla xa mak lakaskinit nemà wan litapaksit, xpalákata chatum usu lhuwa Puchiwinin xa Tatawakglhat xa Kapulhuwa, akxní ni kanajlay ixliwak chu lipiwá lakchanat xla ja`e likatsin kanajlá.

XI. Xla limaktakgalhat xalitachixkuwin tlan natalikaxtlawá la wa tatsokgni nak lichipaxni akgtsu.

a) Masta limaktay xa paxtokgni chu xa tajatat nemà kuchù xa likuchun kuchuná nama xlá tajatat nema ni ixkuchu xa kuchuná chu ixkglhinit chu kgolun, chu xa nin

b) Pala witu paxtokga usu tajatat nakgalhiyá lakchanat xa taskujut xa xla kilhtamakú la wan xa litapaksit.

c) Xla lakpuskatin nemá akxní kgalhinan ni natlawa taskujut nema talákaskin na tlaway tliwakge xasnun chu namá na wan aktum lijikuan xla natalákalhy ixlipaxawlatamat xpalakata kgalhinan; ja`e.

Natakgalhí chu snun talákaskín xla aktum pápa xa lijaxani xa pulh akxni nachan lilhtamakú para nalakachin chu alistalh találaskin na lijaxay Aqtúy papa, piwa, chu

nakamastakhoy ixtachaw la akxni skjma chu ixtaskujut nataulá chu ixlakchanat nema ixlak tlajanit xlakata ixkujnit, mak la Kilhtamaku akxni ixmatsinana natakgalhi Aqtúy lijaxan xlá aktum chichón, xa itat akgtomktsukilhtamakú ixliak tum, xlakata namawinam ixskgatan. Chuna litum, tlan nakgalhin nikù chi tiku na kuchy chu ixlikuchun xa limaxtukutni xa limatsikina chu xalimaktay xlakata niku napumaki ixkamankan.

d) Xla xtalákapasni xa chalhkatnanin kgalhi lakchanat xla wan wi niku tlan kuchunan chu xlikuchun, la xla wan litapaksin.

e) Na tawilácha niku tlan na'an lijaxanan chu lakaskín chu tlan nalitliweklhay, chuná litum pustan nemà xalikta xlakata nalimakuaní xa xla skjnanin chu xtalákapasni.

f) Limastakan xa skjnanin aktsú nikù tlan latanayachan xla nakaxokgokan xapapa usu natamawa la wan xa takaxtlawan nemà takanjlanilh. Litum, xla Pulataman la xla tu mastákan, na lay aktum makytomtamakin xatamaktayt xalipulatamatni lilakatum xa xla chikinin xlakata nakaxtlawa chu natawilakan aktum makxtumtamakin Xalilakatum Lipulatamatni nemà limakuaniyan xlakata namaxkikán xla ja'e xalitapawan xa likta chu xalilhuwa xpalakata chuná na tamawa ixchiki nemà xa tsakaka usu xa tlan ixlikaxtlwakanit, chu ixlikaxtlawanikanikan, chu nalimakuanikan usu na xokgokan lakgasut nemà ixtitilh xpalakata.

Xla nemà tu kamakamastá xpalakata namà ixama tanu nakmaxtimtamakin xatamakamaktayan xa lilaktum lipulatamat natakatsinì nal limakxtuminilankga nemà akpuxju xa limakgtakgalhat xalitachixuwin la takaxlanit nak limapakgsin cha aná niku xalá, xa nikunla na tlawá chu nikunla na lakaxtumi la xla tamakin xatamaktayan chu namakamastákan xatapawan la xpalákata.

XII. Xla taklhuwit xa xakxtukan, xaliputum usu nak ispu ixpulakni pumapakgsin ja'e nataxilha Lakglangka pumatanksan xalipulatamat xapakgtanunagtsuwiná niku tanuma la wan nak tatsonkgnit.

Xla xataklhuwit nak xa Tatlawakglhat Xataputsan xa lak Lipulatamatni chu ixtaskujnanin natalíkaxlá xla xaliakastakayawan ya putum makatannksananin xalipulatamatni; chu nemá tu Taxtu nak Lakglangka Pumakatanksan Kalilakaxlan chu ixtaskujnanin wa natalíkaxlan la xlá awatiya.

XIII. Xlá makgtakgalhananin makskeyiwa chu xa kapupunú, chu xalitachíxkuwin xa limaktayat xa la kilhtin. Akpuxkuná xapulákatunu pumakgamagtayan, xa liskgalala chu xa xlá tiku skujma nak ixpokgantaxtuntachixkuwit xatamakgtakalhat kachikinin nemà, xa limapakgsinan xa xla litapaksit.

Xla mapakgsinanin xapulakatunu pumakgamagtayan xakapulhuwa, xaliskgantaxtum makgtakgalhnanin xa kachikinin lipulatamatni, xa xkilhpulakni pulatamatni; xa pulataman chu xa putapaksin lakgtsu pulataman matlani na mapanukan xa taskujut pala ni makgantaxti xa makgskintilhakan namá ixtatsokgnit nak litapaksin nemà wi lalata chi xla wan kan pala xlakata natawilá nak ja'e xapulakatunu pumakgamagtayan, usu napakgsit nawan pun ama xalimapanut, litapanut, litakta, usu tanu la ixtlawá nalisputkgo taskujut lanilh ni ixlikanajlá xla pulataman watiya ixmakantaxtikan xlakata tlan nakgalkgonan xa lipuxokgon chu xa tunúxalitasakay watiya nemà xla takantaxtintapaksit usu niku nla tlawanit xlakata akliyanilh nemà ixtalhmanint.

Xa mapakgsinanin xa xla liputamadni, pulataman chu xa lakilhpulakni pulatamatni, chu putapaksin ktsuputalaman, xalimakuanian putsa xalitliwakglhay xla talákaxtum xa limaktakgalhat litachixkuwin xla tiku skujma nak pumakgtayan kapulhuwa, chu xa lipokgtum xa makgtakgalnanin xa kachikinin chi xla xalimakgtayan xaliskgálala, xla xa ixtaláka pasnikan chu tikù ná aná ixpakgtunú ,natlawá xatákgtum ni xalipakgatuy xla xamakgtakgálhat litachixkuwin.

Xlapulataman namastakan tikun skujma nak limagkgtalhninanin xa makxtakni xatatlawakglhat kaun chu tamatiwankglha xa kalitani LiMejico, xa lisakuan nemà wan xa aktsu litapitsi xa xlá litapitsin xi xa ja'e putaktum, xla na piwa xali`an xla limakxtuminilangka nemà mapaksina xa xla limakgtakglhay litachixkuwin xa xla xalimakuanit ja'e pokantaxtuntachixkuwit.

XIII.Bis. Xla pumakinikan tumin xalikilhpulakni chu xa lakatunu palátamatni xla kaputlakgantumin xakapulhuwa Xlikilhpulakni Pulatamatni namá xla pakgtanukgoy nak xatamakxtumin xa xla pumakinikan tumin xa lak Mejico limapakgsiyan ix talipakganin xalimaskujnikan xlakata ixtaxhalhkatnanin la ixtatsokgnit nak ja'e putaktum.

XIV. Xa litapaksin nawan xla mapaksinn nemá xa linajlayá .xalitachixkuwin nemá akpu xkú ja'e taskujut xa taskaw nalipa xawa xa limakuanit xa maktakgalhat litachixkuwin.

Makxkatsiniyan ixliwakg

Likatsin 124 (Art. 124). Xa tulakchan nemá niwi chu ni xmakamastanit ja`e limapaksin xa skujnanin xalipulatamatni, ja`e limakuani wa xla xlakata xa pulatamatni, tunkan tasi pi wa xla.

Likatsin 125 (Art. 125). Nitiku nemá lakchikuwin matlanikan na chipa chu xaliskuja aktuy taskujut nemà xa lipulatamatni nema xa litalhkayawanit xa kapulhuwa, nipala aktum xa Lipulatamatni chu amaktum nemà xa aktum xa Pulataman nemà xa piwa xatalaksaknit watiya matlani xla xalilhkayawanit nalaksakga aktum taskujut nama lakati.

Likatsin 126 (Art. 126). Niximatlani kaxokgonan nipala akgtum nemà ni xtanuma nak xalipulhkakantumin usu namá wan litapaksin xa astan.

Likatsin 127 (Art. 127). Xa Mapaksina xla Lipulatamat, xla Xapuxkù Makgatanksana Lankga xpulákaxtlawan talá kapun xa xla Lilákatum Pulataman, lilakatiyaná chu xtalakaxtlawanatapaksit nkl likakxtumit Limakantaxtuninanin, Xapuxokgonin nemà cha nak Lankga Tamakxtumin xa lak Xlikilhpulákni Lipulatamatni chu xa tunu xa limaktayaninanin xa kakapulhuwa na makamaklhtinan aktum xalimastukut xa lilakgtaxtutaman liu xalimakuan nemá xla ni nalimkgxtakga xpalakata xla nawan nikunlá natlawakan xa aktum kata chu xalakxtum nak xa talakapulhkan xatalaktlwan tumin xalilak xtum Pulatamtne chu xla xlikilhpulakni Pulatamatni usu nak xalakgpulhkantumin xa lak Pulatamanin nemá nalakchan.

Likatsin 128 (Art. 128). Liputum nemà tiku skuja kakapulhuwa, xa pulh akxni xamakamalhtinankan xa mapaksin, makamasta xamakamakgtanut xlakata na maki Xalimapaksit chu xla mincha nak xa litapaksin.

Likatsin 129 (Art. 129). Akxni wi xa takaksi, nitiku xa Mapakg'sinanin xa liakgawaná Pulatamatni natlawa tu ixtaskujut, watiyá tlan natlawa tu ixlilat, nachunalitum watiya na lay Pumaktakgalhni xa xliaxaxliakgawana Pulatamatni nak xa lakglankga Pumakgtakgawana Pulatamatni nak xa lakglankga Pumakgtakgalhni xa tanks wi nachuna nak pumakinin nemà tunkan a'ma xla xa Mapaksina xa limakxtum na akpuxku usu nama xa pujaxni, ixputamakgtakgni Liakgawana usu pumakin nema xla wi ixkilhtinn kachikin wi, nemà ixkaxtlawanit ixpalakata xa liakgawaná.

Likatsin 130 (Art. 130). Ixkilhtsukut xatalakapastakni xa xla Pulataman namapanu chu xa pusikulan nemalakatsuninan xa limapaksin nemà wi nak ja`e likatsin. Xla pusikulanin chu xa tunu lipokgtum xa simulanatlawakan ixtachiwin Puchiná, nemá na akgchipan kan nak litapaksit.

Lila watiya xla limakantuxtinanin Tamakxtumit lilakaxlay sikulatlawá xa kapulhuwa chu xasikulanin chu xa tipokgtum ti simula tlawa Puchinanin. Xa lita pak'sinin nemá litapasinyan nema xlá lakchani, xa kapulhuwa natalipakgsiyan, litatlawá chu nema xalitapakgsita xapulh.

a) Xa Pusikulanin chu xa lipokgtum nemà talipawan Puchina natakgalhí nchixkunalá xatamakanajlit lá xlá tamakxtumin xa talipawán Puchina Akxni uyú takgalhí ixkaxwilin. Xa litapaksit natalikaxláy namà xa limakxtumin chu na wan

nikunalá nalayachan chu ixtamaklaskin nemá xalakaskinkan xlakata tlan nalhkawilinkan.

b) Xa mapaksinanin ni ixmatlanikan napaktanukan nak ixpulakní latamat xa xla limapaksin xatalipawán Pachinanin.

c) Xla liméjicanos matlanikan napaktanukan nak xa talipawan Puchiná ana niku talakatikan. Xa limejicanos la xla xa xla axalákatunu Pulatamatni tlan xpalakata na takgalhi xemaklakaskinkan nemà masi xa litapaksit.

d) Nak litapaksit nemá litapak'siyá, la wan xla Xapuxku Makatansaná nemà akpuxkú xalipáwan Puchina ni matáni tlan akpuxkunan Limapaksin xa Kapulhuwa, La xla talachixkuwin tlan na lilalh kayawa chu xlá ni matlaní nalilh kayaway. Tíku yaj akpuxkú xalipókgtum xa talipawán Puchiná xamagásá chu la ixtalhkaniit nak litapaksit tlan natalilh kayawakan.

e) Xla Makgatank'saná ni tlan tamagxtumiakgó xlakata na tanú nak tipalhuwatapwan ni tlan tlawá xa tamaxtumin tipalhuwa tapuwan. Na nitlan nak aktum tamaxtumit xa Kapulhuwa, usu limakgpuntumit xatalipawan Puchina, chu nipalá nak makgpuntuminan nemà xa talipawan Puchiná, nitlawá tu wan litapaksin, xa Lipulátamatni usu namá ixpakgantaxtun tachixkuwit, talákgalhiníy xa Litakakni xa Limexico.

Litamákgxtakga snun wi xaliwankan xa latlawakan xa lipokgtumin xa tipalhuwatapuan nemà na pakuwi usu aktum tachiwin usu max wa tapwan xa

lipawán Puchina. Ni matlaní tamakxtumiakgoyan xa tipalhuwa tapujan nak ixpulakni Pusikulankan

Xla tamalakánun nemá xla waná kanajlá chu xlakata na makantaxyt xla makatikan nemá xtitikan, xla chipakan tiku tlawá pala xlakata ixtsankgakgo xlá, xa liakgastakyawan nema xpalakata kgalhi xalitapaksin.

Xla limakgatankgsananin xa talipaw Puchiná ixnapuxkun, ixmaktayanin, natalan chi ixpuskatnin, nachuná xa tamakxtumin xatalipa Puchiná nemá wa xlanan, ni ixmatlanikan naxapaxtokgnikan, xa lakchixkuwin nemà tiku nemà xa Makgatanksananin ixakpuxkunalh usu listaknilh ixmaktayanilh chu ni ixlakan ixmapakgsinanin xa ixlimaktáti na wan.

Xla tu tlawá xalatitum latamà tachixkuwit xa xla lakchixkuwin wa xla ixpalakatakan xa Mapaksinanin xalakpulhkawilin nak xla xmapaksiyan nema makamastakan xa litapaksinin, chu natakgalhí tliwakge chu likanajláy nemá piwa limastakgoyan.

Xla Mapaksinanin xa lipulatamatni, xa lipulataman chu xa Putapakgsinlakgtsu pulataman natákgalhi nak jaé xa limakanajli xla lakchaní chu xtalitay nema wan xa litapaksit.

Likatsin 131 (Art. 131). Wá lakchan watiyá ixpalakata Lipulatamatni Kaxwilinikan namá Xalistat nemá án chu minchá usu namá titaxtu nak tiyat xalilakatum Pulátamatni, nachuna talikaxlá tandakú nachú liwanni xpalákata natamaktakgalhay usu xa maktakgalhnanin xa kachikinin, nemà tlawan nak katiyat Xalilákatum Lipulátamatni nemà xatipakatsi tuchi, tunu xla xalá niku min xla chu ni piwa xa

Lipulatamatni ni namakamasta chu ni na wan nak xalikhpulakni lipulatamatni xa pulakxokgot chu litapaksin nemá nawan xla litapitsin VI xa Likatsin 117.

Xla Tatlawakglhat makgantaxtina max tlan lakchanikanchá xla Tamakxtumit Limakantaxtinanin xlakata na limalhuwi, limaktí usu limapanú nema xa listaskiwumin xa xla lixokgokan xlakata tu stakan xa alakatunu pulatamatni chu nama klitamawaná, nemà xlá makamasta Limakantaxtinanin, chu para na Malakatsuki tunu; nachuna xla pala na malakatsuwi chu para na liwanankaní xa listat nemà minchá usu án chu ixtatlawan xa makgalat, likatsit chu lilat, akxni liu limakgapalá, tpalakata nalikaxlay xalistananin xa alakatunu, xa Lilaktaxtutaman xa lak Katilankga Pulátaman, xa lilakxtum xa xlá tu makgalay nak Lipulatamatni, usu natlawakan tipakatsí tunu lilakchán, nema makuani xla Katilankga Pulataman. Xla Makgatamakxtumit xatalakapulhkantumin nemà xa kata, kata, na akchiwinankan xlakata kanajla chu nalimatlani xla nikunla litlawanit xla namá xalagchan nema ixmaxkikanit.

Likatsin 132 (Art. 132). Xla Tliwakgchiki, xa Pulatamakgxtakgneliakgawaná, pumakinin chu xatipakatsi tu takgalhit nemá ixmakamaxkikan xa Mapaksina xa xla Liputum xa namaktayakantsina xa kapulhuwa usu nemà ixmaklakaskinkan tipalhuwa, ja`e pak's limapak'siya xa pukgtapakgsin xa Tatlawakglhat xa Lilakxtum Pulatamatni nak xla la wilanikanit Litapaksin nemà namakamasta xa Lankga Tamakxtumit xa Limakantaxtinanin, ixpalakata ixtum natawilayachan nemá xalimakum nachipay ixpulakni tiyat tunu Pulataman, na wan xla liu talakaskin ixlitlan xla xaliakgaxtlawanin Tapaksit lilachá.

Likatsin 133 (Art. 133). Ja`e Limapaksit, xa Litapaksinin xla Limakantaxtuninanintamakxtumit nemà ixmin wa xlá chu pak's xa Lilakchiwinanikanilh nemá xtum tapwan lá xapiwa, likaxtlawalh chu nama xa litlawakan xa xla Lankga Mapaksina xa Lilákatum Pulatamatni, chu ixlakaskinkan ixlimatlanit xla Xpulilakaxtlwantapak'sit, chu wa xla Litapak'sit xa liulankga xa liwakg limakxtum. Xla Makatank'sananin xa katunu Pulataman natalikaxlay la xla jaé Limapakg'sit, litapaksinin chu xa chu la wi nak xa limapakg'sinin usu litapksinin xa lak Pulátamatni.

Likatsin 134 (Art. 134). Xla litamakgtay lakgtaxtutaman nemà xtakgalhi xa lipulatamatni, Pulatamatni, Putapakg'sin Lakgtsu pulataman, xla Kilhpulakni Lipulatamatni chu xa Likilhwakánin tipalhuwatapuan Xalakuplhkawilin xla xtapakgtapakg'sin tiyat, tlan nakapulhkawili xa tank's, titúm, lilakgataxtutaman, stalankga, akgxtitumwá xlakata tlan nalakchan niku wi xa lát.

Xlá kilhtaxtut la ixlitlaway nemá xa litamak'tayan tlan na xatapulhkan tiku natlawá jeé wa xa pumapaksinin nemá wilikan, xa Lipulatamatni, xla Pulataman, chu xlá xlikilhpulakni Pulatamatni, xla chuná natlawá ixpalakata namá xalimaktay xalaktaxtutaman, na mastá nak xatalápulhkan tumin la wi nak nak pulh putapakgtum tatsokgni. Xa pulh, kakxílhwi nema wi nak tsokgní xa Likatsin 74 chu xalitapitsin VI chu 79.

Xla tu tamawankan chu tamaktinankan xa tipakatsi tu takgalhin, limastakan xa limaktay nemá xa tipakatsi chu xa talilakaxlát xa tatlawáy nemá natlawánan, na kamaxkikan usu natlawakan la xa kanajlátihakan xa kapulhuwa chi natlawakan xa limatasin kapulhuwa xpalakata ti likstu nakamastakan tu matlani alawa nal pumaki

kapsnat xa talakchuwá nemà na talaki nak kakapulhuwa, xpalakata xa Pulátaman katsi pi kanajlay la xa tlan chu xalimakua xtapalh, xa liuká tlan xa lakgxokgonankan, xa timatlanin chu tu ixlilat.

Akxni xa likajlat nemà wan xa pulh putakgtum tatsokgni ni minini xlakata nalimakgtakgalhkan xa litlawakan, lilhkan, tamak'lakaskin, xlakata na likanajlayá xa litapulhkátumin, tank's, titum, akg'stitumwá, nema ni tu laniyán xa Pulataman.

Xá ixlitlawán xa litamaktayan xalipulhkaytumin xa Lipulatamatni la xa Pulataman, Putapaksin lakgtsu Pulátaman, xa Xlikilhpulakni Pulatamatni chu xakilhwankan xa tipawatapuwan talitawajit xla nemá min nak jaé LIKATSIN chu xlá litapaksin nemá litapaksinyachan. Xatalakapulhkan xa litlawan xalimaktay natláway xa lipulataman Lilakatum Pulátamatni chu nama Lipuchiwinin xa kanajlit la wan xakilhmaktuy Putapaktumtatsokgni nemà wi nak ja`e likatsin.

Xaskujnanin xakapulhuwa natakgalhi xlitayat xlakata tlan namakantaxy xla ja`e lichipaxni la wan xla aktaty lilakapalin xla ja`e limapak'sin.

Xastujnanin Kapulhuwa xa Lipulatamatni, Pulatamantni chu Putapaksin ktsu Pulataman, chuna xla Xkilhpulakni Pulatamatni chu xla xmakxpánitni, xakgalhi nak xiankgalhin ixlitlawat namakatikan chu nalitlawá natiyánkan xa ni xa likstu xla xa limaktay kapulhuwa nemà xlitayaninchan xlá, chu ni napaktanucha nak xa limakxtum, nak xa tipalhuwa Tapuwan. Xla Limakgpuntumit xa tipakátsi nemá tlawakan xa Litachixkuwit likilhchan, nemá Makpuntutiná, lá xlá xla tatlawakglhat kapulhuwa, xamakantaxtunin xalikxtu, xla Pumapaksinanin chu xa Pulatamanin xa akchibalinkakapulhwa chu tunu nak xakilhmaktutu Limapaksin xa Mapaksinanin,

paks natakgalhi limapakuwit xapokgantaxtuntachíxkuwin chu ixlilakchat lakkamapuntuminá, takaltawakgat usu nemà kamasininkan litachixkuwin. Nikxni ja`e xa limakpuntumit na takgalhi xalimapakuwin xa talimaxunin, tachiwin, usu xalikaxilhin nemà xmasiputum ixlatamat chatum litaskujná kakapulhuwa.

Xa Litapak`sinin, nak ixpulakni xa litlawaputapaktat xlá likanajlay xa tank`s, namakantaxtinankan nema ixlikakxi ilhnit nak xapulh xaktuy tatsokgni xaputaktum aná niku tanuma xmapaksi xaliagastakgayawan nemá lakchánan.

IXLIAKPULANA XALIKILHMAKTSAYAN XA XLA LITALAKAXLAY XA XLA LITAMAPAKGSIN

Likatsin 135 (Art. 135). Jaé Limapaksin na malhuwinankan usu na litakaxtlawanan. Para tlan na Tlawakan namá xalimalhuwin usu nalkaxtlawananan chu tlan na tanú nak jaé, talákaskin pinawá xla Limakantaxtuninanin Tamakxtumit, la xlá xalilakalh kayawan xa xla aktuy, xalikilhaktutu xa lakchixkuwit nemà ixwi, nema na nalitachiwinankan chu nawankan xa lá likaxtlaway chu xalimalhuwy ja`e tlan natalikanajlay xa ipak`s xla lipulakaxlantapakgsin xa Pulatamatnin.

Xla Limakantaxtuninanintamaktumit usu xa Tilankgalitakalh kayawan xa xiankgalhin, natlawakan xaliputlakgen xlá xa lilakalh kayawan xa lak Likalhkatlawá tapak`sin chu natachiwinankan xatakanajlanilh xla nemá xa limalhuwin usu litakaxlan.

IXLIAKAPULANA XALIAKALHKUNAJATSA XA NI LIAKGTIMPUSAT XLA LIMPAKGSIN

Likatsin 136 (Art. 136). Ja`e Limapakgsin ni akg`tsankgani xa tliwakge chu ixlilátamat, liwá akxni ixwi akgtsu taklhuwit nalitachokgó ixlikakxilhin. Watiyá akxni ixwi takglhuwit kakapulhuwa, natawilá chatum mapakgsiná ni tlawá tu wan xalitapakgit chu natalipakgsinan, xlituncan akxni kachinkinna titiparay ixlatamatlixkstu, nalitlawaparay ixlikakxilhtin, chu natalikaxlay xlanan chu ixlitapaksinin nemá, ixmakamaxkikan tlan natapulakchiwinan, nachunalitum tíku ixpakgtanulh nak Mapakhsiná nema ixminit xa lak kataklhuwin, nachuná tíku xlimaktayanit ja`e.

XA LIKATSIN LITAXTUNA

Likatsin xliaktum. Ja`e limapagk`sin na makgpuntuminan ixlipuntsu, chu xa lankga litakni na tlawakan tachiwin xlakata na makikan chu natlawakan namakikanan nak liwagk Xtapakgsittachixkuwit; chu la wan nemá tapakgsi xla Talak`sakgne xa lak Pulataman, nemá xla nataukan xalitapakgsitkan, ni tatsukukgoy mapakgsinan asta chi ixlikilhmaktum xpápa Mayo kata 1917 nak jaé lipulhká kilhtamakú na Tawila xalitakaknin xla Limakantaxtuninanin xalima pakgsinanin chu namasta ixtachiwin xlá lakchixkuwin nemà talaksakgawakalh nak xalakatsu xa Lankga Mapkgsina xa lak katilankga Pulataman.

Nak xa talakgsakgne nemà tlan limatasikanan la wan likatsin xa astan, ni mapakgsi xla litapitsin V xlá Likatsin 82 ni para wà, nawan ni xalimakuanian para na xlá lakkxtlawananintapaksit usu xtalákaxtlawanintapaksit, natawilayachá chu xaskujma nak Puliakgawanin Lilakatum, watiya nemá ni ixmapakgsi xa tliwakge na xakilhpulakni Pulákalhkayawan; na ni nawan ni limatlanikan xlakata na talakshkayawanikanan xalipuntsu Limakantax Tuninanin Tamaxtumit, xa

makaskujnilimaktayan, chu xa ktsu liskujnilimaktayan xa Pulataman, watiyá jaé na tapanu xa taskujut nak chichini akxni taxtu xa limatasin.

Likatsin xlikilhmaktuy. Xa ti akpuxkú xa Tlawakglhat Makgantaxtuniná xa xlá lilakatumlipulatamat, likasliya akxni makgpuntuminan ja`e xla limapakgsit, nalimatasinan xlakata nak xalakalh kayawan xa tatlawakglhat xalipulatamatni, xalimakua xlá namá na litlawakan xlakata xa namá xa Limakantaxtuniná naláyacha xlipuntsu, ixpalakata china akxni na tlawakan xa liputlakgen xa likalh kayawanin nema xmakamin nakxa Pulakalhayawat mapak`sinanin, xlakata tlan Lankga Mapakg`sina xatapakgittachixkuwit, chuna tlan na makantaxtuninani tu wan likatsin xa pulh.

Likatsin xalikilhmaktutu. Xla alákatsu kilhtamakú xa limapakg`sinanin matsuki xaliputlakga, xa lakkaxtlawanantapakgsit chu xatakaxtlawanatapakg`sit latá ixkilhmaktum, xpápa Septiembre alakatsu titaxtú chu pala Mapaksiná xa Lilákatum Pulátamat, latá xla ixlikilhmaktom Diciembre kata 1916.

Likatsin xalikilhmaktati. Xa talákaxtlawanantápakg`sit namá xlá alakatsu Pulákalh kayawan nema nalin liputlakgen aktuy, jaé watiyá na tawilay aktuy káta, xlakata nama xa Puatamakxtumit xlakkaxtlawanintapakg`sin tan na talakgpalikan xlakata namasastikan lata aktuy kata, kan watiyá xa itat.

Likatsin Xakilhmaktsis. Xa Limakantaxtuninanin tamakxtumit natalak`saki xla Makgatanksananin xa xlá Liulankga xlimapakgsin ixlilákaxlan xa Lipulatamatni, nak xpápa Mayo alákatsu pála xla ja`e talhmanMakgni tawilá latakakni nawilikan xa ixlikihmaktum ixpápa Junio.

Nak ja`e talákalhkayawan ni mapag`si xla Likatsin 96 nak xlá akxni ixmalákapilikan atalaksaklhkayawan ixpulkaxtlawanantapak sit xakatalákatsu, chu xla ti malákapulinit watiyá naliskujkan xalikilmaktum kilhtamakú xa liaktuy kata la wan likatsin 94.

Likatsin xalikilmakchaxan. Xa limakantaxtuninanin xa tamakxtumit aktum kilhtamakú Liukalakatitum xa tamakxtumiakgó nemá ixmatsukinan ixliakkukitsis xpápa Abril káta 1917, pala xla na tawilayachan nak Tamalxtumin Pukgalhtawakgá xapulákalhkayawá, chu natlawa xaliputlakga xa xlá lilákalhkayawan chi na likanajlá chu na likalhtitnikan xa likalh kayawan xa xlá Mapag`siná xa lak Lipulatamatní, natamastá ixtaxchiwin xlakata na wan tiku litlajalh; chu namastákgoy xalitapakgsin nama litapakgsiya xa xla xapulakatsuntintapaksin xamumákatankgsan chu xlá xa xlikihpulakni, xla litapaksit nemá litapaksiya xa xapumakatankgsananin xa xlikilhpulakni Pulatamatni chu katiyay, xpalakata xla liulankga ni axlipuntsu tlaway ixlimapakuwin xa Makgatankgsananin xa pulakatsuntin Tapaksin chu xa Makatanksananin xa xlikilhpulakni, chu piwá Limakantaxtuninanin xatamakxtumit xa Pulakalhkyawa xla Tapaksit Makatankgsanánin, xawa Makatankgsana xa likilmaktun Putakxtum xa lak xlikilhpulakni Pulatamatni chu xa katiyat, namá àma mastakgo pak`s xalitapak`sinin nemà xlá aná taputsan xatatawaglglat Makantaxtuninanin xa Likilhpulakni, xa Makatanksananin xa pulakatsuntin lipakgtá. Chu xa Makatanksananiu xa Likilhpulakni, chu xa Makatakgsaniná xa lak xkilhpulakni Lipula taman chu katiyat, tlan na tawilá nak xa taskujut xa yachan xa likilh maktum xpápa julio 1917, mapanú tiku xa akpuxkunama nemà xmalaknunit ti akpuxkumaku tatlawaklglat Makgantaxtuninanin xa lipula taman.

Likatsin xlikilmaktujun. Watiya chichiyu, xla xaliputlakgen xla xa lilakalh kayawan nemà xlakata wa xa Lakkaxtlawáná tapaksit na tlawakan xla putamakxtumit xalitapaksit kan xalikilmakum xlikilhpulakni Pulakalkayawan xa xlá katunu Pulátaman usu xlikilhpulakni Pulatamat ni nemà xalikaxtlawanit xlakata nalita piksikanan likakalh kayawan xa lilakalh kayawana chu nakamakamastakgoy xa nak tamakxtumit xa xlá Talákaxttlawanintapaksit nemà xatalaksakayawanit, ixlilá kapulá kalhxtun nemà ixlakan.

Likatsin xlikilmakmaksayan. Xla lakglankg xalilakaxlan Mapaksin xa Lipulatamatni, xalokaxtla wanan xla limaktaymini, nema xwi chu islitsankgani nema akchipaxni nak xa litapaksit nemá xalitapakgsit.

Likatsin Xlikilmaknajatsa. Xla xliaktum Puxku mapaksiná xa liakgawana lilákgatum xalimapakg'sit ti akpuxkú xa tatlawakglhat Makgantaxtuniná xa xla limakxtum, matlanikan tlan natakaxtlawá xa litapak'sit talákalh kayawan anà nakxilhan ninlá na tlawakan xa talakalh kayawan pala xlakata na lhawakan xapaktanut xa tatlawakglhat xa xlaputum.

Likatsin xlikilmajkaw, Ti ixpakgtanunit nak xlá Mapakg'siná nemá ixlitalawanit akxni ixwi Takglhuwit, ja`e xa talákatakit xa xtitum wi xla lipulatamatni usu naxmakgtanit nak litalatni ixchipanit litalatlikan usu na taskujnit xla tiku ni xtum ixláma xa Mapagsinanin, nalitapatikan la wan litapaksit lata wi chi, watiyá namá ti ni ixlimatsankgenanit xlá ja`e.

Likatsin xalikilmakkawitu. Namà xlá Limakantaxtuninanin tamakxtumit chu xla nak Pulatamatni lika xla nak xa takglhiuwit xalimatakuxtun chu xa liskujnanin, xlá

lichipaxni nemà ixkaxtlawanit chu wi nak ja`e limapakgsit xlakata ja`e litapaksit natawilay nak pak's xlá katilankga Pulataman.

Likatsin xalikilmajkutuy. Xla Limejicanos nemà ixpaktanulh nak xla Pumakgalhná xalilákatum xalimapakg'sit, xla kamankan, chu xa maklhtaninanin xlá jaé, chu xa tunu lakchixkuwin nemà ixmaktayanit xa talaniknit na tiyakan litapitsin nemà wan Likatsin 27 chu lakchanat xa limaktinikan xla tuku xokgó nema masinì xa litapaksit.

Likatsin xlikilmaktutu. Limaxtakgan xatakgalhspuñni xa liwakg lakgchanat xla taliklin xpalakata xlá taskujut ixtiyalh xa taskujnanin, asta chi xlá ja`e Limapakgsin, xa malánanin ixtalákapasnikan usu ixpaitat.

Likatsin xlikilmaktati. Litamakxtakgan Lisput nit xa Pumakgamakgtayan xa Lilakaxlan.

Likatsin xlikilmakkukitsis. Maxki talakgchan xla ti akgpuxkuma xla Tatlawakglhat Makgantaxtuninanin xa limakgxtom xlakata na makamastá litapak'sit xa litayani litachixkuwit, namálitalwayan nemá litlawanin, limaktayanin chu xa litlapanin xa xlá tatokglhni nemà litlawanit xa xatalakatakiti xamatixtum xa limapakgitnin nak pàpa febrero xa 1913 chu xatalakatakiti xa Mapakgsiná xa Limapakgstnin

Likatsin xalikilmakkuchaxan. Xla limákantaxtuninanin limpakgsitnanin. Nan kilhtamakú xaxkilhta nemà xatamakxtumin, nema ixmátsukikan xalíkilhmaktum xpàpa Septiembre ja`e kata, na mastá pak's litapak'sinin xalikilhwaka xa xlá

limapakgsit nemá xla nina ixkaxtlawanih na xa kilhtamakú xlakata pala nemá wan xa likatsin 6 xatitaxtun chu xa lakatit xa litapakgsinin nema wan malokgni xlitamakgtayat Tachixkuwit chu xalikatsin 30,32, 33, 35, 36, 38, 107, chu xalisputut Likatsin 111 xlá jaé Limapakgsit.

Likatsin xalikilhakkutujun. Xa Pusikulankan chu xatakgalhi tipakatsi xla Limápakgsin tipalhuwa Tapwan xa lak Pulatamanin liputum mexicanos nema likaxtlawankan xlá jaé litalhkan xtakgalhit xlá lilákatum Lipulatamatni nalitamakxtakgan xalimapaksin tachiwin latá chi.

Likatsin xalikilmakutsayan. (Lakgmakganuka).

Likatsin xalikilmakunajatsa. (Lakgmakganuka).

GLOSARIO DE TÉRMINOS JURÍDICOS EMPLEADOS PARA LA TRADUCCIÓN DE LA CONSTITUCIÓN POLÍTICA DE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS AL TONACO DE LA COSTA

Li'akgatanksan Tachiwin

Español-Totonaco

A

Abogado: Likgawana	Agricultura: Xmaskujunatiyat
Abusar: Likgamanalh / limawakalh	Alcantarillado: Xputsalanan chuchut
Acreditar: Makanajlikan	Alfabetización: Ixkilhtsukut takgakgalhtawakga
Actividad: Tatlaw	Almena: Pumakgtakgalhni
Actividades económicas: Xatatlaw lilakgtaxtutamat	Ámbito de su competencia: xputapakgtat xtapakgsitnachun
Acto: Tatlawan	Amparo: Litamakgtay
Actuaran: Natatlaway	Analiza la lectura: Lakstilhlikgalhtawakga
Además: Nachunalitum	Antisociales: Nitlantachixkuwit
Administrador: Lakpulhkawalina'	Apartado: Pulakatunu
Admitir: Matlanikan	Apellido: Litapakuwit
Aduanas: Puputsan	Apremio: Lilakapalan
Aduanas marítimas: Puputsanpumapakgsin xalakupunu'	Aprobación: Tamatlanin
Aeródromo: Ixputakgetan pukgosniputlaw	Arbitraje: Lamamakgtakge
Agente del ministerio público: Putsana xlapumakgamakgtayan xakakapulhuwa	Áreas estratégicas: Putatlaw lilakgtaxtutamat
	Arma: Lalinikni
	Armada: Talatnamakgtakgalhnanín
	Arrecife: Tamakxtumxokge

Arresto: Xatachin
Asunto: Litlawat usu lichiwin
Audiencia: Takgaxmatni
Auditor: Lakputsana litamakgtayan
Auditoría: Talakputsán
Auto de vinculación: Tlan talakgachinulh
Autonomía: Ixakstutapakgsi
Ayuntamiento: Putummapakgsinanin

B

Bajo fianza: Tapawataxtu
Bases: Lichapaxni
Beca: Limakgtayan

C

Calidad: Xalilaktlan
Calificado: Xalikatsin
Catedra: Tlan tamakgalhtawakget
Camara: Xputamakxtumit
ixlakkaxtlawaninanin tapakgsit
Camara de senadores: Ixputamakxtumit
ixtalakkaxtlawaninanin tapakgsit
Campamento: Xpujaxni likgawana
pulataman
Campaña: Pulatapulín
Candidato: Titatayaputun

Capacidad: Ixlitlewekge
Capacitación: Tamasin, masinitilhakan
Capítulo: Litamapitsin
Carácter: Ixlitatilewekhlhne
Cargos: Litalhkatayát
Catastro: Talakgtsokgkin takgalhit
Casos: Kitaxtu
Castigo/ pena: Tapatin
Capítulo: Litamapitsin
Cayo: Xputachokgonlatamananín
Censo de población:
Talakgtsokintachixkuwit
Certificado: Makanajlikan
Certificado de estudios: Ixmakanajlina
takgalhtawakga
Ciencia: Makxtum takatsin
Circunscripción: Putum putum
xatalhkan
Clases sociales: xatapitsi tachixkuwit
Coacción: Makgalhjukan
Colegiado: Tamakxtumit
Colegio electoral: Ixtamakxtumit
ixakxilhnanín lhkayawaananín
Colonización: Takgchapawalin
Comercio: Tastanat
Comisión: Caliyawakanit/ talimamakkin
Comisión nacional: Tilanka
litalhkatayan

Comisión de los Derechos Humanos:

Tilanka litalhkatayan xlagkchanatkan xatachixkuwit

Comisión permanente: Ta litalhkatayan xakxilhnatin

Como corresponde: Lamakachan

Comparecer: Talakasin

Compete: Ixlitlawat

Competencias: Ixlitlawat

Compurgando: Xokgonantanuma

Comprendido: Laktanuma

Concerniente: Tilakgchan

Conciliación: Tamakgtsuwit

Conciliación y arbitraje: pakgtanunamakgtsuwina'

Condena: Tapatin

Condecoración: Litakaknit

Conducta: Ixtayat

Conflicto: Takglhuwit

Conformarán: Natakaxtlawa

Congreso: Tamakxtumit

Congreso de la Unión: Ixtamakxtumit makgantaxtuninanín

Consagrados: Kalakgachixkuwikanit

Consejil: Litamakxtumittaskujut

Consejero: Makgmakgalhchiwinina'

Consejo: Tamakxtumit

Consejo general: Xatakxtumit liwakg

Considerar: Talakpuwan

Consistiran: Nalichapaxnankan

Cónsul: Makgtayana' xala'alakatunu

Cónsul general: Xapuxku makgtayana xala'alakatunu

Contabilidad: Taputlekgetalaktlaw

Contencioso: Tatalakastukni

Contrafianza: Xatalakgapuxkgotni tapawa

Contraloría: Pulakpulhkalina xatamakgtakgalhna

Contrasentencia: Xatalakgapuxkgotni talakgxokgon

Contrato: Talakkxtlawat

Controversia: Li'akgalhtaxtokgni

Contribución: Talakgaxokgon

Constitución: Limapakgsin

Convenio: Talakkaxtlan

Convicción: Takanajlan

Cooperativas:

Limakxtumlilakgtaxtutaman

Coordinarse: Lamakgtayalinkan

Coordinación: Talalakgchapalit

Corte: Xamakxtum makgatanksaninanin

Correspondencia bajo cubierta: Talakgtsokgchan nema makgnu

Corte: Xamakxtum makgatanksaninanin

Crédito público: Ixlitapawat pulataman

Criminal: Makgnina

Criterios: Limakgantaxtin

Criterios de oportunidad: Xatamatlanin limakgantaxtin

Cuartel: Xputamakgtakgni likgawana pulatamatni

Cualquier cosa: Catuwaya

Cualquier persona: Xatita

Culpa: Litayat

Culpable: Talitayat

Culto: Talakgaskgoyun

Cumplimiento: Makgantaxtín

Cumplir: Tamakgantaxtin

Curso: Maxtukan

D

Daño: Talakgalhín

Datos: Xlilakgapaskan

Declarar: Takgalhapalan

Decisión: Lalitamakgtakga

Decreto: Xalakapala litaapakgsin

De conformidad: Lata' wan.

Desistimiento: Limakgtakga

Determinara las cosas: Nawan lakitaxtu

Delegaciones: Ixmakxpanitni

Defensor: Likgawana'

Definitiva: Nikitaya

Delito/ abuso: Talakgalhin

Elito de orden común: Xtalakgalhit tachixkuwit

Delincuencia organizada: Xtlawananín talakgalhin

Democracia: Lakxtum latamat

Denuncia: Malakgsi

De orden militar: Xamatixtum xlikgawanapulataman

Dependencia:

Xputapakgsinpumapakgsin

Derecho: Lakgchanat

Derogar: Lakgmakgankan

Desahogo: Makgalsputukan

Desarrollo: Litastaka

Desempeñar: Makgantaxti

Descentralizado: Xmakni pulatamatni

Designado: Ihkayawakanit

Designación: Litalhkayawan

Desistimiento: Limakgtakgkan

Despacho: Xpuchiwin makgatanksana'

Distrital: Pulakatunu

Diario oficial: ixmakgpuntumina mapakgsina lipulatamatni

Diputados: ixlakkaxtlawananín tapakgsit

Dignidad: Xtapalh

Disminuir: Limaktikan

Distrito electoral: Lakatunu pulhkayawan

Distrito electoral uninominal: Xalakatunu pulhkayawan xalikstu

Distrito Federal: Ixkilhpulakni lipulatamatni

Disposiciones:

Xalimakgantaxtintapakgsin

Dispuesto: Tanuni

Diplomático: Ixlakgxokgo xapuxku
mapakgsina'

Divulgar: Makgpuntuminanín

Donación: Paxtakga

E

Eficiencia: Tlawani

Electoral: Talhkayaw

Economía: Lilakgtaxtutaman

Ecología: Xliakxilhtit katuxawat

Educación básica: Xlawan
takgalhtawakga

Educación media superior: Xlakitat
takgalhtawakga

Educación superior: Xalikxtu
takgalhtawakga

Educación pública: Takgalhtawakga
xataxokgon lilhuwa

Educación privada: Takgalhtawakga
xataxokgon likstu

Educación cívica:
Xatamakgalhtawakgen xatlan lilatamat

Editorial: Lilakgatsokgni

Ejecutivo: Makgantaxtunina'

Ejercito: Makgtakgalhnánilakgatum

Emitir: Tamakxtukan

Emigrar: Jandaxtulh

Encargo: Tamamakkit

Embajador: Ixpuxokgo xapuxku
mapakgsina

Empresa: Tamalakatsukit

Emergencia: Xalapakala

Enriquecimiento ilícito: Litakxtu

Encuestas/ sondeos: Takgalaskinit
tamakin

Especializado: Lakgskgalananín

Estado civil: Lakatitumlatamat
tachixkuwit

Estabilidad: Lakxtumwi

Equivalente: Xtachuna

Equitativo: Lilakxtum

Equilibrio ecológico: Lakxtum
katuxawat

Ética: Tayat

Escalonado: Makgatunu lakgchan

Escudo: Lilakgapalan

Esclavitud: Takgalhintachin

Específico: Xatalhkan tatlaw

Estado: Kilhatumpulatamatni

Estado: Lakatunupulatamat

Estadística y geografía:
Ixpumakgstokgni xililatamat tachixkuwit

Estimulo: Limakamajne

Establecer: Malakatsukikan

Estado mexicano: Pulatamat
xalimejikano

Estatuto de gobierno: Ixlitapakgsitkan mapakgsinanín

Estrategias: Lilakputsan

Excepciones: Watiyawa

Excelencia: Snunxatlan

Expedición: Tamaxtut

Expedito: Lilakskalunku

Extranjero: Xala'alakatunu

Extraordinario: Xataliwakin

Exradicción: Tamastattamakxtum

Extinguir: Xatakgalhsputni

Evitar: Nilitlaw

F

Facultad: Tikulakgchan.

Fallo: Latalitamakgxtakgli

Federación: Lipulatamatni

Fianza: Lilakgaxokgo

Financiamiento: Lakgxokgonankan

Financiamiento: Talaktlaw

Financiamiento público: Talakgxokgon kakapulhuwa

Financiamiento privado: Talakgxokgon xalikstu

Fiscalización: Akxilhlina

Fracción: Litapitsi

Fracción I: Xlawan litapitsi

Fondos: Makxtumtamakin xalimakgtayan

Fuero: Litalakgachixkuwit

Fuerte: Ixpulakgtawakgakan xlikgawana pulataman

Fuero común: Lilakxtum lilakgachixkuwit

Fuero federal: Lilakxtum lipulatamatni

Fuerza aérea nacional: Tamatleweglhath xaka'unin lilakgtum lipulatamatni

Funcionario: Ixtaskujnimapakgsina

G

Ganadería: Xkgalhinakitsistankanin

Garantía: Ixlitamakgtay

Garantías individuales: Ixlitamakgtay tachixkuwit

Gestión: Ixlitlawat

Gema: Likaknitchiwix

Guerra: Lalakatakit

Gobierno federal: Ixmapakgsina lipulatamatni

Gravar: Xalilakgaxokgot

Graves: Snun

Grupo parlamentario: Putum ixlimakchiwinanin tachixkuwit

Guardia nacional: Makgtakgalhna' xalilakgatumlipulatamatni

Guerra: Pulanikni

H

Hipotesis: Takxkatsintakatsin

Honor: Litalakgachixkuwit

Huelga: Tachokgontaskujut

Hora: Akgtumksukilhtamaku

I

Ilusoria: Litalakgskgawan

Improrogable: Anatakitaya

Impresión: Xatatsokgtamakxtum

Impune: Nipatinít

Impugnar: Nitamatlanít

Imputado: Makgpakgtanunit

Imparcialidad: Nititataya

Imponer: Matlawilh

Inatacable: Nila lakatakikan

Inalienable: Nitasta/

Inciso: Aktsulítapitsi

Incomunicación: Nitachiwinankan

Inculpado: Tiliyawakanít

Incumbre: Maktini/ Iakgchan

Indulto: Xatamatsankgen

Infractor: Nitlanxtayat

Infamia: Talaslakgni

Infame: Laslakgna

Interponer los recursos: Manukan
likgatayan

Ingreso: Xalipukít

Iniciativa: Takgampakin

Inmigración: Andanulh

Inorganico: Nistaknan

Indiciado: Tiliyawamaka

Independencia: Xakstutapakgsít

Independiente: Xikstutapakgsi

Industria: Limakaskujni

Infracción: Taxokgon

Integridad: Xakchan

Intercultural: Lakxtumlatamat

Inmueble: Lakatuminika takgalhin

Mueble: Laktsu maklakaskinit

Intimidación: Likgemakgekglhan

Intitulado: Litalhkanít

Insaculación: Kgamaniajlsakxtukan

Instancia: Putaxtun / usu putaxtunikan

Institución: Xpukgantaxtuntachixkuwit

Instituto Federal Electoral:

Xpukgantaxtun lilakxtumtalhkayawan

Invalidar: Nimamakwanikan

Inviolable: Nilekglhtimpusut

Invocada: Makatikan

Isla: Tamakgstilititsutiyat corregir

J

Jornal: Taskgaw

Judicial: Putsana'

Judicatura: Putummakgatanksaninanín
Juez: Makgatanksana'
Juicio civil: Xtakgantaxtin tapakgsit tachixkuwit
Juicio: Takgantaxtin tapakgsit
Jurado: Makgmakgatanksana'
Justicia: Talakkaxlan
Justificar: Namakanajlí
Jurídico: Xalimapakgsin
Jurisdicción: Xtapakgtattapakgsit
Jurisprudencia:
Xatakgachakgxintapakgsin
Juzgado: Pumakgatanksana'

L

Latifundio: Lakatilankatiyat
Legal: Limakanajlit
Legislador: Ixxaxtlawana tapakgsit
Legislatura: Ixpukaxtlawantapakgsit
Legislativo: Ixxaxtlawananín tapakgsit
Ley: Tapakgsin
Ley reglamentaria: Lakkaxtlantapakgsit
Ley de ingresos: Tapakgsin xlipukikantumin
Ley de egresos: Tapakgsin xalilaktlawattumin
Licencia: Talakaskin
Licitación: Xatatlajatomalaknun

Local: Xakatitsu

M

Mantos: Kilhtumwi
Magistrado: Matanksanatapakgsit
Magistrado de circuito: Matanksanamapakgsina' xapulakatsuntin
Marco: Tatiyanikan
Materia: Lilanat
Masa: Xlilanka
Materia civil: Xlimakanajlit tachixkuwit
Materia penal: Xlimakanajlit xatakgtakgajni
Materia laboral: Xlimakanajlit xataskujut
Materia de salubridad: Ixlimakanajlit xatakuchunat
Xlimakanajlit xalakatukuxtu
Materia administrativa: Xlimakanajlit xatalhkawalina
Medios de comunicación social: Likilhchanat
Medios masivos de comunicación: Limakatsinin
Medios de convicción: Talipawan
Menoscabo: Aktikan
Metales: Likan
Metaloides: Lalikan

Ministro de la suprema corte de justicia: Xmakgtayana lanka
ixpulakkaxlan talakapun
Ministerio: Xapulakatumupumakgtayan
Minerales: Tipalhwachiwix
Minas: Ixputawilh anat
Minuto: Tsipkilhtamaku
Militar: Mkgtagalhnapulamat
Meta: Lilagchanat
Municipio: Putapakgsin laksupulataman
Multa: Taxokgotalakgalhin

N

Naturalización: Taskiw talataman
Nacional: Lilakgatumpulatamatni
Normas internas:
Xalakxpulaknitapakgsin
Normal: Xalimakgalhtawakgenanín
Nutrición: Taway

O

Obligación: Ixlitlawat
Objetivo: Lilagchat
Océano pacífico: Tilankachuchut
xalitsankgan

Océano atlántico: Tilankachuchut
xalipulhni
Oficial: Limakanajlit
Ofendido: Talatlawakanit
Orden: Xamatixtum/ litapakgsin
Órganos ejecutores:
Makgantaxtuninanin
Órgano técnico: Likgantaxtun xakatsina'
Orgánico: Itstaknan
Orientar: Lakgchapalin / makgatanksa
Operación: Xatatlawan
Organización: Tamamakxtumittatlaw
Organismo: Limakgantaxtuninanin
Órganos de vigilancia: Xalikgantaxtun
makgtakgalhna

P

Pacto: Tikxaxtlaw
País: Katilankapulatan
Particular: Xakstukan
Párrafo: Putumtilittatsokgni
Pasaporte: Litalakanun
Patrimonio: Tkgalhit
Paz: Akslamaka
Patria: Tiyat
Partido político: Tamakxtumit
lilakkaxtlawanlilatamat
Pena: Tapatin

Penal: Takgxtakgajni
Periciales: Lakakatsinanín
Persona física: Chixkun usu puskat
Persona moral: Liputum tachixkuwit
Perjuicio: Talakgalhit
Perdonar: Matsankgeninika
Persecución: Tataxtukan
Plan: Xatalakaxlantapuwan
Plataforma continental:
 Xlakgalhtampun tiyat-
Plazo: Namakachan
Plazo: Talhkankilhtamaku/
Plan de Guadalupe:
 Xatalakaxlantapuwan Guadalupe
Pleno: Limakxtum
Plurinimial: Talhuwit talhkayaw
Poder: Ixtatlewekglhit
Poder judicial: Ixputatlewekglhni
 putsana
Poder ejecutivo: *Ixtatlewekglhat*
makgantaxtunina'
Poder legislativo: Ixtatlewekglhat
 ixlakkaxtlawananín tapakgsit
Política: Ixlilakkaxlanalilatamat
Por lo menos (un poco Kana (aktsu)
Policía: Makgtakgalhna'
Posterior: Astan
Prerrogativa: Tamakamastan
Preescolar: Xalilikilhtsukut
 takgalhtawakga

Previsto: Tuwankanitnalay
Presupuesto: Talakpulhkantumin
Presupuesto: Talakpulhkattalaktlaw
Presupuesto de egreso:
 Talakpulhkantumín xalilaktlawat
Presupuesto de ingreso:
 Talakpulhkantumín xalipukit
Presidente municipal: Puxku
 xalaktsupulatamat
Presidente de la República: Puxku
 xtapakgsittachixkuwit
Prevenir: Makxkatsiniyan
Prever: Makatakaxkan
Primaria: Xalilikilmaktum
 takgalhtawakga
Principios generales: Xaliwakg
 xkilhtsukuttapakgsin
Principios: Xlikilhtsuku
Prisión preventiva: Kajxatsina
 talakchawatanut
Privado: Xalikstutaxokgon
Principio de representación
proporcional: Litalhkayaw xatapitsi
Procesos: Lali'an
Proceso judicial: Lali'an taputsan
Procedimiento: Lilakkaxtlawatilhat
Procelitismo: Pumagtsuwin
Procurador de justicia: Ixlikgawana
 talakkaxlan

Procurador general: Ixlikgawana pulataman

Procurador General de la República: Ixlikgawana pulatama ixtapakgsit tachixkuwit

Prohibición: Liwankan

Profesión: Litanut

Profesionalismo: Lanlitanut

Programa: Litaxtun xpukxtlawat

Promesa: Malaknu

Promulgar: Makgpuntumikan

Propósitos: Laktsulilakgchat

Propietario: Liwaj xakana

Propuesta: Xalilhkayawat

Propiedad privada: Takgalhit xalikstu

Propiedad colectiva: Takgalhit xalilhuwa

Proscripción: Tlakgaxtukan

Providencia precautoria: Makatsinikan

Proyecto: Talakpuwan taskujut

Prueba: Limakanajlin

Prudencia: Xalagkasutalakpuwan

Público: Kakapulhuwa

Párrafo: Pulaktum tatsokgni

Puerto: Xpuchanpakglhat putachokgon

R

Radio: Makgatpuchiwin akgasokgline

Ratificación: Lilhkayawapalakan

Recursos naturales: Xtamakglhtasintiyat

Recurso ordinario: Chunatalitamakgtayat

Reclamar: Tlewekglhskin

Regir: Akpuxkun

Reglamento: Litlawat

Regidor/ concejil: Xmakgtayanapuxku xalaktsupulatamat

Registro: Tatsokgwalin

Reglamento: Laktsutapakgsin

Reglamento: Li'anat

Regulación: Tamalakxtumin

Reforma: Talakkaxtawalan

Remoción: Malaksijkan

Renuncia: Limakgxtakga

República: Xtapakgsittachixkuwit

Reparación: Kaxtlawapalakan

Resguardo: Tamakgtakgalhni

Respeto: Talakgachixkuwit

Responsable: Talipaw

Restitución: Puspitkan

Restrinjan: Limalaktsuwin

Reserva: Tamakgxtakgne

Resolución: Talakkaxlat

Resoluciones: Talakkaxtlawat

Retroactivas: Kimawan

Reputación: Talipaw

Requisitos: Laktsu tanaklakaskin

Representar: Lakgapuxokgo
Representante general: Xpuxokgo satakayawana xaliwa
Representación proporcional: Litayat xatapitsit
Renuncia: Lakgmakgan
Remunerados: Tataskgawali
Riesgo: Lijiwa

S

Salubridad general: Liwakg takuchunat
Salvo: Watiyawa'
Salud: Litapaxawanlatamat
Secundaria: Ixlikilmaktuy takgaltawakga
Secretaría:
Ixpumakgamaktayanmapakgsina
Secretaría de relaciones exteriores:
Ixpumakgamaktayanamapakgsina
ixakxilhna ala'alakatunu
Secretaría de hacienda y crédito público: Xpumakgamaktayan Mapakgsina pukina Chu ixlitapawat pulatamat.
Secreto bancario: Ixpumakikan tumín
Secuestro: Takgalhana matsalin
Seguro social: Xpukxilhni chalhkatna
Seguridad: Tamakgtakgalhni

Seguridad pública: Xmakgtakgalhna li'akapulhuwa
Segundo: Tsipsipkiltaku
Según sea el caso: Xalata nataskini
Sello: Litalhkawalin
Senado: Ixpulakkaxtlawakantapakgsit
Senadores:
Ixtalakkaxtlawanánitapakgsit
Sentencia: Talakgxokgon
Sentenciados: Talakgxokgonamana
Servidor: Ixmaktayana mapakgsina
Servir: Makgtayanan
Servicios públicos: Litamakgtay xakakapulhuwa
Servicio: Tamakgtay
Sesión ordinaria: Tamakgstokgot xatalhkan
Sesión extraordinaria: Tamakgstokgot xalapakala
Sistema: Lakxtumtalakgnut
Silvicultura: Xmaskujunakakiwin
Sistema de impugnación: Xaputalakapun
Sostenimiento: Lilatamá
Sobreisimiento: Tachokgontakgxtakgajni
Subsistir: Lakgtaxutama
Sumisión: Takilhputa
Suprema corte de justicia: Lanka
ixpulakkaxlantalakapun
Supervisión: Li'akxilhni

Soberanía: Takpulhkat

Solemne: Litakaknit

Substancia: Litatlewekglhni

T

Televisión: Makgatpukxilhni

Técnicos: Makgmakgatanksana

Testigo: Malulokgna'

Territorio: Titsuntinpulatamatni.

Testimonio: Limakanajlin

Tipificada: Li'akxilhkanita

Títulos profesionales: Lilakgapalan
takgalhtawakga

Titular: Akpulana

Tratados: Talakxtumin tachiwin xala
alakatun lipulatamatni

Tratado internacional: Talakxtumit
tachiwin xala alakatunu lipulatamatni

Traslados: Malakgachakan

Trascendencia: Litawakga usu
malakatitsalikan

Trámit: .Lilakkxtlawat

Tramitados: Nalakkaxtlawakan

Tranquilidad: Akslatamat

Tribunal: Pumakgatanksan

Tribunal superior: Lanka
pumakgatanksan

Tribunal de circuito: Pumakgatanksan
xapulakatsuntin

Tribunal de lo contencioso:

Pumakgatanksan xatatalakastukni

Tribunal de justicia: Pumakgatanksan
xatalakkaxlan

Tortura: Tasipani'akgxtakgajnat

Título: Ixliakpulana'

Turismo: Talakapaxialhni

U

Universidades: Xalaklanka
pukgalhtawakga

V

Vacante: Nitikgalhi usu nitichapanit

Vetas: Xputawilhxtapalh chiwix

Visando: Tamatlanit

Violencia: Talaktayamin

Violación: Takgxwatanchapan

Víctima: Timakgakatsankán

Voto: Lilakalh kayawan

Vulnerar: Tatalakastukkan

Y

Yacimientos: Xputawilh



Z

Zocalos submarinos: Xkilhpulakni
xtampun pupunu'